

URZĄD STATYSTYCZNY W OPOLU
STATISTICAL OFFICE IN OPOLE

**WOJEWÓDZTWO
OPOLSKIE**

**PODREGIONY
POWIATY
GMINY**

2011

**SUBREGIONS
POWIATS
GMINAS**

**OPOLSKIE
VOIVODSHIP**

OPOLE 2011

ZESPÓŁ REDAKCYJNY
URZĘDU STATYSTYCZNEGO

*EDITORIAL BOARD
OF STATISTICAL OFFICE*

PRZEWODNICZĄCY *PRESIDENT*

Anna Koska

REDAKTOR GŁÓWNY *EDITOR-IN-CHIEF*

Maria Mołodowicz

CZŁONKOWIE *MEMBERS*

Monika Bartel, Beata Dzierżanowska, Brygida Grzesiak, Jadwiga Hołda, Sylwia Hulbój,
Maria Kaliciak, Małgorzata Kania, Janina Kuźmicka, Sylwia Lew, Danuta Michoń,
Maria Palian, Joanna Sobiech, Izabela Wieszczyk

OPRACOWANIE MERYTORYCZNE
Zespół pracowników Urzędu
Statystycznego w Opolu

*EDITORS SUPERVISIONS
Team of the Statistical Office
in Opole*

Redakcja techniczna, skład,
i grafika komputerowa

*Technical supervision, typesetting
and computer graphics*

Magdalena Skalik

Projekt okładki

Cover design

Lidia Motrenko-Makuch

**Przy publikowaniu danych US
prosimy o podanie źródła**

***When publishing SO data
please indicate source***

ISSN 1732 – 9922

**Publikacja dostępna na CD
oraz w Internecie
www.stat.gov.pl/opole**

***Publication available on CD
and on the Internet
www.stat.gov.pl/opole***

DRUK: Urząd Statystyczny we Wrocławiu
Wydział Poligrafii w Legnicy
Nakład 120 egz.

PRINTING: Statistical Office in Wrocław
Printing Department in Legnica
Edition 120 copies

PRZEDMOWA

Urząd Statystyczny w Opolu przekazuje Państwu ósmą edycję publikacji „Województwo Opolskie 2011 – podregiony, powiaty, gminy”, opracowaną w polsko-angielskiej wersji językowej, prezentującą bogaty zestaw informacji charakteryzujących poziom życia społeczeństwa i stan gospodarki Opolszczyzny w przekrojach terytorialnych.

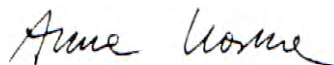
Pod względem ogólnej konstrukcji, budowy tablic oraz obszarów tematycznych niniejsza publikacja nie odbiega od poprzednich edycji. Opracowanie zawiera tablice przeglądowe o województwie w retrospekcji od 2000 r., ważniejsze dane o powiatach za lata 2005 i 2010 oraz wybrane dane o powiatach w 2010 r. na tle województwa. Szczegółowe dane statystyczne za 2010 r. według podregionów, powiatów i gmin zostały zaprezentowane w 15 działach tematycznych, poprzedzonych uwagami ogólnymi. Przy opracowywaniu poszczególnych działów korzystano przede wszystkim z wyników badań statystycznych statystyki publicznej oraz z danych ze źródeł pozastatystycznych. Dopelnienie treści stanowią ilustracje graficzne, przedstawiające wybrane zjawiska w formie wykresów i kartogramów.

Opracowanie dostępne jest w formie książkowej, na płycie CD i na stronie internetowej Urzędu: <http://www.stat.gov.pl/opole>.

Przekazując Państwu „Województwo Opolskie 2011 – podregiony, powiaty, gminy” dziękujemy wszystkim osobom i instytucjom, które poprzez udostępnienie danych przyczyniły się do wzbogacenia treści tej publikacji i mamy nadzieję, że stanie się ona cennym źródłem informacji o województwie w przekroju terytorialnym.

Dyrektor

Urzędu Statystycznego w Opolu



dr Anna Koska

Opole, grudzień 2011 r.

PERFACE

The Statistical Office in Opole hereby presents you with the eighth edition of the publication “Opolskie Vivodship 2011 – subregions, powiats and gminas”, in Polish-English version, which contains a rich set of information describing the living standards of the society and the state of economy in the Opole region in territorial cross-sections.

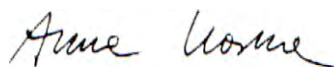
In terms of the overall design, the structure of tables and thematic areas, this publication does not differ from the previous editions. The study includes the review tables about the vivodship in the years 2005 and 2010 as well as selected data on powiats in 2010 against the vivodship's background. Detailed statistical information for the year 2010 by subregions, powiats and gminas were presented in 15 thematic sections, preceded by general notes. While compiling individual chapters the results of statistical surveys of official statistics, most of all, were used as well as data from non-statistical sources. Graphical illustrations showing the selected events in the form of charts and cartograms supplement the content of the study.

The elaboration is available in the book form, on CD and on the website of the Office:
<http://www.stat.gov.pl/opole>.

Presenting the publication “Opolskie Vivodship 2011 – subregions, powiats, gminas” we would like to express our gratitude to all persons and institutions who, by providing the data, contributed to the enrichment of the content of this study and we hope that it will become a valuable source of information about the vivodship in territorial cross-sections.

Director

Of the Statistical Office in Opole



Anna Koska Ph.D.

Opole, December 2011

SPIS RZECZY

CONTENTS

	Str. Page
Przedmowa	Preface 3–4
Spis tablic	List of tables 6–10
Spis map i wykresów	List of maps and graphs 11
Objaśnienia znaków umownych	Symbols 12
Ważniejsze skróty	Major abbreviations 12–13
Uwagi ogólne	General notes 14–45

TABLICE PRZEGLĄDOWE

REVIEW TABLES

I. Ważniejsze dane o województwie (2000, 2002, 2005, 2007, 2008, 2009, 2010)	<i>Major data on the voivodship (2000, 2002, 2005, 2007, 2008, 2009, 2010)</i>	46–63
II. Wybrane dane o powiatach (2005, 2010) ...	<i>Selected data by powiats (2005, 2010)</i>	64–69
III. Powiaty na tle województwa w 2010 r.	<i>Powiats against the background of voivodship in 2010</i>	70–71

DZIAŁY

CHAPTERS

I Stan i ochrona środowiska	<i>Environmental protection</i>	72–85
II Radni gmin i powiatów	<i>Councillors of gminas and powiats</i>	86–90
III Bezpieczeństwo publiczne	<i>Public safety</i>	91–93
IV Powierzchnia i ludność	<i>Area and population</i>	94–118
V Rynek pracy. Wynagrodzenia	<i>Labour market. Wages and salaries</i>	119–135
VI Infrastruktura komunalna. Mieszkania	<i>Municipal infrastructure. Dwellings</i>	136–152
VII Edukacja i wychowanie	<i>Education</i>	153–175
VIII Ochrona zdrowia i pomoc społeczna ...	<i>Health care and social work activities</i>	176–178
IX Kultura i turystyka	<i>Culture and tourism</i>	179–186
X Leśnictwo	<i>Forestry</i>	187–192
XI Transport i łączność	<i>Transport and communications</i>	193–194
XII Handel	<i>Trade</i>	195
XIII Finanse publiczne	<i>Public finance</i>	196–215
XIV Inwestycje. Środki trwałe	<i>Investments. Fixed assets</i>	216–218
XV Podmioty gospodarki narodowej	<i>Entities of the national economy</i>	219–238

SPIS TABLIC
LIST OF TABLES

	Tabl. Table	Str. Page
DZIAŁ I. STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA	CHAPTER I. ENVIRONMENTAL PROTECTION	
Zużycie wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności w 2010 r.	<i>Water consumption for needs of the national economy and population in 2010</i>	1 72
Ścieki przemysłowe i komunalne oraz ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w 2010 r.	<i>Industrial and municipal waste water and population using waste water treatment plants in 2010</i>	2 73
Emisja i redukcja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza w 2010 r.	<i>Emission and reduction of industrial air pollutants in 2010</i>	3 75
Odpady wytworzone i nagromadzone oraz tereny ich składowania w 2010 r.	<i>Generated and accumulated waste and their storage yards areas in 2010</i>	4 76
Ochrona przyrody i krajobrazu w 2010 r.	<i>Nature and landscape protection in 2010</i>	5 77
Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej w 2010 r. (ceny bieżące)	<i>Outlays on fixed assets in environmental protection and water management in 2010 (current prices)</i>	6 79
Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej według źródeł finansowania w 2010 r. (ceny bieżące)	<i>Outlays on fixed assets in environmental protection and water management by financing source in 2010 (current prices)</i>	7 85
DZIAŁ II. RADNI GMIN I POWIATÓW	CHAPTER II. COUNCILLORS OF GMINAS AND POWIATS	
Radni rad gmin według płci, wieku i poziomu wykształcenia w 2010 r.	<i>Councillors of gmina councils by sex, age and educational level in 2010</i>	1 /8/ 86
Radni rad powiatów i rad miast na prawach powiatu według płci, wieku i poziomu wykształcenia w 2010 r.	<i>Councillors of powiats councils and city councils in cities with powiat status by sex, age and educational level in 2010</i>	2 /9/ 90
DZIAŁ III. BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE	CHAPTER III. PUBLIC SAFETY	
Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych według wybranych rodzajów przestępstw w 2010 r.	<i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings by selected type of crimes in 2010</i>	1 /10/ 91
Wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych według wybranych rodzajów przestępstw w 2010 r.	<i>Rates of detectability of delinquents in ascertained crimes by selected type of crimes in 2010</i>	2 /11/ 92
Zarejestrowana działalność Państwowej Straży Pożarnej w 2010 r.	<i>Registered activity of the State Fire Department in 2010</i>	3 /12/ 93

		Tabl. Table	Str. Page
DZIAŁ IV. POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ	CHAPTER IV. AREA AND POPULATION		
Powierzchnia i ludność w 2010 r.	Area and population in 2010	1 /13/	94
Ludność według płci i wieku w 2010 r.	Population by sex and age in 2010	2 /14/	98
Ludność w wieku produkcyjnym i nieprodukcyjnym w 2010 r.	Working and non-working age population in 2010	3 /15/	100
Prognoza ludności	Population projection	4 /16/	105
Ruch naturalny ludności w 2010 r.	Vital statistics in 2010	5 /17/	106
Małżeństwa, rozwały, separacje w 2010 r.	Marriages, divorces, separations in 2010 ...	6 /18/	111
Migracje wewnętrzne i zagraniczne ludności na pobyt stały w 2010 r.	Internal and international migration of population for permanent residence in 2010 ...	7 /19/	112
Migracje wewnętrzne ludności na pobyt stały w 2010 r.	Internal migration of population for permanent residence in 2010	8 /20/	118
DZIAŁ V. RYNEK PRACY. WYNAGRODZENIA	CHAPTER V. LABOUR MARKET. WAGES AND SALARIES		
Pracujący w 2010 r.	Employed persons in 2010	1 /21/	119
Pracujący według rodzajów działalności w 2010 r.	Employed persons by kind of activities in 2010	2 /22/	126
Zatrudnienie i wynagrodzenia w 2010 r.	Paid employment and wages and salaries in 2010	3 /23/	127
Podstawowe dane o bezrobotnych zarejestrowanych w 2010 r.	Basic data on registered unemployed persons in 2010	4 /24/	129
Bezrobotni zarejestrowani będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy w 2010 r.	Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market in 2010	5 /25/	130
Bezrobotni zarejestrowani według wieku i poziomu wykształcenia w 2010 r.	Registered unemployed persons by age and educational level in 2010	6 /26/	131
Bezrobotni zarejestrowani według czasu pozostawania bez pracy w 2010 r.	Registered unemployed persons by duration of unemployment in 2010	7 /27/	132
Bezrobotni zarejestrowani według stażu pracy w 2010 r.	Registered unemployed persons by work seniority in 2010	8 /28/	132
Poszkodowani w wypadkach przy pracy oraz liczba dni niezdolności do pracy spowodowanej wypadkami w 2010 r.	Persons injured in accidents at work as well as the number of days incapacity to work caused by accidents in 2010	9 /29/	133
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia w 2010 r.	Persons working in hazardous conditions in 2010	10 /30/	134

		Tabl. Table	Str. Page
DZIAŁ VI. INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA	CHAPTER VI. MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS		
Wodociągi i kanalizacja w 2010 r.	<i>Water-line and sewerage systems in 2010</i>	1 /31/	136
Sieć gazowa oraz odbiorcy i zużycie gazu z sieci w gospodarstwach domowych w 2010 r.	<i>Gas-line system as well as consumers and consumption of gas from gas-line system in households in 2010</i>	2 /32/	141
Odbiorcy oraz zużycie energii elektrycznej w gospodarstwach domowych w 2010 r. ...	<i>Consumers and consumption of electricity in households in 2010</i>	3 /33/	141
Zasoby mieszkaniowe w 2010 r.	<i>Dwelling stocks in 2010</i>	4 /34/	142
Budynki oddane do użytkowania w 2010 r.	<i>Buildings completed in 2010</i>	5 /35/	147
Mieszkania oddane do użytkowania w 2010 r.	<i>Dwellings completed in 2010</i>	6 /36/	148
 DZIAŁ VII. EDUKACJA I WYCHOWANIE	 CHAPTER VII. EDUCATION		
Szkoły podstawowe dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2010/11	<i>Primary schools for children and youth in 2010/11 school year</i>	1 /37/	153
Uczący się języków obcych w szkołach pod- stawowych dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2010/11	<i>Pupils studying foreign languages in primary schools for children and youth in 2010/11 school year</i>	2 /38/	158
Gimnazja dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2010/11	<i>Lower secondary schools for children and youth in 2010/11 school year</i>	3 /39/	159
Uczący się języków obcych w gimnazjach dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2010/11	<i>Pupils studying foreign languages in lower secondary schools for children and youth in 2010/11 school year</i>	4 /40/	164
Zasadnicze szkoły zawodowe dla młodzieży w roku szkolnym 2010/11	<i>Basic vocational schools for youth in 2010/11 school year</i>	5 /41/	165
Licea ogólnokształcące dla młodzieży w roku szkolnym 2010/11	<i>General secondary schools for youth in 2010/11 school year</i>	6 /42/	165
Licea profilowane dla młodzieży w roku szkolnym 2010/11	<i>Specialized secondary schools for youth in 2010/11 school year</i>	7 /43/	166
Technika dla młodzieży w roku szkolnym 2010/11	<i>Technical secondary schools for youth in 2010/11 school year</i>	8 /44/	166
Szkoły policealne w roku szkolnym 2010/11	<i>Post-secondary schools in 2010/11 school year</i>	9 /45/	167
Uczący się języków obcych w szkołach ponadgimnazjalnych dla młodzieży w roku szkolnym 2010/11	<i>Students studying foreign languages in upper secondary schools for youth in 2010/11 school year</i>	10 /46/	168
Szkoły dla dorosłych w roku szkolnym 2010/11	<i>Schools for adults in 2010/11 school year</i>	11 /47/	169
Wychowanie przedszkolne w roku szkolnym 2010/11	<i>Pre-primary education in 2010/11 school year</i>	12 /48/	171

		Tabl. Table	Str. Page
DZIAŁ VIII. OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA	CHAPTER VIII. HEALTH CARE AND SOCIAL WORK ACTIVITIES		
Łóżka w szpitalach ogólnych, ambulatoryjna opieka zdrowotna i apteki w 2010 r.	<i>Beds in general hospitals, out-patient health care and pharmacies in 2010</i>	1 /49/	176
Żłobki oraz stacjonarna pomoc społeczna w 2010 r.	<i>Nurseries and stationary social welfare in 2010</i>	2 /50/	177
Całodobowe placówki opiekuńczo-wychowawcze dla dzieci i młodzieży w 2010 r.	<i>Round-the-clock care and education centres for children and young people in 2010</i>	3 /51/	178
 DZIAŁ IX. KULTURA I TURYSTYKA	 CHAPTER IX. CULTURE AND TOURISM		
Biblioteki publiczne (z filiami) w 2010 r.	<i>Public libraries (with branches) in 2010</i>	1 /52/	179
Muzea w 2010 r.	<i>Museums in 2010</i>	2 /53/	184
Kina stałe w 2010 r.	<i>Fixed cinemas in 2010</i>	3 /54/	184
Abonenci radia i telewizji w 2010 r.	<i>Radio and television subscribers in 2010 ...</i>	4 /55/	185
Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania w 2010 r.	<i>Collective tourist accommodation establishments in 2010</i>	5 /56/	185
Kluby sportowe w 2010 r.	<i>Sports clubs in 2010</i>	6 /57/	186
 DZIAŁ X. LEŚNICTWO	 CHAPTER X. FORESTRY		
Ważniejsze dane o leśnictwie w 2010 r.	<i>Major data on forestry in 2010</i>	1 /58/	187
Grunty nieleśne zalesione i przeznaczone do zalesienia w 2010 r.	<i>Non-forest land afforested and designated for afforestation in 2010</i>	2 /59/	192
Lasy niestanowiące własności Skarbu Państwa w 2010 r.	<i>Forests non owned by The State Treasury in 2010</i>	3 /60/	192
 DZIAŁ XI. TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	 CHAPTER XI. TRANSPORT AND COMMUNICATIONS		
Drogi publiczne w 2010 r.	<i>Public roads in 2010</i>	1 /61/	193
Wypadki drogowe i kolizje w 2010 r.	<i>Road traffic accidents and clashes in 2010</i>	2 /62/	194
Placówki pocztowe w 2010 r.	<i>Post offices in 2010</i>	3 /63/	194
 DZIAŁ XII. HANDEL	 CHAPTER XII. TRADE		
Targowiska w 2010 r.	<i>Marketplaces in 2010</i>	1 /64/	195
Roczne wpływy z opłaty targowej w 2010 r.	<i>Annual receipts from market place fees in 2010</i>	2 /65/	195

		Tabl. Table	Str. Page
DZIAŁ XIII. FINANSE PUBLICZNE	CHAPTER XIII. PUBLIC FINANCE		
Dochody budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według rodzajów w 2010 r.	<i>Revenue of powiats and cities with powiat status budgets by type in 2010</i>	1 /66/	196
Dochody budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według działów w 2010 r.	<i>Revenue of powiats and cities with powiat status budgets by division in 2010</i>	2 /67/	197
Dochody budżetów gmin według rodzajów w 2010 r.	<i>Revenue of gminas budgets by type in 2010</i>	3 /68/	198
Wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według rodzajów w 2010 r.	<i>Expenditure of powiats and cities with powiat status budgets by type in 2010</i>	4 /69/	201
Wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według działów w 2010 r.	<i>Expenditure of powiats and cities with powiat status budgets by division in 2010</i>	5 /70/	202
Wydatki budżetów gmin według rodzajów w 2010 r.	<i>Expenditure of gminas budgets by type in 2010</i>	6 /71/	203
Wydatki budżetów gmin według działów w 2010 r.	<i>Expenditure of gminas budgets by divisions in 2010</i>	7 /72/	207
Dochody i wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu na 1 mieszkańca w 2010 r.	<i>Revenue and expenditure of powiats and cities with powiat status budgets per capita in 2010</i>	8 /73/	211
Dochody i wydatki budżetów gmin na 1 mieszkańca w 2010 r.	<i>Revenue and expenditure of gminas budgets per capita in 2010</i>	9 /74/	212
DZIAŁ XIV. INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE	CHAPTER XIV. INVESTMENTS. FIXED ASSETS		
Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach w 2010 r. (ceny bieżące)	<i>Investment outlays in enterprises in 2010 (current prices)</i>	1 /75/	216
Nakłady inwestycyjne w państwowych i samorządowych jednostkach i zakładach budżetowych w 2010 r. (ceny bieżące)	<i>Investment outlays in budgetary state and local self-government units and entities in 2010 (current prices)</i>	2 /76/	217
Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach w 2010 r. (bieżące ceny ewidencyjne)	<i>Gross value of fixed assets in enterprises in 2010 (current book-keeping prices)</i>	3 /77/	218
DZIAŁ XV. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ	CHAPTER XV. ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY		
Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze REGON w 2010 r.	<i>Entities of the national economy recorded in the REGON register in 2010</i>	1 /78/	219
Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze REGON według wybranych sekcji w 2010 r.	<i>Entities of the national economy recorded in the REGON register by selected sections in 2010</i>	2 /79/	224
Spółki handlowe według form prawnych w 2010 r.	<i>Commercial companies by legal status in 2010</i>	3 /80/	229
Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze REGON według liczby pracujących w 2010 r.	<i>Entities of the national economy recorded in the REGON register by number of employed persons in 2010</i>	4 /81/	230
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą według wybranych sekcji w 2010 r.	<i>Natural persons conducting economic activity by selected sections in 2010</i>	5 /82/	234

SPIS MAP I WYKRESÓW

LIST OF MAPS AND GRAPHS

		Str. Page
Podział administracyjny województwa opolskiego w 2010 r.	<i>Administrative division of opolskie voivodship in 2010</i>	152–153
Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska (ceny bieżące)	<i>Outlays on fixed assets in environmental protection (current prices)</i>	152–153
Ludność na 1 km ² w 2010 r.	<i>Population per 1 km² in 2010</i>	152–153
Ludność w wieku produkcyjnym i nieproduk- cyjnym w 2010 r.	<i>Working and non-working age population in 2010</i>	152–153
Ruch naturalny ludności w 2010 r.	<i>Vital statistics in 2010</i>	152–153
Migracje wewnętrzne i zagraniczne ludności na pobyt stały w 2010 r.	<i>Internal and international migration of population for permanent residence in 2010</i>	152–153
Pracujący w 2010 r.	<i>Employed persons in 2010</i>	152–153
Bezrobotni zarejestrowani oraz stopa bezro- bocia rejestrowanego w 2010 r.	<i>Registered unemployed persons and registered unemployment rate in 2010</i>	152–153
Przeciętna powierzchnia użytkowa mieszkania na 1 osobę w 2010 r.	<i>Average usable floor space of dwelling per person in 2010</i>	152–153
Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności w 2010 r.	<i>Dwellings completed per 1000 population in 2010</i>	152–153
Porady udzielone w zakładach ambulatoryjnej opieki zdrowotnej w 2010 r.	<i>Consultations provided in out-patient health care institutions in 2010</i>	152–153
Biblioteki publiczne	<i>Public libraries</i>	152–153
Dochody własne budżetów gmin w % dochodów ogółem w 2010 r.	<i>Own revenue of gminas budgets in % of total revenue in 2010</i>	152–153
Wydatki budżetów gmin na 1 mieszkańca w 2010 r.	<i>Expenditure of gminas budgets per capita in 2010</i>	152–153
Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze REGON według liczby pracujących w 2010 r.	<i>Entities of the national economy recorded in the REGON register by number of employed persons in 2010</i>	152–153
Podmioty gospodarki narodowej nowozare- jestrowane w rejestrze REGON według sekcji w 2010 r.	<i>Newly recorded entities of the national economy in the REGON register by sections in 2010</i>	152–153

OBJAŚNIENIA ZNAKÓW UMOWNYCH SYMBOLS

Kreska (–)	–	zjawisko nie wystąpiło. <i>magnitude zero.</i>
Zero: (0)	–	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5; <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;</i>
(0,0)	–	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05. <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.</i>
Kropka (.)	–	zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych. <i>data not available or not reliable.</i>
Znak x	–	wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe. <i>not applicable.</i>
Znak Δ	–	oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji; ich pełne nazwy podano w uwagach ogólnych, ust. 18, na str. 16. <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form; their full names are given in the general notes, item 18, on page 16.</i>
Znak *	–	oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do wcześniej opublikowanych. <i>data revised.</i>
Znak #	–	oznacza, że dane nie mogą być opublikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej. <i>data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Public Statistics.</i>
„W tym” „Of which”	–	oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy. <i>indicates that not all elements of the sum are given.</i>
Comma (,)	–	used in figures represents the decimal point.

WAŻNIEJSZE SKRÓTY MAJOR ABBREVIATIONS

tys. <i>thous.</i>	= tysiąc = <i>thousand</i>	t	= tona <i>tonne</i>
mln	= milion <i>million</i>	mm	= milimetr <i>millimetre</i>
zł <i>zł</i>	= złoty = <i>zloty</i>	cm	= centymetr <i>centimetre</i>
szt <i>pcs</i>	= sztuka = <i>piece</i>	m	= metr <i>metre</i>
egz	= egzemplarz	km	= kilometr <i>kilometre</i>
kpl	= komplet	m ²	= metr kwadratowy <i>square metre</i>
wol. <i>vol.</i>	= wolumin = <i>volume</i>	ha	= hektar <i>hectare</i>
g	= gram <i>gram</i>	km ²	= kilometr kwadratowy <i>square kilometre</i>
kg	= kilogram <i>kilogram</i>	l	= litr <i>litre</i>
dt	= decytona <i>deciton</i>		

hl	= hektolitr <i>hectolitre</i>	poz.	= pozycja
dm ³	= decymetr sześcienny <i>cubic decimetre</i>	pkt	= punkt
m ³	= metr sześcienny <i>cubic metre</i>	tabl.	= tablica <i>table</i>
dam ³	= dekametr sześcienny <i>cubic decametre</i>	ust.	= ustęp
hm ³	= hektometr sześcienny <i>cubic hectometre</i>	Dz. U.	= Dziennik Ustaw
kW·h	= kilowatogodzina <i>kilowatt-hour</i>	i in.	= i inni
MW·h	= megawatogodzina <i>megawatt-hour</i>	itp. <i>etc.</i>	= i tym podobne = <i>and the like</i>
GW·h	= gigawatogodzina <i>gigawatt-hour</i>	m.in. <i>i.a.</i>	= między innymi = <i>among others</i>
GJ	= gigadżul <i>gigajoule</i>	np. <i>e.g.</i>	= na przykład = <i>for example</i>
°C	= stopień Celsjusza <i>centigrade</i>	tj. <i>i.e.</i>	= to jest = <i>that is</i>
h	= godzina <i>hour</i>	tzn. <i>i.e.</i>	= to znaczy = <i>that is</i>
d	= doba	tzw.	= tak zwany
24h	= 24 hours	ww.	= wyżej wymieniony
r.	= rok	PKP	= Polskie Koleje Państwowe
t/r	= ton rocznie	S.A.	= Spółka Akcyjna <i>Joint stock company</i>
t/y	= tonnes per year	ZOZ	= Zakład Opieki Zdrowotnej <i>Health Care Institution</i>
art.	= artykuł <i>article</i>	NTS	= Nomenklatura Jednostek Terytorial- nych do Celów Statystycznych
cd.	= ciąg dalszy	NUTS	= <i>Nomenclature of Territorial Units for Statistics</i>
cont.	= continued	EKG <i>ECE</i>	= Europejska Komisja Gospodarcza = <i>Economic Commission for Europe</i>
dok.	= dokończenie	EUROSTAT	= Biuro Statystyczne Wspólnot Euro- pejskich <i>Office Statistique des Communautes Européennes</i>
cont.	= continued	ONZ <i>UN</i>	= Organizacja Narodów Zjednoczonych = <i>United Nations</i>
Lp.	= liczba porządkowa	UNESCO	= Organizacja Narodów Zjednoczonych do Spraw Oświaty, Nauki i Kultury <i>United Nations Educational, Scienti- fic and Cultural Organization</i>
No.	= number		

UWAGI OGÓLNE

Uwagi wstępne

1. Dane zamieszczone w publikacji – jeśli nie zaznaczono inaczej – podano w **każdorazowym podziale administracyjnym kraju**.

W tablicach zawierających informacje w podziale na **miasta i wieś**, przez „miasta” rozumie się obszar położony w granicach administracyjnych tych jednostek, przez „wieś” – pozostałe terytorium województwa.

2. Dane prezentowane dla województwa, podregionów, powiatów i gmin odpowiadają poziomowi 2, 3, 4 i 5 Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS), opracowanej na podstawie Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS obowiązująca od 1 I 2008 r. wprowadzona została rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573) w miejsce obowiązującej do 31 XII 2007 r. na podstawie rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 13 VII 2000 r. (Dz. U. Nr 58, poz. 685) z późniejszymi zmianami. Klasyfikacja ta ma na celu zapewnienie zbierania, opracowywania i udostępniania na obszarze UE porównywalnych danych dla określonych statystyk regionalnych państw członkowskich.

Podregiony (poziom 3) grupują jednostki szczebla powiatowego.

3. Prezentowane dane – jeśli nie zaznaczono inaczej – dotyczą **całej gospodarki narodowej**, tj. wszystkich podmiotów zlokalizowanych na terenie województwa, bez względu na formy organizacyjne i formy własności.

4. Prezentowane informacje przedstawione zostały stosownie do zakresu prowadzonych badań, uwzględniających podmioty klasyfikowane według kryterium **liczby pracujących** i – jeśli nie zaznaczono inaczej – obejmują podmioty o liczbie pracujących:

- do 9 osób,
- od 10 do 49 osób,
- powyżej 49 osób.

5. Dane prezentuje się:

- 1) w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczej we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007, wprowadzona z dniem 1 I 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 XII 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz. 1885), zastąpiła Polską Klasyfikację Działalności – PKD 2004.

PKD 2007, w stosunku do dotychczas stosowanej klasyfikacji PKD 2004, wprowadza zmiany zakresowe polegające na uwzględnieniu nowych grupowań rodzajów działalności (ujęcie nowych, podział lub agregacja dotychczasowych), a także na przesunięciu rodzajów działalności pomiędzy poszczególnymi poziomami klasyfikacyjnymi. W efekcie w PKD 2007 wyróżnia się m.in. 21 sekcji i 88 działów, wobec 17 sekcji i 62 działów w PKD 2004. Zmiany te powodują również w niektórych przypadkach brak porównywalności danych przy niezmiennych nazwach poziomów klasyfikacyjnych.

W ramach PKD 2007 wyodrębniono „Przemysł” jako dodatkowe grupowanie, które obejmuje

GENERAL NOTES

Preliminary notes

1. Data in the publication are presented according to **the administrative division of the country in a given period**, unless otherwise noted.

In the tables containing information divided into **urban areas and rural areas**, the term „urban area” is understood as areas located within the administrative borders of these units, while the term „rural areas” is understood as the remaining territory of the country.

2. Data presented for voivodship, subregions, powiats and gminas correspond to levels 2, 3, 4 and 5 of the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS), compiled on the basis of the Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obligatory in the countries of the European Union. NTS in force since 1 I 2008 was introduced by the decree by the Council of Ministers of 14 XI 2007 (Journal of Laws No. 214, item. 1573) replacing the NTS in force until 31 XII 2007, pursuant to the decree by the Council of Ministers of 13 VII 2000 (Journal of Laws No. 58, item 685), with later amendments. The classification is to ensure the collection, elaboration and dissemination on the EU territory of comparable data for particular regional statistics of Member States.

Subregions (level 3) group powiat-level units.

3. Presented data, unless otherwise indicated, concern the **entire national economy**, i.e., all units located on the voivodship territory regardless of organizational and ownership forms.

4. Information is presented in compliance with the scope of conducted surveys, considering entities classified according to the criterion of the **number of persons employed**, and unless otherwise indicated include entities employing:

- up to 9 persons,
- from 10 to 49 persons,
- more than 49 persons.

5. Data are presented:

- 1) according to the **Polish Classification of Activities – PKD 2007**, compiled on the basis of the Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1 I 2008 by the decree of the Council of Ministers of 24 XII 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885) and replaced the Polish Classification of Activities – PKD 2004/NACE Rev 1.1.

PKD 2007/NACE Rev. 2 differs from the previously used PKD 2004/NACE Rev. 1.1 classification in the introduction of changes in its scope, i.e. new groupings of activity types (presentation of new types, division or aggregation of the previous ones) as well as transfers of some types of activities between individual classification levels. As a result there are, among others, 21 sections and 88 divisions in PKD 2007/ NACE Rev. 2 compared with 17 sections and 62 divisions in PKD 2004/NACE Rev. 1.1. In some cases these changes result in a lack of comparability of data if the names of classification levels remain unchanged.

The item **“Industry”** was introduced as an additional grouping, including sections: *-Mining*

je sekcje: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

Pod pojęciem „Pozostałe usługi” ujęte są sekcje: „Działalność profesjonalna naukowa i techniczna”, „Działalność z zakresu usług administrowania i działalność wspierająca”, „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”, „Edukacja”, „Opieka zdrowotna i pomoc społeczna”, „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją” oraz „Pozostała działalność usługowa”;

2) według sektorów własności:

- **sektor publiczny** – grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego,
- **sektor prywatny** – grupujący własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego i brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu.

„Własność mieszaną” określana jest głównie dla spółek i wyznaczana na podstawie struktury kapitału (mienia) deklarowanego we wniosku rejestracyjnym spółki.

6. Dane – jeśli nie zaznaczono inaczej – opracowano zgodnie z **każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej**.

7. Dane według sekcji PKD 2007 oraz w podziale administracyjnym opracowano – jeśli nie zaznaczono inaczej – tzw. metodą przedsiębiorstw.

Metoda przedsiębiorstw (podmiotowa) oznacza przyjmowanie całych podmiotów gospodarki narodowej za podstawę grupowania wszystkich danych charakteryzujących ich działalność według poszczególnych poziomów klasyfikacyjnych i podziałów terytorialnych.

8. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą (produkcyjną i usługową) na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

9. Dane z **rachunków regionalnych** według rodzajów działalności po raz pierwszy zostały obliczone w układzie Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007. Dane za lata 2007–2008 zostały zmienione w stosunku do opublikowanych w poprzednich edycjach publikacji. Zmiany wynikają z weryfikacji danych na podstawie aktualizacji zaklasyfikowania jednostek.

W nowym układzie klasyfikacyjnym (PKD 2007) przeliczone będą również dane za lata 2000–2006, które zostaną opublikowane w 2012 r.

10. Dane w **cenach bieżących** odpowiadają uzyskanym dochodom, poniesionym wydatkom lub wartości wyrobów i usług itp. W tablicach, notach i wykresach, w których nie określono cen, dane liczbowe wyrażono w cenach bieżących.

11. Jako **ceny stałe** przyjęto w przypadku produkcji sprzedanej przemysłu ceny stałe 2005 r. (średnie ceny bieżące 2005 r.) od 2006 r.

and quarrying”, —~~Manufacturing~~”, —~~Electricity~~”, gas, steam and air conditioning supply as well as —~~Water supply~~; sewerage, waste management and remediation activities.

The item “Other services” was introduced including sections: —~~Professional scientific and technical activities~~”, —~~Administrative and support service activities~~”, —~~Public administration and defence; compulsory social security~~”, —~~Education~~”, —~~Human health and social work activities~~”, —~~Arts, entertainment and recreation~~” and —~~Other service activities~~”;

2) according to ownership sectors:

- **public sector** – grouping state ownership (of the State Treasury and state legal persons), local self-government entity ownership as well as —~~mixed ownership~~” with a predominance of capital (property) of public sector entities,
- **private sector** – grouping private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) as well as —~~mixed ownership~~” with a predominance of capital (property) of private sector entities and lack of predominance of public or private sector in capital (property) of the entity.

„Mixed ownership” is defined mainly for companies and determined on the basis of the capital (property) structure as declared in a company’s registration application.

6. Data, unless otherwise indicated, are compiled in accordance with **the respective organizational status of units of the national economy**.

7. Data according to NACE rev. 2 sections as well as according to administrative division are compiled, unless otherwise indicated, using the enterprise method.

In the **enterprise (entity) method**, the entire organizational unit of entities in the national economy is the basis for grouping all data describing their activity according to individual classification levels and territorial divisions.

8. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity (production and services) on their own-account in order to earn a profit.

9. Data from regional accounts by kind activity were, for the first time, calculated in accordance with the Polish Classification of Activities – PKD 2007. Data for the years 2007–2008 were revised in relation to the data Publisher In the previous publication. Changes result from data verification on the basis of updating classification of units.

Data for the years 2000–2006 will be also recalculated and published according to the new classification (PKD 2007) in 2012.

10. Data in **current prices** correspond to obtained revenue, incurred expenditures or the value of products, services etc. In tables, notes and charts in which prices are not defined, data are expressed in current prices.

11. **Constant prices** were adopted as follows sold production of industry 2005 constant prices (2005 average current prices) since 2006.

12. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

13. Przy przeliczaniu na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) danych według stanu w końcu roku (np. łóżka w szpitalach, środki trwałe) przyjęto liczbę ludności według stanu w dniu 31 XII, a przy przeliczaniu danych charakteryzujących wielkość zjawiska w ciągu roku (np. ruch naturalny ludności, produkcja, spożycie) – według stanu w dniu 30 VI.

U w a g a. Począwszy od 2000 r. do przeliczeń przyjęto skorygowaną liczbę ludności zbilansowaną w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 w podziale administracyjnym obowiązującym w dniu 31 XII 2002 r.

14. Dane – jeśli nie zaznaczono inaczej – nie obejmują jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

15. Niektóre informacje zostały podane na podstawie danych nieostatecznych i mogą ulec zmianie w następnych publikacjach Urzędu Statystycznego.

16. Ze względu na zaokrąglania przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.

17. Informacje statystyczne pochodzące ze źródeł spoza Urzędu Statystycznego opatrzone odpowiednimi notami.

18. W publikacji zastosowano skróty nazw niektórych poziomów klasyfikacyjnych; zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

skrót abbreviation	pełna nazwa full name
POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI – PKD 2007 STATISTICAL CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES IN THE EUROPEAN COMMUNITY – NACE Rev. 2	

sekcje sections

Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę

Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych

Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja

Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją

Handel; naprawa pojazdów samochodowych
Trade; repair of motor vehicles

Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle
Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles

Zakwaterowanie i gastronomia
Accommodation and catering
Obsługa rynku nieruchomości

Działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi
Accommodation and food service activities
Działalność związana z obsługą rynku nieruchomości

Administrowanie i działalność wspierająca

Działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca

* * *

Wyjaśnienia metodyczne dotyczące podstawowych pojęć i metod opracowania danych liczbowych zamieszczono w uwagach ogólnych do poszczególnych działów. Rozszerzone wyjaśnienia dotyczące poszczególnych dziedzin statystyki Czytelnik znajdzie w publikacjach tematycznych, w „Roczniku Statystycznym Województwa Opolskiego” i na stronie internetowej GUS <http://www.stat.gov.pl> oraz w serii „Zeszyty metodyczne i klasyfikacje”.

12. Relative numbers (indices, percentages) are, as a rule, calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in the tables.

13. When computing per capita data (1000 population, etc.) as of the end of a year (e.g., beds in hospitals, fixed assets), the population as of 31 XII was adopted, whereas data describing the magnitude of a phenomenon within a year (e.g., vital statistics, production, consumption) – as of 30 VI.

N o t e. Since 2000 corrected number of population, considering balanced population, based on the results of the Population and Housing Census 2002 in the administrative division valid as of 31 XII 2002, was applied in calculations.

14. Data, unless otherwise indicated, do not include the budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

15. Selected information presented on the basis of preliminary data and may change in subsequent publications of the Statistical Office.

16. Due to the rounding of data processing, in some cases sums of components can differ from the amount given in the item „total”.

17. Statistical information originating from sources other than the Statistical Office is indicated in the appropriate notes.

18. The names of some classification levels used in the publication have been abbreviated; the list of abbreviations used and their full names are given below:

Methodological explanations concerning basic definitions and methods of compiling statistical data are enumerated in the general notes to individual chapters. More detailed information pertaining to particular fields of statistics can be found in subject matter publications, in the „Statistical Yearbook of Opolskie Voivodship”, on the web page of the CSO <http://www.stat.gov.pl> as well as in the series „Zeszyty metodyczne i klasyfikacje” („Methodologies and Classifications”).

Stan i ochrona środowiska

1. Informacje o zużyciu wody dotyczą:

- 1) w pozycji „przemysł” – jednostek organizacyjnych wnoszących opłaty za pobór z ujęć własnych rocznie 5 dam³ i więcej wody podziemnej albo 20 dam³ i więcej wody powierzchniowej lub odprowadzających rocznie 20 dam³ i więcej ścieków;
- 2) w pozycji „rolnictwo i leśnictwo” – jednostek organizacyjnych rolnictwa, leśnictwa i rybactwa zużywających wodę na potrzeby nawadniania gruntów rolnych i leśnych o powierzchni od 20 ha oraz na potrzeby eksploatacji stawów rybnych o powierzchni od 10 ha;
- 3) w pozycji „eksploatacja sieci wodociągowej” – wszystkich jednostek nadzorujących pracę sieci wodociągowej (w tym również spółdzielni mieszkaniowych, spółek wodnych, zakładów usług wodnych, zakładów pracy itd.).

2. Dane o ściekach dotyczą ścieków odprowadzonych do wód lub do ziemi przez jednostki określone w ust. 1, pkt 1) i 3).

Jako **ścieki wymagające oczyszczania** przyjęto wody odprowadzane siecią kanałów lub rowów otwartych bezpośrednio do wód lub do ziemi albo do sieci kanalizacyjnej z jednostek produkcyjnych (łącznie z zanieczyszczonymi wodami z odwadniania zakładów górniczych i chłodniczymi), z innych jednostek oraz z gospodarstw domowych.

Dane o **ściekach oczyszczanych** dotyczą ścieków oczyszczanych mechanicznie, chemicznie, biologicznie oraz z podwyższonym usuwaniem biogenów i odprowadzonych do wód lub do ziemi.

Przez **ścieki oczyszczane mechanicznie** rozumie się ścieki poddane procesowi usuwania jedynie zanieczyszczeń nierozpuszczalnych, tj. ciał stałych i tłuszczów ulegających osadzeniu lub flotacji, przy użyciu krat, sit, piaskowników, odłuszczaczy współpracujących z osadnikami Imhoffa.

Chemiczne oczyszczanie ścieków polega na wytrącaniu niektórych związków rozpuszczalnych, względnie ich neutralizacji metodami chemicznymi, takimi jak koagulacja, sorpcja na węglu aktywnym itp.

Biologiczne oczyszczanie ścieków następuje w procesie mineralizacji przez drobnoustroje w środowisku wodnym w sposób naturalny (np. poprzez rolnicze wykorzystanie ścieków, zraszanie pól, stawy rybne) lub w urządzeniach sztucznych (złoża biologiczne, osad czynny) i polega na usuwaniu ze ścieków zanieczyszczeń organicznych oraz związków biogenych i refrakcyjnych.

Environmental protection

1. Information regarding water consumption concerns:

- 1) in the item "industry" – organizational entities making payments for the annual withdrawal of 5 dam³ or more of underground water, or 20 dam³ or more of surface water from their own sources, or discharging 20 dam³ or more of waste water annually;
- 2) in the item "agriculture and forestry" – agricultural, forest and fishing organizational entities, consuming water for irrigating agricultural or forest land of 20 ha or more in area, and for the purpose of exploiting fish ponds of 10 ha or more in area;
- 3) in the item "exploitation of water-line system" – all entities responsible for the management of the water-line system (including housing co-operatives, water companies, waterworks and workplaces, etc.).

2. Data regarding waste water concern waste water discharged into waters or into the ground by entities described in item 1, point 1) and 3).

Waste water requiring treatment is understood as water discharged by means of open channel or ditch systems directly into waters or into the ground or sewerage system of entities engaged in production (including contaminated drainage water from mines and cooling water), other entities as well as households.

Data regarding **treated waste water** concern waste water treated mechanically, chemically, biologically and with increased biogene removal, discharged into waters or into the ground.

Mechanical treatment of waste water is understood as the process of removing only non-soluble pollutants, i.e., solid bodies and fats subject to settlement or floatation, through the use of grates, filters, grit chambers, grease traps in conjunction with Imhoff tanks.

Chemical treatment of waste water consists in precipitating certain soluble compounds, or their neutralization through chemical methods, such as coagulation, sorption on active carbon, etc.

Biological treatment of waste water occurs through mineralization processes caused by microorganisms in the natural water environment (e.g. through agricultural use of waste water, field irrigation, fish ponds) or in artificial facilities (biofilters, activated sludge) and consists in the removal of organic pollutants or biogenous and refractive compounds from waste water.

Podwyższone usuwanie biogenów w ściekach następuje w oczyszczalniach ścieków o wysokoefektywnych technologiach oczyszczania (głównie biologicznych, a także chemicznych) umożliwiającą zwiększoną redukcję azotu i fosforu.

Kilkustopniowe oczyszczanie mechaniczne i biologiczne lub mechaniczno-chemiczno-biologiczne odprowadzanych ścieków zakwalifikowano do wyższego stopnia oczyszczania (biologicznego lub chemicznego).

Dane o **ludności korzystającej z oczyszczalni ścieków** podano na podstawie badań Głównego Urzędu Statystycznego w oparciu o szacunek liczby ludności korzystającej z oczyszczalni oczyszczających ścieki z miast i wsi.

W przypadku, gdy miasto obsługiwane jest przez kilka oczyszczalni o różnym sposobie oczyszczania, o zakwalifikowaniu miasta do obsługiwanego przez poszczególny rodzaj oczyszczalni ścieków decyduje przewaga ilości ścieków oczyszczanych przez dany rodzaj oczyszczalni.

3. Informacje o źródłach i wielkości emisji przemysłowych zanieczyszczeń powietrza oraz o stanie wyposażenia i efektach eksploatacji urządzeń do redukcji tych zanieczyszczeń dotyczą jednostek organizacyjnych ustalonych przez Ministra Ochrony Środowiska i Zasobów Naturalnych na podstawie określonej wysokości opłat wniesionych w 1986 r. za roczną emisję substancji zanieczyszczających powietrze według stawek określonych w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 13 I 1986 r. w sprawie opłat za gospodarcze korzystanie ze środowiska i wprowadzanie w nim zmian (Dz. U. Nr 7, poz. 40) z późniejszymi zmianami.

Ustalona zbiorowość badanych jednostek utrzymywana jest corocznie, co zapewnia m.in. porównywalność wyników badań i może być powiększana jedynie w szczególnych przypadkach, np. o jednostki nowo uruchomione lub rozbudowane o wysokiej skali progowej emisji zanieczyszczeń.

Dane o **emisji pyłów** dotyczą pyłów: ze spalania paliw, cementowo-wapienniczych i materiałów ogniotrwałych, krzemowych, nawozów sztucznych, węglowo-grafitowych, sadzy oraz innych rodzajów zanieczyszczeń pyłowych.

Dane o **emisji gazów** dotyczą: dwutlenku siarki, tlenku węgla, tlenków azotu, węglowodorów oraz innych rodzajów zanieczyszczeń gazowych (bez dwutlenku węgla), określonych w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 20 XII 2005 r. w sprawie opłat za korzystanie ze środowiska (Dz. U. Nr 260, poz. 2176) z późniejszymi zmianami.

Dane o emisji pyłów i gazów obejmują emisję zorganizowaną (z urządzeń technologicznych

Increased biogene removal from sewage occurs in treatment plants with highly efficient treatment technologies (mostly biological, and also chemical) allowing for an increased reduction in nitrogen and phosphorus content.

A few steps treatment, mechanical and biological or mechanical, chemical and biological of discharging waste water was classified as a higher degree of the treatment process (biological or chemical).

Data concerning the population connected to waste water treatment plants is given on the basis of surveys of the Central Statistical Office based on estimates of the number of the population connected to urban and rural waste water treatment plants.

When an urban area is served by several treatment plants with various methods of treatment, the predominate amount of waste treated by a given treatment plant determines the classification of the urban area in the appropriate type of waste treatment plant.

3. Information regarding the sources and amounts of industrial atmospheric pollutant emission as well as the equipment reducing such pollutants and the effects of its utilization concerns organizational entities established by the Minister of Environmental Protection and Natural Resources on the basis of the defined amount of fees borne in 1986 for the annual emission of substances polluting the air, according to rates defined in the decree of the Council of Ministers, dated 13 I 1986, regarding payments for economic use of the environment and modifications to it (Journal of Laws No. 7, item 40) with later amendments.

The established group of surveyed entities maintained annually which, i.a. assures comparability of data and may only be increased in specific cases, e.g. by newly established or expanded entities with a high step scale of pollutant emission.

Data regarding **particulate emission** concern: particulates from the combustion of fuels, particulates from cement and lime, fire-resistant materials, silicates, artificial fertilizers, carbon and graphite, soot, as well as other types of particulates.

Data regarding **gas emission** concern: sulphur dioxide, carbon oxide, nitrogen oxides, hydrocarbons, as well as other types of gaseous pollutants (excluding carbon dioxide), defined in the decree of the Council of Ministers, dated 20 XII 2005, regarding payments for use of the environment (Journal of Laws No. 260, item 2176) with later amendments.

Data regarding particulate and gas emission include organized emission (from technological

i ogrzewczych) oraz niezorganizowaną (z hałd, składowisk, w toku przeładunku substancji sypkich lub lotnych, z hal produkcyjnych itp.).

Wielkość emisji z poszczególnych źródeł i poszczególnych rodzajów zanieczyszczeń ustalona została albo na drodze pomiarów, albo na podstawie obliczeń z bilansu surowcowo-paliwowego w oparciu o wskaźniki emisji zanieczyszczeń dla charakterystycznych procesów technologicznych.

4. Informacje o odpadach opracowane zostały na podstawie katalogu odpadów, opartego o Listę Odpadów wprowadzoną do prawodawstwa Unii Europejskiej z dniem 1 I 2002 r.

Informacje o **ilości i rodzajach odpadów** dotyczą zakładów, które wytworzyły w ciągu roku powyżej 1 tys. t odpadów lub nagromadziły 1 mln t i więcej odpadów (z wyłączeniem odpadów komunalnych).

Odpady oznaczają każdą substancję lub przedmiot należący do jednej z kategorii określonych w załączniku nr 1 ustawy z dnia 27 IV 2001 r. o odpadach (tekst jednolity, Dz. U. z 2010 r. Nr 185, poz. 1243), których posiadacz pozbywa się, zamierza pozbyć się lub do ich pozbycia się jest obowiązany.

Przez **odzysk odpadów** rozumie się wszelkie działania, niestwarzające zagrożenia dla życia, zdrowia ludzi lub dla środowiska, polegające na wykorzystaniu odpadów w całości lub w części, lub prowadzące do odzyskania z odpadów substancji, materiałów lub energii i ich wykorzystania.

Przez **unieszkodliwianie odpadów** rozumie się poddanie odpadów procesom przekształceń biologicznych, fizycznych lub chemicznych w celu doprowadzenia ich do stanu, który nie stwarza zagrożenia dla życia, zdrowia ludzi lub dla środowiska.

Magazynowanie odpadów to czasowe przechowywanie lub gromadzenie odpadów przed ich transportem, odzyskiem lub unieszkodliwieniem.

Dane o **odpadach dotychczas składowanych (nagromadzonych)** dotyczą ilości odpadów zdeponowanych na terenach własnych zakładów w wyniku składowania w roku sprawozdawczym i w latach poprzednich.

5. Parki krajobrazowe obejmują obszary chronione ze względu na wartości przyrodnicze, historyczne i kulturowe oraz walory krajobrazowe w celu zachowania i popularyzacji tych wartości w warunkach zrównoważonego rozwoju.

6. Rezerwy przyrody obejmują obszary zachowane w stanie naturalnym lub mało zmienionym, ekosystemy, ostoje i siedliska przyrodnicze, a także siedliska roślin, siedliska zwierząt i siedliska grzybów oraz twory i składniki przyrody nieożywionej, wyróżniające się szczególnymi wartościami przyrodniczymi, naukowymi, kulturowymi lub walorami krajobrazowymi.

and heating facilities) and disorganized emission (from waste dumps and landfills, in the course of reloading of volatile or loose substances, from production halls etc.).

The emission volumes of different pollutant types from various sources were estimated through measurements or on the basis of calculations of the raw material and fuel balance, based on pollutant emission indicators for the characteristic technological processes.

4. Information regarding waste was compiled on the basis of a catalogue of waste, based on List of Waste introduced into legislation of the European Union on 1 I 2002.

Information regarding the **quantity and type of waste** concerns plants which generated over 1 thous. t of waste in the course of the year or accumulated 1 mln t of waste and more (excluding municipal waste).

Waste shall mean any substance or object in one of the categories listed in Annex I to the Law on Waste, dated 27 IV 2001 (uniform text, Journal of Laws 2010 No. 185, item 1243), which the holder discards or intends or is required to discard.

Recovery of waste shall mean any operations which do not endanger human life and health or the environment, consisting in the use of waste in whole or in part, or leading to extraction and use of substances, materials or energy.

Treatment of waste shall mean the submission of waste to the processes of biological, physical or chemical treatment as a result of which the nature of waste does not pose risks to human life and health or the environment.

Waste storage shall mean temporary waste storage or collection prior to its transport, recovery or treatment.

Data regarding **landfilled up to now (accumulated) waste** concern the quantity of waste deposited on the grounds of the plants generating it as a result of depositing it during the reporting and previous years.

5. Landscape parks are areas protected for natural, historical and cultural values, as well as for landscape features. The aim of landscape park's creation is preservation, popularisation and dissemination of these values in conditions of sustainable development.

6. Nature reserves include areas in natural or slightly changed state, ecosystems, refuges and natural habitats. They also protect habitats of plants, animals, fungi and formations and elements of inanimate nature, having essential value for the environmental, scientific, cultural or landscape reasons.

7. Obszary chronionego krajobrazu obejmują tereny chronione ze względu na wyróżniający się krajobraz o zróżnicowanych ekosystemach, wartościowe ze względu na możliwość zaspokajania potrzeb związanych z turystyką i wypoczynkiem lub pełnioną funkcję korytarzy ekologicznych.

8. Pomniki przyrody są to pojedyncze twory przyrody żywej i nieożywionej lub ich skupiska o szczególnej wartości przyrodniczej, naukowej, kulturowej, historycznej lub krajobrazowej oraz odznaczające się indywidualnymi cechami, wyróżniającymi je wśród innych tworów, okazałych rozmiarów drzewa, krzewy gatunków rodzimych lub obcych, źródła, wodospady, wywierzyśka, skałki, jary, głązy narzutowe oraz jaskinie.

9. Dane o nakładach na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej oraz ich efektach rzeczowych prezentuje się zgodnie z Polską Klasyfikacją Statystyczną dotyczącą Działalności i Urzędzeń Związanych z Ochroną Środowiska, wprowadzoną rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 2 III 1999 r. (Dz. U. Nr 25, poz. 218). Klasyfikacja ta opracowana została na podstawie Międzynarodowej Standardowej Statystycznej Klasyfikacji EKG/ONZ dotyczącej Działalności i Urzędzeń Związanych z Ochroną Środowiska i Europejskiego Systemu Zbierania Informacji Ekonomicznych dotyczących Ochrony Środowiska (SERIEE), wdrożonego przez Unię Europejską.

10. Fundusze ekologiczne (Fundusze Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej oraz Fundusz Ochrony Gruntów Rolnych) są to fundusze tworzone z:

- opłat za korzystanie ze środowiska, (tj. kwot pieniężnych pobieranych za emisję zanieczyszczeń powietrza, składowanie odpadów, usuwanie drzew lub krzewów oraz za pobór i korzystanie z wód i wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi);
- kar za naruszanie wymagań w zakresie ochrony środowiska;
- spłat pożyczek udzielonych inwestorom;
- opłat za wyłączenie gruntów rolnych z produkcji;
- innych kwot ustalonych przez terenowe organy administracji rządowej oraz samorządowej.

11. Podziału nakładów na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej według podregionów, powiatów i gmin dokonano na podstawie faktycznej lokalizacji inwestycji.

7. Protected landscape areas include areas protected for the sake of distinguishing landscape characterised by various ecosystem types. These areas are to be valuable because of their functions satisfying the needs of tourism and recreation and functions of ecological corridors.

8. Monuments of nature are single objects of animate and inanimate nature of special environmental, scientific, cultural, historical or landscape value and of distinctive individual features such as trees of impressive size, native and alien shrubs, springs, waterfalls, rocks, ravines, erratic blocks and caves.

9. Data regarding outlays on fixed assets and tangible effects of investments in environmental protection and water management are presented in accordance with the Polish Statistical Classification of Environmental Protection and Facilities, introduced on the basis of the decree of the Council of Ministers, dated 2 III 1999 (Journal of Laws No. 25, item 218). This classification was compiled on the basis of the ECE/UN Single European Standard Statistical Classification of Environmental Protection Activities and Facilities as well as the European System for the Collection of Economic Information on the Environment (SERIEE), implemented by the European Union.

10. Ecological funds (Environmental Protection and Water Management Funds and Agricultural Land Protection Fund) are funds created from income originating from the:

- payments for the use of the natural environment, (i.e.: payments collected for releasing air pollutants, landfilling waste, the removal of trees and bushes as well as for the abstraction and use of water and releasing waste water into water or the ground);
- fines for violating environmental protection requirements;
- repayments of loans granted for investors;
- payments for exclusion of agricultural land from production;
- other payments established by regional divisions of the state and local self-government administration.

11. The division of outlays on fixed assets of investments in environmental protection and water management by subregions, powiats and gminas is made on the basis of the actual location of the investment.

Radni gmin i powiatów

1. Kadencja rad gmin, rad miejskich na prawach powiatu i rad powiatów trwa 4 lata, licząc od dnia wyborów.

2. Charakterystykę radnych w jednostkach samorządu terytorialnego oparto o wyniki sprawozdawczości za rok 2010, aktualizującej dane o radnych zawarte w obwieszczeniach terytorialnych komisji wyborczych z wyborów samorządowych w dniu 21 XI 2010 r.

Bezpieczeństwo publiczne

1. W dziale prezentuje się dane z zakresu działania policji i straży pożarnej.

Dane o przestępstwach stwierdzonych podano według klasyfikacji Kodeksu karnego z 1997 r. obowiązującego od 1 IX 1998 r. (ustawa z dnia 6 VI 1997 r., Dz. U. Nr 88, poz. 553, z późniejszymi zmianami), Kodeksu karnego skarbowego obowiązującego od 17 X 1999 r. (ustawa z dnia 10 IX 1999 r., tekst jednolity Dz. U. z 2007 r. Nr 111, poz. 765, z późniejszymi zmianami) lub innych ustaw szczególnych.

2. **Przestępstwo stwierdzone** jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo kwalifikowane zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. jest to zbrodnia lub występki ścigane z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęte oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw opracowano na podstawie statystyki policyjnej, uzupełnianej informacjami o śledztwach własnych prowadzonych w prokuraturach i o postępowaniach wobec nieletnich w sądach rodzinnych.

3. **Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw** jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym roku (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym roku, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

4. Dane o przestępstwach stwierdzonych ze względu na niedostępność informacji według gmin, zestawiono według zasięgu działania komend policji.

5. **Pożary** są to niekontrolowane procesy palenia w miejscu do tego nieprzeznaczonym.

Councillors of gminas and powiat

1. *Term of gmina councils, city councils in cities with powiat status and powiat councils lasts 4 years, counting from the day of election.*

2. *The characteristic of councillors in local self-government entities is based on reporting results for 2010, updating information concerning councillors included in announcements of local election commissions from the 21 XI 2010 elections.*

Public safety

1. *The chapter presents data concerning the activity of the police and the fire department.*

Data concerning ascertained crimes are given according to the classification of the Criminal Code of 1997, valid since 1 IX 1998 (the law dated 6 VI 1997, Journal of Laws No. 88, item 553, with later amendments), the Treasury Penal Code valid since 17 X 1999 (the law dated 10 IX 1999, uniform text Journal of Laws 2007 No. 111, item 765, with later amendments) or other specific laws.

2. *An ascertained crime is an event, which after the completion of preparatory proceedings was confirmed as a crime. In connection with the Criminal Code of 1997 crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.*

Information regarding ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes has been prepared on the basis of police statistics, supplemented with information on investigations conducted by the prosecutor's offices and family on juvenile proceedings in courts.

3. *The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given year (including those detected after resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given year, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.*

4. *Data regarding ascertained crimes because of lack of information by gminas are presented by activity of police headquarters.*

5. *Fires are out-of-control burning processes in places not suitable for this.*

Miejscowe zagrożenia są to inne niż pożar zdarzenia wynikające z rozwoju cywilizacyjnego i naturalnych praw przyrody, a stwarzające zagrożenie dla życia, środowiska lub mienia.

Alarmy fałszywe są to wezwania do zdarzeń, które faktycznie nie miały miejsca lub zaistniały, lecz nie wymagały podjęcia działań ratowniczych.

Powierzchnia i ludność

1. Dane opracowano na podstawie:

- 1) bilansów stanu i struktury **ludności faktycznie zamieszkalej** na terenie gminy. Bilanse ludności sporządzane są dla okresów między-spisowych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego, przy uwzględnieniu:
 - a) zmian w danym okresie spowodowanych ruchem naturalnym (urodzenia, zgony) i migracjami ludności (zameldowania i wymeldowania na pobyt stały z innych gmin i z zagranicy), a także przesunięciami adresowymi ludności z tytułu zmian administracyjnych,
 - b) różnicy między liczbą osób zameldowanych na pobyt czasowy ponad 3 miesiące do 2005 r. – ponad 2 miesiące) na terenie gminy, a liczbą osób faktycznie mieszkających na terenie gminy;
- 2) rejestru Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji – o migracjach wewnętrznych i zagranicznych ludności na pobyt stały (od 2006 r. źródłem tych danych jest rejestr PESEL – Powszechny Elektroniczny System Ewidencji Ludności);
- 3) sprawozdawczości urzędów stanu cywilnego – o zarejestrowanych małżeństwach, urodzeniach i zgonach;
- 3) sprawozdawczości sądu okręgowego – o prawomocnie orzeczonych separacjach i rozwodach.

2. Dane o ludności (według stanu w dniu 30 VI i 31 XII) oraz współczynniki demograficzne, a także przeliczenia na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) począwszy od 2000 r. opracowano przy przyjęciu liczby ludności zbilansowanej w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002. Dane te zostały przeliczone według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 XII 2002 r.

3. Przez ludność w wieku produkcyjnym rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18–64 lata, dla kobiet – 18–59 lat. Wśród ludności w wieku produkcyjnym wyróżnia się ludność w wieku **mobilnym**, tj. w wieku

Local threats are events different from fires being a result of civilization development and law of nature, creating threat to life, environment and property.

False alarms are calls for incidents which actually have not occurred or have occurred but rescue action was not needed.

Area and population

1. Data were compiled on the basis of:

- 1) the balances of the size and structure of the **population (actually living in a gmina)**. Population balances are compiled for periods between censuses on the basis of the last census, taking into account:
 - a) changes in a given period connected with vital statistics (births, deaths) and migration of the populating (registering and canceling registration for permanent residence from abroad) as well as address changes of the population due to changes in the administrative division,
 - b) the difference between the number of people registered for temporary stay above 3 months (until 2005 – more than 2 months) in gmina and number of people temporarily absent there, which simultaneously makes the difference between the number of people registered for permanent residence in a gmina and the number of people actually living in the gmina;
- 2) the registers of the Ministry of the Interior and Administration on internal and international migration of population for permanent residence (since 2006 the source of this data is PESEL register – Common Electronic System of Population Register);
- 3) documentation of Civil Status Offices regarding registered marriages and deaths;
- 4) documentation of regional court – regarding legally valid decisions in actions for separations and divorces.

2. Data about population (as of 30 VI and 31 XII) as well as demographic rates and indicators per capita (per 1000 population etc.) since 2000 were prepared assuming the number of population, balanced on the basis of results of the Population and Housing Census 2002. Data have been re-calculated in the administrative division obligatory as of 31 XII 2002.

3. The working age population refers to males aged 18–64, and females aged 18–59. In this category the age groups of **mobility** (i.e. 18–44) and **non-mobility** (i.e. 45–64 for males and 45–59 for females) are distinguished. **The**

18–44 lata i **niemobilnym**, tj. mężczyźni – 45–64 lata, kobiety – 45–59 lat. Przez ludność **w wieku nieprodukcyjnym** rozumie się ludność **w wieku przedprodukcyjnym**, tj. do 17 lat oraz **w wieku poprodukcyjnym**, tj. mężczyźni – 65 lat i więcej, kobiety – 60 lat i więcej.

4. Dane o **ruchu naturalnym ludności** w podziale terytorialnym opracowano: małżeństwa – według miejsca zameldowania na pobyt stały męża przed ślubem, a jeśli mąż mieszkał na stałe za granicą – według miejsca zameldowania żony w Polsce przed zawarciem związku małżeńskiego; separacje, rozwody – według miejsca zamieszkania osoby wnoszącej powództwo (w przypadku gdy osoba wnosząca powództwo mieszka za granicą, przyjmuje się miejsce zamieszkania współmałżonka); urodzenia – według miejsca zameldowania na pobyt stały matki noworodka; zgony – według miejsca zameldowania na pobyt stały osoby zmarłej.

Przyrost naturalny ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

5. Przez **niemowlęta** rozumie się dzieci w wieku poniżej 1 roku.

Informacje o urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) prezentowane są według kryteriów definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

6. **Przeciętne dalsze trwanie życia** wyraża średnią liczbę lat, jaką ma jeszcze do przeżycia osoba w wieku x lat, przy założeniu stałego poziomu umieralności z okresu, dla którego opracowano tablice trwania życia.

7. Dane o **migracjach wewnętrznych ludności** opracowano na podstawie informacji ewidencyjnych gmin o zameldowaniu na pobyt stały. Informacje te nie uwzględniają zmian adresu w obrębie tej samej gminy (miasta), z wyjątkiem gmin miejsko-wiejskich, dla których został zachowany podział na tereny miejskie i wiejskie.

8. Dane o **migracjach zagranicznych ludności** na pobyt stały opracowano na podstawie informacji ewidencyjnych gmin o zameldowaniu osób przyjeżdżających do Polski na pobyt stały (imigracja) oraz o wymeldowaniu osób wyjeżdżających z Polski za granicę na stałe (emigracja).

9. **Napływ** ludności obejmuje zameldowania na pobyt stały, **odpływ** – wymeldowania ze stałego miejsca zamieszkania.

10. Współczynniki dotyczące ruchu naturalnego i migracji ludności w podziale terytorialnym obliczono jako iloraz liczby faktów określonego rodzaju i liczby ludności zameldowanej na pobyt stały (według stanu w dniu 30 VI).

non-working age population is defined as the **pre-working age population**, i.e., up to the age of 17 and the **post-working age population**, i.e., 65 and more for males and 60 and more for females.

4. Data regarding the **vital statistics** according to territorial division were compiled as follows: marriages – according to the husband's place of permanent residence before the marriage or by the wife's place of residence in Poland if her husband stayed permanently abroad before the marriage; separations, divorces – according to the plaintiff's place of residence (in case when person filling petition residing abroad, place of residence of a spouse has been taken); births – according to the mother's place of permanent residence; deaths – according to the place of permanent residence of the deceased.

Natural increase of the population means the difference between the number of live births and deaths in a given period.

5. **Infant** is a child under the age of 1.

Information on births and deaths (including infant deaths) is presented according to criteria of the definition of infant births and deaths recommended by the World Health Organization (WHO).

6. **Life expectancy** is expressed by the average number of years that a person at the exact age x still has to live, assuming a fixed mortality level from the period for which life expectancy tables were compiled.

7. Data regarding **internal migration of the population** were compiled on the basis of gmina documentation regarding the registration of people for permanent residence. This information does not include changes of address within the same gmina (town), with the exception of urban-rural gminas for which the division into urban and rural areas has been kept.

8. Data regarding **international migration of the population** for permanent residence were compiled on the basis of gmina documentation regarding the registration of people arriving to Poland for permanent residence (immigration) as well as regarding the removal from registration of people leaving Poland for permanent residence abroad (emigration).

9. The **inflow** of the population includes registration of arrival for permanent residence, **outflow** – registration of departure from permanent residence.

10. Rates concerning vital statistics and migration of the population according to territorial division were calculated as the ratio of the number of defined events to the number of population registered for permanent residence (as of 30 VI).

Rynek pracy. Wynagrodzenia. Świadczenia z ubezpieczeń społecznych

Rynek pracy

1. Dane opracowano na podstawie sprawozdawczości oraz szacunków (m.in. w zakresie gospodarstw indywidualnych w rolnictwie).

2. Dane o **pracujących** dotyczą osób wykonujących pracę przynoszącą im zarobek lub dochód. Nie ujęto pracujących w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

Do pracujących zalicza się:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy (umowa o pracę, powołanie, mianowanie, wybór lub stosunek służbowy);
- 2) pracodawców i pracujących na własny rachunek, a mianowicie:
 - a) właścicieli, współwłaścicieli i dzierżawców gospodarstw indywidualnych w rolnictwie (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin), tj. pracujących w gospodarstwach indywidualnych (o powierzchni użytków rolnych do 1 ha i powyżej 1 ha) oraz indywidualnych właścicieli zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych, z pewnymi wyłączeniami w latach 2002–2009; patrz ust. 5 na str. 25,
 - b) właścicieli i współwłaścicieli (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin; z wyłączeniem wspólników spółek, którzy nie pracują w spółce) podmiotów prowadzących działalność gospodarczą poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie,
 - c) inne osoby pracujące na własny rachunek, np. osoby wykonujące wolne zawody;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin oraz osobami zatrudnionymi przez agentów);
- 5) członków spółdzielni produkcji rolniczej (rolniczych spółdzielni produkcyjnych, spółdzielni powstałych na ich bazie oraz spółdzielni kółek rolniczych);
- 6) duchownych pełniących obowiązki duszpasterskie.

3. **Pełnozatrudnieni** są to osoby zatrudnione w pełnym wymiarze czasu pracy obowiązującym w danym zakładzie pracy lub na danym stanowisku pracy, w tym również osoby, które zgodnie z obowiązującymi przepisami pracują w skróconym czasie pracy, np. z tytułu warunków szkodliwych dla zdrowia lub przedłużonym czasie pracy, np. dozorczy mienia; **niepełnozatrudnieni** są to

Labour market. Wages and salaries. Social security benefits

Labour market

1. Data were compiled on the basis of reports as well as estimates (among others in regard to private farms in agriculture).

2. Data regarding **employment** concern persons performing work providing earnings or income. The data do not include persons employed in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

Employed persons are:

- 1) employees hired on the basis of an employment contract (labour contract, posting, appointment, election or service relation);
- 2) employers and own-account workers, i.e.:
 - a) owners, co-owners and leaseholders of private farms in agriculture (including contributing family workers), i.e., working on private farms (with area up to 1 ha and more than 1 ha of agricultural land) as well as individual owners of livestock who do not possess agricultural land, with some exceptions in 2002–2009; see item 5 on page 25,
 - b) owners and co-owners (including contributing family workers; excluding partners in companies who do not work in them), of entities conducting economic activity excluding private farms in agriculture,
 - c) other self-employed persons, e.g., persons practising learned professions;
- 3) outworkers;
- 4) agents (including contributing family workers and persons employed by agents);
- 5) members of agricultural production co-operatives (agricultural producers' co-operatives and co-operatives established on their basis as well as agricultural farms' co-operatives);
- 6) clergy fulfilling priestly obligations.

3. **Full-time paid employees** are employed persons on a full-time basis, as defined by a given company or for a given position, as well as persons who, in accordance with regulations, work a shortened work-time period, e.g. due to hazardous conditions, or a longer work-time period, e.g. property caretaker; **part-time paid employees** are persons who, in accordance

osoby, które zgodnie z umową o pracę pracują stale w niepełnym wymiarze czasu pracy. Niepełnozatrudnieni w głównym miejscu pracy są to osoby, które oświadczyły, że dany zakład jest ich głównym miejscem pracy.

4. Dane dotyczące **pracujących według stanu w dniu 31 XII** podano bez przeliczenia niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych, przy przyjęciu zasady jednorazowego ujmowania tych osób w **głównym miejscu pracy**.

5. Dane dotyczące **pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie według stanu w dniu 31 XII** wyszacowano:

- 1) dla lat 2000 i 2002 (licznik) przy wykorzystaniu wyników Powszechnego Spisu Rolnego przeprowadzonego w czerwcu 1996 r.,
- 2) dla lat 2002 (mianownik) i 2003–2009 na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002 przeprowadzonych w maju 2002 r.
- 3) dla 2010 r. na podstawie wyników Powszechnego Spisu Rolnego 2010.

Do pracujących w gospodarstwach indywidualnych zaliczono osoby pracujące w gospodarstwach prowadzących działalność rolniczą, przy czym:

- 1) w latach 2002–2009 nie zaliczono osób pracujących:
 - a) w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych powyżej 1 ha produkujących **wyłącznie** na własne potrzeby,
 - b) w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych do 1 ha (łącznie z indywidualnymi właścicielami zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych) produkujących **wyłącznie** lub **głównie** na własne potrzeby;
- 2) w 2010 r. ujęto wszystkich pracujących w tych gospodarstwach niezależnie od powierzchni użytków rolnych oraz przeznaczenia produkcji rolniczej (razem z produkującymi **wyłącznie** lub **głównie** na własne potrzeby).

Dane o pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie w 2010 r. nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

6. Dane dotyczące **przeciętnego zatrudnienia** ujmują wyłącznie zatrudnionych na podstawie stosunku pracy. Informacje dotyczą pracowników pełnozatrudnionych (łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo) oraz niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

7. Dane o pracujących prezentowane są według faktycznego (stałego) miejsca pracy i od 2004 r. według faktycznego rodzaju działalności.

with labour contracts, regularly work on a part-time basis. Part-time paid employees in the main workplace are persons who declared that the given workplace is their main workplace.

4. *Data concerning employment as of 31 XII are presented without converting part-time paid employees into full-time paid employees, each person being listed once according to the main job.*

5. *Data concerning employed persons on private farms in agriculture as of 31 XII estimated:*

- 1) *for 2000 and 2002 (numerator) using the results of the Agricultural Census conducted in June 1996;*
- 2) *for 2002 (denominator) and 2003–2009 on the basis of the results of the Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002 conducted in May 2002.*
- 3) *for 2010 on the basis of the results of the Agricultural Census 2010.*

The following employed persons on private farms conducting agricultural activity are included in the group of employed persons on private farms, while:

- 1) *in 2002–2009 are not included the following employed persons:*
 - a) *on farms with the area more than 1 ha of agricultural land producing exclusively for their own needs,*
 - b) *on farms with the area to 1 ha of agricultural land (including individual owners of livestock who do not possess agricultural land) producing exclusively or mainly for their own needs;*
- 2) *in 2010 are included the whole number of employed persons on those farms independently from area of agricultural land as well as from destination of agricultural output (including producing exclusively or mainly for their own needs).*

Data regarding employed persons on private farms in agriculture in 2010 are not strictly comparable to those for previous years.

6. *Data concerning average paid employment include exclusively employees hired on the basis of an employment contract. Information concerns full-time paid employees (including seasonal and temporary employees) as well as part-time paid employees in terms of full-time paid employees.*

7. *Data regarding employment are presented by actual (permanent) workplace and since 2004 by actual kind of activity.*

8. Dane o **bezrobotnych zarejestrowanych** obejmują osoby, które zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązującą od 1 VI 2004 r. (tekst jednolity Dz. U. z 2008 r. Nr 69, poz. 415 z późniejszymi zmianami), w miejsce ustawy z dnia 14 XII 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (tekst jednolity Dz. U. z 2003 r. Nr 58, poz. 514) z późniejszymi zmianami określone są jako bezrobotne.

Pod pojęciem **bezrobotnego** należy rozumieć osobę niezatrudnioną i niewykonującą innej pracy zarobkowej, zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy (bądź jeśli jest osobą niepełnosprawną – zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia co najmniej w połowie tego wymiaru czasu pracy), nieuczącą się w szkole, z wyjątkiem szkół dla dorosłych (lub przystępującą do egzaminu eksternistycznego z zakresu tej szkoły) lub szkół wyższych w systemie studiów niestacjonarnych (do 2006 r. wieczorowych, zaocznych lub eksternistycznych), zarejestrowaną we właściwym dla miejsca zameldowania (stałego lub czasowego) powiatowym urzędzie pracy oraz poszukującą zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej, jeżeli m.in.:

- 1) ukończyła 18 lat;
- 2) kobieta nie ukończyła 60 lat, a mężczyzna – 65 lat;
- 3) nie nabyła prawa do emerytury lub renty z tytułu niezdolności do pracy, renty rodzinnej, renty szkoleniowej, renty socjalnej, nie pobiera: świadczenia lub zasiłku przedemerytalnego, świadczenia rehabilitacyjnego, zasiłku chorobowego, macierzyńskiego lub zasiłku w wysokości zasiłku macierzyńskiego;
- 4) nie jest właścicielem lub posiadaczem (samodzielnym lub zależnym) nieruchomości rolnej o powierzchni użytków rolnych powyżej 2 ha przeliczeniowych;
- 5) nie podlega ubezpieczeniu emerytalnemu i rentowemu z tytułu stałej pracy jako współmałżonek lub domownik w gospodarstwie rolnym o powierzchni użytków rolnych przekraczającej 2 ha przeliczeniowe;
- 6) nie posiada wpisu do ewidencji działalności gospodarczej lub nie podlega – na podstawie odrębnych przepisów – obowiązkowi ubezpieczenia społecznego, z wyjątkiem ubezpieczenia społecznego rolników;
- 7) nie jest tymczasowo aresztowana lub nie odbywa kary pozbawienia wolności;
- 8) nie uzyskuje miesięcznie przychodu w wysokości przekraczającej połowę minimalnego wynagrodzenia za pracę, z wyłączeniem przychodów uzyskanych z odsetek lub innych przychodów od środków pieniężnych zgroma-

8. Data regarding **registered unemployed persons** include persons who, in accordance with the Law dated 20 IV 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions, in force since 1 VI 2004 (uniform text Journal of Laws 2008 No. 69, item 415 with later amendments) in place of the Law dated 14 XII 1994 on Employment and Combating Unemployment (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514) with later amendments are classified as unemployed.

An **unemployed person** is understood as a person not employed and not performing any income-generating work, able and ready to take full-time employment (or in case of disabled person – is able and ready to take employment at least half the full work-time required within a given occupation or service), not attending a school with the exception of schools for adults (or taking extra curriculum exam within the scope of this school programme exam) or tertiary schools in part-time programme (until 2006 schools in the evening, weekend and extra curriculum education system) and registered in the powiat labour office corresponding to the person's permanent or temporary place of residence and looking for employment or any other income-generating work if the person, among others:

- 1) is aged 18 or more;
- 2) is aged less than 60 (for women) or less than 65 (for men);
- 3) did not acquire the right to retirement pay or pension resulting from an inability to work, family pension, pension due to training, social pension, does not receive: a pre-retirement benefit or allowance, a rehabilitation allowance, a sick or maternity benefit or a benefit in the amount of a maternity benefit;
- 4) is not the owner or holder (sole or dependent) of agricultural real estate with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha;
- 5) is not subject to retirement and pension insurance from full-time work due to being a spouse or a member of an agricultural household with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha;
- 6) is not entered in the registers rolls of economic activity or is not subject, on the basis of separate regulations to compulsory social security or a retirement provision excluding social insurance of farmers;
- 7) is not temporarily under arrest or not serving a prison sentence;
- 8) does not receive a monthly income of the amount exceeding half of minimal remuneration for work; excluding income generated from interests or other income generated from money gathered on bank accounts;

dzonych na rachunkach bankowych;

- 9) nie pobiera, na podstawie przepisów o pomocy społecznej zasiłku stałego;
- 10) nie pobiera na podstawie przepisów o świadczeniach rodzinnych, świadczenia pielęgnacyjnego lub dodatku do zasiłku rodzinnego z tytułu samotnego wychowywania dziecka i utraty prawa do zasiłku dla bezrobotnych na skutek upływu ustawowego okresu jego pobierania;
- 11) nie pobiera po ustaniu zatrudnienia świadczenia szkoleniowego.

Liczba bezrobotnych nie obejmuje osób odbywających m.in.: szkolenie, staż, przygotowanie zawodowe dorosłych i pracę społecznie użyteczną.

9. Za długotrwale bezrobotne uważa się osoby bezrobotne pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego dorosłych w miejscu pracy.

10. Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako stosunek liczby bezrobotnych zarejestrowanych do liczby cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez osób odbywających czynną służbę wojskową oraz pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego. Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych na podstawie wyników spisów. Dane w 2010 r. nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

11. Informacje o wypadkach przy pracy obejmują wszystkie wypadki przy pracy, jak również wypadki traktowane na równi z wypadkami przy pracy, niezależnie od tego, czy wykazana została niezdolność do pracy. Informacje o wypadkach przy pracy w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego dotyczą tylko pracowników cywilnych.

Za jeden wypadek przy pracy liczy się wypadek każdej pracującej osoby poszkodowanej w wypadku indywidualnym, jak również w wypadku zbiorowym.

12. Za wypadek przy pracy uważa się nagle zdarzenie wywołane przyczyną zewnętrzną, powodujące uraz lub śmierć, które nastąpiło w związku z pracą:

- 1) podczas lub w związku z wykonywaniem przez pracownika zwykłych czynności lub poleceń przełożonych oraz czynności na rzecz pracodawcy, nawet bez polecenia;

9) *does not receive, on the basis of the regulations concerning social welfare, a permanent social benefit;*

- 10) *does not receive on the basis of regulations concerning family allowances, nursing allowance or allowance supplementary to family benefit due to single parenthood and losing rights to unemployment benefit due to the expiry of the legal duration of benefit receiving;*
- 11) *does not receive training allowance after the termination of employment.*

Registered unemployment has not include persons who: undergoing traineeships, an internship, person undergoing occupational preparation of adults and social utility works.

9. The long-term unemployed persons are unemployed persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years excluding the periods of traineeship and occupational preparation of adults in the workplace.

10. The registered unemployment rate is calculated as the ratio of the number of registered unemployed persons to the economically active civilian population i.e., excluding persons in active military service as well as employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety. The unemployment rate is given considering employed persons on private farms in agriculture (as part of the economically active civilian population) estimated on the basis of the censuses results. Data for 2010 are not strictly comparable to those for previous years.

11. Information regarding accidents at work includes all accidents at work, as well as accidents treated equally to accidents at work regardless of proved inability to work. Information regarding accidents at work in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety concerns only civilian employees.

Each accident, regardless whether the person injured was injured during an individual or mass accident, is counted as a single accident at work.

12. Accident at work is understood as a sudden event, caused by external reason which leads to injury or death, which happened in connection with work:

- 1) *during or in connection with performance of ordinary activities or instructions by the employee and activities for the employers, even without instructions;*

- 2) w czasie pozostawiania pracownika w dyspozycji pracodawcy w drodze między siedzibą pracodawcy a miejscem wykonywania obowiązku wynikającego ze stosunku pracy.

13. Za ciężki wypadek przy pracy uważa się wypadek, w wyniku którego nastąpiło ciężkie uszkodzenie ciała, a mianowicie: utrata wzroku, słuchu, mowy, zdolności płodzenia lub inne uszkodzenie ciała albo rozstrój zdrowia, naruszające podstawowe funkcje organizmu, a także choroba nieuleczalna lub zagrażająca życiu, trwała choroba psychiczna, trwała, całkowita lub znaczna niezdolność do pracy w zawodzie lub trwała poważne zeszpecenie lub zniekształcenie ciała.

14. Za śmiertelny wypadek przy pracy uważa się wypadek, w wyniku którego nastąpiła śmierć osoby poszkodowanej na miejscu wypadku lub w okresie 6 miesięcy od chwili wypadku.

15. Informacje o zatrudnionych w warunkach zagrożenia czynnikami szkodliwymi dla zdrowia opracowano na podstawie sprawozdawczości; dane:

- 1) obejmują zatrudnionych w jednostkach zaliczanych do sekcji: rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo (bez gospodarstw indywidualnych w rolnictwie, łowiectwa i pozyskiwania zwierząt łownych, włączając działalność usługową oraz rybołówstwa w wodach morskich); górnictwo i wydobywanie; przetwórstwo przemysłowe; wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją; budownictwo (bez realizacji projektów budowlanych związanych ze wznoszeniem budynków); handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transport i gospodarka magazynowa; informacja i komunikacja (bez działalności związanej z produkcją filmów, nagrań wideo, programów telewizyjnych, nagrań dźwiękowych i muzycznych oraz pozostałej działalności usługowej w zakresie informacji); działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (w zakresie badań naukowych i prac rozwojowych oraz działalności weterynaryjnej); działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca (w zakresie wynajmu i dzierżawy, działalności organizatorów turystyki, pośredników i agentów turystycznych oraz pozostałej działalności usługowej w zakresie rezerwacji i działalności z nią związanej oraz pozostałego sprzętania); edukacja (w zakresie szkół wyższych); opieka zdrowotna i pomoc społeczna (w zakresie opieki zdrowotnej); pozostała działalność usługowa (w zakresie napra-

- 2) *when the employee remains at the disposal of the employer on the way between the seat of the employer and the place of performing the duty, which is a result of work relations.*

13. A serious accident at work is an accident which results in serious bodily harm, i.e. loss of sight, hearing, speech, fertility, or which results in other bodily harm or in health related problems, disrupting primary bodily functions, as well as which results in incurable and life threatening diseases, permanent mental illness, a permanent, total or significant inability to work in the profession or in a permanent significant disfigurement or distortion of the body.

14. A fatal accident at work is an accident during which the person injured dies at the site of the accident or within a period of 6 months from the date of the accident.

15. Information regarding persons working in hazardous conditions i.e. with substances hazardous to health is compiled on the basis of reports. Data concern persons:

- 1) *employed by entities included in the sections: agriculture, forestry and fishing (excluding private farms in agriculture, hunting, trapping and related service activities as well as marine fishing); mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply, water supply; sewerage, waste management and remediation activities; construction (excluding development of building projects); wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles, transportation and storage; information and communication (excluding motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing activities as well as other information service activities); professional, scientific and technical activities (in the scope scientific research and development as well as veterinary activities), administrative and support service activities (in the scope rental and leasing activities; travel agency, tour operator as well as other reservation service and related activities and other cleaning activities); education (only tertiary education); human health and social work activities (in the scope human health activities); other service activities (in the scope repair of computers and personal and household goods);*
- 2) *exposed to factors connected with the work environment (chemical substances, fibrosis inducing industrial dusts, noise, vibrations, hot or cold micro-climate, etc.), strenuous work conditions (forced body positioning, threats caused by insufficient lights – until 2005*

wy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego);

- 2) dotyczą osób narażonych na działanie czynników związanych: ze środowiskiem pracy (substancje chemiczne, przemysłowe pyły zwiłkujące, hałas, wibracja, gorący lub zimny mikroklimat itp.), z uciążliwością pracy (wymuszona pozycja ciała, niedostateczne oświetlenie stanowisk pracy – do 2005 r. zaliczane do zagrożeń związanych ze środowiskiem pracy, nadmierne obciążenie fizyczne itp.) oraz z czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi.

included in threats related to work environment, excessive physical exertion, etc.) as well as mechanical factors connected with particularly dangerous machinery.

Wynagrodzenia

1. Wynagrodzenia obejmują wypłaty pieniężne oraz wartość świadczeń w naturze bądź ich ekwiwalenty należne pracownikom z tytułu pracy. Prezentowane dane nie obejmują wynagrodzeń pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

2. Przeciętne miesięczne wynagrodzenie (nominalne) przypadające na 1 zatrudnionego obliczono przyjmując:

- wynagrodzenia osobowe, bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą,
- wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach,
- dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej,
- honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę, np. dziennikarzom, realizatorom filmów, programów radiowych i telewizyjnych.

Dane o przeciętnych wynagrodzeniach dotyczą osób pełnozatrudnionych oraz niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

3. Dane o wynagrodzeniach podaje się **w ujęciu brutto**, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych oraz od 1999 r. ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe) płaconymi przez ubezpieczonego pracownika.

Świadczenia z ubezpieczeń społecznych

1. Informacje o świadczeniach emerytalnych i rentowych (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, którym dysponuje Zakład Ubezpieczeń Społecznych.

Wages and salaries

1. Wages and salaries include monetary payments as well as the value of benefits in kind or their equivalents due to employees for work performed. The data presented do not include wages and salaries of employees in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

2. The average monthly (nominal) wages and salary per paid employee were calculated assuming:

- personal wages and salaries, excluding wages and salaries of persons engaged in outwork as well as apprentices and persons employed abroad,
- payments from profit and balance surplus in co-operatives,
- annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities,
- fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with a labour contract, e.g., to journalists, film producers, radio and television programme producers.

Data regarding average wages and salaries concern full-time paid employees as well as part-time paid employees, the wages and salaries of whom have been converted into those of full-time paid employees.

3. Data regarding wages and salaries are given **in gross terms**, i.e., including deductions for personal income taxes and since 1999 also employee's contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness).

Social security benefits

1. Information regarding retirement pay and pension benefits (excluding farmers) concerns benefits financed from the Social Insurance Fund of the Social Insurance Institution.

Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Emerytalno-Rentowego, którym dysponuje Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, a także z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z obu tych funduszy.

2. Świadczenia emerytalne i rentowe obejmują kwotę świadczeń należnych (bieżących i wyrównawczych), uwzględniającą od 2007 r. zmniejszenia m.in. z tytułu osiągnięcia przychodów z pracy. Świadczenia nie obejmują zasiłków rodzinnych i pielęgnacyjnych wypłacanych emerytom i renciście na członków ich rodzin.

3. Dane dotyczące przeciętnej miesięcznej emerytury i renty obliczono dzieląc ogólną kwotę świadczeń przez odpowiadającą im liczbę świadczeniobiorców.

4. Dane o świadczeniach podaje się w **ujęciu brutto** tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych.

Infrastruktura komunalna. Mieszkania

Infrastruktura komunalna

1. Informacje o urządzeniach i usługach komunalnych opracowano **metodą rodzaju działalności**, tj. według kryterium przeznaczenia urządzeń, niezależnie od przeważającego rodzaju działalności podmiotu gospodarczego.

Dane o **urządzeniach komunalnych** dotyczą urządzeń czynnych i prezentowane są według lokalizacji obiektów.

2. Informacje o sieci wodociągowej, kanalizacyjnej i gazowej obejmują sieć obsługującą gospodarstwa domowe i innych użytkowników.

Informacje o **długości sieci wodociągowej i gazowej** dotyczą sieci rozdzielczej (bez połączeń prowadzących do budynków mieszkalnych i innych obiektów).

Dane o **długości sieci kanalizacyjnej**, oprócz przewodów ulicznych uwzględniają kolektory, tj. przewody odbierające ścieki z sieci ulicznej; nie uwzględniają natomiast kanałów przeznaczonych wyłącznie do odprowadzania wód opadowych.

Przez **połączenia wodociągowe i kanalizacyjne** prowadzące do budynków mieszkalnych (łącznie z budynkami zbiorowego zamieszkania, jak np.: hotele, pracownice, domy studenckie i internaty, domy opieki społecznej) oraz **połączenia gazowe** prowadzące do budynków (łącznie z budynkami niemieszkalnymi) rozumie się odga-

*Information regarding **retirement pay and pension benefits for farmers** concerns benefits financed from the Pension Fund of the Agricultural Social Insurance Fund as well as from the Social Insurance Fund, in case of farmers who are authorized to receive benefits from both of these funds simultaneously.*

2. Retirement pay and pension benefits include the amount of benefits due (current and compensatory), taking into account since 2007 the deductions, among others, in respect of earning revenue from work. Benefits do not include family and nursing benefits paid to persons receiving retirement pay and pensions for their families.

3. Data regarding the average monthly retirement pay and pension are calculated by dividing the total amount of benefits by the corresponding number of persons receiving these benefits.

4. Data regarding benefits are given **in gross terms**, i.e., including deductions for personal income taxes.

Municipal infrastructure. Dwellings

Municipal infrastructure

1. Information regarding municipal installations and services was compiled using the **kind of activity method** i.e., according to the criterion of installation designation, regardless of the predominant kind of activity of the economic entity.

Data regarding **municipal installations** concern operative installations; data is presented by location of constructions.

2. Information regarding the length of the water-line, the sewerage systems and gas-line system includes systems servicing households and others.

Information regarding the **length of the water-line and gas-line network** concerns distribution network (excluding connections leading to residential buildings and other constructions).

Data regarding the **length of the sewerage network**, apart from street conduits, include collectors, i.e., conduits receiving sewerage from the street network; while they do not include sewers designed exclusively for draining run-off.

Water-line and sewerage connections leading to residential buildings (including buildings with multiple residents, e.g.: employee boarding houses, student dormitories and boarding schools, social welfare homes) and **gas-line connections** leading to buildings (including non-

łączenia łączące poszczególne budynki z siecią rozdzielczą lub w przypadku kanalizacji – z siecią ogólnospławną.

3. Dane o liczbie odbiorców i zużyciu energii elektrycznej dotyczą gospodarstw domowych; od 2005 r. obejmują również gospodarstwa domowe, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie.

Dane o **liczbie odbiorców gazu** podano bez odbiorców korzystających z gazomierzy zbiorczych.

Dane o **zużyciu gazu** odnoszą się do wszystkich gospodarstw domowych.

Dane o **zużyciu energii elektrycznej i gazu z sieci** w gospodarstwach domowych (w tym również zużycie w gospodarstwach domowych prowadzących drobną działalność usługową) ustalono w oparciu o zaliczkowy system opłat.

Mieszkania

1. Informacje o zasobach mieszkaniowych i mieszkaniach oddanych do użytkowania dotyczą mieszkań, a także izb i powierzchni użytkowej w tych mieszkaniach, znajdujących się w budynkach mieszkalnych i niemieszkalnych. Dane nie obejmują lokali zbiorowego zamieszkania (np. hoteli pracowniczych, domów studenckich, internatów, domów opieki społecznej i in.) i pomieszczeń nieprzeznaczonych na cele mieszkalne, a z różnych względów zamieszkanymi (np. pomieszczenia inwentarskie, barakowozy, statki, wagony i in.).

Mieszkanie jest to lokal składający się z jednej lub kilku izb łącznie z pomieszczeniami pomocniczymi, wybudowany lub przebudowany dla celów mieszkalnych, konstrukcyjnie wydzielony (trwałymi ścianami) w obrębie budynku, do którego to lokalu prowadzi niezależne wejście z klatki schodowej, ogólnego korytarza, wspólnej sieni bądź bezpośrednio z ulicy, podwórza lub ogrodu.

Izba jest to pomieszczenie w mieszkaniu oddzielone od innych pomieszczeń stałymi ścianami, o powierzchni co najmniej 4 m², z bezpośrednim oświetleniem dziennym, tj. oknem lub oszklonymi drzwiami w ścianie zewnętrznej budynku. Za izbę uważa się zarówno pokój, jak i kuchnię – jeżeli odpowiada warunkom określonym w definicji.

Dane o **liczbie izb w mieszkaniu** uwzględniają także izby użytkowane wyłącznie do prowadzenia działalności gospodarczej, jeżeli izby te znajdowały się w obrębie mieszkania konstrukcyjnego i nie miały dodatkowego, oddzielnego wejścia z ulicy, podwórza lub z ogólnie dostępnej części budynku.

residential buildings) are understood as branches linking individual buildings with the distribution system or, in case of the sewerage system – with the main drainage system.

3. Data regarding the number of consumers and the consumption of electricity concern households; since 2005 include households, in which the main source of maintenance is income from a private farm in agriculture.

Data regarding the number of consumers using gas from gas-line excluding consumers using collective gas-meters.

Data regarding the consumption of gas from gas-line, concern all the households.

Data regarding the consumption of electricity and gas from the gas-line network in households (as is consumption in households conducting small-scale service activity) is established on the basis of an estimated system of payments.

Dwellings

1. Information regarding dwelling stocks and completed dwellings concerns dwellings, as well as rooms and the usable floor space in these dwellings, located in residential and non-residential buildings. Data do not include collective accommodation facilities (e.g., employee hostels, student dormitories and boarding schools, social welfare homes and others) and spaces not designed for residential purposes, but which for various reasons are inhabited (animal accommodations, caravans, ships, wagons and others).

A dwelling is a premise comprising one or several rooms including auxiliary spaces, built or remodeled for residential purposes, structurally separated (by permanent walls) within a building, into which a separate access leads from a staircase, passage, common hall or directly from the street, courtyard or garden.

A room is a space in a dwelling separated from other spaces by permanent walls, with an area of at least 4 m², with direct day lighting, i.e., with a window or door containing a glass element in an external wall of the building. A kitchen area is treated as a room if it meets the conditions described in the definition.

Data regarding the number of rooms in a dwellings also include rooms used exclusively to conducting economic activity, if these rooms are located within a construction of dwelling and do not have an additional, separate access from the street, courtyard or from a common space in the building.

Powierzchnia użytkowa mieszkania jest to łączna powierzchnia pokoi, kuchni, przedpokoi, łazienek i wszystkich innych pomieszczeń wchodzących w skład mieszkania.

2. Dane o **zasobach mieszkaniowych** opracowano na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych – według stanu w dniu 31 XII.

Bilanse zasobów mieszkaniowych sporządza się dla okresów międzypisowych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego, przyjmując od 2002 r. za podstawę mieszkania zamieszkane i niezamieszkane oraz uwzględniając przyrosty i ubytki zasobów mieszkaniowych.

3. Informacje o **budynkach oddanych do użytkowania** (przez wszystkich inwestorów):

– w zakresie liczby budynków obejmują tylko budynki nowo wybudowane,

– w zakresie kubatury budynków obejmują budynki nowo wybudowane i rozbudowane (tylko w części dotyczącej rozbudowy).

4. Informacje o **mieszkaniach, powierzchni użytkowej mieszkań oraz izbach oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań w budynkach nowo wybudowanych i rozbudowanych (w części stanowiącej rozbudowę) oraz uzyskanych w wyniku przebudowy pomieszczeń niemieszkalnych.

Podziału na mieszkania w budynkach spółdzielni mieszkaniowych, indywidualnych (tj. realizowanych przez osoby fizyczne, kościoły i związki wyznaniowe) oraz realizowanych z przeznaczeniem na sprzedaż lub wynajem dokonano na podstawie sposobu finansowania budowy lub przeznaczenia mieszkań.

Informacje o efektach:

- **budownictwa spółdzielczego** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez spółdzielnie mieszkaniowe, z przeznaczeniem dla osób będących członkami tych spółdzielni;
- **budownictwa komunalnego (gminnego)** dotyczą mieszkań realizowanych w całości z budżetu gminy (głównie o charakterze socjalnym lub interwencyjnym);
- **budownictwa zakładowego** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez zakłady pracy (sektora publicznego i prywatnego), z przeznaczeniem na zaspokojenie potrzeb mieszkaniowych pracowników tych zakładów (bez mieszkań oddanych do użytkowania przez osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą zaliczanych do budownictwa indywidualnego);
- **budownictwa przeznaczonego na sprzedaż lub wynajem** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez różnych inwestorów w celu osiągnięcia zysku (bez mieszkań oddanych do użytkowania przez osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą zaliczanych do budownictwa indywidualnego);

The usable floor space of a dwelling is the total usable floor space of the rooms, kitchen, foyers, bathrooms, and all other spaces comprising the dwelling.

2. Data regarding **dwelling stocks** have been compiled on the basis of the balance of dwelling stocks, as of 31 XII.

The balances of dwelling stocks are estimated for the periods between censuses on the basis of results from last census since 2002 assuming inhabited and uninhabited dwellings as a basis and considering increases and decreases of dwelling stocks.

3. Information regarding **buildings completed** (by all investors):

– within the scope of the number of buildings includes only newly built buildings,

– within the scope of the cubic volume of buildings includes newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion).

4. Information regarding **dwellings, usable floor space of dwellings** as well as regarding **rooms completed** concerns dwellings in newly built and expanded buildings (the enlarged portion) as well as dwellings obtained as a result of adapting non-residential spaces.

The division of dwellings into buildings of housing co-operatives, private buildings (i.e., realized by natural persons, churches and religious associations) as well as dwellings realized for sale or rent was made on the basis of the way of construction financing or dwellings designing.

Information regarding the results of:

- **co-operative construction** concerns dwellings completed by housing co-operatives, designed for persons being members of these co-operatives;
- **municipal (gmina) construction** concerns dwellings realized in full from the gmina budget (primarily with a public assistance or intervention character);
- **company construction** concerns dwellings completed by companies (of the public and private sectors), designed for meeting the residential needs of the employees of these companies (excluding dwellings completed by natural persons conducting economic activity included in private construction);
- **construction for sale or rent** concerns dwellings completed by various investors in order to achieve a profit (excluding dwellings completed by natural persons conducting economic activity included in private construction);
- **public building society** concerns dwellings built by public building societies (operating on a non profit basis), utilizing credit granted by the National Housing Fund;

- **budownictwa społecznego czynszowego** dotyczą mieszkań realizowanych przez towarzystwa budownictwa społecznego (działające na zasadzie non profit), z wykorzystaniem kredytu z Krajowego Funduszu Mieszkaniowego;
- **budownictwa indywidualnego** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez osoby fizyczne (prowadzące i nieprowadzące działalności gospodarczej), kościoły i związki wyznaniowe, z przeznaczeniem na użytek własny inwestora lub na sprzedaż i wynajem.

5. W zasobach mieszkaniowych za podstawę obliczenia przeciętnej liczby osób na mieszkanie i na izbę przyjęto ogólną liczbę ludności według stanu w dniu 31 XII.

- **private construction** concerns dwellings completed by natural persons (conducting or not conducting economic activity), churches and religious associations, designed for the own use of the investor or for sale and rent.

5. In dwelling stocks as the basis for calculating the average number of persons per dwelling and per room the total number of population as of 31 XII was used.

Edukacja i wychowanie

1. System edukacji w Polsce funkcjonuje zgodnie z ustawą z dnia 7 IX 1991 r. o systemie oświaty (tekst jednolity Dz. U. z 2004 Nr 256, poz. 2572) z późniejszymi zmianami oraz ustawą z dnia 27 VII 2005 r. – Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. Nr 164, poz. 1365) z późniejszymi zmianami.

2. Wśród szkół objętych systemem oświaty funkcjonują:

- od roku szkolnego 1999/2000 6-letnie szkoły podstawowe oraz 3-letnie gimnazja, w których nauka jest obowiązkowa, powstałe w miejsce 8-letnich szkół podstawowych,
- od roku szkolnego 2002/03 szkoły ponadgimnazjalne, tj. 2–3-letnie zasadnicze szkoły zawodowe, 3-letnie licea ogólnokształcące i profilowane, 4-letnie technika oraz od roku szkolnego 2004/05 szkoły dla absolwentów zasadniczych szkół zawodowych (tj. 2-letnie uzupełniające licea ogólnokształcące i 3-letnie technika uzupełniające) i 3-letnie szkoły specjalne przysposabiające do pracy; do szkół ponadgimnazjalnych zalicza się również szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe oraz szkoły policealne.

Ponadto działające do zakończenia cyklu kształcenia szkoły ponadpodstawowe (dla absolwentów 8-letniej szkoły podstawowej) i ich oddziały będące w strukturze szkół ponadgimnazjalnych, tj. 3-letnie zasadnicze (zawodowe), 4-letnie licea ogólnokształcące i 4–5-letnie średnie zawodowe (obejmujące technika oraz licea zawodowe i techniczne) ujmują się w szkołach ponadgimnazjalnych (odpowiednio: zasadniczych szkołach zawodowych, liceach ogólnokształcących i technikach).

Z dniem 1 IX 2004 r. wprowadzono obowiązek

Education

1. The educational system in Poland is functioning in accordance with the Education System Act of 7 IX 1991 (uniform text Journal of Laws 2004 No. 256, item 2572) with later amendments and the Act of 27 VII 2005 – Higher Education Law (Journal of Laws No. 164, item 1365) with later amendments.

2. Among schools covered by the educational system, there are:

- since 1999/2000 school year, 6-year primary schools and 3-year lower secondary schools, where education is compulsory, and which replaced 8-year primary schools,
- since 2002/03 school year, upper secondary schools, i.e. 2–3-year basic vocational schools, 3-year general secondary schools and specialized secondary schools, 4-year technical secondary schools, as well as since 2004/05 school year supplementary schools for graduates from basic vocational schools (i.e. 2-year supplementary general secondary schools and 3-year supplementary technical secondary schools), and 3-year special job-training schools; upper secondary schools include also art schools leading to professional certification and post-secondary schools.

Moreover, upper secondary (post-primary) schools operating until the end of the education cycle (for graduates from 8-year primary schools) and their sections in the structure of upper secondary schools, i.e. 3-year basic (vocational) schools, 4-year general secondary schools and 4–5-year secondary vocational schools (including technical secondary schools as well as vocational and general-technical secondary schools) belong to upper secondary schools (respectively: basic

odbycia rocznego przygotowania przedszkolnego przez dzieci w wieku 6 lat w oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych i przedszkolach (łącznie ze specjalnymi); do roku szkolnego 2003/04 dzieci miały prawo do rocznego przygotowania przedszkolnego.

3. Prezentowane w dziale dane dotyczą: wychowania przedszkolnego, szkół dla dzieci i młodzieży, policealnych oraz szkół dla dorosłych.

4. Dane obejmują szkoły i placówki prowadzone przez jednostki administracji centralnej (rządowej), jednostki samorządu terytorialnego (gminy, powiaty i województwa) oraz inne osoby prawne i fizyczne.

5. Szkoły i placówki mogą być publiczne, niepubliczne oraz (z wyjątkiem szkół wyższych) niepubliczne o uprawnieniach szkół publicznych. Szkoła niepubliczna może uzyskać uprawnienia szkoły publicznej, jeżeli realizuje minimum programowe oraz stosuje zasady klasyfikowania i promowania uczniów ustalone przez Ministra Edukacji Narodowej, umożliwiające uzyskanie świadectw lub dyplomów państwowych. Jednostki administracji centralnej (rządowej) i jednostki samorządu terytorialnego mogą prowadzić tylko szkoły publiczne. Szkoły podstawowe i gimnazja mogą być tylko publiczne lub niepubliczne o uprawnieniach szkół publicznych.

Szkoły wyższe publiczne i niepubliczne (do roku akademickiego 2004/05 określane jako szkoły państwowe i niepaństwowe) od roku akademickiego 2005/06 działają na podstawie ustawy z dnia 27 VII 2005 r. – Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. Nr 164, poz. 1365) z późniejszymi zmianami. Uczelnie niepubliczne tworzone są na podstawie zezwolenia Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego.

6. **Szkoły dla dzieci i młodzieży** (łącznie ze specjalnymi) obejmują:

- 1) **szkoły podstawowe**, spośród których wyróżnia się:
 - a) szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego (bez szkół specjalnych),
 - b) szkoły filialne (bez szkół specjalnych),
 - c) szkoły artystyczne (bez szkół specjalnych), realizujące jednocześnie program szkoły podstawowej,
 - d) szkoły specjalne;
- 2) **gimnazja**, spośród których wyróżnia się:
 - a) szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego

vocational schools, general secondary schools and technical secondary schools).

Since 1 IX 2004 an obligatory 1 year pre-primary education has been introduced for children at the age of 6 in pre-primary sections of primary schools and nursery schools (including special schools and special nursery schools); until school year 2003/04 children had a right to receive 1 year pre-primary education.

3. *Data, presented in the chapter are related to: pre-primary education, schools for children and youth, post-secondary schools and schools for adults.*

4. *Data include schools and establishments managed by central (government) entities and local self-government entities (gminas, powiats and voivodships), as well as by other legal and private persons.*

5. *Schools and establishments can be public, non-public and (with the exception of higher education institutions) non-public with the competence of a public school. A non-public school can obtain the competence of a public school, if it implements the minimum programme as well as applies the principles of classifying and promoting pupils and students as established by the Minister of National Education, allowing students to obtain state certificates or diplomas. Central (government) entities and local self-government entities can administer public school only. Primary schools and lower secondary schools can be public school or non-public schools with the competence of public schools only.*

Tertiary education public and non-public (until 2004/05 academic year referred to as state and non-state) since 2005/06 academic year operate on the basis of the Law of 27 VII 2005 – Higher Education Act (Journal of Laws No. 164, item 1365) with later amendments. Non-public higher education institutions are established on the basis of a permit of the Minister of Science and Higher Education.

6. **Schools for children and youth** (including special schools) include:

- 1) **primary schools**, of which:
 - a) sports schools and athletic schools (excluding special schools),
 - b) branch schools (excluding special schools),
 - c) art schools (excluding special schools) simultaneously conducting a primary school programme,
 - d) special schools;
- 2) **lower secondary schools**, of which:
 - a) sports schools and athletic schools (excluding special schools),

- (bez szkół specjalnych),
- b) filie gimnazjów (bez szkół specjalnych) – tylko w roku szkolnym 2000/01,
 - c) szkoły przysposabiające do pracy na podbudowie programowej VI klasy szkoły podstawowej,
 - d) szkoły specjalne;
- 3) zasadnicze szkoły zawodowe;
 - 4) licea ogólnokształcące;
 - 5) uzupełniające licea ogólnokształcące na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej (od roku szkolnego 2004/05);
 - 6) licea profilowane (od roku szkolnego 2002/03);
 - 7) technika (do roku szkolnego 2005/06 łącznie z liceami zawodowymi i technicznymi);
 - 8) technika uzupełniające na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej (od roku szkolnego 2004/05);
 - 9) ogólnokształcące szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe (bez szkół specjalnych), do roku szkolnego 2002/03 zaliczane do ponadpodstawowych szkół średnich zawodowych;
 - 10) szkoły specjalne przysposabiające do pracy (od roku szkolnego 2004/2005).

7. Szkoły policealne – kształcące w formie dziennej, wieczorowej i zaocznej oraz od roku szkolnego 2008/09 również formie stacjonarnej i na odległość – obejmują:

- 1) policealne szkoły zawodowe (1-, 2- lub 3-letnie), łącznie ze szkołami specjalnymi;
- 2) nauczycielskie kolegia języków obcych oraz kolegia nauczycielskie (w których absolwentom nie nadaje się tytułu licencjata); bez szkół specjalnych, prowadzonych przez wydziały edukacji wojewódzkich urzędów marszałkowskich;
- 3) kolegia pracowników służb społecznych kształcące w systemie 3-letnim (od roku szkolnego 2005/06).

8. Szkoły wyższe realizują kształcenie w systemie studiów stacjonarnych i niestacjonarnych; do roku akademickiego 2005/06 dane dotyczyły studiów dziennych, wieczorowych, zaocznych i eksternistycznych.

9. Szkoły dla dorosłych – kształcące w formie zaocznej oraz od roku szkolnego 2008/09 również w formie stacjonarnej i na odległość – obejmują:

- 1) szkoły podstawowe dla dorosłych oraz do roku szkolnego 2000/01 – podstawowe studium zawodowe;
- 2) gimnazja dla dorosłych oraz w roku szkolnym 2000/01 – podstawowe studium zawodowe;
- 3) zasadnicze szkoły zawodowe dla dorosłych;
- 4) licea ogólnokształcące dla dorosłych;
- 5) uzupełniające licea ogólnokształcące dla

- b) lower secondary branch schools (excluding special schools) – only in 2000/01 school year,
 - c) job-training schools on the basis of 6th grade of primary school,
 - d) special schools;
- 3) basic vocational schools;
 - 4) general secondary schools;
 - 5) supplementary general schools based on the programme of basic vocational school (since 2004/05 school year);
 - 6) specialized secondary schools (since 2002/03 school year);
 - 7) technical secondary schools (until 2005/06 school year including vocational and general-technical secondary schools);
 - 8) supplementary technical schools based on the programme of basic vocational school; (since 2004/05 school year);
 - 9) general art schools leading to professional certification (excluding special schools), until 2002/03 school year rated to vocational secondary (post-primary) schools;
 - 10) special job-training schools (since 2004/2005 school year).

7. Post-secondary schools – educating in day, evening and weekend form as well as since 2008/09 school year also full-time and distance form – include:

- 1) post-secondary vocational schools (1-, 2- or 3-year), including special schools;
- 2) foreign language teacher training colleges as well as teacher training colleges (in which graduates do not receive the title of licentiate); excluding special schools), conducted by education departments of voivodship marshals' offices;
- 3) colleges of social work in 3-year system (since 2005/06 school year).

8. Tertiary education realize education in system of full-time and part-time programmes, until 2005/06 academic year data concerned day, evening, weekend and extramural studies.

9. Schools for adults – educating in weekend form as well as since 2008/09 school year also full-time and distance from – include:

- 1) primary schools for adults as well as until 2000/01 school year – primary vocational extramural studies;
- 2) lower secondary schools for adults as well as in 2000/01 school year – primary vocational extramural studies;
- 3) basic vocational schools for adults;
- 4) general secondary schools for adults;

- dorosłych na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej (od roku szkolnego 2004/05);
- 6) licea profilowane dla dorosłych (od roku szkolnego 2002/03);
 - 7) technika dla dorosłych, ujmujące w przypadku szkół ponadpodstawowych – średnie szkoły zawodowe (technika i licea zawodowe oraz do roku 2000/01 – średnie studium zawodowe);
 - 8) technika uzupełniające dla dorosłych na podbudowie programowej szkoły zawodowej (od roku szkolnego 2004/05).

10. Szkoły specjalne organizowane są dla dzieci i młodzieży ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi, w tym dla młodzieży niepełnosprawnej. Kształcenie może być realizowane w systemie szkolnym lub w formie indywidualnej. Kształcenie specjalne odbywa się w funkcjonujących samodzielnie szkołach specjalnych, w szkołach ogólnodostępnych (w których tworzone są oddziały specjalne lub klasy integracyjne i ogólnodostępne) oraz w specjalnych ośrodkach szkolno-wychowawczych lub w zakładach opieki zdrowotnej.

11. Placówki wychowania przedszkolnego są to placówki opiekuńczo-wychowawcze, przeznaczone dla dzieci w wieku od lat 3 do rozpoczęcia przez nie nauki w szkole podstawowej, zapewniające dzieciom opiekę oraz mające na celu przygotowanie ich do nauki w szkole.

Do placówek wychowania przedszkolnego zaliczono:

- przedszkola,
- oddziały przedszkolne przy szkołach podstawowych oraz od roku szkolnego 2008/09 zespoły wychowania przedszkolnego i punkty przedszkolne zgodnie z rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 10 I 2008 r. (Dz. U. Nr 7, poz. 38).

12. Pomieszczenia szkolne nie obejmują pomieszczeń w szkołach specjalnych.

13. Dane dotyczące wychowania przedszkolnego oraz szkół (poza szkołami wyższymi) podano według stanu na początku roku szkolnego; dane o absolwentach – na koniec poprzedniego roku szkolnego.

14. Prezentowane informacje, z wyjątkiem danych o szkołach wyższych, od roku szkolnego 2007/08 (a w przypadku absolwentów – od roku szkolnego 2006/07) opracowano na podstawie Systemu Informacji Oświatowej administrowanego przez Ministerstwo Edukacji Narodowej.

- 5) *supplementary general secondary schools for adults based on the programme of basic vocational school (since 2004/05 school year);*
- 6) *specialized secondary schools for adults (since 2002/03 school year);*
- 7) *technical secondary schools for adults, in case of upper secondary (post-primary) schools including vocational secondary schools (technical secondary and vocational secondary schools and until 2000/01 school year – secondary vocational extramural studies);*
- 8) *supplementary technical secondary schools for adults based on the programme of basic vocational school (since 2004/05 school year).*

10. Special schools are organized for handicapped children and youth with special educational needs. Education may be conducted within the school system or individually. Special education occurs in special schools operating independently, in mainstream schools (in which special or integration and mainstream sections are established) as well as in special educational centres or health care institutions.

11. Pre-primary education establishments are care and educational centres designated for children from the age of 3 years until beginning education in a primary school, secured children for care and aimed at preparation to education in school.

Pre-primary education establishments include:

- *nursery schools,*
- *pre-primary sections in primary schools and in 2008/09 school year also in pre-primary education groups and pre-primary points according to the decree of the Minister of National Education dated 10 I 2008 (Journal of Laws No. 7, item 38).*

12. *Classrooms do not include classrooms in special schools.*

13. *Data regarding pre-primary education as well as schools (excluding higher education institutions), concern the beginning of the school year; data concerning graduates – the end of the previous school year.*

14. *The information presented, excluding the data on higher education institutions, since 2007/08 school year (in the case of graduates – since 2006/07 school year), has been compiled on the basis of the Educational Information System, administered by the Ministry of National Education.*

Ochrona zdrowia i pomoc społeczna

1. Prezentowane w dziale dane w zakresie ochrony zdrowia obejmują informacje o działalności publicznej i niepublicznej służby zdrowia, z wyłączeniem **służby zdrowia resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych i administracji**, a także **służby zdrowia w zakładach karnych**.

2. Dane o **łóżkach w szpitalach ogólnych** od 2008 r. podaje się łącznie z miejscami (łóżkami i inkubatorami) dla noworodków.

3. Dane o **zakładach ambulatoryjnej opieki zdrowotnej** obejmują przychodnie, ośrodki zdrowia i od 2001 r. poradnie (samodzielne).

4. Porad z zakresu **ambulatoryjnej opieki zdrowotnej** udzielają również praktyki lekarzy i lekarzy dentyistów, realizujące świadczenia zdrowotne finansowane ze środków publicznych (umowy z Narodowym Funduszem Zdrowia). Od 2009 r. porady ambulatoryjne nie uwzględniają działalności orzeczniczej lekarzy medycyny pracy. Porady z zakresu ambulatoryjnej opieki zdrowotnej obejmują również porady lekarskie udzielone w izbach przyjęć szpitali ogólnych.

5. **Praktyki lekarskie**: indywidualne, indywidualne specjalistyczne i grupowe to forma organizacyjna działalności m.in. ambulatoryjnej opieki zdrowotnej. Istotą tej formy jest realizowanie przez prywatne podmioty świadczeń zdrowotnych dla ogółu ludności, także w ramach środków publicznych. Dane o praktykach lekarskich obejmują te podmioty, które świadczą usługi zdrowotne **wyłącznie w ramach środków publicznych**.

6. Działalność **aptek ogólnodostępnych i punktów aptecznych** unormowana jest ustawą z dnia 6 IX 2001 r. Prawo farmaceutyczne (tekst jednolity Dz. U. z 2008 r. Nr 45, poz. 271) z późniejszymi zmianami.

Dane o **aptekach ogólnodostępnych** nie obejmują aptek w stacjonarnych zakładach opieki zdrowotnej (np. w szpitalach), które działają na potrzeby tych zakładów.

Punkty apteczne są to ogólnodostępne punkty sprzedaży leków gotowych, których asortyment jest ściśle określony. Punkt apteczny może być prowadzony przez farmaceutę z rocznym stażem lub technika farmaceutycznego z trzyletnim stażem pracy w aptekach ogólnodostępnych.

7. Dane o **domach i zakładach pomocy społecznej** dotyczą placówek, dla których organami

Health care and social work activities

1. The data presented in this chapter within the scope of health care include information concerning public and non-public activities of the health care services excluding **health care services of the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration as well as health service in prisons**.

2. Data regarding **beds in general hospitals** since 2008 are presented together with places (beds and incubators) for newborns.

3. Data concerning **facilities of the out-patient health care** include out-patient departments, health centres and since 2001 out-patient clinics (independent

4. Consultations within the scope of **out-patient health-care** are provided also by medical and dental practices providing health services financed by the public funds (contracts with the National Health Fund). Since 2009 out-patient consultations do not include medical certifying activity of occupational medicine doctors. Consultations provided within the scope of out-patient health-care include as well medical consultations provided in the admission rooms of general hospitals.

5. **Medical practices**: individual specialized and group private practices are an organizational form of activity among others ambulatory health care service. The basis of this form of activity is the realization of health care services for the general population by private entities, as well as within the framework of public funds. Data concerning medical practices include those entities that render health care services **exclusively within the framework of public funds**.

6. The activity of **public pharmacies and pharmaceutical outlets** is normalized by Pharmaceutical Law, dated 6 IX 2001 (uniform text Journal of Laws 2008 No. 45, item 271) with later amendments.

Data concerning **public pharmacies** do not include pharmacies in in-patient health care facilities (e.g. in hospitals), which operate for the needs of these.

Pharmaceutical outlets are public sales outlets for selling prepared medicines, the range of which is precisely defined. Pharmaceutical outlet can be managed by pharmacist with one year service or pharmaceutical technician with three years service in public pharmacies.

7. Data concerning **social welfare homes and facilities** are related to the institutions, for

prowadzącymi są: jednostki samorządu terytorialnego, stowarzyszenia, organizacje społeczne, kościoły i związki wyznaniowe, fundacje, osoby fizyczne i prawne.

Rodzaje domów i zakładów prezentuje się zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 III 2004 r. (tekst jednolity Dz. U. z 2009 r. Nr 175, poz. 1362) z późniejszymi zmianami.

8. Placówki opiekuńczo-wychowawcze dla dzieci i młodzieży prezentuje się zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 III 2004 r. (tekst jednolity Dz. U. z 2009 r. Nr 175, poz. 1362) z późniejszymi zmianami.

Placówka zapewnia dziecku całodobową ciągłą lub okresową opiekę i wychowanie oraz zaspokaja jego niezbędne potrzeby bytowe, rozwojowe, w tym emocjonalne, społeczne, religijne, a także zapewnia korzystanie z przysługujących na podstawie odrębnych przepisów świadczeń zdrowotnych i kształcenia.

Wyróżnia się placówki:

- 1) **interwencyjne** – zapewniające na czas trwania sytuacji kryzysowej doraźną opiekę i wychowanie, kształcenie dostosowane do wieku i możliwości rozwojowych, przygotowujące diagnozę dziecka i jego sytuacji rodzinnej oraz ustalające wskazania do dalszej pracy z dzieckiem,
- 2) **rodzinne** – tworzące wielodzietną rodzinę, umożliwiającej całodobową opiekę i wychowanie (np. licznemu rodzeństwu), zapewniające kształcenie, wyrównywanie opóźnień rozwojowych i szkolnych,
- 3) **socjalizacyjne** – zapewniające całodobową opiekę, wychowanie i kształcenie oraz zaspokojenie niezbędnych potrzeb dziecka, zapewniające zajęcia korekcyjne, kompensacyjne, logopedyczne i terapeutyczne, rekompensujące brak wychowania w rodzinie i przygotowujące do życia społecznego, a dzieciom niepełnosprawnym – odpowiednią rehabilitację i zajęcia specjalistyczne,
- 4) **wielofunkcyjne** – zapewniające dzienną i całodobową opiekę oraz wychowanie poprzez realizację zadań przewidzianych dla placówki: wsparcia dziennego, interwencyjnej i socjalizacyjnej, a także łączące dzienne i całodobowe działania terapeutyczne, interwencyjne i socjalizacyjne skierowane na dziecko i rodzinę dziecka,
- 5) **wsparcia dziennego** – działające w najbliższym środowisku dziecka, wspierające funkcje opiekuńcze rodziny.

which the founding bodies are: local self-government entities, associations, social organizations, churches and religious associations, foundations, natural and legal persons.

Types of social welfare homes and facilities are presented according to the Law on Social Welfare of 12 III 2004 (uniform text Journal of Laws 2009 No. 175, item 1362) with later amendments.

8. Care and education centres for children and young people are presented in accordance with the Law on Social Welfare of 12 III 2004 (uniform text Journal of Laws 2009 No. 175, item 1362) with later amendments.

The centre provides the child with round-the-clock permanent or temporary care and also secures the necessary livelihood, developmental – including emotional, social and religious – needs of the child, and secures the child's benefiting from services to which he/she is entitled on the basis of separate regulations on health care services and education.

There are following types of such centres:

- 1) **intervention** – providing short-term care during a crisis situation, education adapted to the age and developmental capabilities, preparing diagnosis of a child and the child's family condition and establishing recommendations for the further course of working with the child,
- 2) **family** – creating family with many children, allowing for 24-hour care for e.g. numerous brothers and sisters, providing education, compensating for worse development and performance at school,
- 3) **socialization** – providing 24-hour care and education as well as fulfilling the necessary needs of the child, providing corrective activities, compensatory classes, speech therapy classes, therapeutic classes compensating lack of family care and preparing for life in society, and providing appropriate rehabilitation and specialized activities for children with disabilities,
- 4) **multi-functional** – providing daytime and 24-hour care by performing tasks of: daytime assistance centre, intervention and socialization centre, as well as by combining daytime and 24-hour therapeutic, intervention and socialization activity, directed to child and child's family.
- 5) **daily-assistance** – operating in the immediate vicinity of the child, supporting the family in its protective functions.

Kultura i turystyka

1. Do **księgozbioru** bibliotek publicznych zaliczono książki i broszury oraz gazety i czasopisma.

Za **czytelnika** uważa się osobę, która w ciągu roku sprawozdawczego została zarejestrowana w bibliotece i dokonała co najmniej jednego wypożyczenia.

2. W muzeach jako **muzealia** wykazano rzeczy ruchome i nieruchomości wpisane do inwentarza muzealiów.

3. Informacje o **kinach** dotyczą działalności kin ogólnie dostępnych, tj. powołanych do publicznego udostępniania filmów w formie projekcji na seansach filmowych, bez względu na rodzaj stosowanego nośnika filmu (taśma światłoczuła, taśma magnetyczna eksploatowana w technice wideo, nośnik cyfrowy).

4. Dane o **abonentach radiowych i telewizyjnych** dotyczą osób i instytucji, które uiściły opłaty abonamentowe uprawniające do korzystania z urządzeń odbiorczych radiofonii bezprzewodowej oraz z odbiorczych urządzeń telewizyjnych. Dane dotyczą także osób korzystających – na mocy szczególnych przepisów – z prawa do bezpłatnego korzystania z urządzeń odbiorczych (np. inwalidów wojennych i wojskowych).

Dane obejmują również instytucje opłacające abonament za korzystanie z odbiorników radiowych i telewizyjnych w samochodach.

5. Termin **turystyka** – zgodnie z definicją Światowej Organizacji Turystyki (UNWTO) – obejmuje czynności osób podróżujących w celach innych niż podjęcie pracy zarobkowej, tj. głównie w celach wypoczynkowych, służbowych, religijnych itp. i pozostających poza swoim codziennym środowiskiem nie dłużej niż 1 rok.

6. **Baza noclegowa turystyki** dotyczy turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania, tj. obejmuje obiekty hotelowe i pozostałe obiekty; nie obejmuje pokoi gościnnych i kwater agroturystycznych.

7. Dane o **obiektach i miejscach noclegowych turystyki** wykazano według stanu w dniu 31 VII. Dane o miejscach noclegowych dotyczą miejsc całorocznych i sezonowych. W informacjach nie uwzględnia się obiektów i miejsc w obiektach przejściowo nieczynnych z powodu przebudowy, remontu itp.

8. **Turyści zagraniczni** korzystający z turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania rejestrowani są według kraju stałego zamieszkania. Turysta zagraniczny może być wykazany wielokrotnie, jeśli w czasie jednorazowego pobytu w Polsce korzysta z kilku obiektów noclegowych.

Culture and tourism

1. Books and pamphlets as well as newspapers and magazines constitute the **collection** of public libraries.

A **borrower** is a person who in the course of a reporting year was registered at a library and checked out at least one item.

2. Movable subjects and real estate registered in exhibit inventory are presented as **exhibits** in museums.

3. Information regarding **cinemas** concerns the activity of public cinemas, i.e., established for the purpose of public film screenings, regardless of the film carrier used (light-sensitive and magnetic tape and digital).

4. Data regarding **radio and television subscribers** concern persons and institutions, which paid the subscription fee in order to use wireless radio and television receivers.

The data also concern persons exempt, on the basis of special regulations, from paying the subscription fee (e.g., disabled war and military veterans).

Data also concern institutions paying the subscription for using radio and television receivers in vehicles.

5. **Tourism**, in accordance with the definition of the World Tourism Organization (UNWTO), includes activities of persons travelling for purposes other than that connected with earning income, i.e., mainly for recreational, work-related, religious and other purposes, and remaining outside their usual environment not longer than 1 year.

6. **Tourist accommodation facilities** include collective tourist accommodation establishments, i.e. hotels and similar facilities and other facilities (do not include rooms for rent and agrotourism lodgings).

7. Data on **facilities and the number of beds for tourists** are presented as of 31 VII. Data on number of beds concern whole year_s and seasonal places. Facilities and places in temporarily inactive facilities, due to expansion, renovation, etc., are not included.

8. **Foreign tourists** using collective tourist accommodation establishments are registered according to country of their permanent residence. Foreign tourist may be indicated more than once if during a single stay in Poland he/she uses more than one accommodation facility.

Leśnictwo

1. Informacje w zakresie leśnictwa dotyczą:

1) **lasów publicznych** stanowiących własność:

- a) Skarbu Państwa – zarządzanych oraz użytkowanych czasowo lub w wieczność przez:
 - Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe (w skrócie „Lasy Państwowe”), nadzorowane przez Ministra Środowiska,
 - jednostki ochrony przyrody (parki narodowe),
 - jednostki organizacyjne innych ministrów, wojewodów, gmin lub związków komunalnych i Agencję Nieruchomości Rolnych,
- b) gmin (w tym gmin mających również status miasta na prawach powiatu);

2) **lasów prywatnych** stanowiących własność:

- a) osób fizycznych,
- b) wspólnot gruntowych będących własnością wszystkich lub części mieszkańców wsi,
- c) spółdzielni produkcji rolniczej,
- d) innych osób prawnych.

2. **Powierzchnia gruntów leśnych** obejmuje powierzchnię lasów oraz gruntów związanych z gospodarką leśną.

Do **powierzchni lasów** zalicza się grunty o zwartej powierzchni co najmniej 0,1 ha:

- pokryte roślinnością leśną (powierzchnia zalesiona),
- przejściowo pozbawione roślinności leśnej (zręby, halizny, płazowiny, plantacje choinek i krzewów oraz poletka łowieckie).

Są to grunty przeznaczone do produkcji leśnej lub wchodzące w skład rezerwatów przyrody i parków narodowych albo wpisane do rejestrów zabytków.

Do **gruntów związanych z gospodarką leśną** zalicza się grunty zajęte pod wykorzystywane dla potrzeb gospodarki leśnej: budynki i budowle, linie podziału przestrzennego lasu, drogi leśne, szkółki leśne, miejsca składowania drewna itp.

Zalesienia polegają na zakładaniu upraw leśnych na gruntach pozostających poprzednio poza uprawą leśną (niezaliczonych do powierzchni lasów).

3. **Wskaźnik lesistości** (lesistość) obliczono jako stosunek procentowy powierzchni lasów do ogólnej powierzchni województwa, podregionu, powiatu oraz gminy.

Transport i łączność

1. **Drogi publiczne**, na podstawie znowelizowanych przepisów ustawy o drogach publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2007 r. Nr 19, poz. 115) z późniejszymi zmianami, dzielą się na następują-

Forestry

1. Information within the scope of forestry concerns:

1) **public forests** owned by:

- a) the State Treasury – managed and utilized temporarily or perpetually by:
 - State Forests National Forest Holding (abbreviated as “State Forests”) supervised by the Minister of Environment,
 - nature protection units (national parks),
 - organizational units supervised by different ministers, voivods, gminas or municipal associations and the Agricultural Property Agency,

- b) gminas (of which gminas which are also cities with powiat status);

2) **private forests** owned by:

- a) natural persons,
- b) land held in common by all or part of the residents of a village,
- c) agricultural production co-operatives,
- d) other legal persons.

2. **Forest land** includes area of forests as well as land connected with silviculture.

Forest areas include land with a homogeneous area of at least 0,1 ha:

- covered by forest vegetation (wooded area),
- temporarily devoid of forest vegetation (felling sites, blanks, irregularly stocked open stands, coniferous tree and bush plantations, hunting grounds).

These areas are designated for silviculture production, comprising portions of nature reserves and national parks or are registered as nature monuments.

Land connected with silviculture includes land used for purposes of forest management: buildings and structures, spatial division lines in forests, forest roads, forest nurseries, wood stockpiling areas, etc.

Afforestation consists in establishing woodland crops on land previously outside silviculture (not included in forest area).

3. **The forest cover indicator** (forest cover) was calculated as the percentage ratio of forest area to the total area of the voivodship, subregion, powiat or gmina.

Transport and communications

1. **Public roads** are divided on the basis of amended provisions to the Law on Public Roads (uniform text Journal of Laws 2007 No. 19, item 115) with later amendments, into following categories:

ce kategorie: drogi krajowe, wojewódzkie, powiatowe i gminne.

Do **dróg powiatowych** zalicza się drogi (poza krajowymi i wojewódzkimi) stanowiące połączenia miast będących siedzibami powiatów z siedzibami gmin i siedzib gmin między sobą.

Do **dróg gminnych** zalicza się drogi o znaczeniu lokalnym, stanowiące uzupełniającą sieć dróg (poza krajowymi, wojewódzkimi i powiatowymi) służących miejscowym potrzebom, z wyłączeniem dróg wewnętrznych.

Do **dróg o nawierzchni twardej** zalicza się drogi o nawierzchni twardej ulepszonej (z kostki kamiennej, klinkieru, betonu, z płyt kamiennobetonowych, bitumu) oraz drogi o nawierzchni nieulepszonej (o nawierzchni tłuczniowej i brukowej).

2. Dane o wypadkach drogowych obejmują zdarzenia mające związek z ruchem pojazdów na drogach publicznych, w wyniku których nastąpiła śmierć lub uszkodzenie ciała osób.

Za **śmiertelną ofiarę wypadku drogowego** uznano osobę zmarłą (w wyniku doznanych obrażeń) na miejscu wypadku lub w ciągu 30 dni.

Za **ranną ofiarę wypadku drogowego** uznano osobę, która doznała obrażeń ciała i otrzymała pomoc lekarską.

3. Placówki pocztowe obejmują placówki pocztowe, agencje, pośrednictwa, oddziały i kioski, a do 2001 r. – uwzględnione były również placówki usług telekomunikacyjnych.

Handel

1. Targowiska są to wyodrębnione tereny i budowle (place, ulice, hale targowe) ze stałymi lub sezonowymi punktami sprzedaży drobnodetalicznej lub urządzeniami przeznaczonymi do prowadzenia handlu w wyznaczone dni tygodnia lub codziennie (bazaary).

Za **targowiska sezonowe** należy uznać te place i ulice, gdzie uruchamiane są na okres do 6 miesięcy punkty handlowe, w związku ze wzmożonym ruchem nabywców (np. nadmorski ruch urlopowy) i działalność ta jest ponawiana w kolejnych sezonach.

Finanse publiczne

1. Finanse publiczne obejmują procesy związane z gromadzeniem środków publicznych oraz ich rozdysponowaniem.

Podstawę prawną określającą te procesy stanowi ustawa o finansach publicznych: dla lat 2000–2009 (Dz. U. 2005 Nr 249, poz. 2104), dla 2010 r. (Dz. U. 2009 Nr 157, poz. 1240), z późniejszymi

ries: *national, regional, district and communal roads.*

District roads include roads (excluding national and regional roads), which link district capital cities with commune capital cities and commune capital cities with other such cities.

Communal roads include roads with a local significance (excluding national, regional and district roads), which supplement the network of roads servicing local needs, excluding internal roads.

Hard surface roads include improved hard surface public roads (made of stone cube, clinker, concrete, stone and concrete slabs, bitumen) and roads with regular surface (macadam and boulder pavement).

2. Data regarding road traffic accidents cover events connected with the movement of vehicles on public roads as a result of which death or injury occurred.

A road traffic accident fatality is understood as a person who died (as a result of injuries incurred) at the scene of the accident or within the course of 30 days.

A road traffic accident injury is understood as a person who incurred injuries and received medical attention.

3. Post offices include post offices, agencies, intermediaries, branches and kiosks as well, as until 2001 – telecommunication service offices.

Trade

1. Marketplaces are specific areas and structures (squares, streets, market halls) with permanent or seasonal outlets for small-scale retail sales or with facilities designated for conducting trade on specific days of the week or weekly (bazaars).

Seasonal marketplaces are those squares and streets where trade outlets conduct activity for a period of 6 months, in connection with increased demand from buyers (e.g., holiday seaside demand) and this activity is repeated in successive seasons.

Public finance

1. Public finance cover the processes connected with accumulation and allocation of public funds.

The legal basis defining these processes is the Law on Public Finance: for years 2000–2009 (Journal of Laws 2005 No. 249, item 2104), and for 2010 (Journal of Laws 2009 No. 157, item 1240), with later amendments. In the case of the

zmianami. W przypadku gospodarki finansowej jednostek samorządu terytorialnego podstawę prawną stanowi również:

- ustawa z dnia 8 III 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591) z późniejszymi zmianami,
- ustawa z dnia 5 VI 1998 r. o samorządzie powiatowym (tekst jednolity Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1592) z późniejszymi zmianami,
- ustawa z dnia 5 VI 1998 r. o samorządzie województwa (tekst jednolity Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1590) z późniejszymi zmianami,
- ustawa z dnia 13 XI 2003 r. o dochodach jednostek samorządu terytorialnego (Dz. U. z 2010 r. Nr 80, poz. 526) z późniejszymi zmianami.

Dochody i wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego grupuje się zgodnie z zasadami określonymi w ustawie o finansach publicznych, tj. na działy i rozdziały – określające rodzaj działalności oraz paragrafy – określające rodzaj dochodu lub wydatku.

Prezentowane dane w podziale na działy i paragrafy opracowano zgodnie z rozporządzeniem Ministra Finansów z dnia 14 VI 2006 r. w sprawie szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i rozchodów oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych (Dz. U. Nr 107, poz. 726, z późniejszymi zmianami).

Dane obejmują informacje dotyczące dochodów i wydatków budżetów jednostek samorządu terytorialnego, z uwzględnieniem dotacji celowych z budżetu państwa, subwencji ogólnych z budżetu państwa oraz dofinansowania UE.

2. Na dochody budżetów jednostek samorządu terytorialnego składają się:

1) dochody własne, tj.:

- a) dochody z tytułu udziałów we wpływach z podatku dochodowego od osób prawnych i osób fizycznych,
- b) wpływy z podatków oraz opłat ustalanych i pobieranych na podstawie odrębnych ustaw, w tym podatek od nieruchomości, podatek rolny, podatek od środków transportowych, podatek od czynności cywilnoprawnych, opłata skarbową,
- c) dochody z majątku np. dochody z najmu i dzierżawy,
- d) środki na dofinansowanie własnych zadań ze źródeł pozabudżetowych;

2) dotacje celowe:

- a) z budżetu państwa na zadania: z zakresu administracji rządowej, własne, realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej,
- b) otrzymane z funduszy celowych,
- c) pozostałe dotacje;

3) dotacje §§ 200 i 620 – przekazane w ramach programów finansowanych z udziałem środków

financial management of local self-government entities, the legal basis is provided also by the following:

- *the Law on Gmina Self-government, dated 8 III 1990 (uniform text Journal of Laws 2001 No. 142, item 1591) with later amendments,*
- *the Law on Powiat Self-government, dated 5 VI 1998 (uniform text Journal of Laws 2001 No. 142, item 1592) with later amendments,*
- *the Law on Voivodship Self-government, dated 5 VI 1998 (uniform text Journal of Laws 2001 No. 142, item 1590) with later amendments,*
- *the Law on Incomes of Local Self-government Entities, dated 13 XI 2003 (Journal of Laws 2010 No. 80, item 526) with later amendments.*

Revenue and expenditure of the budgets of local self-governments are grouped in accordance with the provisions set forth in the Act on Public Finances, i.e. they are grouped into divisions and chapters – defining types of activity, and into paragraphs – defining types of revenue or expenditure.

The presented data, divided into divisions and paragraphs, were compiled in accordance with the Regulation of the Minister of Finance, dated 14 VI 2006 on Detailed Classification of Revenues, Expenditures, Incomes and Expenses, and Funds from Foreign Resources (Journal of Laws No. 107, item 726, with later amendments).

Data covers information on revenues and expenditures of local self-government entities, taking into account the appropriated allocations from the state budget, general subsidies from the state budget, and additional financing from the EU.

2. Budget revenues of local self-government entities comprise:

1) own revenue, i.e.:

- a) *revenues from shares in receipts from corporate and personal income taxes,*
- b) *receipts from taxes and fees established and collected on the basis of separate acts of which the tax on real estate, the agricultural tax, the tax on means of transport, the tax on civil law transactions, treasury fee,*
- c) *revenue from property, e.g., revenues from renting and leasing,*
- d) *funds for the additional financing own tasks from non-budgetary sources;*

2) appropriated allocations:

- a) *from the state budget for: government administration-related tasks, own tasks, tasks realized on the basis of agreements with government administration bodies,*
- b) *from appropriated funds,*
- c) *other allocations;*

3) allocations of §§ 200 and 620 – transferred under programs financed with the European funds and other non-refundable foreign funds and the payment from the budget of the Euro-

europiejskich oraz innych środków zagranicznych niepodlegających zwrotowi oraz płatności z budżetu środków europejskich;

- 4) subwencja ogólna z budżetu państwa, która składa się z części: wyrównawczej, oświatowej, rekompensującej, równoważącej i regionalnej.

3. Na wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego składają się:

- 1) wydatki bieżące, do których zalicza się m.in.:
 - a) dotacje, w tym dotacje dla jednostek organizacyjno-prawnych działających w budżetach jednostek samorządu terytorialnego,
 - b) świadczenia na rzecz osób fizycznych,
 - c) wydatki bieżące jednostek budżetowych, w tym: wynagrodzenia, składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy, zakup materiałów i usług;
- 2) wydatki majątkowe, w tym inwestycyjne.

4. Informacje dotyczące budżetów jednostek samorządu terytorialnego opracowano na podstawie sprawozdań Ministerstwa Finansów.

Inwestycje. Środki trwałe

1. Informacje o nakładach inwestycyjnych opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”.

Nakłady inwestycyjne są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji.

Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe są to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in.: roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj.: melioracje szczegółowe, koszty ponieszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych, inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadenia wieloletnie, a ponadto odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych za okres realizacji inwestycji, z wyjątkiem odsetek nieuwzględnionych w wartości nakładów na środki trwałe przez podmioty stosujące Mię-

pean funds;

- 4) *general subsidy from the state budget, comprising: equalisation, educational, compensating, balancing, and regional parts.*

3. Expenditure of local self-government entities budgets comprise:

1) *current expenditure, such as:*

- a) *allocations, of which allocations for organisational and legal units operating within local self-government entities budgets,*
- b) *benefits for natural persons,*
- c) *current expenditure of budgetary entities, of which: wages and salaries, contributions to compulsory social security and the Labour Fund, purchase of materials and services;*

2) *property expenditure including investment expenditure.*

4. Information concerning local self-government entities budgets is compiled on the basis of financial reports of the Ministry of Finance.

Investments. Fixed assets

1. Information regarding investment outlays was compiled according to the principles of the system of national accounts, according to the recommendations of „European System of Accounts ESA 1995”.

Investment outlays are financial or tangible outlays, the purpose of which is the creation of new fixed assets or the improvement (rebuilding enlargement, reconstruction or modernization) of existing capital asset items, as well as outlays on so-called initial investments.

Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- *buildings and structures (include buildings and places as well as civil engineering works), of which, i.e., construction and assembly works, design and cost estimate documentations,*
- *machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and endowments),*
- *transport equipment,*
- *others, i.e.: detailed meliorations, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets, livestock (basic herd), long-term plantings, interests on investment credits and investment loans for the period of investment realization, except for interests*

dzynarodowe Standardy Rachunkowości – MSR, wprowadzone od 1 I 2005 r.

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

2. Nakłady inwestycyjne zaliczono do odpowiednich sekcji PKD 2007 zgodnie z zaklasyfikowaniem działalności inwestora (podmiotu gospodarki narodowej), z wyjątkiem nakładów na obiekty niezwiązane z jego podstawową działalnością, które zaliczono do odpowiednich sekcji według kryterium przeznaczenia obiektu (dotyczy np.: budynków i lokali mieszkalnych, obiektów przeznaczonych dla potrzeb edukacji, ochrony zdrowia, sportu i rekreacji).

3. Podziału nakładów inwestycyjnych według podregionów i powiatów dokonano na podstawie faktycznej lokalizacji inwestycji.

4. Do **środków trwałych** zalicza się kompletne i nadające się do użytku składniki majątkowe o przewidywanym okresie używania dłuższym niż rok, w tym również drogi publiczne, ulice i place łącznie z pobocznymi i podbudową, uzbrojenie terenu, zasadzenia wieloletnie, melioracje, budowle wodne, grunty, inwentarz żywy (stado podstawowe) oraz od 1 I 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego i spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego).

W 2010 r. wartość dróg publicznych, ulic i placów zaliczono do sekcji „Transport i gospodarka magazynowa”.

Dane o środkach trwałych nie obejmują wartości gruntów uznanych od 1 I 1991 r. za środki trwałe zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 12 XII 1990 r. (Dz. U. Nr 90, poz. 529) oraz prawa użytkowania wieczystego gruntu uznanego od 1 I 2002 r. za środki trwałe zgodnie z ustawą o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity Dz. U. z 2009 r., Nr 152 poz. 1223) z późniejszymi zmianami.

5. **Wartość brutto środków trwałych** jest to wartość równa nakładom poniesionym na ich zakup lub wytworzenie, bez potrącenia wartości zużycia (umorzenia).

Przez wartość brutto środków trwałych według stanu w dniu 31 XII w bieżących cenach ewidencyjnych należy rozumieć:

— w zakresie środków trwałych przekazanych do eksploatacji:

- przed 1 I 1995 r. – wartość w cenach odtworzenia z września 1994 r.,

not included in outlays on fixed assets by units that use International Accounting Standards – IAS, implemented since 1 I 2005.

Other outlays are outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

2. Investment outlays are included into the appropriate sections of the NACE rev.2 in accordance with the classification of the investor's activity (entity of the national economy), with the exception of outlays on structures not connected with its basic activity, which were included into the appropriate sections according to the criteria of structure destination (concerning, e.g.: residential buildings and places, buildings for education, health care, sport and recreational purposes).

3. The division of investment outlays by subregions and powiats was made on the basis of the actual location of the investment.

4. **Fixed assets** include asset components and other objects completed and ready for usage with an expected period of utility exceeding 1 year, of which also public roads, streets and squares, together with shoulders and foundations, development of tracts of land, long-term plantings, meliorations, water structures, land, livestock (basic herd) as well as since 1 I 2002 co-operative ownership right to residential premise and co-operative right to non-residential (utilitarian) premise.

In the year 2010 the value of public roads, streets and squares was included in the section „Transportation and storage”.

Data regarding fixed assets do not include the value of land recognised since 1 I 1991, as fixed assets, in accordance with the decree of the Council of Ministers, dated 12 XII 1990 (Journal of Laws No. 90, item 529) as well as rights of perpetual use of land regarded as fixed assets since 1 I 2002, in accordance with the Act on Accounting, dated 29 IX 1994 (uniform text, Journal of Laws 2009, No. 152, item 1223) with later amendments.

5. The **gross value of fixed assets** is the value equal to the outlays incurred on purchasing or manufacturing them, without deducting consumption value (depreciation).

The gross value of fixed assets as of 31 XII at current book-keeping prices is understood:

— within the scope fixed assets designated for exploitation:

- before 1 I 1995 — the value at replacement prices of September 1994,
- after 1 I 1995 — the purchase or manufactur-

- po 1 I 1995 r. – wartość w cenach bieżących nabycia lub wytworzenia,
- w podmiotach stosujących Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR), wprowadzone od 1 I 2005 r. – również wycenę według wartości godziwej.

6. Podziału środków trwałych według sekcji PKD 2007 w układzie podregionów i powiatów dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej i rodzaju działalności.

Podmioty gospodarki narodowej

Dane dotyczące **podmiotów gospodarki narodowej** obejmują podmioty zarejestrowane w Krajowym Rejestrze Urzędowym Podmiotów Gospodarki Narodowej (REGON), tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne nie mające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, z wyłączeniem osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

- ing value at current prices;*
- in units that use International Accounting Standards (IAS) implemented since 1 I 2005 – also revaluation according to fair value.*

6. The division of fixed assets by NACE rev.2 sections by subregions and powiats was made according to the abode of local kind of activity unit.

Entities of the national economy

Data concerning **entities of the national economy** include entities registered in the Country Official Register of the Units of the National Economy (REGON), i.e., legal persons, organizational units without legal personality as well as natural persons conducting economic activity, excluding private farms in agriculture.

Uwaga. Przeliczeń danych na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) poczynając od 2000 r. dokonano przy przyjęciu skorygowanej liczby ludności uwzględniającej wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002.

Note. Calculations of data per capita (1000 population, etc.) since 2000 are based on the revised number of population, which considers the results of Population and Housing Census of 2002.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2008	2009	2010
POWIERZCHNIA AREA							
Powierzchnia w km ² (stan w dniu 31 XII) Area in km ² (as of 31 XII)	9412	9412	9412	9412	9412	9412	9412
STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENTAL PROTECTION							
Pobór wody – w % poboru ogółem – na cele: Water withdrawal – in % of total withdrawal – for purposes of:							
produkcyjne ^a (poza rolnictwem, łowiectwem i leśnictwem oraz rybactwem) production ^a (excluding agriculture, hunting and forestry and fishing)	32,4	31,7	36,4	38,0	36,0	35,2	34,1
eksploatacji sieci wodociągowej ^b exploitation of water-line system ^b	36,9	37,9	40,9	38,0	41,1	41,2	39,7
Zużycie wody na 1 km ² w dam ³ : Consumption of water per 1 km ² in dam ³ :							
na potrzeby gospodarki narodowej i ludności for needs of the national economy and population	15,4	13,3	11,8	12,5	11,5	11,4	11,7
do produkcji przemysłowej for industrial production	5,2	4,3	4,5	5,0	4,4	4,3	4,2
Ścieki przemysłowe i komunalne oczyszczane w % wymagających oczyszczania ^c Industrial and municipal waste water treated in % of requiring treatment ^c	95,9	96,7	96,5	95,6	96,8	86,3	83,0
Ścieki przemysłowe i komunalne nieoczyszczane na 1 km ² w dam ³ Industrial and municipal waste water untreated per 1 km ² in dam ³	0,3	0,3	0,3	0,4	0,3	1,4	2,0
Ludność korzystająca ^d z oczyszczalni ścieków w % ogółu ludności Population using ^d waste water treatment plants in % of total population	49,4	53,6	57,2	61,0	62,7	63,6	65,8
Emisja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza na 1 km ² w t: Emission of industrial air pollutants by plants generating substantial air pollution per 1 km ² in t:							
pyłowych particulates	0,8	0,6	0,4	0,4	0,3	0,3	0,3
gazowych (bez dwutlenku węgla) gases (excluding carbon dioxide)	6,1	5,1	5,5	6,7	6,4	6,5	7,0

a Z ujęć własnych. b Pobór wody na ujęciach przed wtłoczeniem do sieci. c Odprowadzone do wód (do 2002 r. – do wód powierzchniowych) lub do ziemi. d Na podstawie szacunków.

a From own intakes. b Water withdrawal by intakes before entering the water system. c Discharged into waters (until 2002 – into surface waters) or into the ground. d Estimated data.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2008	2009	2010
-----------------------------------	------	------	------	------	------	------	------

STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA (dok.)
ENVIRONMENTAL PROTECTION (cont.)

Redukcja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w % zanieczyszczeń wytworzonych: <i>Reduction of industrial air pollutants by plants generating substantial air pollution in % of pollutants produced:</i>							
pyłowych <i>particulates</i>	99,2	99,5	99,6	99,8	99,9	99,9	99,9
gazowych (bez dwutlenku węgla) <i>gases (excluding carbon dioxide)</i>	63,4	64,5	62,2	67,0	62,2	64,8	71,2
Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) ^a wytworzone (w ciągu roku) na 1 km ² w t <i>Waste (excluding municipal waste)^a generated (during the year) per 1 km² in t</i>	266,7	205,3	174,6	163,2	90,2	96,5	90,7
Odpady komunalne zebrane (w ciągu roku) przez zakłady oczyszczania ^b na 1 mieszkańca w kg <i>Municipal waste collected (during the year) by purification plants^b per capita in kg</i>	311	257	243	260	242	259	253
Nakłady inwestycyjne (ceny bieżące) – w % nakładów ogółem – na: <i>Investment outlays (current prices) – in % of total outlays – for:</i>							
ochronę środowiska <i>environmental protection</i>	5,4	6,2	7,6	11,2	6,6	7,0	7,0
gospodarkę wodną <i>water management</i>	4,4	3,1	1,4	1,9	1,5	1,1	1,5
Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona (stan w dniu 31 XII): <i>Legally protected areas possessing unique environmental value (as of 31 XII):</i>							
w % powierzchni ogólnej <i>in % of total area</i>	27,1	27,1	27,1	27,2	27,2	27,3	27,2
na 1 mieszkańca w m ² <i>per capita in m²</i>	2351	2402	2439	2455	2479	2493	2491

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE
PUBLIC SAFETY

Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych: <i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings:</i>							
w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	30549	39083	34637	31788	29014	28058	30575
na 10 tys. ludności <i>per 10 thous. population</i>	284,8	367,2	330,0	305,8	280,4	271,9	296,9
Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w % <i>Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %</i>	59,2	69,1	68,0	71,7	72,1	72,3	73,0

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 19. ^b Dane szacunkowe; do 2001 r. określane jako odpady stałe wywiezione. Od 2003 r. dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie ze względu na zmianę klasyfikacji odpadów.

^a See general notes, item 4 on page 19. ^b Estimated data; until 2001 defined as solid waste removed. Since 2003 data are not comparable with data for previous years due to a change in the classification of waste.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2008	2009	2010
LUDNOŚĆ ^a POPULATION ^d							
Ludność (stan w dniu 31 XII) <i>Population (as of 31 XII)</i>	1070598	1061009	1047407	1037088	1033040	1031097	1028585
miasta <i>urban areas</i>	563579	557289	551238	544395	541597	539521	537486
wieś <i>rural areas</i>	507019	503720	496169	492693	491443	491576	491099
w tym kobiety <i>of which females</i>	550317	546170	540212	535860	533982	532724	531064
Kobiety na 100 mężczyzn (stan w dniu 31 XII) <i>Females per 100 males (as of 31 XII)</i>	106	106	107	107	107	107	107
Ludność na 1 km ² powierzchni ogólnej (stan w dniu 31 XII) <i>Population per 1 km² of total area (as of 31 XII)</i>	114	113	111	110	110	110	109
Ludność w wieku (stan w dniu 31 XII): <i>Population of age (as of 31 XII):</i>							
produkcyjnym <i>working</i>	658071	666332	677421	678151	677617	677867	676427
poprodukcyjnym <i>post-working</i>	154978	160038	164907	169658	172399	175758	178916
Małżeństwa na 1000 ludności <i>Marriages per 1000 population</i>	4,8	4,5	4,7	5,6	6,0	6,0	5,5
Rozwody na 1000 ludności <i>Divorces per 1000 population</i>	1,2	1,1	1,8	1,8	1,6	1,7	1,5
Urodzenia żywe na 1000 ludności <i>Live births per 1000 population</i>	8,7	7,9	8,1	8,2	8,9	9,0	8,9
Zgony ^b na 1000 ludności <i>Deaths^b per 1000 population</i>	8,7	8,7	9,0	9,3	9,5	9,4	9,6
Przyrost naturalny na 1000 ludności <i>Natural increase per 1000 population</i>	-0,0	-0,8	-0,9	-1,1	-0,6	-0,4	-0,7
Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych <i>Infant deaths per 1000 live births</i>	6,0	5,3	4,9	4,4	5,9	5,0	5,2
Przeciętna liczba lat dalszego trwania życia w momencie urodzenia: <i>Life expectancy at the moment of birth:</i>							
mężczyźni <i>males</i>	70,7	71,2	71,9	72,1	71,9	72,7	73,0
kobiety <i>females</i>	78,2	79,1	79,5	80,0	80,0	80,5	80,4
Saldo migracji wewnętrznych i zagranicz- nych na pobyt stały na 1000 ludności <i>Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population</i>	-3,5	-4,3	-3,0	-3,9	-3,2	-1,7	-1,7

a Patrz uwagi ogólne, ust. 1 na str. 22. b Łącznie ze zgonami niemowląt.

a See general notes, item 1 on page 22. b Including infant deaths.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2008	2009	2010
RYNEK PRACY LABOUR MARKET							
Pracujący ^{ab} ogółem (stan w dniu 31 XII): Employed persons ^{ab} total (as of 31 XII):							
w tysiącach in thousands	372,0	347,2 ^c 294,6	294,3	312,8	321,5	310,2	311,0
w tym kobiety of which females	178,2	169,3 ^c 137,7	136,4	141,7	144,9	140,7	142,8
1999 = 100	94,7	88,4 ^c 75,0	74,9	79,6	81,8	79,0	x
na 1000 ludności per 1000 population	347,4	327,2 ^c 277,6	280,9	301,6	311,2	300,8	302,3
z ogółem w %: of total in %:							
rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, hunting and forestry	x	x	17,2	16,1	15,4	15,8	16,3
przemysł i budownictwo industry and construction	x	x	30,3	31,5	31,5	31,5	31,2
handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ^Δ informacja i komunikacja trade; rep air of motor vehicles ^Δ ; transport and storage, accommodation and catering ^Δ ; information and communication	x	x	22,5	22,6	23,5	22,2	21,8
działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości ^Δ financial and insurance activities; real estate activities	x	x	3,1	3,1	3,1	2,9	2,8
pozostałe usługi non-market services	x	x	26,9	26,7	26,5	27,6	27,9
pracujący w sektorze prywatnym employed persons in private sector	71,8	74,1 ^c 69,5	71,2	73,2	73,8	73,2	73,1
Przeciętne zatrudnienie ^d : Average paid employment ^d :							
w przemyśle: in industry:							
w tysiącach in thousands	.	.	65,0	65,9	68,1	63,8	62,5
na 1000 ludności per 1000 population	x	x	61,9	63,4	65,8	61,8	60,6
w budownictwie: in construction:							
w tysiącach in thousands	.	.	12,4	14,5	16,2	14,8	14,4
na 1000 ludności per 1000 population	x	x	11,8	13,9	15,7	14,3	14,0

a Według faktycznego miejsca pracy i od 2004 r. według faktycznego rodzaju działalności. b Z pracującymi w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie – dane szacunkowe dla lat 2005–2009 na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002, a dla 2010 r. – Powszechnego Spisu Rolnego 2010; dane nie są w pełni porównywalne. c Dane opracowano z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych przy uwzględnieniu wyników: w liczniku – Powszechnego Spisu Rolnego 1996, w mianowniku – Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002. d Bez zatrudnionych za granicą.

a By actual workplace and since 2004 by actual kind of activity. b With the employed persons on private farms in agriculture – estimated data; for 2005–2009 on the basis of the results of the Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002, while for 2010 on the basis of the Agricultural Census 2010, data are not strictly comparable. c Data are compiled considering employed persons on private farms in agriculture estimated using the results: in the numerator – of the Agricultural Census 1996, in the denominator – of the Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002. d Excluding persons employed abroad.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2008	2009	2010
RYNEK PRACY (dok.) LABOUR MARKET (cont.)							
Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII): <i>Registered unemployed persons (as of 31 XII):</i>							
ogółem: w tysiącach <i>total: in thousands</i>	69,3	83,4	69,4	43,3	35,7	47,1	48,8
1999 = 100	116,5	140,3	116,7	72,9	60,0	79,2	82,0
z ogółem w %: <i>of total in %:</i>							
kobiety <i>females</i>	58,1	53,3	55,8	60,4	58,4	51,4	52,9
w wieku do 24 lat <i>up to age 24</i>	28,6	25,5	20,5	18,7	20,4	22,3	22,2
pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok <i>out of work for longer than 1 year</i>	41,4	48,6	47,6	40,2	26,5	20,2	24,0
Stopa bezrobocia rejestrowanego (stan w dniu 31 XII) w % <i>Registered unemployment rate (as of 31 XII) in %</i>	15,7	19,4 ^a 21,6	18,7	11,9	9,8	12,9	13,6*
WYNAGRODZENIA. ŚWIADCZENIA Z UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH WAGES AND SALARIES. SOCIAL SECURITY BENEFITS							
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł <i>Average monthly gross wages and salaries in zł</i>	1731,65	1910,22	2126,53	2423,56	2667,92	2793,82	2946,59
1999 = 100	111,7	123,2	137,2	156,3	172,1	180,2	190,1
w tym: przemysł <i>of which: industry</i>	.	.	2166,44	2541,78	2798,97	2882,40	3041,07
budownictwo <i>construction</i>	.	.	1622,54	1976,35	2191,76	2186,41*	2319,46
Przeciętna liczba emerytów i rencistów ^b w tys. <i>Average number of retirees and pensioners in thous.:</i>	218,0	214,1	213,4	214,0	216,7	219,0	215,6
z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych <i>from non-agricultural social security system</i>	175,1	173,1	176,0	179,4	183,3	186,8	184,9
rolników indywidualnych <i>farmers</i>	42,9	41,0	37,4	34,6	33,4	32,2	30,7
Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto ^c w zł: <i>Average monthly gross retirement pay and pension^b in zł:</i>							
z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych <i>from non-agricultural social security system</i>	835,93	978,45	1097,91	1220,34	1344,35	1463,51	1560,14
rolników indywidualnych ^c <i>farmers^c</i>	641,26	742,76	801,89	864,34	913,44	969,13	1017,25

^a Patrz uwagi, ust. 10 na str. 27. ^b Bez emerytur i rent wypłacanych przez Ministerstwo Obrony Narodowej, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Ministerstwo Sprawiedliwości; bez emerytur i rent realizowanych na mocy umów międzynarodowych. ^c Łącznie z wypłatami z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych w przypadku łączenia uprawnień do świadczeń z tego funduszu z uprawnieniami do świadczeń z Funduszu Emerytalno-Rentowego.

^a See general notes, item 10 on page 27. ^b Excluding retirement pay and pension paid by the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration as well as the Ministry of Justice; excluding retirement pay and pension execute under international agreements. ^c Including payments from the Social Insurance Fund, in the case of a simultaneous right to benefits from this fund and to benefits from the Pension Fund.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2008	2009	2010
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS							
Długość sieci (stan w dniu 31 XII) w km: Network (as of 31 XII) in km:							
wodociągowej rozdzielczej	6152,7	6305,9	6544,4	6626,6	6724,2	6796,2	6809,6
water-line distribution							
kanalizacyjnej rozdzielczej (łącznie z kolektorami)	1154,3	1417,6	2014,4	2260,5	2908,3	2874,5	3043,4
sewerage distribution (including collectors)							
gazowej	1098,7	1933,5	2068,8	2215,9	2220,5	2273,2	2318,3
gas-line							
Zużycie w gospodarstwach domowych: Consumption in households:							
wody z wodociągów: water from water-line systems:							
w hm ³	36,0	33,9	31,5	30,7	30,4	29,8	29,8
in hm ³							
na 1 mieszkańca w m ³	33,6	31,9	30,1	29,6	29,4	28,9	28,9
per capita in m ³							
energii elektrycznej ^a w miastach: electricity ^a in urban areas:							
w GW·h	384,6	394,0	404,3	408,5	423,0	423,3	470,2
in GW·h							
na 1 mieszkańca w kW·h	680,9	704,0	731,4	748,1	779,4	782,9	873,1
per capita in kW·h							
gazu z sieci ^b : gas from gas-line system ^b :							
w hm ³	64,9	64,4	68,1	64,4	62,1	65,1	76,7
in hm ³							
na 1 odbiorcę w m ³	428,4	430,2	443,9	416,6	400,7	420,4	494,6
per consumer in m ³							
Zasoby mieszkaniowe ^c (do 2001 r. – – zamieszkane; stan w dniu 31 XII): Dwellings stocks ^c (until 2001 – inhabited; as of 31 XII):							
mieszkania: dwellings:							
w tysiącach	321,8	329,5	334,1	336,6	338,4	340,0	341,7
in thousands							
na 1000 ludności	300,6	310,6	319,0	324,5	327,5	329,7	332,3
per 1000 population							
izby na 1000 ludności	1170,1	1252,0	1291,4	1316,1	1330,5	1340,6	1352,0
rooms per 1000 population							
powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² : usable floor space of dwellings in m ² :							
na 1000 ludności	21542,7	23604,4	24447,4	25003,4	25332,8	25567,3	25828,7
per 1000 population							
przeciętna 1 mieszkania	71,7	76,0	76,6	77,0	77,3	77,5	77,7
average per dwelling							
Mieszkania oddane do użytkowania: Dwellings completed:							
mieszkania: dwellings:							
w tysiącach	1,1	1,3	1,2	1,4	1,8	1,8	2,1
in thousands							
na 1000 ludności	1,0	1,2	1,1	1,3	1,8	1,7	2,1
per 1000 population							

a Do 2004 r. bez gospodarstw domowych, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie. b W jednostkach naturalnych według, których następuje rozliczenie z odbiorcami. c Na podstawie bilansów.

a Until 2004 excluding households, in which the main source of maintenance is income from a private farm in agriculture. b In natural units on the basis of which settlements with clients occur. c Based of balances.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2008	2009	2010
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA (dok.) MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS (cont.)							
Mieszkania oddane do użytkowania: (dok.) Dwellings completed: (cont.)							
izby na 1000 ludności rooms per 1000 population	4,3	5,2	5,0	6,8	9,4	8,2	9,9
powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² : usable floor space of dwellings in m ² :							
na 1000 ludności per 1000 population	97,9	127,0	132,8	180,1	235,3	200,2	237,6
przeciętna 1 mieszkania average per dwelling	95,4	108,1	120,5	138,4	133,0	117,0	113,9
EDUKACJA ^a I WYCHOWANIE EDUCATION ^a							
Uczniowie w szkołach ^b (stan na początku roku szkolnego) w tys.: Pupils and students in schools ^b (as of begin- ning of the school year) in thous.:							
podstawowych primary	85,3	77,2	65,4	58,9	56,4	54,3	52,3
gimnazjach lower secondary	31,4	45,0	41,6	36,6	34,4	32,9	31,3
specjalnych przysposabiających do pracy special job-training	x	x	0,1	0,2	0,2	0,2	0,2
zasadniczych zawodowych ^c basic vocational ^c	16,9	8,2	7,7	7,9	7,8	7,7	7,1
liceach ogólnokształcących ^c general secondary ^c	21,3	17,3	16,6 ^d	16,0 ^d	15,1 ^d	14,2 ^d	13,4 ^d
liceach profilowanych specialized secondary	x	3,1	6,6	3,5	2,1	1,2	0,7
technikach ^c technical secondary ^c	25,0	18,1	13,0 ^e	14,5 ^e	15,0 ^e	14,9	14,7
artystycznych ogólnokształcących ^f general art ^f	0,2	0,2	0,3	0,3	0,3	0,2	0,2
policealnych post-secondary	4,5	4,7	7,2	6,3	7,3	6,1	6,2
Absolwenci szkół ^{bg} w tys.: Graduates in schools ^{bg} in thous.:							
podstawowych primary	31,8 ^h	14,7	12,6	11,7	10,4	10,3	9,9
gimnazjów lower secondary	x	14,9	14,0	13,3	11,8	11,3	10,8
specjalnych przysposabiających do pracy special vocational-training	x	x	x	0,0	0,0	0,0	0,0

a Patrz uwagi ogólne ust. 1 i 2 na str. 33. b Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. c W roku szkolnym 2000/01 dane dotyczą szkół ponadpodstawowych, w latach szkolnych 2002/03–2005/06 – szkół ponadpodstawowych i ponagminajalnych, od roku szkolnego 2006/07 – szkół ponadgimnazjalnych; w pozycji „technika” – w przypadku szkół ponadpodstawowych dane dotyczą średnich szkół zawodowych. d,e Łącznie z uczniami: d – uzupełniających liceów ogólnokształcących, e – techników uzupełniających. f Dające uprawnienia zawodowe. g Z poprzedniego roku szkolnego. h Dane obejmują absolwentów klasy VIII i klasy VI.

a See general notes, item 1 and 2 on page 33. b Excluding schools for adults, excluding post-secondary schools. c In 2000/01 school year data concern upper secondary (post-primary) schools, in 2002/03–2005/06 school year – upper secondary (post-primary) schools and upper secondary schools, since 2006/07 school year upper secondary schools; in the position “technical” – in case of upper secondary (post-primary) schools data concern vocational secondary schools. d,e Including students: d – supplementary general secondary schools, e – supplementary technical schools. f Leading to professional certification. g From the previous school year. h Data include graduates of 8th class and 6th class.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2008	2009	2010
EDUKACJA ^a I WYCHOWANIE (dok.) EDUCATION ^a (cont.)							
Absolwenci szkół ^{bc} w tys.: (dok.) <i>Graduates in schools^{bc} in thous.:(cont.)</i>							
zasadniczych zawodowych ^d	5,5	5,0	2,4	2,3	2,3	2,5	2,7
<i>basic vocational^d</i>							
liceów ogólnokształcących ^e	4,1	4,9	5,6	4,8	5,1	5,2	5,0
<i>general secondary^e</i>							
liceów profilowanych	x	x	2,4	1,9	1,3	1,1	0,6
<i>specialized secondary</i>							
techników ^f	5,1	4,5	4,1	2,5	2,8	3,3	3,2
<i>technical secondary^f</i>							
artystycznych ogólnokształcących ^g	0,0	0,0	0,1	0,1	0,0	0,1	0,0
<i>general art^g</i>							
policealnych	2,0	1,5	2,2	2,2	1,9	2,0	2,0
<i>post-secondary</i>							
Studenci szkół wyższych ^h (stan w dniu 30 XI) w tys.	31,8	35,2	37,2	37,6	38,7	39,6	38,1
<i>Students of higher education institutions^h (as of 30 XI) in thous.</i>							
Absolwenci szkół wyższych ^c w tys.	5,9 ⁱ	7,9	8,3	7,3	7,5	10,0	10,7
<i>Graduates of higher education institutions^c in thous.</i>							
Uczniowie szkół dla dorosłych (stan na po- czątku roku szkolnego) w tys.	9,8	10,1	8,9	8,2	9,1	8,7	8,9
<i>Students of schools for adults (as of beginning of the school year) in thous.</i>							
Absolwenci szkół dla dorosłych ^c w tys.	2,6	2,6	3,0	2,1	2,2	2,0	2,5
<i>Graduates of schools for adults^c in thous.</i>							
Wychowanie przedszkolne (stan na początku roku szkolnego): <i>Pre-primary education (as of beginning of the school year):</i>							
miejsca w przedszkolach w tys.	32,0	29,5	28,0	26,6	26,6	26,9	28,2
<i>places in nursery schools in thous.</i>							
dzieci w tys.: <i>children in thous.:</i>							
w przedszkolach	27,1	24,8	23,6	23,3	24,1	25,0	25,7
<i>in nursery schools</i>							
w oddziałach przedszkolnych przy szko- łach podstawowych	1,5	2,1	2,5	2,5	2,7	2,7	2,8
<i>in pre-primary sections in primary schools</i>							
Dzieci w przedszkolach (stan na początku roku szkolnego) na 1000 dzieci w wieku 3–6 lat <i>Children in nursery schools (as of beginning of the school year) per 1000 children aged 3–6</i>	580	577	617	668	701	726	738

a Patrz uwagi ogólne, ust. 1 i 2 na str. 33. b Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. c Z poprzedniego roku szkolnego. d–f Dane dotyczą szkół: d – ponadpodstawowych, w roku szkolnym 2004/05 również ponadgimnazjalnych, od 2005/06 ponadgimnazjalnych, e – ponadpodstawowych do roku szkolnego 2004/05, od 2005/06 ponadgimnazjalnych, f – ponadpodstawowych średnich szkół zawodowych do roku szkolnego 2005/06, a od roku szkolnego 2006/07 również ponadgimnazjalnych. g Dające uprawnienia zawodowe. h Łącznie z filiami i zamiejscowymi podstawowymi jednostkami organizacyjnymi, bez szkół resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych i administracji; bez cudzoziemców. i Z roku kalendarzowego.

a See general notes, item 1 and 2 on page 33. b Excluding schools for adults, excluding post-secondary schools. c From the previous school year. d–f Data concern: d – upper secondary (post-primary) schools, in 2004/05 school year also upper secondary schools, since 2005/06 upper secondary schools, e – upper secondary (post-primary) schools, until 2004/05 school year, since 2005/06 upper secondary schools, f – upper secondary (post-primary) vocational schools until 2005/06 school year and in 2006/07 also upper secondary schools. g Leading to professional certification. h Including sections, excluding academies of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration; excluding foreigners. i The calendar year.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2008	2009	2010
-----------------------------------	------	------	------	------	------	------	------

OCHRONA ZDROWIA I OPIEKA SPOŁECZNA
HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE

Pracownicy medyczni ^a (stan w dniu 31 XII): <i>Medical personnel^a (as of 31 XII):</i>							
lekarze <i>doctors</i>	1773	1938	1633	1763	1798	1873	1782
lekarze dentyści <i>dentists</i>	157	251	298	335	333	362	293
pielęgniarki ^b <i>nurses^b</i>	4865	4643	4241	4491	4594	5013	4803
Łóżka w szpitalach ogólnych (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności <i>Beds in general hospitals (as of 31 XII) per 10 thous. population</i>	46,7	44,5	39,8	40,7	43,1	43,2	42,7
Leczeni w szpitalach ogólnych na 10 tys. ludności <i>In-patients in general hospitals per 10 thous. population</i>	1441	1563	1565	1597	1675	1646	1696
Zakłady ambulatoryjnej opieki zdrowotnej (stan w dniu 31 XII) <i>Out-patient health care institutions (as of 31 XII)</i>	233	195	335	350	379	425	433
Apteki ogólnodostępne ^c (stan w dniu 31 XII) <i>Public pharmacies^c (as of 31 XII)</i>	192	215	263	276	278	273	279
Liczba ludności na 1 aptekę <i>Population per 1 pharmacy</i>	5576	4935	3983	3758	3716	3777	3687
Porady udzielone w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej na 1 mieszkańca: <i>Consultations provided within the scope of out-patient health care per capita:</i>							
lekarskie <i>doctors</i>	4,8	5,1	5,7	6,0	6,1	6,2	6,0
stomatologiczne <i>dental</i>	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5
Dzieci przebywające w żłobkach ^d (stan w dniu 31 XII) na 1000 dzieci w wieku do lat 3 <i>Children staying in nurseries^d (as of 31 XII) per 1000 children up to age 3</i>	33,6	31,9	35,2	36,5	38,4	42,2	44,7

KULTURA. TURYSTYKA
CULTURE. TOURISM

Biblioteki publiczne (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII) <i>Public libraries (including branches; as of 31 XII)</i>	337	329	325	322	320	320	318
Księgozbiór bibliotek publicznych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności w wol. <i>Public library collections (as of 31 XII) per 1000 population in vol.</i>	4025	3978	4010	4053	4074	4039	3978

a Od 2002 r. łącznie z indywidualnymi praktykami lekarskimi i pielęgniarstwowymi zarejestrowanymi w Izbach Lekarskich i Pielęgniarskich, które realizują świadczenia zdrowotne w ramach środków publicznych; według podstawowego miejsca pracy; od 2005 r. bez osób, dla których głównym miejscem pracy jest uczelnia, jednostka administracji państwowej lub samorządu terytorialnego albo Narodowy Fundusz Zdrowia; łącznie z lekarzami odbywającymi staż. b łącznie z magistrami pielęgniarstwa. c Bez aptek w stacjonarnych zakładach opieki zdrowotnej, np. w szpitalach, w sanatoriach. d łącznie z oddziałami żłobkowymi.

a Since 2002 including individual medical practices and nurses registered at Chamber of Physicians and Nurses providing publicly funded medical services; by basic workplace; since 2005 excluding persons from whom the primary work place is university, units of state of locale self-government administration and National Health Fund; doctors including interns. b Including master nurses. c Excluding pharmacies in in-patient health care facilities, e.g., in hospitals and sanatorias. d Including nursery wards.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2008	2009	2010
KULTURA. TURYSTYKA (dok.) CULTURE. TOURISM (cont.)							
Czytelnicy bibliotek publicznych na 1000 ludności <i>Public library borrowers per 1000 population</i>	178	171	162	154	153	154	151
Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych w wol.: <i>Public library loans in vol.:</i>							
na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>	3220	3180	3193	3082	3039	3125	3036
na 1 czytelnika <i>per borrower</i>	18,1	18,7	19,7	20,0	19,9	20,2	20,2
Miejsca w teatrach i instytucjach muzycznych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności <i>Seats in theatres and music institutions (as of 31 XII) per 1000 population</i>	1,5	1,6	1,6	1,4	1,7	1,7	1,7
Widzowie i słuchacze w teatrach i instytucjach muzycznych na 1000 ludności <i>Audience in theatres and music institutions per 1000 population</i>	209	190	176	123	197	162	150
Muzea (stan w dniu 31 XII) <i>Museums (as of 31 XII)</i>	13	13	13	13	13	13	13
Zwiedzający muzea i wystawy na 1000 ludności <i>Museum and exhibition visitors per 1000 population</i>	191	174	185	149	188	190	175
Kina stałe (stan w dniu 31 XII) <i>Fixed cinemas (as of 31 XII)</i>	21	18	14	13	13	11	9
Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności <i>Seats in fixed cinemas (as of 31 XII) per 1000 population</i>	6,2	5,2	4,9	4,7	4,6	3,8	3,5
Widzowie w kinach stałych na 1000 ludności <i>Audience in fixed cinemas per 1000 population</i>	280	315	430	552	458	636	544
Abonenci (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności: <i>Subscribers (as of 31 XII) per 1000 population:</i>							
radiowi <i>radio</i>	227	231	230	210	200	191	188
telewizyjni <i>television</i>	223	227	225	205	195	186	183
Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania (stan w dniu 31 VII) <i>Collective tourist accommodation establishments (as of 31 VII)</i>	104	90	118	121	116	110	111
w tym hotele <i>of which hotels</i>	22	19	26	27	26	25	29
Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) na 10 tys. ludności <i>Number of beds (as of 31 VII) per 10 thous. population</i>	59,6	56,9	71,1	75,9	73,3	75,9	75,4
Korzystający z noclegów na 1000 ludności <i>Tourists accommodated per 1000 population</i>	133	136	180	210	234	223	218

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2008	2009	2010
ROLNICTWO I LEŚNICTWO AGRICULTURE AND FORESTRY							
Użytki rolne ^a (stan w czerwcu) w tys. ha	574,7	564,0 ^b	540,1	546,8	559,2	551,9	518,8 ^b
<i>Agricultural land^a (as of June) in thous. ha</i>							
w tym w dobrej kulturze rolnej w % .....	.	.	.	99,0	99,2	99,5	98,5
<i>of which in good agricultural condition in %</i>							
Powierzchnia zasiewów (stan w czerwcu) w tys. ha	473,3	452,1 ^b	458,9	468,7	484,9	475,7	454,8 ^{bc}
<i>Sown area (as of June) in thous. ha</i>							
w tym w %: <i>of which in %:</i>							
zboża podstawowe (łącznie z mieszan- kami zbożowymi)	66,1	66,8	66,6	64,0	66,0	66,7	61,5
<i>basic cereals (including cereal mixed)</i>							
w tym: pszenica	34,9	35,0	33,2	30,4	33,1	33,4	32,7
<i>of which: wheat</i>							
żyto	5,5	4,0	3,3	3,3	3,9	4,0	2,8
<i>rye</i>							
ziemniaki	5,5	3,4	2,3	2,6	2,8	2,8	2,0
<i>potatoes</i>							
buraki cukrowe	5,0	5,1	4,2	3,8	2,2	2,9	3,2
<i>sugar beets</i>							
Zbiory w tys. t: <i>Crop production in thous. t:</i>							
zboża podstawowe (łącznie z mieszan- kami zbożowymi)	1197,9	1288,0	1411,7	1355,0	1593,7	1494,1	1357,8
<i>basic cereals (including cereal mixed)</i>							
w tym: pszenica	728,5	772,0	802,0	744,1	934,9	833,0	814,0
<i>of which: wheat</i>							
żyto	73,3	62,8	52,0	52,2	74,3	67,9	48,0
<i>rye</i>							
ziemniaki	572,0	350,2	227,9	273,3	318,6	284,7	228,2
<i>potatoes</i>							
buraki cukrowe	1128,2	1002,0	896,8	1027,4	646,6	823,8	722,1
<i>sugar beets</i>							
Plony z 1 ha w dt: <i>Yields per 1 ha in dt:</i>							
zboża podstawowe (łącznie z mieszan- kami zbożowymi)	38,3	42,6	46,2	45,2	49,8	47,1	48,5
<i>basic cereals (including cereal mixed)</i>							
w tym: pszenica	44,1	48,8	52,7	52,2	58,3	52,4	54,8
<i>of which: wheat</i>							
żyto	28,0	34,9	33,8	33,8	39,6	36,1	37,7
<i>rye</i>							
ziemniaki	219	225	213	227	233	215	251
<i>potatoes</i>							
buraki cukrowe	475	433	465	576	601	603	499
<i>sugar beets</i>							

a Według granic administracyjnych; bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych; w 2010 r. według siedziby użytkownika.
b Dane Powszechnych Spisów Rolnych według stanu w dniu 20 V 2002 r. i 30 VI 2010 r. c Bez powierzchni upraw trwałych innych niż sady, ogrodów przydomowych i upraw na przyoranie (nawozy zielone).

a By administrative borders; excluding non-farm land; in 2010 by the land user's. b Data of Agricultural Censuses as of 20 V 2002 and 30 VI 2010. c Excluding permanent crops another than orchards, kitchen gardens and crop area intended for ploughing (green fertilizers).

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2008	2009	2010
ROLNICTWO I LEŚNICTWO (cd.) AGRICULTURE AND FORESTRY (cont.)							
Zwierzęta gospodarskie: Livestock:							
bydło (stan w czerwcu): cattle (as of June):							
w tysiącach sztuk in thousand heads	144,5	136,1 ^a	124,9	124,7	122,3	121,4	122,8 ^a
na 100 ha użytków rolnych ^b w szt per 100 ha of agricultural land ^b in heads	25,2	24,3 ^a	22,6	22,3	21,5	21,6	23,7 ^a
trzoda chlewna (stan w końcu lipca): pigs (as of the end of July):							
w tysiącach sztuk in thousand heads	688,1	734,9 ^a	743,1	698,0	598,7	595,0	603,1 ^a
na 100 ha użytków rolnych ^b w szt per 100 ha of agricultural land ^b in heads	119,9	131,2 ^a	134,2	125,1	105,2	106,0	116,3 ^a
Produkcja na 1 ha użytków rolnych ^b : Production per 1 ha of agricultural land ^b :							
żywcza rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) ^c w kg animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck) ^c in kg	184,9	171,6	182,9	201,3	177,6	180,6	235,9
mleko krowie w l cows' milk in l	475	571	539	472	449	459	559
Skup produktów rolnych na 1 ha użytków rolnych ^d : Procurement of agricultural products per 1 ha of agricultural land ^d :							
ziarno zbóż podstawowych (łącznie z mieszankami zbożowymi) w kg basic cereal grains (including cereal mixed) in kg	830	917	865	844	727	1137	1218
ziemniaki w kg potatoes in kg	26	30	72	64	80	80	74
buraki cukrowe w kg sugar beets in kg	1966	1789	1518	1841	1136	1467	1392
żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^c w kg animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^c in kg	88	95	120	144	132	143	192
mleko krowie w l cows' milk in l	268	340	465	371	380	398	420

a Dane Powszechnych Spisów Rolnych według stanu w dniu 20 V 2002 r. i 30 VI 2010 r. b Do przeliczeń przyjęto użytki rolne według siedziby użytkownika gospodarstwa bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. c Dotyczy mięsa: wołowego, cielęcego, wieprzowego, baraniego, końskiego, drobiowego, koziego, króliczego i dziczyzny; w wadze poubojowej cieplej. d Dotyczy mięsa: wołowego, cielęcego, wieprzowego, baraniego, końskiego i drobiowego; w wadze poubojowej cieplej.

a Data of Agricultural Censuses as of 20 V 2002 and 30 VI 2010. b Calculations are based on agricultural land according to the official residence of the land user excluding non-farm land. c Concerns meat: beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game; in post-slaughter warm weight. d Concerns meat: beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry; in post-slaughter warm weight.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2008	2009	2010
-----------------------------------	------	------	------	------	------	------	------

ROLNICTWO I LEŚNICTWO (dok.)
AGRICULTURE AND FORESTRY (cont.)

Zużycie nawozów w przeliczeniu na czysty składnik na 1 ha użytków rolnych ^{ab} w kg: Consumption of fertilizers in terms of pure ingredient per 1 ha of agricultural land ^{ab} in kg:							
mineralnych lub chemicznych (łącznie z wieloskładnikowymi) mineral or chemical (including mixed fertilizers)	127,1	134,3*	141,8*	143,6*	196,2*	186,6	181,6 ^c
wapniowych ^f lime ^f	189,1	187,2*	202,7*	104,2*	100,4*	99,6	102,8 ^c
Ciągniki rolnicze (stan w czerwcu) na 100 ha użytków rolnych ^a w szt Agricultural tractors (as of June) per 100 ha of agricultural land ^a in units	7,7 ^g	7,4 ^{de}	7,6	7,8	8,3	8,4	7,5 ^e
Powierzchnia gruntów leśnych (stan w dniu 31 XII) w tys. ha Forest land (as of 31 XII) in thous. ha	252,9	253,4	254,9	255,8	256,5	256,3	256,4
Powierzchnia lasów (stan w dniu 31 XII): Forest areas (as of 31 XII):							
w tysiącach hektarów in thousand hectare	246,6	247,0	248,1	248,8	249,4	249,3	249,3
na 1 mieszkańca w ha per capita in ha	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
Lesistość (stan w dniu 31 XII) w % Forest cover (as of 31 XII) in %	26,2	26,2	26,4	26,4	26,5	26,5	26,5
Pozyskanie drewna (grubizny) na 100 ha powierzchni lasów w m ³ Removals (timber) per 100 ha of forest areas in m ³	360,8	330,5	383,7	446,8	423,0	434,5	476,3

PRZEMYSŁ
INDUSTRY

Produkcja sprzedana przemysłu: Sold production of industry:							
w milionach złotych (ceny bieżące) in million zlotys (current prices)	.	.	17251,3	20505,3	22847,8	20721,8	18673,6
2005 = 100 (ceny stałe) 2005 = 100 (constant prices)	x	x	x	117,8	119,3	109,4	98,9
na 1 zatrudnionego ^h w zł (ceny bieżące) per employee ^h in zł (current prices)	x	x	265392	310941	335622	325010	298968
na 1 mieszkańca w zł (ceny bieżące) per capita in zł (current prices)	x	x	16437	19727	22082	20081	18132

a Do przeliczeń przyjęto użytki rolne według siedziby użytkownika gospodarstwa bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. b W roku gospodarczym. c, d, e Dane Powszechnego Spisu Rolnego: d – według stanu w dniu 20 V, e – dla gospodarstw prowadzących działalność rolniczą. f Przeważnie w postaci wapna palonego; łącznie z wapnem defekacyjnym. g Stan w dniu 31 XII. h Bez zatrudnionych za granicą.

a Calculations are based on agricultural land according to the official residence of the land user excluding non-farm land. b In farming year. c, d, e Data of the Agricultural Census: d – as of 20 V, e – for farms conducting agricultural activity. f Most frequently in the form of quicklime; including defecated lime. g As of 31 XII. h Excluding persons employed abroad.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2008	2009	2010
-----------------------------------	------	------	------	------	------	------	------

BUDOWNICTWO
CONSTRUCTION

Sprzedaż produkcji budowlano-montażowej ^a (ceny bieżące): <i>Sales of construction and assembly production^a (current prices):</i>							
w milionach złotych <i>in million zlotys</i>	.	.	829,7	1225,9	1501,1	1483,0	1751,3
na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>	x	x	791	1179	1451	1437	1700
w tym sektor prywatny w % ogółem <i>of which private sector in % of total</i>	x	x	97,4	98,8	98,9	99,5	99,0

TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ – stan w dniu 31 XII
TRANSPORT AND COMMUNICATIONS – as of 31 XII

Linie kolejowe eksploatowane normalnotorowe: <i>Railway lines operated – standard gauge:</i>							
w kilometrach <i>in kilometres</i>	896	876	851	851	868	869	868
na 100 km ² powierzchni ogólnej w km ... <i>per 100 km² of total area in km</i>	9,5	9,3	9,0	9,0	9,2	9,2	9,2
Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie): <i>Hard surface public roads (urban and non-urban):</i>							
w kilometrach <i>in kilometres</i>	8460	8257	8363	8396	8406	8507	8615
na 100 km ² powierzchni ogólnej w km ... <i>per 100 km² of total area in km</i>	89,9	87,7	88,9	89,2	89,3	90,4	91,5
Samochody osobowe zarejestrowane: <i>Registered passenger cars:</i>							
w tysiącach sztuk <i>in thousand units</i>	287,1	317,3	374,1	429,6	463,4	472,0	493,4
na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>	268	299	357	414	449	458	480
Placówki pocztowe ^b : <i>Post offices^b:</i>							
w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	298	272	264	266	257	254	248
na 10 tys. ludności <i>per 10 thous. population</i>	2,8	2,6	2,5	2,6	2,5	2,5	2,4
Telefoniczne łącza główne ^c : <i>Telephone main line^c:</i>							
w tysiącach <i>in thousands</i>	261,4	266,0	279,1	245,9	222,6	203,5	190,3
na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>	244,1	250,7	266,4	237,1	215,5	197,4	185,0

^a Zrealizowanej przez podmioty budowlane – według miejsca wykonywania robót; dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^b Do 2001 r. placówki pocztowe i placówki usług telekomunikacyjnych. ^c Dane dotyczą operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej.

^a Realized by construction units – by place of performing works; data concern economic entities employing more than 9 persons. ^b Until 2001 post offices and telecommunication service offices. ^c Data concern operators of the public telecommunication network.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2008	2009	2010
HANDEL TRADE							
Sprzedaż detaliczna towarów (ceny bieżące): <i>Retail sales (current prices):</i>							
w milionach złotych <i>in million zlotys</i>	6618,4	7159,2	7701,1	8575,0	8573,4	7574,0	8314,8
na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>	6091	6726	7338	8250	8286	7340	8073
Sklepy ^a (stan w dniu 31 XII) w tys. <i>Shops^a (as of 31 XII) in thous.</i>	10,7	10,9	8,9	8,6	8,4	8,4	8,7
Liczba ludności (stan w dniu 31 XII) na 1 sklep <i>Population (as of 31 XII) per shop</i>	102	97	118	121	122	123	119
FINANSE PUBLICZNE PUBLIC FINANCE							
Budżety gmin^b: <i>Budgets of gminas^b:</i>							
Dochody: <i>Revenue:</i>							
w milionach złotych <i>in million zlotys</i>	1091,8	1227,9	1599,6	1889,4	2090,2	2151,6	2364,9
na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>	1159	1314	1737	2071	2301	2375	2616
Wydatki: <i>Expenditure:</i>							
w milionach złotych <i>in million zlotys</i>	1127,0	1218,6	1567,9	1872,6	2048,5	2313,0	2665,3
na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>	1197	1304	1703	2053	2255	2553	2948
Budżety miast na prawach powiatu: <i>Budgets of cities with powiat status:</i>							
Dochody: <i>Revenue:</i>							
w milionach złotych <i>in million zlotys</i>	301,6	311,2	375,7	561,8	506,3	483,3	540,6
na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>	2305	2397	2921	4415	4006	3836	4300
Wydatki: <i>Expenditure:</i>							
w milionach złotych <i>in million zlotys</i>	309,5	308,4	377,5	584,3	538,2	515,8	568,8
na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>	2365	2376	2934	4592	4258	4094	4525

^a Ze względu na zmianę metody badania sklepów i stacji paliw prezentowane dane od 2004 r. nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie. ^b Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

^a Due to change in the survey of shops and petrol stations methods data since 2004 are not strictly comparable with data for previous years. ^b Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2008	2009	2010
-----------------------------------	------	------	------	------	------	------	------

FINANSE PUBLICZNE (dok.)
PUBLIC FINANCE (cont.)

Budżety powiatów:
Budgets of powiats:

Dochody:
Revenue:

w milionach złotych <i>in million zlotys</i>	443,7	445,4	480,3	556,7	602,4	667,9	726,3
na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>	471	477	522	610	663	737	803

Wydatki:

Expenditure:

w milionach złotych <i>in million zlotys</i>	441,0	450,9	487,9	547,4	603,2	714,3	748,0
na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>	468	483	530	600	664	788	827

Budżet województwa:
Budget of voivodship:

Dochody:
Revenue:

w milionach złotych <i>in million zlotys</i>	93,7	110,2	219,3	295,0	397,8	639,3	493,2
na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>	87	104	209	284	384	620	479

Wydatki:

Expenditure:

w milionach złotych <i>in million zlotys</i>	93,8	112,7	243,4	346,0	371,9	692,2	555,0
na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>	87	106	232	333	359	671	539

INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE^a
INVESTMENTS. FIXED ASSETS^a

Nakłady inwestycyjne (ceny bieżące):
Investment outlays (current prices):

w milionach złotych <i>in million zlotys</i>	2624,9	1992,8	2679,0	3722,7	3909,3	4549,5	4675,3
na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>	2447	1872	2553	3581	3778	4409	4540

Udział w nakładach inwestycyjnych (ceny bieżące) w %:

Share in investment outlays (current prices) in %:

rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>agriculture, forestry, hunting and fishing</i>	.	.	.	.	4,0	3,7	2,9
przemysł <i>industry</i>	.	.	.	.	40,5	44,0	45,6
budownictwo <i>construction</i>	.	.	.	.	4,5	2,8	3,6
handel; ^Δ naprawa pojazdów samochodowych <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	.	.	.	.	11,7	10,3	8,4

^a W związku z nowelizacją ustawy o rachunkowości od 2002 r. dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie.

^a Due to amendments of the Act of Accounting since 2002 data are not comparable with data for previous years.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2008	2009	2010
INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE ^a (dok.) INVESTMENTS. FIXED ASSETS ^a (cont.)							
Udział w nakładach inwestycyjnych (ceny bieżące) w %: (dok.) Share in investment outlays (current prices) in %: (cont.)							
transport i gospodarka magazynowa transport and storage	.	.	.	.	11,4	11,9	12,1
obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities ^Δ	.	.	.	.	11,6	9,2	8,6
Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne): Gross value of fixed assets (as of 31 XII; current book-keeping prices):							
w milionach złotych in million zlotys	43155,2	48294,7	51645,3	58052,4	31754,1*	62700,5	67939,0
na 1 mieszkańca w zł per capita in zł	40309	45518	49308	55976	30738*	60810	66051
Udział w wartości brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne) w %: Share in gross value of fixed assets (as of 31 XII, current book-keeping prices) in %:							
rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry, hunting and fishing	.	.	.	.	23*	7,4	7,1
przemysł industry	.	.	.	.	47,5*	40,9	41,0
budownictwo construction	.	.	.	.	0,5*	1,5	1,7
handel; naprawa pojazdów samochodowych trade; rep air of motor vehicles ^Δ	.	.	.	.	0,6*	4,8	4,8
działalność finansowa i ubezpieczeniowa financial and insurance activities	.	.	.	.	0,2*	0,6	0,5
obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities ^Δ	.	.	.	.	3,5*	15,4	14,8

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ^b W REJESTRZE REGON – stan w dniu 31 XII
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY ^u IN THE REGON REGISTER – as of 31 XII

Ogółem: w tysiącach Total: in thousands	76,9	85,0	90,6	94,9	96,2	95,5	99,1
na 1000 ludności per 1000 population	71,8	80,1	86,5	91,5	93,2	92,6	96,4
Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej: Legal persons and organizational entities without legal personality:							
w tysiącach in thousands	18,3	20,6	22,7	23,9	24,2	24,7	25,3
1999 = 100 1999 = 100	113,3	127,3	140,4	148,1	150,1	131,6	156,9

^a W związku z nowelizacją ustawy o rachunkowości od 2002 r. dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie. ^b Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a Due to amendments of the Act of Accounting since 2002 data are not comparable with data for previous years. ^b Excluding persons tending private farms in agriculture.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2008	2009	2010
PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ^a W REJESTRZE REGON – stan w dniu 31 XII (dok.) ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY ^a IN THE REGON REGISTER – as of 31 XII (cont.)							
Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej (dok.): Legal persons and organizational entities without legal personality (cont.):							
w tym: of which:							
przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	0,04	0,03	0,01	0,01	0,004	0,004	0,003
spółdzielnie co-operatives	0,6	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5
spółki handlowe commercial companies	3,1	3,9	4,5	4,8	4,9	5,1	5,4
w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation	1,0	1,1	1,2	1,3	1,3	1,4	1,4
spółki cywilne civil law partnerships	6,9	6,3	6,3	6,4	6,4	6,3	6,4
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą: Natural persons conducting economic activity:							
w tysiącach in thousands	58,6	64,4	67,9	71,0	72,0	70,8	73,8
1999 = 100 na 1000 ludności per 1000 population	104,0	114,3	120,6	126,1	127,8	125,7	131,0
	54,7	60,7	64,8	68,5	69,7	68,6	71,7

RACHUNKI REGIONALNE
REGIONAL ACCOUNTS

Produkt krajowy brutto (ceny bieżące): Gross domestic product (current prices):							
w milionach złotych in million zlotys	.	.	.	26478	29240	29680	x
rok poprzedni = 100 (ceny stałe) previous year = 100 (constant prices)	.	.	.	.	100,7	99,5	x
na 1 mieszkańca w zł per capita in zł	.	.	.	25473	28261	28761	x
Wartość dodana brutto (ceny bieżące): Gross value added (current prices):							
w milionach złotych in million zlotys	.	.	.	23164	25596	26373	x
na 1 mieszkańca w zł per capita in zł	.	.	.	22285	24738	25557	x
Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych: Gross nominal disposable income in the households sector:							
w milionach złotych in million zlotys	.	.	.	17466	18803	20073	x
na 1 mieszkańca w zł per capita in zł	.	.	.	16803	18174	19452	x
Realne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych ^b : Gross real disposable income in the households sector ^b :							
rok poprzedni = 100 previous year = 100	.	.	.	.	103,1	103,1	x

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
 a Excluding persons tending private farms in agriculture

II. WYBRANE DANE O POWIATACH

SELECTED DATA BY POWIATS

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	POWIATY POWIATS	Woje- wództwo Voivodship	Podregion nyski Subregion nyski	Brzeski	Klucz- borski	Namys- towski
	Wymiar sprawiedliwości Justice						
1	Przestępstwa stwierdzone ^a na 10 tys.	2005	330,0	317,7	251,2	272,0	293,2
2	ludności	2010	296,9	298,0	310,2	232,0	408,1
	<i>Ascertained crimes^a per 10 thous. population</i>						
3	Wskaźnik wykrywalności sprawców przes- tępstw stwierdzonych w %	2005	68,0	x	74,8	76,1	81,7
4	<i>Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %</i>	2010	73,0	x	77,0	81,8	89,9
	Ludność Population						
	Ludność (stan w dniu 31 XII): <i>Population (as of 31 XII):</i>						
5	w tysiącach	2005	1047,4	413,4	92,5	70,4	44,0
6	<i>in thousands</i>	2010	1028,6	406,1	92,0	68,6	43,8
7	na 1 km ²	2005	111	97	106	83	59
8	<i>per 1 km²</i>	2010	109	95	105	80	59
9	w miastach w % ogółu ludności	2005	52,6	52,0	57,3	51,0	37,8
10	<i>in urban areas in % of total population</i>	2010	52,3	51,5	56,3	50,8	37,1
	Na 1000 ludności: <i>Per 1000 population:</i>						
11	przyrost naturalny	2005	-0,9	-0,9	0,3	-0,6	0,3
12	<i>natural increase</i>	2010	-0,7	-0,8	0,0	-1,1	0,6
13	zgony	2005	9,0	9,5	8,9	8,8	9,2
14	<i>deaths</i>	2010	9,6	10,1	10,3	9,7	9,6
15	w tym niemowląt ^b	2005	4,9	3,6	4,7	3,4	2,4
16	<i>of which infants^b</i>	2010	5,2	6,1	5,2	x	2,2
17	saldo migracji wewnętrznych i zagra- nicznych na pobyt stały	2005	-3,0	-2,7	-0,8	-4,2	-3,1
18	<i>internal and international net migration for permanent residence</i>	2010	-1,7	-2,4	-2,1	-2,2	-0,3
	Rynek pracy Labour market						
	Pracujący ^c (stan w dniu 31 XII): <i>Employed persons^c (as of 31 XII):</i>						
19	ogółem w tys.	2005	231,5	79,0	17,1	13,4	8,5
20	<i>total in thous.</i>	2010	248,1	81,9	18,2	14,3	9,3
	w % ogółem: <i>on % of total:</i>						
21	rolnictwo, leśnictwo; łowiectwo i rybactwo ...	2005	21,5	28,1	23,2	29,5	35,8
22	<i>agriculture, forestry; hunting and fishing</i>	2010	20,2	25,6	19,5	26,4	25,7
23	przemysł i budownictwo	2005	32,2	29,3	32,3	26,4	27,7
24	<i>industry and construction</i>	2010	32,0	30,0	34,6	30,1	36,1
	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^a ; transport i gospodarka magazynowa; za- kwaterowanie i gastronomia ^a ; informacja i komunikacja	2005	14,5	12,0	13,4	15,2	8,5
25	<i>trade; repair of motor vehicles^a; transportation and storage; accommodation and catering^a; information and communication</i>	2010	15,8	13,8	15,4	15,5	9,9
27	działalność finansowa i ubezpieczeniowa;	2005	3,0	2,8	3,9	2,5	2,4
28	<i>obsługa rynku nieruchomości^a</i> <i>financial and insurance activities; real estate activities</i>	2010	2,6	2,4	2,5	2,5	2,3
29	pozostałe usługi	2005	28,8	27,8	27,2	26,4	25,6
30	<i>other services</i>	2010	29,4	28,2	28,0	25,5	26,0

a W zakończonych postępowaniach przygotowawczych. b Na 1000 urodzeń żywych. c Według faktycznego miejsca pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego oraz z pracującymi w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie – Powszechnego Spisu Rolnego 2002, a dla 2010 r. – Powszechnego Spisu Rolnego 2010; dane nie są w pełni porównywalne; bez

a In completed preparatory proceedings. b Per 1000 live births. c By actual workplace and kind of activity; and professional self-governments with the employed persons on private farms in agriculture – estimated data for 2005 on the basis of Agricultural Census 2010 data are not strictly comparable; excluding economic entities employing to 9 persons and clergy

Nyski	Prudnicki	Podregion opolski Subregion opolski	Głubczycki	Kędzie- rzyńsko- kozielski	Krapko- wicki	Oleski	Opolski	Strzelecki	Opole	Lp. No.
386,5	324,3	338,0	302,6	373,3	371,7	225,3	199,5	253,4	565,0	1
307,4	250,8	296,1	255,4	329,9	295,8	325,1	176,8	204,4	455,9	2
75,4	76,7	x	78,3	71,5	76,2	76,7	60,4	70,9	46,2	3
76,5	83,8	x	82,5	65,6	82,1	87,7	66,5	75,0	55,6	4
146,3	60,2	634,0	50,5	102,5	68,1	68,5	135,1	81,0	128,3	5
143,2	58,5	622,5	49,1	99,9	66,5	67,0	135,3	79,0	125,7	6
120	105	123	75	164	154	70	85	109	1333	7
117	102	121	73	160	151	69	85	106	1302	8
53,2	52,8	53,0	45,6	64,2	55,3	36,9	14,5	45,0	100,0	9
52,8	52,6	52,7	46,1	64,4	55,1	36,6	14,2	44,7	100,0	10
-1,6	-2,4	-0,9	-2,3	-1,1	0,6	-1,6	-0,9	-1,3	-0,5	11
-1,4	-1,5	-0,6	-2,9	-1,2	-1,1	-0,7	-0,4	-0,2	0,6	12
9,8	10,6	8,7	11,0	8,7	7,8	9,6	8,0	8,8	8,5	13
10,2	10,7	9,3	12,1	9,6	9,0	9,3	8,7	9,0	8,7	14
2,5	6,0	5,9	9,0	7,6	7,0	5,4	8,4	x	4,0	15
7,1	14,8	4,7	2,2	7,1	5,7	6,9	1,8	4,3	5,3	16
-3,0	-3,1	-3,2	-3,7	-4,6	-5,9	-5,2	0,5	-3,4	-3,3	17
-3,4	-2,3	-1,3	-3,8	-3,2	-2,8	-2,2	2,7	-2,3	-1,3	18
27,4	12,6	152,5	11,2	23,5	16,4	16,7	23,1	13,5	48,1	19
28,0	12,2	166,2	11,7	24,1	19,0	17,7	25,0	16,1	52,8	20
23,4	38,3	18,2	35,5	15,5	16,4	44,8	25,1	25,3	1,4	21
25,3	34,1	17,6	34,7	15,4	19,1	41,2	23,1	26,5	1,1	22
30,7	26,0	33,7	24,1	38,3	54,7	27,1	42,9	29,0	25,9	23
27,2	24,7	33,0	25,5	36,6	53,7	30,3	42,5	29,4	22,9	24
12,6	7,7	15,7	6,6	18,3	9,2	7,4	8,9	10,9	26,4	25
14,6	10,3	16,8	8,0	18,1	9,2	8,1	12,9	12,2	27,1	26
2,6	2,8	3,1	1,7	3,6	1,9	1,8	1,1	3,0	4,9	27
2,3	2,8	2,6	1,5	2,7	1,8	1,3	0,7	3,2	4,3	28
30,7	25,2	29,3	32,1	24,3	17,8	18,9	22,0	31,8	41,4	29
30,6	28,1	30,0	30,3	27,2	16,2	19,1	20,8	28,7	44,6	30

pracy i rodzaju działalności; łącznie z osobami pracującymi w fundacjach, stowarzyszeniach, partiach politycznych, organizacjach – dane są szacunkowe dla 2005 r. na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób i duchownych.

including persons employed in foundations, associations, political parties, trade unions, organizations of employer and economic and the results of the Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002, while for 2010 on the basis of the

II. WYBRANE DANE O POWIATACH (cd.)
SELECTED DATA BY POWIATS (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	POWIATY POWIATS	Woje- wództwo Voivodship	Podregion nyski Subregion nyski	Brzeski	Klucz- borski	Namys- łowski
	Rynek pracy (dok.) Labour market (cont.)						
	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII): Registered unemployed persons (as of 31 XII):						
31	ogółem w tys.	2005	69,4	38,0	9,0	4,8	4,3
32	total in thous.	2010	48,8	24,3	6,1	3,3	2,7
	z ogółem w %: of total in %:						
33	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok 2005	2005	47,6	46,8	49,5	45,9	49,0
34	out of work for longer than 1 year 2010	2010	24,0	23,2	24,8	24,7	29,3
35	w wieku 24 lata i mniej 2005	2005	20,5	20,2	19,3	22,3	22,6
36	24 age and less 2010	2010	22,2	21,3	18,9	23,9	26,8
37	Stopa bezrobocia rejestrowanego w %	2005	18,7	x	27,6	21,2	27,3
38	(stan w dniu 31 XII) Registered unemployment rate in % (as of 31 XII)	2010	13,6	18,8	20,5	15,5	18,6
	Wynagrodzenia^a Wages and salaries^a						
39	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto	2005	2249,89	1995,00	2020,56	2022,05	2190,63
40	w zł 2010	2010	3137,29	2778,01	2795,69	2848,38	2833,22
	Average monthly gross wages and salaries in zł						
	w tym: of which:						
41	przemysł 2005	2005	2229,93	1898,71	1991,60	2051,59	2272,56
42	industry 2010	2010	3133,71	2571,26	2668,62	2804,34	2748,10
43	budownictwo 2005	2005	1774,41	1480,27	1411,51	1498,36	#
44	construction 2010	2010	2674,20	2216,19	2529,70	2461,21	1919,15
	Mieszkania Dwellings						
	Mieszkania oddane do użytkowania: Dwellings completed:						
45	w liczbach bezwzględnych 2005	2005	1157	422	110	65	41
46	in absolute numbers 2010	2010	2149	592	123	71	147
47	na 1000 ludności 2005	2005	1,1	1,0	1,2	0,9	0,9
48	per 1000 population 2010	2010	2,1	1,5	1,3	1,0	3,4
	Turystyka Tourist						
49	Miejsca noclegowe w turystycznych obiektach	2005	7,5	4,1	0,2	0,3	0,2
50	zbiorowego zakwaterowania (stan w dniu 31 VII) w tys. 2010	2010	7,8	3,9	0,2	0,2	0,1
	Number of beds in collective tourist accommodation establishments (as of 31 VII) in thous.						
	Przemysł Industry						
	Produkcja sprzedana przemysłu ^b (ceny bieżące): Sold production of industry ^b (current prices):						
51	w milionach złotych 2005	2005	16091,0	3003,1	969,9	410,9	481,4
52	in millions zlotys 2010	2010	17194,2	3149,3	746,6	752,2	486,8
53	na 1 mieszkańca w zł 2005	2005	15331	7250	10470	5827	10940
54	per capita in zł 2010	2010	16695	7742	8106	10947	11112

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób oraz jednostek sfery budżetowej
^a Data concern economic entities employing more than 9 persons as well as entities of the budgetary sphere regardless of the

Nyski	Prudnicki	Podregion opolski <i>Subregion opolski</i>	Głubczycki	Kędzie- rzyński- kozielski	Krapko- wicki	Oleski	Opolski	Strzelecki	Opole	Lp. No.
15,8 8,8	4,1 3,5	31,4 24,5	3,9 3,0	5,7 4,5	3,1 2,7	2,8 2,1	6,3 4,9	3,5 2,7	6,1 4,5	31 32
45,2 18,4	46,0 26,6	48,6 24,8	55,0 26,4	49,1 26,3	44,2 26,2	46,2 22,4	51,7 25,5	43,5 21,7	47,0 23,4	33 34
19,2 20,0	21,4 22,4	20,9 23,1	24,7 23,7	21,3 22,9	21,4 26,7	24,0 29,8	20,4 23,2	24,4 27,6	15,2 14,5	35 36
29,5 19,4	20,3 18,6	x 10,6	21,8 17,9	15,8 13,1	13,2 10,9	11,6 8,9	16,8 13,1	16,6 11,7	9,1 6,4	37 38
1938,81 2733,31	1909,73 2730,02	2357,24 3288,18	1991,34 2878,02	2387,96 3518,97	2790,61 3798,54	2035,72 2731,82	2191,24 2872,04	2104,69 2929,69	2471,69 3541,80	39 40
1756,41 2400,24	1565,68 2321,02	2374,66 3364,90	1793,17 2750,15	2376,85 3816,31	3196,68 4316,26	2068,70 2630,73	2224,07 2911,55	1908,30 2847,64	2380,70 3724,66	41 42
1504,19 2001,13	# 1975,18	1852,15 2824,34	1711,19 2531,67	2186,58 3255,35	1669,95 3266,97	1161,22 1646,29	1697,00 2242,28	1608,46 2522,14	1971,01 2974,94	43 44
154 219	52 32	735 1557	57 36	172 157	54 155	55 85	246 345	37 52	114 727	45 46
1,1 1,5	0,9 0,5	1,2 2,5	1,1 0,7	1,7 1,6	0,8 2,3	0,8 1,3	1,8 2,6	0,5 0,7	0,9 5,8	47 48
3,3 3,3	0,2 0,1	3,4 3,9	0,8 0,8	0,2 0,3	0,2 0,4	0,1 0,2	1,0 0,9	0,2 0,3	0,8 1,0	49 50
901,5 848,5	239,4 315,2	13087,9 14044,9	438,1 434,8	2734,5 3208,8	3574,6 1940,3	841,6 1263,0	2387,7 3281,2	539,0 948,7	2572,5 2968,2	51 52
6149 5911	3961 5377	20600 22540	8637 8828	26625 32045	52352 29108	12247 18817	17676 24283	6637 11994	19997 23609	53 54

niezależnie od liczby pracujących. b Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
number of employees. b Data concern economic entities employing more than 9 persons.

II. WYBRANE DANE O POWIATACH (dok.)

SELECTED DATA BY POWIATS (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	POWIATY POWIATS	Woje- wództwo Voivodship	Podregion nyski Subregion nyski	Brzeski	Klucz- borski	Namys- łowski
	Inwestycje. Środki trwałe Investment. Fixed assets						
	Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach ^{ab} (ceny bieżące): <i>Investment outlays in enterprises^{ab} (current prices):</i>						
55	w milionach złotych	2005	1633,7	496,1	68,4	68,4	46,0
56	<i>in millions zlotys</i>	2010	2678,2	821,7	375,1	99,1	77,7
57	na 1 mieszkańca w zł	2005	1557	1198	738	969	1045
58	<i>per capita in zł</i>	2010	2600	2020	4073	1442	1773
	Wartość brutto środków trwałych w przedsię- biorstwach ^{ac} (bieżące ceny ewidencyjne): <i>Gross value of fixed assets in enterprises^{ac}</i> <i>(current book-keeping prices):</i>						
59	w milionach złotych	2005	27018,4	5831,4	2404,6	670,9	537,2
60	<i>in millions zlotys</i>	2010	35972,6	10104,0	4732,0	1014,5	977,0
61	na 1 mieszkańca w zł	2005	25795	14105	25991	9537	12197
62	<i>per capita in zł</i>	2010	34973	24882	51434	14795	22292
	Transport Transport						
63	Drogi powiatowe i gminne w km	2005	9122	4047	690	750	733
64	<i>Powiat and gmina roads in km</i>	2010	9679	4011	658	644	600
65	w tym o nawierzchni twardej	2005	6594	2724	493	529	457
66	<i>of which those hard surface</i>	2010	6849	2815	486	510	433
67	Wypadki drogowe ^d	2005	1013	332	77	43	48
68	<i>Road traffic accidents^d</i>	2010	836	262	66	42	31
	Podmioty gospodarki narodowej^e Entities of the national economy^e						
	Ogółem (stan w dniu 31 XII): <i>Total (as of 31 XII):</i>						
69	w liczbach bezwzględnych	2005	90597	35587	8847	5690	3713
70	<i>in absolute numbers</i>	2010	99118	38935	10106	6341	4213
71	na 10 tys. ludności	2005	865,0	860,8	956,3	808,8	843,0
72	<i>per 10 thous. population</i>	2010	963,6	958,8	1098,4	924,7	961,3
	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej: <i>Legal persons and organizational entities</i> <i>without legal personality:</i>						
73	w liczbach bezwzględnych	2005	22679	8525	2159	1416	811
74	<i>in absolute numbers</i>	2010	25346	9601	2493	1568	896
75	na 10 tys. ludności	2005	216,5	206,2	233,4	201,3	184,1
76	<i>per 10 thous. population</i>	2010	246,4	236,4	271,0	228,6	204,4
	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą: <i>Natural persons conducting economic activity:</i>						
77	w liczbach bezwzględnych	2005	67918	27062	6688	4274	2902
78	<i>in absolute numbers</i>	2010	73772	29334	7613	4773	3317
79	na 10 tys. ludności	2005	648,4	654,6	722,9	607,6	658,9
80	<i>per 10 thous. population</i>	2010	717,2	722,4	827,5	696,0	756,8

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Według lokalizacji inwestycji. bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b According to investment location. c As of 31 XII; accord-

Nyski	Prudnicki	Podregion opolski <i>Subregion opolski</i>	Głub- czycki	Kędzie- rzyński- kozielski	Krapko- wicki	Oleski	Opolski	Strzelecki	Opole	Lp. No.
277,2	36,1	1137,6	46,2	201,9	242,0	46,2	103,8	48,9	448,6	55
226,6	43,2	1856,5	54,2	559,1	241,9	176,4	277,9	121,0	426,1	56
1891	598	1791	910	1965	3545	673	769	602	3487	57
1579	736	2979	1100	5583	3629	2628	2056	1530	3389	58
1706,1	512,6	21187,0	653,1	4023,8	2115,5	730,2	8436,8	1019,5	4208,1	59
2741,3	639,2	25868,6	751,8	4632,4	2881,7	917,0	9135,5	1514,2	6036,1	60
11659	8515	33420	12923	39275	31073	10659	62452	12582	32807	61
19148	10925	41555	15314	46379	43309	13686	67513	19174	48016	62
1286	588	5075	577	541	439	883	1606	781	248	63
1575	536	5668	1158	570	513	835	1549	794	249	64
827	418	3870	505	490	362	624	1097	620	172	65
964	422	4034	542	512	434	604	1129	642	171	66
112	52	681	43	61	67	73	215	58	164	67
86	37	574	31	32	40	53	210	44	164	68
13119	4218	55010	3757	8373	4314	5015	9672	4486	19393	69
13835	4440	60183	4091	8994	4796	5321	11386	5234	20361	70
896,5	700,7	867,7	743,4	817,3	633,6	732,0	716,0	553,6	1511,9	71
966,4	758,8	766,8	833,4	900,5	720,8	794,2	841,5	662,7	1619,7	72
3010	1129	14154	1043	2310	1070	964	1856	1068	5843	73
3367	1277	15745	1174	2567	1188	1032	2101	1238	6445	74
205,7	187,5	223,3	206,4	225,5	157,2	140,7	137,4	131,8	455,5	75
235,2	218,2	252,9	239,1	257,0	178,5	154,0	155,3	156,7	512,7	76
10109	3089	40856	2714	6063	3244	4051	7816	3418	13550	77
10468	3163	44438	2917	6427	3608	4289	9285	3996	13916	78
690,8	513,1	644,4	537,0	591,8	476,5	591,3	578,6	421,8	1056,4	79
731,2	540,6	713,8	594,2	643,5	542,2	640,1	686,2	506,0	1107,0	80

c Stan w dniu 31 XII; według siedziby jednostki lokalnej. d Zarejestrowane przez Policję. e Zarejestrowane w rejestrze REGON;

—ing to local unit. d Registered by the Police. e Recorded in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.

III. POWIATY NA TLE WOJEWÓDZTWA W 2010 R.

POWIATS AGAINST THE BACKGROUND OF VOIVODSHIP IN 2010

POWIATY WYSZCZEGÓLNIENIE	Woje- wództwo= =100 Voivodship= =100	Brzeski	Głub- czycki	Kędzie- rzyńsko- kozielski	Klucz- borski	Krapko- wicki
Powierzchnia ogólna (stan w dniu 31 XII)	100,0	9,3	7,1	6,6	9,1	4,7
Ludność (stan w dniu 31 XII)	100,0	8,9	4,8	9,7	6,7	6,5
w wieku:						
przedprodukcyjnym	100,0	10,0	5,0	9,4	6,9	6,4
produkcyjnym	100,0	8,8	4,7	9,6	6,7	6,6
poprodukcyjnym	100,0	8,3	4,9	10,6	6,4	6,2
Pracujący ^a (stan w dniu 31 XII)	100,0	7,3	4,7	9,7	5,8	7,6
Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII)	100,0	12,5	6,2	9,2	6,8	5,6
Sieć rozdzielcza (stan w dniu 31 XII):						
wodociągowa	100,0	7,1	5,4	9,0	7,7	5,9
kanalizacyjna oraz kolektory	100,0	11,5	4,2	13,2	4,0	6,6
Zasoby mieszkaniowe (stan w dniu 31 XII)	100,0	9,1	4,9	10,4	6,6	6,0
Mieszkania oddane do użytkowania	100,0	5,7	1,7	7,3	3,3	7,2
Uczniowie ^b szkół (stan w dniu 30 IX):						
podstawowych	100,0	9,8	5,0	9,4	7,0	6,5
gimnazjów	100,0	10,0	5,1	9,6	7,3	6,6
zasadniczych zawodowych ^c	100,0	6,6	4,2	7,6	6,3	6,3
liceów ogólnokształcących ^d	100,0	8,6	4,1	9,9	6,9	2,6
liceów profilowanych	100,0	7,1	19,9	x	13,7	x
techników ^e	100,0	10,9	3,3	11,1	7,2	3,3
policealnych	100,0	15,4	3,7	8,9	2,5	0,5
Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego (stan w dniu 30 IX)	100,0	9,5	4,9	9,4	6,8	6,6
Lasy ^f (stan w dniu 31 XII)	100,0	6,6	1,7	5,9	10,2	4,2
Budżety powiatów i miast na prawach powiatu:						
dochody	100,0	7,3	3,9	6,0	5,2	3,1
wydatki	100,0	7,2	4,0	6,3	5,1	2,6
Nakłady inwestycyjne w przedsiębior- stwach ^{g,h} (ceny bieżące)	100,0	14,0	2,0	20,9	3,7	9,0
Wartość brutto środków trwałych w przed- siębiorstwach ^g (bieżące ceny ewidencyjne) (stan w dniu 31 XII)	100,0	13,2	2,1	12,9	2,8	8,0
Podmioty gospodarki narodowej ^k (stan w dniu 31 XII)	100,0	10,2	4,1	9,1	6,4	4,8

a Według faktycznego miejsca pracy; łącznie z osobami pracującymi w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób i duchownych. b Bez szkół dla dorosłych z wyjątkiem szkół kształcących, c – szkół artystycznych ogólnokształcących dających uprawnienia zawodowe. f łącznie z gruntami związanymi lokalizacji inwestycji. i Według siedziby jednostki lokalnej. k Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących

a By actual workplace; including persons employed on private farms in agriculture as well as in foundations, associations, up to 9 persons and clergy. b Excluding schools for adults except for post-secondary schools. c – e Including pupils and certification. f Including land connected with silviculture. g Data concern economic entities employing more than 9 persons. in agriculture.

Namys- towski	Nyski	Oleski	Opolski	Prudnicki	Strzelecki	Opole	POWIATS SPECIFICATION
8,0	13,0	10,3	16,9	6,1	7,9	1,0	Total area (as of 31 XII)
4,3	13,9	6,5	13,1	5,7	7,7	12,2	Population (as of 31 XII) at age:
4,7	14,2	6,7	12,7	5,9	7,4	10,7	pre-working
4,2	13,9	6,5	13,4	5,5	7,7	12,4	working
3,9	13,8	6,5	12,5	6,0	7,8	13,1	post-working
3,7	11,3	7,1	10,1	4,9	6,5	21,3	Employed persons ^a (as of 31 XII)
5,4	18,0	4,4	10,1	7,1	5,5	9,2	Registered unemployed persons (as of 31 XII)
6,3	10,7	11,7	19,6	5,1	7,3	4,2	Distribution network (as of 31 XII): water-line
1,8	12,3	4,8	20,8	3,7	7,9	9,2	sewerage and collectors
4,2	13,7	6,1	11,8	5,8	7,0	14,4	Dwelling stocks (as of 31 XII)
6,8	10,2	4,0	16,1	1,5	2,4	33,8	Dwellings completed Pupils and students ^b of schools (as of 30 IX):
4,6	14,1	6,7	12,5	5,9	7,5	11,0	primary
4,3	14,7	7,4	11,9	5,9	7,3	9,9	lower secondary
4,7	13,6	8,7	5,6	8,4	9,1	18,9	basic vocational ^c
4,0	15,6	6,7	4,5	6,5	4,7	25,9	general secondary ^d
x	6,8	3,7	x	14,9	x	33,9	specialized secondary
5,0	11,9	8,5	2,0	4,3	7,3	25,2	technical secondary ^e
3,4	9,3	1,4	0,9	2,1	0,1	51,8	post-secondary
4,8	13,8	6,3	12,0	5,8	7,2	12,9	Children attending pre-primary edu- cation establishments (as of 30 IX)
8,2	6,1	13,7	28,3	2,6	12,1	0,4	Forests ^f (as of 31 XII)
3,3	9,1	4,4	5,4	4,7	4,9	42,7	Budgets of powiats and cities with powiat status:
3,4	9,4	4,4	5,2	4,3	4,9	43,2	revenue
2,9	8,5	6,6	10,4	1,6	4,5	15,9	expenditure
2,7	7,6	2,5	25,4	1,8	4,2	16,8	Investment outlays in enterprises ^{gh} (current prices)
4,2	14,0	5,4	11,5	4,5	5,3	20,5	Gross value of fixed assets in enterprises ^{gi} (current-keeping prices) (as of 31 XII)
							Entities of the national economy ^k (as of 31 XII)

w fundacjach, stowarzyszeniach, partiach politycznych, organizacjach pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego; policealnych. c-e Łącznie z uczniami: c – szkół specjalnych przysposabiających do pracy, d – uzupełniających liceów ogólnoszkolnych z gospodarką leśną. g Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. h Według gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

political parties, trade unions, organizations of employer and professional self-governments; excluding economic entities employing students of: c – special job-training schools, d – supplementary general schools, e – general art schools leading to professional h According to investment location. i According to local unit. k In the REGON register; excluding persons tending private farms

DZIAŁ I

CHAPTER I

STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA

ENVIRONMENTAL PROTECTION

TABL. 1. ZUŻYCIE WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI W 2010 R.
WATER CONSUMPTION FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY
AND POPULATION IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Przemysł Industry	Rolnictwo i leśnictwo ^a Agriculture and forestry ^a	Eksplotacja sieci wodociągowej ^b Exploitation of water-line system ^b
W HEKTOMETRACH SZEŚCIENNYCH IN CUBIC HECTOMETRES				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	110,3	40,0	32,0	38,3
Podregion nyski Subregion nyski	35,8	4,3	17,2	14,3
powiaty: <i>powiats:</i>				
Brzeski	6,0	0,5	1,8	3,8
Kluczborski	8,2	1,6	4,3	2,2
Namysłowski	12,2	0,3	10,4	1,5
Nyski	7,0	1,5	0,7	4,8
Prudnicki	2,4	0,4	–	2,0
Podregion opolski Subregion opolski	74,5	35,8	14,8	24,0
powiaty: <i>powiats:</i>				
Głubczycki	2,7	0,3	0,0	2,4
Kędzierzyńsko-kozielski	12,0	7,8	0,3	3,9
Krapkowicki	9,9	7,8	–	2,1
Oleski	2,3	0,1	0,3	1,9
Opolski	33,4	18,1	11,0	4,2
Strzelecki	6,2	0,4	3,2	2,7
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	8,0	1,3	–	6,8
W % ZUŻYCIA WODY OGÓŁEM IN % OF WATER CONSUMPTION TOTAL				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	100,0	36,3	29,0	34,7
Podregion nyski Subregion nyski	100,0	12,0	48,0	39,9
powiaty: <i>powiats:</i>				
Brzeski	100,0	7,8	30,1	62,1
Kluczborski	100,0	19,8	53,0	27,3
Namysłowski	100,0	2,5	85,4	12,1
Nyski	100,0	21,3	9,5	69,1
Prudnicki	100,0	14,7	x	85,3
Podregion opolski Subregion opolski	100,0	48,0	19,9	32,2
powiaty: <i>powiats:</i>				
Głubczycki	100,0	11,5	0,4	88,1
Kędzierzyńsko-kozielski	100,0	64,9	2,5	32,5
Krapkowicki	100,0	78,8	x	21,2
Oleski	100,0	2,8	12,0	85,3
Opolski	100,0	54,4	33,0	12,7
Strzelecki	100,0	6,1	51,2	42,7
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	100,0	16,0	x	84,0

^a Woda zużyta do nawadniania w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania i uzupełniania stawów rybnych. ^b Bez zużycia wody na cele przemysłowe z wodociągów stanowiących własność gmin, wojewódzkich zakładów usług wodnych i spółek wodnych.

^a Water consumption for irrigation in agriculture and forestry as well as for filling up and replenishing fish ponds. ^b Excluding water consumption for industrial purposes from water-line system of gminas, voivodship waterworks and water companies.

TABL. 2. ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE ORAZ LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W 2010 R.
INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTE WATER AND POPULATION USING WASTE WATER TREATMENT PLANTS IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ścieki ^a Waste water ^a	Oczyszczane Treated				Nieoczyszczane Untreated	
		razem total	mecha- nicznie mecha- nically	che- micz- nie ^b i biolo- gicznie chemically ^b and biologically	z pod- wyższonym usuwaniam biogenów with incre- ased biogene removal (disposal)	razem total	odprowa- dzone sie- cią kanali- zacyjną discharged by sewer- age system
		w hm ³ in hm ³	w % razem in % of total			w hm ³ in hm ³	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	111,4	92,4	63,2	8,2	28,6	18,9	–
Podregion nyski Subregion nyski	12,7	11,6	3,0	22,0	75,0	1,1	–
powiaty: powiats:							
Brzeski	3,5	3,5	9,3	10,4	80,3	0,0	–
Kluczborski	1,9	1,3	0,8	24,8	74,3	0,6	–
Namysłowski	1,0	1,0	x	5,0	95,0	–	–
Nyski	4,9	4,4	0,2	9,7	90,1	0,4	–
Prudnicki	1,4	1,4	x	100,0	x	–	–
Podregion opolski Subregion opolski	98,7	80,9	71,8	6,2	22,0	17,8	–
powiaty: powiats:							
Głubczycki	1,2	1,2	x	34,7	65,3	–	–
Kędzierzyńsko-kozielski	27,4	27,4	76,7	8,7	14,6	–	–
Krapkowicki	2,5	2,5	0,6	0,7	98,8	0,0	–
Oleski	1,0	1,0	17,7	11,8	70,5	–	–
Opolski	40,7	39,8	91,0	4,1	4,8	0,9	–
Strzelecki	18,4	1,9	2,2	23,0	74,8	16,5	–
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – – Opole	7,5	7,0	8,0	0,1	91,9	0,4	–

^a Wymagające oczyszczenia odprowadzone do wód lub do ziemi. ^b Dotyczy tylko ścieków przemysłowych.

^a Requiring treatment discharged into waters or into the ground. ^b Concerns only industrial waste water.

TABL. 2. **ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE ORAZ LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W 2010 R. (dok.)**
INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTE WATER AND POPULATION USING WASTE WATER TREATMENT PLANTS IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem ^a <i>Population using waste water treatment plants in % of total population^a</i>		
	ogółem <i>total</i>	w tym z oczyszczalni <i>of which treatment plants</i>	
		biologicznych <i>biological</i>	z podwyższonym usuwaniami biogenów <i>with increased biogene removal (disposal)</i>
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	65,8	12,3	53,2
Podregion nyski Subregion nyski	63,4	17,3	45,8
powiaty: <i>powiats:</i>			
Brzeski	79,8	9,8	69,1
Kluczborski	56,4	17,5	38,9
Namysłowski	40,1	1,5	38,7
Nyski	65,6	10,5	55,1
Prudnicki	57,5	57,5	x
Podregion opolski Subregion opolski	67,3	9,1	57,9
powiaty: <i>powiats:</i>			
Glubczycki	49,1	17,3	31,8
Kędzierzno-kozielski	79,5	12,5	67,0
Krapkowicki	65,7	0,5	65,1
Oleski	43,1	6,8	35,1
Opolski	55,0	16,1	38,0
Strzelecki	55,2	11,3	43,9
Miasto na prawach powiatu – Opole <i>City with powiat status – Opole</i>	99,6	x	99,6

^a Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków – na podstawie szacunków; ludność ogółem – na podstawie bilansów.

^a *Population using waste water treatment plants – estimated data; total population – based on balances.*

TABL. 3. **EMISJA I REDUKCJA PRZEMYSŁOWYCH ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA W 2010 R.**
EMISSION AND REDUCTION OF INDUSTRIAL AIR POLLUTANTS IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Emisja zanieczyszczeń <i>Emission of pollutants</i>		<i>Emission of pollutants</i>	
	pyłowych <i>particulates</i>		gazowych ^a <i>gases^a</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym ze spalania paliw <i>of which from the combustion of fuels</i>	ogółem <i>total</i>	w tym dwutlenek siarki <i>of which sulphur dioxide</i>
	w t <i>in t</i>			
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	2689	1687	66164	12423
Podregion nyski Subregion nyski	489	409	3672	1515
powiaty: <i>powiats:</i>				
Brzeski	147	140	1047	564
Kluczborski	103	68	438	201
Namysłowski	81	78	288	94
Nyski	116	84	1613	501
Prudnicki	42	39	286	155
Podregion opolski Subregion opolski	2200	1278	62492	10908
powiaty: <i>powiats:</i>				
Głubczycki	167	166	543	57
Kędzierzyńsko-kozielski	617	427	11860	3066
Krapkowicki	456	75	24713	1802
Oleski	64	44	389	46
Opolski	643	414	19258	5041
Strzelecki	36	27	246	149
Miasto na prawach powiatu – Opole	217	125	5483	747
<i>City with powiat status – Opole</i>				

(dok.) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zanieczyszczenia zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń w % zanieczyszczeń wytworzonych <i>Pollutants retained in pollutant reduction systems in % of pollutants produced</i>	
	pyłowych <i>particulates</i>	gazowych ^a <i>gases^a</i>
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	99,9	71,2
Podregion nyski Subregion nyski	86,2	x
powiaty: <i>powiats:</i>		
Brzeski	87,9	x
Kluczborski	84,3	x
Namysłowski	82,7	x
Nyski	87,9	x
Prudnicki	82,9	x
Podregion opolski Subregion opolski	99,9	72,3
powiaty: <i>powiats:</i>		
Głubczycki	70,1	x
Kędzierzyńsko-kozielski	99,4	49,6
Krapkowicki	100,0	81,2
Oleski	43,9	x
Opolski	99,9	69,9
Strzelecki	90,2	x
Miasto na prawach powiatu – Opole	99,8	x
<i>City with powiat status – Opole</i>		

a Bez dwutlenku węgla.

a Excluding carbon dioxide.

TABL. 4. **ODPADY^a WYTWORZONE I NAGROMADZONE ORAZ TERENY ICH SKŁADOWANIA W 2010 R.**
GENERATED AND ACCUMULATED WASTE^a AND THEIR STORAGE YARDS AREAS IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Odpady wytworzone (w ciągu roku) Waste generated (during the year)				
	ogółem w tys. t total in thous. t	na 1 km ² w t per km ² in t	poddane odzyskowi recovered	unieszkodli- wione treated	magazyno- wane czasowo temporarily stored
			w tys. t in thous. t		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	853,7	90,7	680,3	77,5	95,9
Podregion nyski Subregion nyski	77,7	18,2	69,3	4,1	4,3
powiaty: <i>powiats:</i>					
Brzeski	16,2	18,5	13,3	0,2	2,7
Kluczborski	4,4	5,2	4,4	—	—
Namysłowski	15,7	21,0	15,4	0,2	0,1
Nyski	36,8	30,1	34,3	1,6	0,9
Prudnicki	4,6	8,0	1,9	2,1	0,6
Podregion opolski Subregion opolski	776,0	151,0	611,0	73,4	91,6
powiaty: <i>powiats:</i>					
Głubczycki	11,8	17,5	11,8	—	—
Kędzierzyńsko-kozielski	185,5	296,8	68,1	29,5	87,9
Krapkowicki	98,0	221,7	88,2	8,3	1,5
Oleski	2,4	2,5	2,4	—	—
Opolski	41,5	26,2	23,2	17,7	0,6
Strzelecki	12,3	16,5	11,6	0,1	0,6
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	424,5	4376,3	405,7	17,8	1,0

(dok.) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Odpady dotychczas składowane (nagromadzone ^b ; stan w końcu roku) Waste land filled up to now (accumulated ^b ; end of the year)		Tereny składowania odpadów, nie- zrekultywowane (stan w końcu roku) w ha Area of storage yards, non-reclaimed (end of the year) in ha
	ogółem w tys. t total in thous. t	na 1 km ² w tys. t per km ² in thous. t	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	22130,5	2,4	217,6
Podregion nyski Subregion nyski	5,8	0,0	1,5
powiaty: <i>powiats:</i>			
Brzeski	—	x	—
Kluczborski	—	x	—
Namysłowski	—	x	—
Nyski	—	x	—
Prudnicki	5,8	0,0	1,5
Podregion opolski Subregion opolski	22124,7	4,3	216,1
powiaty: <i>powiats:</i>			
Głubczycki	—	x	—
Kędzierzyńsko-kozielski	18638,7	29,8	161,3
Krapkowicki	1188,3	2,7	30,5
Oleski	—	x	—
Opolski	2198,6	1,4	15,1
Strzelecki	—	x	—
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	99,1	1,0	9,2

a Z wyłączeniem odpadów komunalnych. b Na terenach własnych zakładów.

a Excluding municipal waste. b On own plant grounds.

TABL. 5. **OCHRONA PRZYRODY I KRAJOBRAZU W 2010 R.**
Stan w dniu 31 XII
NATURE AND LANDSCAPE PROTECTION IN 2010
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona <i>Legally protected areas possessing unique environmental value</i>				Pomniki przyrody <i>Monuments of nature</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
		rezerваты przyrody <i>nature reserves</i>	parki krajobrazowe ^{ab} <i>landscape parks^{ab}</i>	obszary chronionego krajobrazu ^b <i>protected landscape areas^b</i>	
W HEKTARACH ^c IN HECTARES ^c					
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	256261,4	893,1	61689,0	189628,3	641
Podregion nyski Subregion nyski	104648,9	450,9	28412,0	74674,1	265
powiaty: <i>powiats:</i>					
Brzeski	14148,8	241,9	9017,8	3920,4	115
Kluczborski	30921,4	111,1	2842,5	27913,6	54
Namysłowski	34873,5	–	11735,7	23085,9	30
Nyski	23048,7	94,4	3163,0	19754,2	50
Prudnicki	1656,5	3,5	1653,0	–	16
Podregion opolski Subregion opolski	151612,5	442,2	33277,0	114954,2	376
powiaty: <i>powiats:</i>					
Głubczycki	8415,5	93,4	–	8322,1	9
Kędzierzyńsko-kozielski	4658,0	–	–	4636,7	73
Krapkowicki	9380,4	61,1	1113,8	8184,3	37
Oleski	8754,3	–	–	8686,6	37
Opolski	88275,4	122,0	28258,3	59677,1	144
Strzelecki	32100,0	165,7	3904,9	25447,4	52
Miasto na prawach powiatu – – Opole	28,9	–	–	–	24
City with powiat status – – Opole					

a Bez otuliny. b Bez powierzchni rezerwatów i innych form ochrony przyrody położonych na terenie parków krajobrazowych i obszarów chronionego krajobrazu. c Pomniki przyrody – w szt.

a Excluding buffer zones. b Excluding nature reserves and other forms of nature protection within landscape parks and protected landscape areas. c Monuments of nature – in units.

TABL. 5. **OCHRONA PRZYRODY I KRAJOBRAZU W 2010 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

NATURE AND LANDSCAPE PROTECTION IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona <i>Legally protected areas possessing unique environmental value</i>				Pomniki przyrody <i>Monuments of nature</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
		rezerваты przyrody <i>nature reserves</i>	parki krajobrazowe ^{ab} <i>landscape parks^{ab}</i>	obszary chronionego krajobrazu ^b <i>protected landscape areas^b</i>	
W % OGÓLNEJ POWIERZCHNI <i>IN % OF TOTAL AREA</i>					
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	27,2	0,1	6,6	20,1	x
Podregion nyski <i>Subregion nyski</i>	24,5	0,1	6,7	17,5	x
powiaty: <i>powiats:</i>					
Brzeski	16,2	0,3	10,3	4,5	x
Kluczborski	36,3	0,1	3,3	32,8	x
Namysłowski	46,6	x	15,7	30,9	x
Nyski	18,8	0,1	2,6	16,1	x
Prudnicki	2,9	0,0	2,9	x	x
Podregion opolski <i>Subregion opolski</i>	29,5	0,1	6,5	22,4	x
powiaty: <i>powiats:</i>					
Głubczycki	12,5	0,1	x	12,4	x
Kędzierzyńsko-kozielski	7,5	x	x	7,4	x
Krapkowicki	21,2	0,1	2,5	18,5	x
Oleski	9,0	x	x	8,9	x
Opolski	55,6	0,1	17,8	37,6	x
Strzelecki	43,1	0,2	5,2	34,2	x
Miasto na prawach powiatu – – Opole	0,3	x	x	x	x
<i>City with powiat status – Opole</i>					

^a Bez otuliny. ^b Bez powierzchni rezerwatów i innych form ochrony przyrody położonych na terenie parków krajobrazowych i obszarów chronionego krajobrazu.

^a Excluding buffer zones. ^b Excluding nature reserves and other forms of nature protection within landscape parks and protected landscape areas.

TABL. 6. **NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA
 I GOSPODARCE WODNEJ W 2010 R. (ceny bieżące)**
**OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION
 AND WATER MANAGEMENT IN 2010 (current prices)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nakłady na ochronę środowiska Outlays on environmental protection				Nakłady na gospodarkę wodną Outlays on water management	
	ogółem total	w tym na of which on			ogółem total	w tym na ujęcia i doprowa- dzenia wody of which water intakes and systems
		gospodarkę ściekową i ochronę wód waste water management and protection of waters	ochronę powietrza atmosfe- rycznego i klimatu protection of air and climate	gospodarkę odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb, ochronę wód podziem- nych i powierz- chniowych waste management, protection and recovery of soils, protection of underground and surface waters		
	w tys. zł in thous. zł					
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	328613,5	212735,1	74913,8	7241,5	67986,6	17130,5
Podregion nyski Subregion nyski	100790,9	78888,3	5016,5	649,7	37958,2	5586,1
Powiat brzeski Gminy miejskie: Urban gminas:	28513,5	16039,5	—	—	11548,7	1471,4
Brzeg	14546,3	3747,8	—	—	362,4	362,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Grodków	4647,9	4647,9	—	—	415,0	415,0
w tym miasto of which town	1138,9	1138,9	—	—	—	—
Lewin Brzeski	5021,5	3346,0	—	—	7266,0	—
w tym miasto of which town	1739,5	64,0	—	—	—	—
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Lubsza	3325,0	3325,0	—	—	2168,0	6,0
Olszanka	901,8	901,8	—	—	813,5	273,9
Skarbimierz	71,0	71,0	—	—	523,8	414,1
Powiat kluczborski	25541,7	23372,5	1598,0	10,0	16240,6	1541,2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Byczyna	—	—	—	—	161,0	161,0
w tym miasto of which town	—	—	—	—	150,0	150,0
Kluczbork	6136,0	5574,8	—	—	15942,8	1243,4
w tym miasto of which town	561,2	—	—	—	178,4	178,4
Wolczyn	17216,6	15608,6	1598,0	10,0	28,5	28,5
w tym miasto of which town	11265,4	9667,4	1598,0	—	27,0	27,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Lasowice Wielkie	2189,1	2189,1	—	—	108,3	108,3

TABL. 6. **NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ W 2010 R. (cd.)**
OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nakłady na ochronę środowiska Outlays on environmental protection				Nakłady na gospodarkę wodną Outlays on water management	
	ogółem total	w tym na of which on			ogółem total	w tym na ujęcia i doprowadzenia wody of which water intakes and systems
		gospodarkę ściekową i ochronę wód waste water management and protection of waters	ochronę powietrza atmosferycznego i klimatu protection of air and climate	gospodarkę odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb, ochronę wód podziemnych i powierzchniowych waste management, protection and recovery of soils, protection of underground and surface waters		
w tys. zł in thous. zł						
Podregion nyski (cd.) Subregion nyski (cont.)						
Powiat namysłowski	7092,1	6188,0	372,4	531,7	241,0	162,2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Namysłów	3365,7	2821,6	38,8	505,3	142,3	112,2
w tym miasto	1464,6	1425,8	38,8	—	56,1	56,1
of which town						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Domaszowice	—	—	—	—	—	—
Pokój	1830,0	1830,0	—	—	98,7	50,0
Świerczów	—	—	—	—	—	—
Wilków	1896,4	1536,4	333,6	26,4	—	—
Powiat nyski	34968,9	30829,4	2917,3	108,0	7726,0	994,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Glucholazy	5036,9	1836,4	2812,3	32,0	356,2	319,6
w tym miasto	563,7	207,5	—	—	169,6	169,6
of which town						
Korfantów	797,3	39,3	—	—	355,0	—
w tym miasto	758,0	—	—	—	355,0	—
of which town						
Nysa	21029,1	20912,1	105,0	12,0	4121,1	124,8
w tym miasto	646,2	529,2	105,0	12,0	3976,8	122,8
of which town						
Otmuchów	—	—	—	—	64,6	—
w tym miasto	—	—	—	—	—	—
of which town						
Paczków	4915,9	4903,3	—	12,6	1314,1	—
w tym miasto	4887,6	4875,0	—	12,6	—	—
of which town						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Kamiennik	830,0	830,0	—	—	550,0	550,0
Łambinowice	—	—	—	—	—	—
Pakosławice	223,7	172,3	—	51,4	965,0	—
Skoroszyce	2136,0	2136,0	—	—	—	—

TABL. 6. **NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ W 2010 R. (cd.)**

OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nakłady na ochronę środowiska Outlays on environmental protection				Nakłady na gospodarkę wodną Outlays on water management	
	ogółem total	w tym na of which on			ogółem total	w tym na ujęcia i doprowa- dzenia wody of which water intakes and systems
		gospodarkę ściekową i ochronę wód waste water management and protection of waters	ochronę powietrza atmosfe- rycznego i klimatu protection of air and climate	gospodarkę odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb, ochronę wód podziem- nych i powierz- chniowych waste management, protection and recovery of soils, protection of underground and surface waters		
	w tys. zł in thous. zł					
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)						
Powiat prudnicki	4674,7	2458,9	128,8	—	2201,9	1416,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Biała	1471,0	1471,0	—	—	—	—
w tym miasto	1471,0	1471,0	—	—	—	—
of which town						
Głogówek	113,8	113,8	—	—	710,5	—
w tym miasto	—	—	—	—	—	—
of which town						
Prudnik	3089,9	874,1	128,8	—	803,6	729,1
w tym miasto	2629,7	870,1	—	—	589,9	589,9
of which town						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Lubrza	—	—	—	—	687,8	687,8
Podregion opolski	227822,6	133846,8	69897,3	6591,8	30028,4	11544,4
Subregion opolski						
Powiat głubczycki	23576,3	22745,3	—	831,0	826,1	582,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Baborów	—	—	—	—	—	—
w tym miasto	—	—	—	—	—	—
of which town						
Głubczyce	19799,7	19752,7	—	47,0	243,2	—
w tym miasto	276,3	229,3	—	47,0	—	—
of which town						
Kietrz	1378,0	594,0	—	784,0	546,0	546,0
w tym miasto	—	—	—	—	—	—
of which town						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Branice	2398,6	2398,6	—	—	36,9	36,9

TABL. 6. **NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ W 2010 R. (cd.)**

OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nakłady na ochronę środowiska Outlays on environmental protection				Nakłady na gospodarkę wodną Outlays on water management	
	ogółem total	w tym na of which on			ogółem total	w tym na ujęcia i doprowadzenia wody of which water intakes and systems
		gospodarkę ściekową i ochronę wód waste water management and protection of waters	ochronę powietrza atmosferycznego i klimatu protection of air and climate	gospodarkę odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb, ochronę wód podziemnych i powierzchniowych waste management, protection and recovery of soils, protection of underground and surface waters		
	w tys. zł in thous. zł					
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)						
Powiat kędzierzyńsko-kozielski	53970,4	43809,5	–	752,9	7184,6	1255,0
Gminy miejskie: Urban gminas:						
Kędzierzyn-Koźle	46173,4	36052,5	–	712,9	2243,4	771,1
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Bierawa	2777,1	2777,1	–	–	333,7	208,3
Cisek	–	–	–	–	4331,9	–
Pawłowiczki	2456,0	2456,0	–	–	–	–
Polska Cerekiew	40,0	–	–	40,0	–	–
Reńska Wieś	2523,9	2523,9	–	–	275,6	275,6
Powiat krapkowicki	35282,1	6649,7	27808,3	253,3	3401,1	481,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Gogolin	24980,8	2561,0	22419,8	–	640,4	379,0
w tym miasto	312,8	312,8	–	–	157,0	157,0
of which town						
Krapkowice	750,9	718,5	–	32,4	1715,5	–
w tym miasto	724,9	692,5	–	32,4	–	–
of which town						
Zdzieszowice	6180,2	–	5388,5	220,9	66,3	–
w tym miasto	6180,2	–	5388,5	220,9	–	–
of which town						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Strzeleczyki	26,2	26,2	–	–	879,8	102,0
Walce	3344,0	3344,0	–	–	99,1	–

TABL. 6. **NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ W 2010 R. (cd.)**
OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nakłady na ochronę środowiska Outlays on environmental protection				Nakłady na gospodarkę wodną Outlays on water management	
	ogółem total	w tym na of which on			ogółem total	w tym na ujęcia i doprowadzenia wody of which water intakes and systems
		gospodarkę ściekową i ochronę wód waste water management and protection of waters	ochronę powietrza atmosferycznego i klimatu protection of air and climate	gospodarkę odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb, ochronę wód podziemnych i powierzchniowych waste management, protection and recovery of soils, protection of underground and surface waters		
	w tys. zł in thous. zł					
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)						
Powiat oleski	14678,8	13850,4	474,0	354,4	1570,4	742,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Dobrodzień	9714,5	9008,1	352,0	354,4	432,2	422,2
w tym miasto	9714,5	9008,1	352,0	354,4	432,2	422,2
of which town						
Gorzów Śląski	1253,0	1253,0	–	–	–	–
w tym miasto	–	–	–	–	–	–
of which town						
Olesno	304,0	210,0	94,0	–	213,3	213,3
w tym miasto	94,0	–	94,0	–	–	–
of which town						
Praszka	1247,2	1219,2	28,0	–	18,5	18,5
w tym miasto	118,0	90,0	28,0	–	18,5	18,5
of which town						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Radłów	–	–	–	–	–	–
Rudniki	1021,1	1021,1	–	–	88,4	88,4
Zębówice	1139,0	1139,0	–	–	818,0	–
Powiat opolski	71272,5	26030,8	40424,1	254,4	5566,1	1795,8
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Niemodlin	3552,1	3552,1	–	–	308,4	308,4
w tym miasto	2592,7	2592,7	–	–	–	–
of which town						
Ozimek	1831,8	1536,5	295,3	–	410,9	–
w tym miasto	600,1	304,8	295,3	–	–	–
of which town						
Prószków	1031,2	1031,2	–	–	169,0	169,0
w tym miasto	84,0	84,0	–	–	13,0	13,0
of which town						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Chrzastowice	4023,0	4023,0	–	–	88,1	–
Dąbrowa	829,3	829,3	–	–	154,8	30,8
Dobrzeń Wielki	46483,0	1709,0	40128,8	82,0	1191,2	251,2

TABL. 7. **NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ WEDŁUG ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA W 2010 R. (ceny bieżące)**
OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT BY FINANCING SOURCE IN 2010 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Środki Funds						Fundusze ekologiczne (pożyczki, kredyty i dotacje) Ecological funds (loans, credits and allocations)	Kredyty i pożyczki krajowe, w tym bankowe Country credits and loans, of which bank	Inne środki, w tym nakłady niesfinansowane Other funds, of which non-financed outlays
		własne own	z budżetu from budget				z zagranicy from abroad			
			centralnego central	województwa voivodship	powiatu powiat	gminy (współ udział) gmina (share)				
w tys. zł in thous. zł										
OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENTAL PROTECTION										
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	328613,5	183463,9	11210,0	1612,0	366,0	2035,1	57295,2	39047,4	31541,4	2042,5
Podregion nyski Subregion nyski	100790,9	36605,0	10619,0	108,0	281,0	–	28944,3	12645,5	9788,1	1800,0
powiaty: powiats:										
Brzeski	28513,5	4089,0	10619,0	–	–	–	6526,3	1517,0	5762,2	–
Kluczborski	25541,7	15685,2	–	–	–	–	3836,5	5610,1	409,9	–
Namysławski	7092,1	3566,7	–	–	–	–	987,5	688,0	1849,9	–
Nyski	34968,9	10970,3	–	108,0	281,0	–	17349,3	3534,2	926,1	1800,0
Prudnicki	4674,7	2293,8	–	–	–	–	244,7	1296,2	840,0	–
Podregion opolski Subregion opolski	227822,6	146858,9	591,0	1504,0	85,0	2035,1	28350,9	26401,9	21753,3	242,5
powiaty: powiats:										
Głubczycki	23576,3	13491,7	–	1504,0	–	17,8	5091,7	3471,1	–	–
Kędzierzyńsko-kozielski	53970,4	26872,4	–	–	–	–	2409,6	14784,1	9904,3	–
Krapkowicki	35282,1	32070,2	254,0	–	85,0	398,4	2367,0	75,0	–	32,5
Oleski	14678,8	3177,0	–	–	–	94,0	1363,9	2266,2	7567,7	210,0
Opolski	71272,5	54476,9	–	–	–	–	10380,8	2406,5	4008,3	–
Strzelecki	17999,0	8414,5	–	–	–	–	6729,8	2854,7	–	–
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	11043,5	8356,2	337,0	–	–	1524,9	8,1	544,3	273,0	–
GOSPODARKA WODNA WATER MANAGEMENT										
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	67986,6	17299,2	22804,4	599,8	–	1779,9	20818,2	3444,7	1203,5	36,9
Podregion nyski Subregion nyski	37958,2	4957,8	9963,5	124,5	–	1764,9	18598,9	2253,8	294,8	–
powiaty: powiats:										
Brzeski	11548,7	2117,7	3338,8	–	–	3,0	6089,2	–	–	–
Kluczborski	16240,6	1016,5	3127,9	–	–	306,9	9655,0	1839,5	294,8	–
Namysławski	241,0	192,3	–	48,7	–	–	–	–	–	–
Nyski	7726,0	612,0	2883,6	34,3	–	1455,0	2457,1	284,0	–	–
Prudnicki	2201,9	1019,3	613,2	41,5	–	–	397,6	130,3	–	–
Podregion opolski Subregion opolski	30028,4	12341,4	12840,9	475,3	–	15,0	2219,3	1190,9	908,7	36,9
powiaty: powiats:										
Głubczycki	826,1	546,0	–	82,8	–	–	–	160,4	–	36,9
Kędzierzyńsko-kozielski	7184,6	2440,0	4512,9	143,8	–	–	87,9	–	–	–
Krapkowicki	3401,1	481,0	2792,7	27,8	–	–	99,6	–	–	–
Oleski	1570,4	817,4	–	–	–	–	504,0	–	249,0	–
Opolski	5566,1	1995,5	1565,6	94,0	–	–	815,6	435,7	659,7	–
Strzelecki	3475,8	1801,1	241,6	111,1	–	15,0	712,2	594,8	–	–
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	8004,3	4260,4	3728,1	15,8	–	–	–	–	–	–

DZIAŁ II
RADNI GMIN I POWIATÓW

CHAPTER II
COUNCILLORS OF GMINAS
AND POWIATS

TABL. 1 /8/. **RADNI RAD GMIN^a WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA**
W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS^a OF GMINA COUNCILS BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL
IN 2010
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z ogółem – w wieku Of total – at age			Z ogółem – z wykształceniem Of total – with education			
			18–29 lat years	30–59	60 lat i więcej 60 years and more	wyższym tertiary	police- alnym i śred- nim post- second- ary and second- ary	zasadni- czym zawodo- wym basic vocatio- nal	gimnaz- jalnym i pod- stawo- wym lower second- ary and primary
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1116	296	67	881	168	443	452	202	19
Podregion nyski Subregion nyski	455	116	22	359	74	185	183	79	8
Powiat brzeski Gminy miejskie: Urban gminas:	96	29	4	77	15	41	38	15	2
Brzeg	21	6	2	15	4	16	4	1	–
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Grodków	15	6	–	12	3	9	4	2	–
Lewin Brzeski	15	1	1	12	2	6	6	3	–
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Lubsza	15	7	1	13	1	5	8	2	–
Olszanka	15	7	–	12	3	2	10	2	1
Skarbimierz	15	2	–	13	2	3	6	5	1
Powiat kluczborski Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	66	17	4	55	7	26	24	16	–
Byczyna	15	5	2	11	2	9	5	1	–
Kluczbork	21	3	–	20	1	10	8	3	–
Wółczyn	15	3	–	13	2	4	6	5	–
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Lasowice Wielkie	15	6	2	11	2	3	5	7	–
Powiat namysłowski Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	81	19	6	63	12	30	35	14	2
Namysłów	21	7	1	15	5	13	7	1	–
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Domaszowice	15	1	2	9	4	2	10	2	1
Pokój	15	5	–	14	1	6	4	4	1
Świerczów	15	4	–	13	2	5	5	5	–
Wilków	15	2	3	12	–	4	9	2	–

^a Bez radnych miasta na prawach powiatu – Opole.

^a Excluding councillors of city with powiat status – Opole.

TABL. 1 /8/. **RADNI RAD GMIN^a WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2010 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
COUNCILLORS^a OF GMINA COUNCILS BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2010 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z ogółem – w wieku Of total – at age			Z ogółem – z wykształceniem Of total – with education			
			18–29 lat years	30–59	60 lat i więcej 60 years and more	wyższym tertiary	połice- alnym i śred- nim post- secondary and second- ary	zasadni- czym zawodo- wym basic vocatio- nal	gimnaz- jalnym i pod- stawo- wym lower second- ary and primary
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)									
Powiat nyski	146	34	8	109	29	63	53	26	4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Glucholazy	21	1	2	11	8	13	4	3	1
Korfantów	14	4	–	14	–	7	4	3	–
Nysa	23	4	2	14	7	17	4	2	–
Otmuchów	14	4	1	11	2	4	7	3	–
Paczków	15	8	1	11	3	6	9	–	–
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Kamiennik	15	2	–	12	3	1	10	4	–
Łambinowice	14	4	1	11	2	7	5	2	–
Pakosławice	15	3	1	11	3	3	4	6	2
Skoroszyce	15	4	–	14	1	5	6	3	1
Powiat prudnicki	66	17	–	55	11	25	33	8	–
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Biała	15	6	–	14	1	5	7	3	–
Głogówek	15	3	–	10	5	5	8	2	–
Prudnik	21	4	–	17	4	13	8	–	–
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Lubrza	15	4	–	14	1	2	10	3	–
Podregion opolski	661	180	45	522	94	258	269	123	11
Subregion opolski									
Powiat głubczycki	65	13	5	53	7	30	25	9	1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Baborów	14	5	3	10	1	9	2	2	1
Głubczyce	21	2	1	16	4	9	10	2	–
Kietrz	15	3	1	14	–	6	6	3	–
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Branice	15	3	–	13	2	6	7	2	–

a Bez radnych miasta na prawach powiatu – Opole.

a Excluding councillors of city with powiat status – Opole.

TABL. 1 /8/. **RADNI RAD GMIN^a WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA
W 2010 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
**COUNCILLORS^a OF GMINA COUNCILS BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL
IN 2010 (cont.)**
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z ogółem – w wieku Of total – at age			Z ogółem – z wykształceniem Of total – with education			
			18–29 lat years	30–59	60 lat i więcej 60 years and more	wyższym tertiary	pośre- dnim i śred- nim post- secon- dary and secon- dary	zasadni- czym zawodo- wym basic vocatio- nal	gimnaz- jalnym i pod- stawo- wym lower secon- dary and primary
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)									
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski	98	33	4	76	18	42	35	20	1
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>									
Kędzierzyn-Koźle	23	4	1	17	5	18	5	–	–
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>									
Bierawa	15	7	1	11	3	3	9	3	–
Cisek	15	5	1	12	2	2	6	7	–
Pawłowiczki	15	5	–	13	2	6	6	2	1
Polska Cerekiew	15	5	–	11	4	4	6	5	–
Reńska Wieś	15	7	1	12	2	9	3	3	–
Powiat krapkowicki	81	21	9	60	12	30	32	18	1
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>									
Gogolin	15	5	–	15	–	4	7	4	–
Krapkowice	21	4	1	18	2	10	8	3	–
Zdzieszowice	15	5	–	10	5	4	8	3	–
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>									
Strzeleczy	15	3	5	7	3	6	6	2	1
Walce	15	4	3	10	2	6	3	6	–
Powiat oleski	105	32	6	86	13	39	44	19	3
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>									
Dobrodzień	15	5	1	11	3	1	14	–	–
Gorzów Śląski	15	2	1	13	1	4	7	4	–
Olesno	15	6	1	12	2	12	3	–	–
Praszka	15	1	–	11	4	10	3	2	–
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>									
Radłów	15	8	1	13	1	3	7	4	1
Rudniki	15	3	1	13	1	7	4	2	2
Zębowice	15	7	1	13	1	2	6	7	–

^a Bez radnych miasta na prawach powiatu – Opole.

^a Excluding councillors of city with powiat status – Opole.

TABL. 1 /8/. **RADNI RAD GMIN^a WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2010 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS^a OF GMINA COUNCILS BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z ogółem – w wieku Of total – at age			Z ogółem – z wykształceniem Of total – with education			
			18–29 lat years	30–59	60 lat i więcej 60 years and more	wyższym tertiary	połice- alnym i śred- nim post- sec-ondary and sec-ondary	zasadni- czym zawodo- wym basic vocatio- nal	gimnaz- jalnym i pod- stawo- wym lower sec-ondary and primary
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)									
Powiat opolski	201	50	16	156	29	76	88	36	1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Niemodlin	15	4	1	11	3	11	4	–	–
Ozimek	21	4	1	19	1	12	7	2	–
Prószków	15	2	–	11	4	3	6	6	–
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Chrzastowice	15	2	3	10	2	8	5	2	–
Dąbrowa	15	2	1	12	2	7	5	3	–
Dobrzeń Wielki	15	3	1	12	2	6	8	1	–
Komprachcice	15	5	2	10	3	4	7	4	–
Łubniany	15	4	2	13	–	5	8	2	–
Murów	15	6	1	13	1	4	6	5	–
Popielów	15	5	1	11	3	4	8	3	–
Tarnów Opolski	15	4	3	11	1	4	7	4	–
Tułowice	15	4	–	11	4	4	11	–	–
Turawa	15	5	–	12	3	4	6	4	1
Powiat strzelecki	111	31	5	91	15	41	45	21	4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Kolonowskie	15	8	–	13	2	7	6	2	–
Leśnica	15	2	2	11	2	5	8	1	1
Strzelce Opolskie	21	5	–	16	5	12	9	–	–
Ujazd	15	5	3	12	–	6	1	7	1
Zawadzkie	15	2	–	13	2	6	7	2	–
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Izbicko	15	3	–	13	2	2	6	5	2
Jemielnica	15	6	–	13	2	3	8	4	–

^a Bez radnych miasta na prawach powiatu – Opole.

^a Excluding councillors of city with powiat status – Opole.

TABL. 2 /9/. **RADNI RAD POWIATÓW I RAD MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2010 R.**

Stan w dniu 31 XII

*COUNCILLORS OF POWIATS COUNCILS AND CITY COUNCILS IN CITIES
WITH POWIAT STATUS BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2010
As of 31 XII*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> o – ogółem <i>total</i> m – mężczyźni <i>males</i> k – kobiety <i>females</i>		Ogółem <i>Total</i>	Z ogółem – w wieku <i>Of total – at age</i>			Z ogółem – z wykształceniem <i>Of total – with education</i>			
			18–29 lat <i>years</i>	30–59	60 lat i więcej <i>60 years and more</i>	wyższym <i>tertiary</i>	police- alnym i śred- nim post- secon- dary and secon- dary	zasadni- czym zawodo- wym <i>basic vocatio- nal</i>	gimnaz- jalnym i podsta- wowym <i>lower secon- dary and primary</i>
WOJEWÓDZTWO	o	243	11	191	41	187	51	5	–
VOIVODSHIP	m	191	10	146	35	145	41	5	–
	k	52	1	45	6	42	10	–	–
Podregion nyski	o	98	2	75	21	75	23	–	–
Subregion nyski	m	91	2	70	19	71	20	–	–
	k	7	–	5	2	4	3	–	–
powiaty: <i>powiats:</i>									
Brzeski	o	21	–	14	7	18	3	–	–
	m	20	–	13	7	17	3	–	–
	k	1	–	1	–	1	–	–	–
Kluczborski	o	19	2	15	2	13	6	–	–
	m	17	2	14	1	12	5	–	–
	k	2	–	1	1	1	1	–	–
Namysłowski	o	15	–	14	1	10	5	–	–
	m	14	–	13	1	10	4	–	–
	k	1	–	1	–	–	1	–	–
Nyski	o	27	–	20	7	22	5	–	–
	m	26	–	19	7	21	5	–	–
	k	1	–	1	–	1	–	–	–
Prudnicki	o	16	–	12	4	12	4	–	–
	m	14	–	11	3	11	3	–	–
	k	2	–	1	1	1	1	–	–
Podregion opolski	o	145	9	116	20	112	28	5	–
Subregion opolski	m	100	8	76	16	74	21	5	–
	k	45	1	40	4	38	7	–	–
powiaty: <i>powiats:</i>									
Głubczycki	o	17	–	17	–	11	3	3	–
	m	14	–	14	–	9	2	3	–
	k	3	–	3	–	2	1	–	–
Kędzierzsko-kozielski	o	21	1	16	4	16	4	1	–
	m	12	1	8	3	8	3	1	–
	k	9	–	8	1	8	1	–	–
Krapkowicki	o	19	–	16	3	16	3	–	–
	m	16	–	13	3	13	3	–	–
	k	3	–	3	–	3	–	–	–
Oleski	o	19	2	13	4	15	4	–	–
	m	14	1	9	4	13	1	–	–
	k	5	1	4	–	2	3	–	–
Opolski	o	25	–	24	1	20	4	1	–
	m	14	–	14	–	10	3	1	–
	k	11	–	10	1	10	1	–	–
Strzelecki	o	19	–	14	5	12	7	–	–
	m	16	–	11	5	9	7	–	–
	k	3	–	3	–	3	–	–	–
Miasto na prawach powiatu – – Opole	o	25	6	16	3	22	3	–	–
	m	14	6	7	1	12	2	–	–
<i>City with powiat status – Opole</i>	k	11	–	9	2	10	1	–	–

DZIAŁ III
BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE

CHAPTER III
PUBLIC SAFETY

TABL. 1 /10/. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH WEDŁUG WYBRANYCH RODZAJÓW PRZESTĘPSTW W 2010 R.

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS BY SELECTED TYPE OF CRIMES IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which									o charakterze gospodarczym commercial	drogowe road
		o charakterze kryminalnym criminal										
		razem total	w tym of which						kradzież rzeczy property theft			
			zabójstwo homicide	uszczerbek na zdrowiu damage to health	udział w bójce lub pobiciu participation in violence or assault	rozbój, kradzież rozbójnicza, wymuszenie rozbójnicze robbery, theft with assault, criminal coercion	kradzież z włamaniem burglary	razem total	w tym kradzież samochodu of which automobile theft			
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	30575	19436	17	360	340	338	4038	5427	181	4747	5066	
Podregion nyski Subregion nyski	12122	7386	8	178	172	133	1219	1712	26	2051	2212	
powiaty: powiats:												
Brzeski	2857	1767	3	82	32	32	306	401	9	546	393	
Kluczborski	1594	942	—	27	27	13	193	272	5	189	398	
Namysłowski	1788	524	1	8	5	11	149	131	1	792	425	
Nyski	4413	3183	1	47	85	67	445	719	10	347	742	
Prudnicki	1470	970	3	14	23	10	126	189	1	177	254	
Podregion opolski Subregion opolski	18453	12050	9	182	168	205	2819	3715	155	2696	2854	
powiaty: powiats:												
Głubczycki	1258	649	1	18	23	12	128	154	3	312	227	
Kędzierzyńsko-kozielski	3303	2274	3	38	21	52	697	654	58	528	430	
Krapkowicki	1972	1193	—	20	20	17	232	311	5	223	407	
Oleski	2182	1054	1	17	11	10	136	223	7	545	375	
Opolski	2389	1550	4	31	25	32	374	577	13	196	550	
Strzelecki	1617	1004	—	17	11	16	274	253	8	116	425	
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	5732	4326	—	41	57	66	978	1543	61	776	440	

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Opolu.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Opole.

TABL. 2 /11/. **WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH WEDŁUG WYBRANYCH RODZAJÓW PRZESTĘPSTW W 2010 R.**

RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES BY SELECTED TYPE OF CRIMES IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								o charakterze gospodarczym commercial	drogowe road	
		o charakterze kryminalnym criminal										
		razem total	w tym of which						kradzież rzeczy property theft			
			zabójstwo homicide	uszczerbek na zdrowiu damage to health	udział w bójce lub pobiciu participation in violence or assault	rozbój, kradzież rozbójnicza, wymuszenie rozbójnicze robbery, theft with assault, criminal coercion	kradzież z włamaniem burglary	razem total	w tym kradzież samochodu of which automobile theft			
w % in %												
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	73,0	59,7	100,0	90,1	77,8	74,6	40,2	32,9	23,6	97,1	99,4	
Podregion nyski: Subregion nyski:												
powiaty: powiats:												
Brzeski	77,0	64,8	100,0	88,0	78,1	71,9	43,5	33,1	20,0	97,8	99,0	
Kluczborski	81,8	71,4	x	100,0	74,1	84,6	51,2	47,6	40,0	98,4	100,0	
Namysłowski	89,9	67,3	100,0	87,5	100,0	63,6	55,4	48,9	100,0	99,6	100,0	
Nyski	76,5	69,3	100,0	91,5	82,4	78,3	36,1	44,8	40,0	92,3	99,5	
Prudnicki	83,8	75,8	100,0	100,0	95,7	90,0	50,0	39,6	0,0	99,4	100,0	
Podregion opolski: Subregion opolski:												
powiaty: powiats:												
Głubczycki	82,5	69,2	100,0	88,9	87,0	83,3	44,5	42,6	33,3	97,8	100,0	
Kędzierzyńsko-kozielski	65,6	52,8	100,0	87,2	61,9	71,2	33,3	26,5	29,3	97,9	99,8	
Krapkowicki	82,1	72,2	x	90,0	80,0	82,4	54,5	53,4	0,0	96,4	99,5	
Oleski	87,7	75,8	x	100,0	100,0	100,0	45,3	40,3	42,9	98,3	100,0	
Opolski	66,5	49,6	100,0	87,1	68,0	71,9	51,9	23,7	15,4	92,8	98,9	
Strzelecki	75,0	62,0	x	100,0	81,8	87,5	42,7	34,0	0,0	92,2	99,5	
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	55,6	43,6	x	80,5	65,5	64,7	35,6	22,4	18,0	95,4	97,7	

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Opolu.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Opole.

TABL. 3 /12/. **ZAREJESTROWANA DZIAŁALNOŚĆ PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ W 2010 R.**
REGISTERED ACTIVITY OF THE STATE FIRE DEPARTMENT IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zdarzenia Events				Powierzchnia lasów dotkniętych pożarami w ha Burnt forest area in ha	Wypadki z ludźmi Casualties		Ratownicy biorący udział w pożarach Rescue personnel participating in fires
	pożary	fires	miejscowe zagrożenia ^a local threats ^a	wyjazdy do fałszywych alarmów false alarms		ogółem total	w tym w czasie pożarów of which during fires	
	ogółem total	w tym obiektów mieszkalnych of which residential buildings						
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH IN ABSOLUTE NUMBERS								
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	3025	628	8862	663	25,89	1666	114	24817
Podregion nyski Subregion nyski	1439	298	3725	164	14,20	574	38	10624
powiaty: powiats:								
Brzeski	376	65	682	45	5,00	157	6	2493
Kluczborski	226	38	638	20	–	99	2	1772
Namysłowski	166	52	535	22	8,75	72	6	1434
Nyski	529	114	1112	50	0,40	132	22	3958
Prudnicki	142	29	758	27	0,05	114	2	967
Podregion opolski Subregion opolski	1586	330	5137	499	11,69	1092	76	14193
powiaty: powiats:								
Glubczycki	137	24	623	14	–	76	6	1266
Kędzierzyńsko-kozielski	285	65	967	41	1,60	90	9	1979
Krapkowicki	165	21	578	44	3,76	136	5	1600
Oleski	117	30	1062	8	0,24	136	9	1212
Opolski	317	56	732	62	2,01	333	15	3610
Strzelecki	182	35	625	64	4,07	109	11	1709
Miasto na prawach powiatu – Opole	383	99	550	266	0,01	212	21	2817
City with powiat status – – Opole								
W ODSETKACH IN PERCENT								
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Podregion nyski Subregion nyski	47,6	47,5	42,0	24,7	54,8	34,5	33,3	42,8
powiaty: powiats:								
Brzeski	12,4	10,3	7,7	6,8	19,3	9,4	5,3	10,0
Kluczborski	7,5	6,1	7,2	3,0	x	6,0	1,7	7,1
Namysłowski	5,5	8,3	6,0	3,3	33,8	4,3	5,3	5,8
Nyski	17,5	18,2	12,5	7,5	1,5	7,9	19,3	16,0
Prudnicki	4,7	4,6	8,6	4,1	0,2	6,9	1,7	3,9
Podregion opolski Subregion opolski	52,4	52,5	58,0	75,3	45,2	65,5	66,7	57,2
powiaty: powiats:								
Glubczycki	4,5	3,8	7,0	2,1	x	4,5	5,3	5,1
Kędzierzyńsko-kozielski	9,4	10,3	10,9	6,2	6,2	5,4	7,9	8,0
Krapkowicki	5,4	3,3	6,5	6,6	14,5	8,2	4,4	6,4
Oleski	3,9	4,8	12,0	1,2	0,9	8,2	7,9	4,9
Opolski	10,5	8,9	8,3	9,4	7,8	20,0	13,2	14,5
Strzelecki	6,0	5,6	7,1	9,7	15,7	6,5	9,6	6,9
Miasto na prawach powiatu – Opole	12,7	15,8	6,2	40,1	0,1	12,7	18,4	11,4
City with powiat status – – Opole								

^a Katastrofy naturalne, awarie techniczne, wypadki w komunikacji i inne zagrożenia życia i mienia.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Opolu.

a Natural catastrophes, technical failures, transportation accidents and other threats to life and property.

Source: data of the Voivodship State Fire Department Headquarters in Opole.

DZIAŁ IV
POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ

CHAPTER IV
AREA AND POPULATION

TABL. 1 /13/. **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2010 R.**

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2010

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Powierzchnia w km ² <i>Area in km²</i>	Ludność <i>Population</i>				Kobiety na 100 mężczyzn <i>Females per 100 males</i>
		ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	na 1 km ² <i>per 1 km²</i>	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	9412	1028585	497521	531064	109	107
Podregion nyski Subregion nyski	4272	406076	196942	209134	95	106
Powiat brzeski Gminy miejskie: Urban gminas:	876	92002	44642	47360	105	106
Brzeg	15	37346	17701	19645	2556	111
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Grodków	286	19683	9637	10046	69	104
w tym miasto <i>of which town</i>	9	8650	4087	4563	876	112
Lewin Brzeski	160	13577	6614	6963	85	105
w tym miasto <i>of which town</i>	12	5840	2768	3072	502	111
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Lubsza	212	8920	4443	4477	42	101
Olszanka	93	4965	2487	2478	54	99
Skarbimierz	110	7511	3760	3751	68	99
Powiat kluczborski Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	852	68574	33485	35089	80	105
Byczyna	183	9649	4763	4886	53	103
w tym miasto <i>of which town</i>	7	3656	1766	1890	631	107
Kluczbork	217	37620	18214	19406	173	107
w tym miasto <i>of which town</i>	12	25141	12077	13064	2036	108
Wolczyn	241	14279	7086	7193	59	102
w tym miasto <i>of which town</i>	7	6031	2921	3110	807	106
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Lasowice Wielkie	211	7026	3422	3604	33	105
Powiat namysłowski Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	748	43826	21436	22390	59	104
Namysłów	290	26206	12761	13445	90	105
w tym miasto <i>of which town</i>	23	16254	7786	8468	719	109
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Domaszowice	114	3735	1810	1925	33	106
Pokój	133	5598	2747	2851	42	104
Świerczów	110	3627	1808	1819	33	101
Wilków	101	4660	2310	2350	46	102

TABL. 1/13/. **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2010 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

*AREA AND POPULATION IN 2010 (cont.)**As of 31 XII*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w km ² Area in km ²	Ludność <i>Population</i>				Kobiety na 100 mężczyzn <i>Females per 100 males</i>
		ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	na 1 km ² <i>per 1 km²</i>	
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)						
Powiat nyski	1224	143165	69260	73905	117	107
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Glucholazy	168	25261	12194	13067	150	107
w tym miasto	6	14658	6995	7663	2146	110
of which town						
Korfantów	180	9554	4679	4875	53	104
w tym miasto	10	1856	865	991	181	115
of which town						
Nysa	218	59021	28095	30926	271	110
w tym miasto	28	46046	21724	24322	1674	112
of which town						
Otmuchów	187	13896	6765	7131	74	105
w tym miasto	28	5052	2396	2656	182	111
of which town						
Paczków	80	13435	6577	6858	168	104
w tym miasto	7	7911	3799	4112	1199	108
of which town						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Kamiennik	89	3691	1824	1867	41	102
Łambinowice	124	8053	4017	4036	65	101
Pakosławice	74	3836	1883	1953	52	104
Skoroszyce	104	6418	3226	3192	62	99
Powiat prudnicki	572	58509	28119	30390	102	108
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Biała	196	11237	5394	5843	57	108
w tym miasto	15	2538	1212	1326	172	109
of which town						
Głogówek	170	14013	6851	7162	82	105
w tym miasto	22	5731	2755	2976	260	108
of which town						
Prudnik	122	28836	13729	15107	236	110
w tym miasto	20	22514	10601	11913	1098	112
of which town						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Lubrza	84	4423	2145	2278	53	106
Podregion opolski	5140	622509	300579	321930	121	107
Subregion opolski						
Powiat głubczycki	673	49091	24006	25085	73	104
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Baborów	117	6346	3158	3188	54	101
w tym miasto	11	3062	1489	1573	258	106
of which town						
Głubczyce	294	23778	11579	12199	81	105
w tym miasto	13	13286	6311	6975	1059	111
of which town						
Kietrz	140	11609	5638	5971	83	106
w tym miasto	19	6260	2988	3272	334	110
of which town						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Branice	122	7358	3631	3727	60	103

TABL. 1 / 13/. **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2010 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

*AREA AND POPULATION IN 2010 (cont.)**As of 31 XII*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w km ² <i>Area in km²</i>	Ludność <i>Population</i>				Kobiety na 100 mężczyzn <i>Females per 100 males</i>
		ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	na 1 km ² <i>per 1 km²</i>	
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)						
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski	625	99881	48177	51704	160	107
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>						
Kędzierzyn-Koźle	124	64322	30880	33442	520	108
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Bierawa	119	7976	3837	4139	67	108
Cisek	71	6519	3197	3322	92	104
Pawłowiczki	153	8160	4018	4142	53	103
Polska Cerekiew	60	4397	2118	2279	73	108
Reńska Wieś	98	8507	4127	4380	87	106
Powiat krapkowicki	442	66539	32360	34179	151	106
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Gogolin	101	11932	5736	6196	119	108
w tym miasto <i>of which town</i>	21	6147	2997	3150	302	105
Krapkowice	97	24015	11649	12366	247	106
w tym miasto <i>of which town</i>	21	17602	8503	9099	838	107
Zdzieszowice	57	17051	8526	8525	297	99
w tym miasto <i>of which town</i>	12	12908	6409	6499	1045	101
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Strzeleczy	118	7722	3671	4051	66	110
Walce	69	5819	2778	3041	84	109
Powiat oleski	973	67000	33063	33937	69	103
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Dobrodzień	163	10246	4999	5247	63	105
w tym miasto <i>of which town</i>	19	3957	1904	2053	203	108
Gorzów Śląski	154	7576	3765	3811	49	101
w tym miasto <i>of which town</i>	19	2626	1256	1370	142	109
Olesno	241	18597	9032	9565	77	106
w tym miasto <i>of which town</i>	15	9964	4862	5102	661	105
Praszka	103	13724	6852	6872	133	101
w tym miasto <i>of which town</i>	9	7987	3945	4042	854	102
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Radłów	116	4533	2255	2278	39	101
Rudniki	100	8441	4178	4263	84	102
Zębowice	96	3883	1982	1901	41	96

TABL. 1/13/. **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2010 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w km ² Area in km ²	Ludność <i>Population</i>				Kobiety na 100 mężczyzn <i>Females per 100 males</i>
		ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	na 1 km ² <i>per 1 km²</i>	
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)						
Powiat opolski	1586	135313	65820	69493	85	106
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Niemodlin	183	13800	6820	6980	75	102
w tym miasto	13	6788	3249	3539	518	109
of which town						
Ozimek	126	20588	10049	10539	164	105
w tym miasto	3	9682	4695	4987	2979	106
of which town						
Prószków	121	9962	4836	5126	82	106
w tym miasto	16	2684	1293	1391	165	108
of which town						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Chrząstowice	82	6763	3314	3449	82	104
Dąbrowa	131	9727	4788	4939	74	103
Dobrzeń Wielki	91	14635	6992	7643	161	109
Komprachcice	56	11416	5559	5857	204	105
Łubniany	126	9439	4527	4912	75	109
Murów	160	5744	2797	2947	36	105
Popielów	176	8398	4096	4302	48	105
Tarnów Opolski	82	9834	4715	5119	120	109
Tułowice	81	5412	2661	2751	67	103
Turawa	171	9595	4666	4929	56	106
Powiat strzelecki	744	78975	38402	40573	106	106
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Kolonowskie	84	6090	2946	3144	73	107
w tym miasto	56	3345	1619	1726	60	107
of which town						
Leśnica	95	8436	4063	4373	89	108
w tym miasto	15	2840	1343	1497	196	111
of which town						
Strzelce Opolskie	203	32897	15982	16915	162	106
w tym miasto	30	19542	9325	10217	652	110
of which town						
Ujazd	83	6219	3008	3211	75	107
w tym miasto	15	1670	809	861	113	106
of which town						
Zawadzkie	82	12277	6024	6253	149	104
w tym miasto	16	7880	3886	3994	479	103
of which town						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Izbicko	85	5530	2660	2870	65	108
Jemielnica	112	7526	3719	3807	66	102
Miasto na prawach powiatu – Opole	97	125710	58751	66959	1302	114
<i>City with powiat status – – Opole</i>						

TABL. 2 /14/. **LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2010 R.**

Stan w dniu 31 XII

POPULATION BY SEX AND AGE IN 2010

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W wieku				
		0–2 lata years	3–6	7–12	13–15	16–18
OGÓŁEM						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1028585	27508	33350	54906	32995	37602
Podregion nyski Subregion nyski	406076	11494	13855	22806	13876	15754
powiaty: powiats:						
Brzeski	92002	2956	3415	5352	3241	3505
Kluczborski	68574	1737	2238	3849	2339	2684
Namysłowski	43826	1391	1569	2568	1460	1779
Nyski	143165	3825	4624	7770	4862	5509
Prudnicki	58509	1585	2009	3267	1974	2277
Podregion opolski Subregion opolski	622509	16014	19495	32100	19119	21848
powiaty: powiats:						
Głubczycki	49091	1381	1689	2719	1704	1865
Kędzierzyńsko-kozielski	99881	2530	3127	5227	3138	3447
Krapkowicki	66539	1652	2131	3577	2171	2411
Oleski	67000	1711	2144	3733	2272	2574
Opolski	135313	3382	4030	7135	4295	4933
Strzelecki	78975	1959	2382	4135	2400	2958
Miasto na prawach powiatu – – Opole	125710	3399	3992	5574	3139	3660
City with powiat status – Opole						
w tym KOBIETY						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	531064	12980	16099	26583	16212	18516
Podregion nyski Subregion nyski	209134	5505	6644	11108	6897	7678
powiaty: powiats:						
Brzeski	47360	1419	1583	2648	1635	1679
Kluczborski	35089	769	1080	1830	1166	1295
Namysłowski	22390	674	743	1247	727	902
Nyski	73905	1867	2259	3806	2392	2742
Prudnicki	30390	776	979	1577	977	1060
Podregion opolski Subregion opolski	321930	7475	9455	15475	9315	10838
powiaty: powiats:						
Głubczycki	25085	666	835	1320	818	926
Kędzierzyńsko-kozielski	51704	1222	1486	2497	1492	1694
Krapkowicki	34179	803	1039	1734	1022	1161
Oleski	33937	543	1032	1837	1113	1271
Opolski	69493	1606	1988	3367	2132	2404
Strzelecki	40573	973	1115	2017	1184	1508
Miasto na prawach powiatu – – Opole	66959	1662	1960	2703	1554	1874
City with powiat status – Opole						

Aged							WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION
19–24	25–29	30–39	40–49	50–59	60–64	65 lat i więcej years and more	

TOTAL

93899	88041	153734	143325	156318	60243	146664	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP
37093	35264	59445	53156	62632	25237	55464	Podregion nyski Subregion nyski
8236	7989	13750	11656	14242	5792	11868	powiaty: powiats:
6518	6274	10125	9472	9974	3927	9437	Brzeski
4019	3834	6423	5739	6751	2717	5576	Kluczborski
12972	12366	20838	18362	22972	9491	19574	Namysłowski
5348	4801	8309	7927	8693	3310	9009	Nyski
							Prudnicki
56806	52777	94289	90169	93686	35006	91200	Podregion opolski Subregion opolski
4466	4211	6670	6431	7690	3236	7029	powiaty: powiats:
8758	8109	14460	14783	14684	6010	15608	Głubczycki
6050	5449	10328	10137	9959	3341	9333	Kędzierzyńsko-kozielski
6004	5666	9622	10007	9928	3517	9822	Krapkowicki
12075	11485	21200	21381	19939	6449	19009	Oleski
7523	6782	11711	12141	11339	3743	11902	Opolski
							Strzelecki
11930	11075	20298	15289	20147	8710	18497	Miasto na prawach powiatu – Opole
							City with powiat status – Opole

of which FEMALES

46565	43745	76679	70764	79783	32252	90886	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP
18109	17263	29243	26238	31885	13382	35182	Podregion nyski Subregion nyski
4008	3879	6767	5721	7350	3044	7627	powiaty: powiats:
3203	3020	5002	4660	5090	2131	5843	Brzeski
1941	1896	3098	2815	3396	1368	3583	Kluczborski
6305	6022	10246	9084	11719	5057	12406	Namysłowski
2652	2446	4130	3958	4330	1782	5723	Nyski
							Prudnicki
28456	26482	47436	44526	47898	18870	55704	Podregion opolski Subregion opolski
2231	1938	3252	3097	3810	1684	4508	powiaty: powiats:
4374	4055	7351	7276	7485	3305	9467	Głubczycki
2956	2805	5233	4984	5067	1756	5619	Kędzierzyńsko-kozielski
2978	2723	4799	4839	5014	1836	5952	Krapkowicki
6044	5874	10629	10528	9998	3366	11557	Oleski
3748	3414	5866	5962	5621	1994	7171	Opolski
							Strzelecki
6125	5673	10306	7840	10903	4929	11430	Miasto na prawach powiatu – Opole
							City with powiat status – Opole

TABL. 3 /15/. **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2010 R.**

Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2010

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W wieku <i>Aged</i>						nieproduk- cyjnym na 100 osób w wieku produk- cyjnym <i>non- working age per 100 persons of working age</i>
		przedprodukcyjnym <i>pre-working</i>		produkcyjnym <i>working</i>		poprodukcyjnym <i>post-working</i>		
		razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1028585	173242	83957	676427	323969	178916	123138	52,1
Podregion nyski Subregion nyski	406076	72289	35157	264941	125413	68846	48564	53,3
Powiat brzeski Urban gminas:	92002	17236	8373	59854	28316	14912	10671	53,7
Brzeg	37346	6333	3063	24228	11695	6785	4887	54,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Grodków	19683	3835	1892	12877	6035	2971	2119	52,9
w tym miasto	8650	1500	766	5759	2782	1391	1015	50,2
<i>of which town</i>								
Lewin Brzeski	13577	2775	1377	8801	4143	2001	1443	54,3
w tym miasto	5840	1137	580	3831	1849	872	643	52,4
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lubsza	8920	1633	775	5879	2722	1408	980	51,7
Olszanka	4965	977	466	3199	1453	789	559	55,2
Skarbimierz	7511	1683	800	4870	2268	958	683	54,2
Powiat kluczborski	68574	11928	5695	45078	21420	11568	7974	52,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Byczyna	9649	1897	898	6263	2964	1489	1024	54,1
w tym miasto	3656	665	314	2445	1189	546	387	49,5
<i>of which town</i>								
Kluczbork	37620	6231	2945	24837	11915	6552	4546	51,5
w tym miasto	25141	4007	1868	16632	8018	4502	3178	51,2
<i>of which town</i>								
Wolczyn	14279	2675	1308	9319	4290	2285	1595	53,2
w tym miasto	6031	1078	537	3948	1861	1005	712	52,8
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lasowice Wielkie	7026	1125	544	4659	2251	1242	809	50,8

TABL. 3 / 15/. **ŁUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2010 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W wieku Aged						nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym non-working age per 100 persons of working age
		przedprodukcyjnym pre-working		produkcyjnym working		poprodukcyjnym post-working		
		razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	
Podregion nyski (cd.) Subregion nyski (cont.)								
Powiat namysłowski	43826	8152	3974	28730	13465	6944	4951	52,5
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Namysłów	26206	4725	2275	17091	8050	4390	3120	53,3
w tym miasto	16254	2672	1276	10729	5144	2853	2048	51,5
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Domaszowice	3735	740	374	2436	1124	559	427	53,3
Pokój	5598	1029	518	3795	1796	774	537	47,5
Świerczów	3627	656	321	2385	1082	586	416	52,1
Wilków	4660	1002	486	3023	1413	635	451	54,2
Powiat nyski	143165	24670	12118	93864	44324	24631	17463	52,5
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Glucholazy	25261	4177	2061	16451	7679	4633	3327	53,6
w tym miasto	14658	2319	1146	9516	4469	2823	2048	54,0
of which town								
Korfantów	9554	1798	868	6270	2971	1486	1036	52,4
w tym miasto	1856	281	143	1275	639	300	209	45,6
of which town								
Nysa	59021	9547	4656	38799	18726	10675	7544	52,1
w tym miasto	46046	7039	3417	30251	14740	8756	6165	52,2
of which town								
Otmuchów	13896	2511	1279	9054	4182	2331	1670	53,5
w tym miasto	5052	842	417	3300	1582	910	657	53,1
of which town								
Paczków	13435	2458	1174	8810	4131	2167	1553	52,5
w tym miasto	7911	1363	651	5182	2494	1366	967	52,7
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Kamiennik	3691	720	360	2383	1092	588	415	54,9
Łambinowice	8053	1468	746	5289	2389	1296	901	52,3
Pakosławice	3836	717	364	2585	1220	534	369	48,4
Skoroszyce	6418	1274	610	4223	1934	921	648	52,0

TABL. 3 / 15/. **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2010 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W wieku Aged						nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym non-working age per 100 persons of working age
		przedprodukcyjnym pre-working		produkcyjnym working		poprodukcyjnym post-working		
		razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)								
Powiat prudnicki	58509	10303	4997	37415	17888	10791	7505	56,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Biała	11237	1901	935	7191	3465	2145	1443	56,3
w tym miasto	2538	410	179	1635	813	493	334	55,2
of which town								
Głogówek	14013	2495	1162	8954	4263	2564	1737	56,5
w tym miasto	5731	1061	487	3680	1815	990	674	55,7
of which town								
Prudnik	28836	5085	2458	18390	8831	5361	3818	56,8
w tym miasto	22514	3791	1837	14348	6942	4375	3134	56,9
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lubrza	4423	822	442	2880	1329	721	507	53,6
Podregion opolski	622509	100953	48800	411486	198556	110070	74574	51,3
Subregion opolski								
Powiat głubczycki	49091	8727	4249	31651	14644	8713	6192	55,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Baborów	6346	1107	509	4178	1938	1061	741	51,9
w tym miasto	3062	506	241	2061	987	495	345	48,6
of which town								
Głubczyce	23778	4293	2114	15243	7056	4242	3029	56,0
w tym miasto	13286	2378	1163	8482	4023	2426	1789	56,6
of which town								
Kietrz	11609	2127	1057	7449	3478	2033	1436	55,8
w tym miasto	6260	1126	553	4030	1929	1104	790	55,3
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Branice	7358	1200	569	4781	2172	1377	986	53,9
Powiat kędzierzyńsko-kozielski	99881	16303	7829	64665	31103	18913	12772	54,5
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Kędzierzyn-Koźle	64322	10614	5047	41560	20018	12148	8377	54,8

TABL. 3 / 15/. **ŁUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2010 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W wieku Aged						nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym non-working age per 100 persons of working age
		przedprodukcyjnym pre-working		produkcyjnym working		poprodukcyjnym post-working		
		razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)								
Powiat kędzierzyńsko-kozielski (dok.) (cont.)								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bierawa	7976	1260	635	5199	2526	1517	978	53,4
Cisek	6519	1004	480	4224	2019	1291	823	54,3
Pawłowiczki	8160	1353	650	5323	2513	1484	979	53,3
Polska Cerekiew	4397	676	343	2864	1360	857	576	53,5
Reńska Wieś	8507	1396	674	5495	2667	1616	1039	54,8
Powiat krapkowicki	66539	11119	5345	44331	21459	11089	7375	50,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Gogolin	11932	2036	967	7788	3827	2108	1402	53,2
w tym miasto	6147	1089	500	4063	2003	995	647	51,3
of which town								
Krapkowice	24015	3931	1886	15964	7700	4120	2780	50,4
w tym miasto	17602	2821	1344	11911	5779	2870	1976	47,8
of which town								
Zdzieszowice	17051	2888	1367	11793	5598	2370	1560	44,6
w tym miasto	12908	2162	1036	9163	4386	1583	1077	40,9
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Strzeleczy	7722	1303	650	4998	2472	1421	929	54,5
Walce	5819	961	475	3788	1862	1070	704	53,6
Powiat oleski	67000	11528	5350	43814	20799	11658	7788	52,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Dobrodzień	10246	1756	874	6682	3204	1808	1169	53,3
w tym miasto	3957	652	313	2594	1261	711	479	52,5
of which town								
Gorzów Śląski	7576	1331	584	4971	2390	1274	837	52,4
w tym miasto	2626	455	219	1713	842	458	309	53,3
of which town								
Olesno	18597	3102	1440	12108	5857	3387	2268	53,6
w tym miasto	9964	1546	681	6614	3189	1804	1232	50,7
of which town								
Praszka	13724	2308	1016	9315	4396	2101	1460	47,3
w tym miasto	7987	1239	558	5795	2793	953	691	37,8
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Radłów	4533	844	413	2917	1383	772	482	55,4
Rudniki	8441	1581	728	5207	2406	1653	1129	62,1
Zębowice	3883	606	295	2614	1163	663	443	48,5

TABL. 3 /15/. **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2010 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII
WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2010 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W wieku Aged						nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym non-working age per 100 persons of working age
		przedprodukcyjnym pre-working		produkcyjnym working		poprodukcyjnym post-working		
		razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)								
Powiat opolski	135313	21991	10652	90947	43918	22375	14923	48,8
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Niemodlin	13800	2622	1261	9169	4294	2009	1425	50,5
w tym miasto	6788	1196	569	4587	2242	1005	728	48,0
of which town								
Ozimek	20588	3063	1451	14192	6868	3333	2220	45,1
w tym miasto	9682	1475	721	6886	3331	1321	935	40,6
of which town								
Prószków	9962	1690	791	6562	3194	1710	1141	51,8
w tym miasto	2684	496	220	1714	852	474	319	56,6
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Chrzastowice	6763	1000	467	4579	2216	1184	766	47,7
Dąbrowa	9727	1625	806	6556	3091	1546	1042	48,4
Dobrzeń Wielki	14635	2400	1189	9904	4904	2331	1550	47,8
Komprachcice	11416	1603	762	7807	3804	2006	1291	46,2
Łubniany	9439	1511	743	6263	3071	1665	1098	50,7
Murów	5744	872	435	3818	1801	1054	711	50,4
Popielów	8398	1383	664	5517	2666	1498	972	52,2
Tarnów Opolski	9834	1675	859	6548	3192	1611	1068	50,2
Tułowice	5412	949	443	3755	1804	708	504	44,1
Turawa	9595	1598	781	6277	3013	1720	1135	52,9
Powiat strzelecki	78975	12781	6277	52298	25131	13896	9165	51,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Kolonowskie	6090	847	416	4048	1946	1195	782	50,4
w tym miasto	3345	476	228	2242	1075	627	423	49,2
of which town								
Leśnica	8436	1389	691	5497	2637	1550	1045	53,5
w tym miasto	2840	496	247	1848	914	496	336	53,7
of which town								
Strzelce Opolskie	32897	5502	2677	21774	10463	5621	3775	51,1
w tym miasto	19542	3225	1585	13018	6354	3299	2278	50,1
of which town								
Ujazd	6219	1178	580	4003	1959	1038	672	55,4
w tym miasto	1670	305	151	1094	535	271	175	52,7
of which town								
Zawadzkie	12277	1779	879	8241	3946	2257	1428	49,0
w tym miasto	7880	1153	569	5321	2523	1406	902	48,1
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Izbicko	5530	918	457	3660	1776	952	637	51,1
Jemielnica	7526	1168	577	5075	2404	1283	826	48,3
Miasto na prawach powiatu – Opole	125710	18504	9098	83780	41502	23426	16359	50,0
City with powiat status – – Opole								

TABL. 4 /16/. **PROGNOZA LUDNOŚCI**
Stan w dniu 31 XII
POPULATION PROJECTION
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2015	2020	2025	2030	2035
	w tys. in thous.				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	999,7	978,5	956,3	928,4	897,1
Podregion nyski Subregion nyski	394,4	384,8	374,3	361,3	346,5
powiaty: powiats:					
Brzeski	90,9	90,0	88,8	86,9	84,6
Kluczborski	66,2	64,2	62,1	59,6	56,8
Namysłowski	42,9	42,2	41,2	40,0	38,6
Nyski	137,5	132,8	127,8	121,9	115,4
Prudnicki	56,9	55,6	54,4	52,9	51,2
Podregion opolski Subregion opolski	605,3	593,7	582,0	567,1	550,6
powiaty: powiats:					
Głubczycki	47,5	46,0	44,3	42,3	40,1
Kędzierzyńsko-kozielski	96,9	94,4	92,0	89,0	85,9
Krapkowicki	64,5	63,3	62,3	61,0	59,5
Oleski	63,8	61,7	59,7	57,3	54,7
Opolski	133,6	133,0	132,3	131,1	129,6
Strzelecki	77,0	75,7	74,5	72,8	71,0
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	122,1	119,6	116,9	113,5	109,8

TABL. 5 /17/. **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2010 R.**
VITAL STATISTICS IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa <i>Marria- ges</i>	Urodze- nia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>	Przyrost naturalny <i>Natural increase</i>	Małżeń- stwa <i>Marria- ges</i>	Urodze- nia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przy- rost natu- ralny <i>Natural increase</i>
							ogółem <i>total</i>	w tym niemo- włał ^a <i>of which infants^a</i>	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>				na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	5693	9163	9882	-719	5,5	8,9	9,6	5,2	-0,7
Podregion nyski Subregion nyski	2290	3802	4140	-338	5,6	9,3	10,1	6,1	-0,8
Powiat brzeski	537	955	951	4	5,8	10,3	10,3	5,2	0,0
Gminy miejskie: Urban gminas:									
Brzeg	198	342	403	-61	5,3	9,1	10,7	8,8	-1,6
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Grodków	122	224	203	21	6,1	11,3	10,2	4,5	1,1
w tym miasto	60	102	99	3	6,9	11,6	11,3	x	0,3
of which town									
Lewin Brzeski	88	146	146	—	6,5	10,7	10,7	6,9	x
w tym miasto	34	61	67	-6	5,8	10,4	11,4	x	-1,0
of which town									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Lubsza	61	105	103	2	6,8	11,7	11,5	x	0,2
Olszanka	31	61	50	11	6,2	12,2	10,0	x	2,2
Skarbimierz	37	77	46	31	5,0	10,4	6,2	x	4,2
Powiat kluczborski	369	591	668	-77	5,3	8,6	9,7	x	-1,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Byczyna	64	88	97	-9	6,5	9,0	9,9	x	-0,9
w tym miasto	27	30	34	-4	7,3	8,1	9,2	x	-1,1
of which town									
Kluczbork	194	319	369	-50	5,1	8,4	9,7	x	-1,3
w tym miasto	144	209	241	-32	5,7	8,2	9,5	x	-1,3
of which town									
Wółczyn	84	127	137	-10	5,8	8,8	9,5	x	-0,7
w tym miasto	36	49	63	-14	5,9	8,1	10,4	x	-2,3
of which town									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Lasowice Wielkie	27	57	65	-8	3,8	8,1	9,2	x	-1,1

a Na 1000 urodzeń żywych.

a Per 1000 live births.

TABL. 5/17/. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2010 R. (cd.)

VITAL STATISTICS IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural increase	Małżeń- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny Natural increase
							ogółem total	w tym niemo- włał ^a of which infants ^a	
		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				na 1000 ludności per 1000 population			
Podregion nyski (cd.) Subregion nyski (cont.)									
Powiat namysłowski	251	448	424	24	5,7	10,2	9,6	2,2	0,6
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Namysłów	136	245	255	-10	5,2	9,3	9,7	x	-0,4
w tym miasto	77	160	155	5	4,7	9,8	9,5	x	0,3
of which town									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Domaszowice	33	32	43	-11	8,7	8,5	11,4	x	-2,9
Pokój	28	74	45	29	5,0	13,2	8,0	x	5,2
Świerczów	27	36	45	-9	7,3	9,7	12,2	27,8	-2,5
Wilków	27	61	36	25	5,8	13,1	7,7	x	5,4
Powiat nyski	806	1268	1471	-203	5,6	8,8	10,2	7,1	-1,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Glucholazy	126	205	265	-60	4,9	8,0	10,4	9,8	-2,4
w tym miasto	79	123	166	-43	5,4	8,3	11,2	16,3	-2,9
of which town									
Korfantów	56	94	106	-12	5,7	9,6	10,8	10,6	-1,2
w tym miasto	18	22	22	—	9,6	11,7	11,7	x	x
of which town									
Nysa	329	521	581	-60	5,6	8,8	9,8	5,8	-1,0
w tym miasto	255	401	436	-35	5,5	8,7	9,4	2,5	-0,7
of which town									
Otmuchów	92	122	153	-31	6,5	8,7	10,9	x	-2,2
w tym miasto	43	39	61	-22	8,4	7,6	11,9	x	-4,3
of which town									
Paczków	72	134	145	-11	5,3	9,8	10,6	x	-0,8
w tym miasto	42	74	98	-24	5,2	9,2	12,2	x	-3,0
of which town									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Kamiennik	16	42	39	3	4,3	11,3	10,5	23,8	0,8
Łambinowice	48	65	67	-2	5,9	8,0	8,3	15,4	-0,3
Pakosławice	17	30	46	-16	4,5	7,9	12,1	33,3	-4,2
Skoroszyce	50	55	69	-14	7,7	8,4	10,5	x	-2,1

a Na 1000 urodzeń żywych.

a Per 1000 live births.

TABL. 5 /17/. **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2010 R. (cd.)**

VITAL STATISTICS IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural increase	Małżeń- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny Natural increase
							ogółem total	w tym niemo- włał ^a of which infants ^a	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				na 1000 ludności per 1000 population				
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)									
Powiat prudnicki	327	540	626	-86	5,6	9,2	10,7	14,8	-1,5
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Biała	61	108	107	1	5,4	9,6	9,5	9,3	0,1
w tym miasto	11	15	20	-5	4,3	5,8	7,8	66,7	-2,0
of which town									
Głogówek	82	139	158	-19	5,9	10,0	11,3	36,0	-1,3
w tym miasto	31	60	68	-8	5,5	10,6	12,0	33,3	-1,4
of which town									
Prudnik	151	245	325	-80	5,2	8,4	11,2	8,2	-2,8
w tym miasto	106	180	264	-84	4,7	7,9	11,6	5,6	-3,7
of which town									
Gminy wiejskie: Rural gmina:									
Lubrza	33	48	36	12	7,4	10,8	8,1	x	2,7
Podregion opolski	3403	5361	5742	-381	5,5	8,7	9,3	4,7	-0,6
Subregion opolski									
Powiat głubczycki	304	458	602	-144	6,1	9,2	12,1	2,2	-2,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Baborów	41	56	74	-18	6,4	8,7	11,5	x	-2,8
w tym miasto	18	34	35	-1	5,8	10,9	11,2	x	-0,3
of which town									
Głubczyce	141	231	293	-62	5,9	9,6	12,2	4,3	-2,6
w tym miasto	82	134	149	-15	6,1	10,0	11,1	7,5	-1,1
of which town									
Kietrz	82	113	143	-30	7,0	9,6	12,2	x	-2,6
w tym miasto	38	64	54	10	6,0	10,1	8,5	x	1,6
of which town									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Branice	40	58	92	-34	5,4	7,9	12,5	x	-4,6
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski	520	840	962	-122	5,2	8,4	9,6	7,1	-1,2
Gminy miejskie: Urban gmina:									
Kędzierzyn-Koźle	335	558	600	-42	5,2	8,6	9,3	7,2	-0,7

a Na 1000 urodzeń żywych.

a Per 1000 live births.

TABL. 5 /17/. **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2010 R. (cd.)**

VITAL STATISTICS IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural increase	Małżeń- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny Natural increase
							ogółem total	w tym niemo- wła ^a of which infants ^a	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				na 1000 ludności per 1000 population				
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)									
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski (dok.) (cont.)									
Gminy wiejskie: Rural gmina:									
Bierawa	41	62	83	-21	5,2	7,8	10,4	x	-2,6
Cisek	36	56	73	-17	5,5	8,6	11,2	17,9	-2,6
Pawłowiczki	39	65	69	-4	4,8	7,9	8,4	x	-0,5
Polska Cerekiew	26	33	46	-13	5,8	7,4	10,3	x	-2,9
Reńska Wieś	43	66	91	-25	5,1	7,7	10,7	15,2	-3,0
Powiat krapkowicki	365	526	599	-73	5,5	7,9	9,0	5,7	-1,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Gogolin	72	104	108	-4	6,1	8,7	9,1	x	-0,4
w tym miasto	35	52	57	-5	5,7	8,5	9,3	x	-0,8
of which town									
Krapkowice	151	160	223	-63	6,3	6,7	9,3	12,5	-2,6
w tym miasto	122	114	156	-42	6,9	6,4	8,8	x	-2,4
of which town									
Zdzieszowice	84	152	117	35	4,9	8,8	6,8	6,6	2,0
w tym miasto	65	115	82	33	5,0	8,8	6,3	x	2,5
of which town									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Strzeleczy	35	63	88	-25	4,6	8,2	11,4	x	-3,2
Walce	23	47	63	-16	4,0	8,1	10,8	x	-2,7
Powiat oleski	396	582	629	-47	5,9	8,6	9,3	6,9	-0,7
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Dobrodzień	44	77	101	-24	4,3	7,5	9,8	x	-2,3
w tym miasto	17	28	31	-3	4,3	7,0	7,8	x	-0,8
of which town									
Gorzów Śląski	43	69	68	1	5,6	9,0	8,9	14,5	0,1
w tym miasto	18	31	19	12	6,9	11,9	7,3	32,3	4,6
of which town									
Olesno	108	149	174	-25	5,8	8,1	9,4	20,1	-1,3
w tym miasto	52	75	84	-9	5,2	7,5	8,4	40,0	-0,9
of which town									
Praszka	111	135	102	33	7,9	9,6	7,3	x	2,3
w tym miasto	72	81	58	23	8,7	9,8	7,0	x	2,8
of which town									
Gminy wiejskie: Rural gmina:									
Radłów	24	44	39	5	5,3	9,7	8,6	x	1,1
Rudniki	48	83	98	-15	5,6	9,7	11,5	x	-1,8
Zębowice	18	25	47	-22	4,6	6,4	12,0	x	-5,6

a Na 1000 urodzeń żywych.

A Per 1000 live births.

TABL. 5/17/. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2010 R. (dok.)

VITAL STATISTICS IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mażeń- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural increase	Mażeń- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny Natural increase
							ogółem total	w tym niemo- włał ^a of which infants ^a	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				na 1000 ludności per 1000 population				
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)									
Powiat opolski	723	1123	1176	-53	5,4	8,3	8,7	1,8	-0,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Niemodlin	100	132	140	-8	7,2	9,5	10,1	x	-0,6
w tym miasto	44	60	56	4	6,4	8,8	8,2	x	0,6
of which town									
Ozimek	97	173	203	-30	4,7	8,4	9,9	5,8	-1,5
w tym miasto	47	89	85	4	4,9	9,2	8,8	11,2	0,4
of which town									
Prószków	40	89	82	7	4,1	9,0	8,3	x	0,7
w tym miasto	7	24	26	-2	2,7	9,3	10,1	x	-0,8
of which town									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Chrzastowice	31	60	66	-6	4,6	8,9	9,8	x	-0,9
Dąbrowa	59	66	105	-39	6,1	6,8	10,8	x	-4,0
Dobrzeń Wielki	80	124	112	12	5,6	8,6	7,8	x	0,8
Komprachcice	48	73	82	-9	4,2	6,5	7,3	13,7	-0,8
Łubniany	53	81	64	17	5,6	8,6	6,8	x	1,8
Murów	20	37	52	-15	3,5	6,5	9,1	x	-2,6
Popielów	50	62	70	-8	5,9	7,3	8,3	x	-1,0
Tarnów Opolski	54	83	79	4	5,5	8,5	8,1	x	0,4
Tułowice	44	53	45	8	8,1	9,8	8,3	x	1,5
Turawa	47	90	76	14	4,9	9,5	8,0	x	1,5
Powiat strzelecki	441	694	713	-19	5,6	8,8	9,0	4,3	-0,2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Kolonowskie	39	43	59	-16	6,4	7,0	9,6	x	-2,6
w tym miasto	16	26	31	-5	4,8	7,7	9,2	x	-1,5
of which town									
Leśnica	47	74	94	-20	5,7	8,9	11,3	x	-2,4
w tym miasto	14	21	29	-8	5,1	7,6	10,5	x	-2,9
of which town									
Strzelce Opolskie	184	294	280	14	5,6	8,9	8,5	6,8	0,4
w tym miasto	105	175	161	14	5,3	8,9	8,2	11,4	0,7
of which town									
Ujazd	51	67	73	-6	8,1	10,7	11,6	x	-0,9
w tym miasto	13	16	16	—	7,7	9,5	9,5	x	x
of which town									
Zawadzkie	51	105	101	4	4,1	8,5	8,2	9,5	0,3
w tym miasto	32	63	59	4	4,0	7,9	7,4	15,9	0,5
of which town									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Izbicko	34	44	53	-9	6,1	7,9	9,5	x	-1,6
Jemielnica	35	67	53	14	4,6	8,8	7,0	x	1,8
Miasto na prawach powiatu – Opole	654	1138	1061	77	5,4	9,3	8,7	5,3	0,6
City with powiat status – – Opole									

a Na 1000 urodzeń żywych.

a Per 1000 live births.

TABL. 6 /18/. **MAŁŻEŃSTWA, ROZWODY, SEPARACJE W 2010 R.****MARRIAGES, DIVORCES, SEPARATIONS IN 2010**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwa Marriages			Rozwody Divorces		Separacje na 10 tys. ludności Separations per 10 thous. population
	ogółem total	cywilne civil	wyznaniowe ^a religious ^a	ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population	
OGÓŁEM TOTAL						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	5693	2102	3591	1516	1,5	0,4
Podregion nyski Subregion nyski	2290	845	1445	602	1,5	0,3
powiaty: powiats:						
Brzeski	537	201	336	145	1,6	0,1
Kluczborski	369	139	230	118	1,7	0,3
Namysławski	251	93	158	64	1,5	0,5
Nyski	806	297	509	203	1,4	0,5
Prudnicki	327	115	212	72	1,2	0,2
Podregion opolski Subregion opolski	3403	1257	2146	914	1,5	0,5
powiaty: powiats:						
Głubczycki	304	112	192	72	1,5	0,8
Kędzierzyńsko-kozielski ...	520	211	309	178	1,8	0,3
Krapkowicki	365	146	219	95	1,4	0,3
Oleski	396	132	264	78	1,2	0,6
Opolski	723	225	498	160	1,2	0,4
Strzelecki	441	142	299	85	1,1	0,4
Miasto na prawach powiatu – – Opole	654	289	365	246	2,0	0,5
City with powiat status – – Opole						
w tym MIASTA of which URBAN AREAS						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	2947	1247	1700	1047	2,0	0,4
Podregion nyski Subregion nyski	1161	476	685	412	2,0	0,3
powiaty: powiats:						
Brzeski	292	122	170	108	2,1	0,2
Kluczborski	207	83	124	79	2,3	0,3
Namysławski	77	31	46	33	2,0	x
Nyski	437	179	258	145	1,9	0,5
Prudnicki	148	61	87	47	1,5	x
Podregion opolski Subregion opolski	1786	771	1015	635	2,0	0,5
powiaty: powiats:						
Głubczycki	138	55	83	33	1,4	0,9
Kędzierzyńsko-kozielski ...	335	150	185	144	2,2	0,5
Krapkowicki	222	100	122	69	1,9	0,5
Oleski	159	65	94	49	2,0	0,4
Opolski	98	35	63	37	1,9	1,0
Strzelecki	180	77	103	57	1,6	0,3
Miasto na prawach powiatu – – Opole	654	289	365	246	2,0	0,5
City with powiat status – – Opole						

a Ze skutkami cywilnymi.

a With civil law consequences.

TABL. 7 /19/. **MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2010 R.***INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2010*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Napływ ^a <i>Inflow^a</i>			Odływ ^b <i>Outflow^b</i>			Saldo migracji <i>Net migration</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		ogółem <i>total</i>	na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>
		z miast <i>from urban areas</i>	z zagranicy <i>immigration</i>		do miast <i>to urban areas</i>	za granicę <i>emigration</i>		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	11154	5752	726	12947	5584	1848	-1793	-1,7
Podregion nyski Subregion nyski	4318	2125	250	5291	2573	463	-973	-2,4
Powiat brzeski	1044	566	38	1234	596	63	-190	-2,1
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>								
Brzeg	332	121	22	534	210	36	-202	-5,4
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Grodków	198	100	4	236	108	11	-38	-1,9
w tym miasto	84	33	3	127	47	7	-43	-4,9
Lewin Brzeski	164	77	5	174	83	12	-10	-0,7
w tym miasto	73	21	1	98	36	12	-25	-4,3
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Lubsza	142	116	–	116	79	3	26	2,9
Olszanka	66	43	3	56	37	–	10	2,0
Skarbimierz	142	109	4	118	79	1	24	3,3
Powiat kluczborski	709	348	39	859	437	98	-150	-2,2
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Byczyna	109	72	2	140	64	7	-31	-3,2
w tym miasto	49	32	1	43	21	–	6	1,6
Kluczbork	382	173	28	476	236	55	-94	-2,5
w tym miasto	239	71	19	322	152	26	-83	-3,3
Wółczyn	153	71	6	169	114	10	-16	-1,1
w tym miasto	59	20	2	71	46	1	-12	-2,0
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Lasowice Wielkie	65	32	3	74	23	26	-9	-1,3

a Zameldowania. b Wymeldowania.

a Registrations. b Cancelled registrations.

TABL. 7 / 19/. **MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2010 R. (cd.)***INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2010 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Napływ ^a Inflow ^a			Odływ ^b Outflow ^b			Saldo migracji Net migration	
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population
		z miast from urban areas	z zagranicy immigration		do miast to urban areas	za granicę emigration		
Podregion nyski (cd.) Subregion nyski (cont.)								
Powiat namysłowski	625	274	26	637	302	30	-12	-0,3
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Namysłów	427	191	21	380	170	13	47	1,8
w tym miasto	235	55	18	227	77	11	8	0,5
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Domaszowice	56	18	–	60	34	1	–4	–1,1
Pokój	44	16	3	63	28	7	–19	–3,4
Świerczów	36	13	1	62	28	–	–26	–7,0
Wilków	62	36	1	72	42	9	–10	–2,1
Powiat nyski	1401	697	85	1885	917	134	–484	–3,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Glucholazy	214	124	10	279	144	32	–65	–2,6
w tym miasto	123	58	6	158	64	22	–35	–2,4
of which town								
Korfantów	109	35	14	157	71	30	–48	–4,9
w tym miasto	40	11	3	25	8	6	15	8,0
of which town								
Nysa	645	337	37	767	342	47	–122	–2,1
w tym miasto	377	135	27	604	241	34	–227	–4,9
of which town								
Otmuchów	127	69	10	258	149	6	–131	–9,3
w tym miasto	56	23	3	103	50	–	–47	–9,2
of which town								
Paczków	97	39	6	167	85	7	–70	–5,1
w tym miasto	50	11	4	111	45	7	–61	–7,6
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Kamiennik	36	21	1	50	30	1	–14	–3,8
Łambinowice	72	18	5	92	39	2	–20	–2,5
Pakosławice	39	27	–	44	20	–	–5	–1,3
Skoroszyce	62	27	2	71	37	9	–9	–1,4

a Zameldowania. b Wymeldowania.

a Registrations. b Cancelled registrations.

TABL. 7 /19/. **MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2010 R. (cd.)***INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2010 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Napływ ^a Inflow ^a			Odływ ^b Outflow ^b			Saldo migracji Net migration	
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population
		z miast from urban areas	z zagranicy immigration		do miast to urban areas	za granicę emigration		
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)								
Powiat prudnicki	539	240	62	676	321	138	-137	-2,3
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Biała	68	29	4	155	51	74	-87	-7,7
w tym miasto	21	6	2	41	16	19	-20	-7,8
of which town								
Głogówek	161	69	24	140	53	35	21	1,5
w tym miasto	71	27	9	63	26	14	8	1,4
of which town								
Prudnik	252	106	30	334	184	17	-82	-2,8
w tym miasto	163	48	22	228	108	14	-65	-2,9
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lubrza	58	36	4	47	33	12	11	2,5
Podregion opolski	6836	3627	476	7656	3011	1385	-820	-1,3
Subregion opolski								
Powiat głubczycki	511	250	27	698	415	41	-187	-3,8
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Baborów	78	33	5	113	54	31	-35	-5,4
w tym miasto	35	14	3	59	29	19	-24	-7,7
of which town								
Głubczyce	250	110	12	332	212	7	-82	-3,4
w tym miasto	142	32	8	142	82	4	-	x
of which town								
Kietrz	104	57	6	143	84	-	-39	-3,3
w tym miasto	48	18	2	65	38	-	-17	-2,7
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Branice	79	50	4	110	65	3	-31	-4,2

a Zameldowania. b Wymeldowania.

a Registrations. b Cancelled registrations.

TABL. 7 /19/. **MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2010 R. (cd.)**

INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Napływ ^a Inflow ^a			Odpływ ^b Outflow ^b			Saldo migracji Net migration	
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population
		z miast from urban areas	z zagranicy immigration		do miast to urban areas	za granice emigration		
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)								
Powiat kędzierzyński-kozielski	752	402	70	1069	372	307	-317	-3,2
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Kędzierzyn-Koźle	366	183	42	598	231	106	-232	-3,6
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bierawa	120	89	8	82	47	22	38	4,8
Cisek	70	29	4	82	25	36	-12	-1,8
Pawłowiczki	58	20	3	98	26	44	-40	-4,9
Polska Cerekiew	40	21	3	124	20	71	-84	-18,8
Reńska Wieś	98	60	10	85	23	28	13	1,5
Powiat krapkowicki	712	329	77	895	407	189	-183	-2,8
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Gogolin	209	108	6	227	99	55	-18	-1,5
w tym miasto	125	63	4	100	35	25	25	4,1
of which town								
Krapkowice	210	91	18	320	156	65	-110	-4,6
w tym miasto	165	69	12	225	118	48	-60	-3,4
of which town								
Zdzieszowice	146	73	20	246	115	37	-100	-5,8
w tym miasto	86	35	14	182	80	26	-96	-7,4
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Strzeleczy	72	33	8	56	22	17	16	2,1
Walce	75	24	25	46	15	15	29	5,0

a Zameldowania. b Wymeldowania.

a Registrations. b Cancelled registrations.

TABL. 7 /19/. **MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2010 R. (cd.)***INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2010 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Napływ ^a Inflow ^a			Odływ ^b Outflow ^b			Saldo migracji Net migration	
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population
		z miast from urban areas	z zagranicy immigration		do miast to urban areas	za granicę emigration		
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)								
Powiat oleski	705	336	50	852	343	119	-147	-2,2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Dobrodzień	108	36	13	133	53	36	-25	-2,4
w tym miasto	34	11	2	49	20	9	-15	-3,8
of which town								
Gorzów Śląski	92	42	6	89	35	20	3	0,4
w tym miasto	41	15	2	17	7	2	24	9,2
of which town								
Olesno	195	91	21	197	82	32	-2	-0,1
w tym miasto	79	20	15	105	41	15	-26	-2,6
of which town								
Praszka	156	92	1	250	106	4	-94	-6,7
w tym miasto	72	27	-	192	71	4	-120	-14,6
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Radłów	26	5	5	47	12	15	-21	-4,6
Rudniki	82	56	-	97	49	-	-15	-1,8
Zębowice	46	14	4	39	6	12	7	1,8
Powiat opolski	1918	1113	124	1562	601	295	356	2,7
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Niemodlin	174	94	3	238	107	14	-64	-4,6
w tym miasto	69	20	1	127	40	6	-58	-8,5
of which town								
Ozimek	202	119	25	261	82	49	-59	-2,9
w tym miasto	93	43	6	157	45	17	-64	-6,6
of which town								
Prószków	115	52	7	67	28	6	48	4,9
w tym miasto	42	15	-	24	6	4	18	7,0
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Chrzastowice	96	69	9	45	17	13	51	7,6
Dąbrowa	175	118	6	98	42	9	77	7,9
Dobrzeń Wielki	286	179	16	121	46	38	165	11,5

a Zameldowania. b Wymeldowania.

a Registrations. b Cancelled registrations.

TABL. 7 /19/. **MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2010 R. (dok.)**

INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Napływ ^a Inflow ^a			Odływ ^b Outflow ^b			Saldo migracji Net migration	
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population
		z miast from urban areas	z zagranicy immigration		do miast to urban areas	za granicę emigration		
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)								
Powiat opolski (dok.) (cont.)								
Gminy wiejskie: (dok.) Rural gminas: (cont.)								
Komprachcice	188	135	10	147	75	32	41	3,6
Łubniany	184	113	11	125	34	37	59	6,3
Murów	59	14	9	53	14	17	6	1,1
Popielów	85	34	3	80	30	16	5	0,6
Tarnów Opolski	159	76	12	112	47	28	47	4,8
Tułowice	56	22	–	90	36	5	–34	–6,3
Turawa	139	88	13	125	43	31	14	1,5
Powiat strzelecki	901	481	80	1084	336	323	–183	–2,3
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Kolonowskie	71	32	16	60	13	26	11	1,8
w tym miasto	38	15	9	29	8	6	9	2,7
of which town								
Leśnica	115	78	6	120	41	36	–5	–0,6
w tym miasto	54	34	–	45	10	13	9	3,3
of which town								
Strzelce Opolskie	413	215	25	508	161	120	–95	–2,9
w tym miasto	207	89	11	336	92	72	–129	–6,6
of which town								
Ujazd	79	41	16	72	21	22	7	1,1
w tym miasto	29	12	3	21	9	2	8	4,7
of which town								
Zawadzkie	79	34	4	186	66	68	–107	–8,7
w tym miasto	62	26	3	126	44	45	–64	–8,1
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Izbicko	74	37	13	60	6	21	14	2,5
Jemielnica	70	44	–	78	28	30	–8	–1,1
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – – Opole	1337	716	48	1496	537	111	–159	–1,3

a Zameldowania. b Wymeldowania.

a Registrations. b Cancelled registrations.

TABL. 8 /20/. **MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2010 R.**
INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Napływ ^a Inflow ^a			Odpływ ^b Outflow ^b			Saldo migracji Net migration		
	ogółem total	do miast to urban areas	na wieś to rural areas	ogółem total	z miast from urban areas	ze wsi from rural areas	ogółem total	w mia- stach in urban areas	na wsi in rural areas
OGÓŁEM TOTAL									
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	10428	4769	5659	11099	6107	4992	-671	-1338	667
Podregion nyski Subregion nyski	4068	1830	2238	4828	2546	2282	-760	-716	-44
powiaty: powiats:									
Brzeski	1006	463	543	1171	704	467	-165	-241	76
Kluczborski	670	325	345	761	409	352	-91	-84	-7
Namysłowski	599	217	382	607	216	391	-8	1	-9
Nyski	1316	603	713	1751	932	819	-435	-329	-106
Prudnicki	477	222	255	538	285	253	-61	-63	2
Podregion opolski Subregion opolski	6360	2939	3421	6271	3561	2710	89	-622	711
powiaty: powiats:									
Głubczycki	484	212	272	657	243	414	-173	-31	-142
Kędzierzyńsko-kozielski	682	324	358	762	492	270	-80	-168	88
Krapkowicki	635	346	289	706	408	298	-71	-62	-9
Oleski	655	207	448	733	333	400	-78	-126	48
Opolski	1794	197	1597	1267	281	986	527	-84	611
Strzelecki	821	364	457	761	419	342	60	-55	115
Miasto na prawach powiatu – Opole	1289	1289	–	1385	1385	–	-96	-96	–
City with powiat status – – Opole									
w tym KOBIETY of which FEMALES									
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	5517	2582	2935	5879	3198	2681	-362	-616	254
Podregion nyski Subregion nyski	2186	1005	1181	2598	1337	1261	-412	-332	-80
powiaty: powiats:									
Brzeski	541	253	288	615	363	252	-74	-110	36
Kluczborski	362	185	177	412	228	184	-50	-43	-7
Namysłowski	317	123	194	324	112	212	-7	11	-18
Nyski	716	332	384	954	473	481	-238	-141	-97
Prudnicki	250	112	138	293	161	132	-43	-49	6
Podregion opolski Subregion opolski	3331	1577	1754	3281	1861	1420	50	-284	334
powiaty: powiats:									
Głubczycki	242	104	138	326	124	202	-84	-20	-64
Kędzierzyńsko-kozielski	362	174	188	403	261	142	-41	-87	46
Krapkowicki	338	189	149	379	217	162	-41	-28	-13
Oleski	334	105	229	394	184	210	-60	-79	19
Opolski	937	112	825	675	148	527	262	-36	298
Strzelecki	419	194	225	392	215	177	27	-21	48
Miasto na prawach powiatu – Opole	699	699	–	712	712	–	-13	-13	–
City with powiat status – – Opole									

a Zameldowania. b Wymeldowania.

a Registrations. b Cancelled registrations.

**DZIAŁ V
RYNEK PRACY.
WYNAGRODZENIA**

**CHAPTER V
LABOUR MARKET.
WAGES AND SALARIES**

TABL. 1 /21/. PRACUJĄCY^a W 2010 R.
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a IN 2010
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z ogółem sektor Of total sector		Z ogółem Of total		
			publiczny public	prywatny private	przemysł i budownictwo industry and construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^A ; transport i gospo- darka ma- gazynowa; zakwate- rowanie i gastro- nomia ^A ; informacja i komu- nikacja trade; repair of motor vehicles ^A ; transport and storage; accommo- dation and catering ^A ; information and com- munication	działalność finansowa i ubezpie- czeniowa; obsługa rynku nieru- chomości ^A financial and insurance activities; real estate activities
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	203035	96876	83700	119335	79309	39180	6347
Podregion nyski Subregion nyski	64071	32118	26279	37792	24548	11263	1997
Powiat brzeski Gminy miejskie: Urban gminas:	15194	7346	5535	9659	6279	2796	453
Brzeg	8508	4327	3330	5178	3440	1494	276
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Grodzów	2920	1395	964	1956	957	707	102
w tym miasto of which town	2236	1122	707	1529	832	599	101
Lewin Brzeski	1046	565	495	551	354	147	48
w tym miasto of which town	514	333	290	224	142	113	34
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lubsza	512	254	213	299	256	31	#
Olszanka	645	313	327	318	350	36	#
Skarbimierz	1563	492	206	1357	922	381	18

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie; bez fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społecznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego oraz duchownych.

^a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture; excluding foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, employers organizations, economic and professional self-government as well as clergy.

TABL. 1 /21/. **PRACUJĄCY^a W 2010 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z ogółem sektor Of total sector		Z ogółem Of total		
			publiczny public	prywatny private	przemysł i budownictwo industry and construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^A ; transport i gospo- darka ma- gazynowa; zakwate- rowanie i gastro- nomia ^A ; informacja i komu- nikacja trade; repair of motor vehicles ^A ; transport and storage; accommo- dation and catering ^A ; information and com- munication	działalność finansowa i ubezpie- czeniowa; obsługa rynku nieru- chomości ^A financial and insurance activities; real estate activities
Podregion nyski (cd.) Subregion nyski (cont.)							
Powiat kluczborski	11022	5118	4767	6255	4295	2208	356
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Byczyna	958	461	368	590	342	131	16
w tym miasto	563	336	262	301	235	77	16
of which town							
Kluczbork	8252	3696	3643	4609	3423	1674	219
w tym miasto	7322	3299	3322	4000	3026	1611	216
of which town							
Wolczyn	1434	733	564	870	439	324	109
w tym miasto	1051	554	419	632	408	244	107
of which town							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Lasowice Wielkie	378	228	192	186	91	79	12
Powiat namysłowski	7336	3810	2791	4545	3361	918	211
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Namysłów	5847	3105	2013	3834	2971	776	186
w tym miasto	5315	2842	1729	3586	2864	702	181
of which town							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Domaszowice	315	139	234	81	17	44	#
Pokój	620	316	280	340	238	89	#
Świerczów	231	128	130	101	40	#	#
Wilków	323	122	134	189	95	#	#

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie; bez fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społecznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego oraz duchownych.

^a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture; excluding foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, employers organizations, economic and professional self-government as well as clergy.

TABL. 1 /21/. **PRACUJĄCY^a W 2010 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a IN 2010 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z ogółem sektor Of total sector		Z ogółem Of total		
			publiczny public	prywatny private	przemysł i budownictwo industry and construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ^Δ ; informacja i komunikacja trade; repair of motor vehicles ^Δ ; transportation and storage; accommodation and catering ^Δ ; information and communication	działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości ^Δ financial and insurance activities; real estate activities
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)							
Powiat nyski	21995	11276	9634	12361	7603	4089	634
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Glucholazy	3369	1783	1562	1807	1170	469	127
w tym miasto	2580	1513	1400	1180	872	353	101
of which town							
Korfantów	962	549	597	365	321	89	12
w tym miasto	741	429	507	234	295	42	#
of which town							
Nysa	12311	6313	5295	7016	4153	2804	320
w tym miasto	10838	5828	5102	5736	3318	2639	320
of which town							
Otmuchów	1883	937	550	1333	734	328	54
w tym miasto	1417	722	412	1005	693	309	53
of which town							
Paczków	1751	814	729	1022	701	194	85
w tym miasto	1296	661	607	689	507	189	85
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Kamiennik	201	120	134	67	#	29	#
Łambinowice	664	314	431	233	298	74	23
Pakosławice	316	146	136	180	#	26	#
Skoroszyce	538	300	200	338	142	76	4
Powiat prudnicki	8524	4568	3552	4972	3010	1252	343
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Biała	992	512	445	547	317	111	#
w tym miasto	675	343	355	320	217	101	27
of which town							
Głogówek	1790	906	709	1081	556	420	106
w tym miasto	1409	718	492	917	510	368	103
of which town							
Prudnik	5395	2981	2222	3173	2033	713	207
w tym miasto	5152	2839	2106	3046	1977	701	205
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lubrza	347	169	176	171	104	8	#

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie; bez fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społecznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego oraz duchownych.

a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture; excluding foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, employers organizations, economic and professional self-government as well as clergy.

TABL. 1 /21/. **PRACUJĄCY^a W 2010 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a IN 2010 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z ogółem sektor Of total sector		Z ogółem Of total		
			publiczny public	prywatny private	przemysł i budownictwo industry and construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ; transport i gospodarka maga- zynowa; zakwatero- wanie i gastro- nomia ^Δ ; informacja i komu- nikacja trade; repair of motor vehicles ^Δ ; transport and storage; accommo- dation and catering ^Δ ; information and com- munication	działalność finansowa i ubezpie- czeniowa; obsługa rynku nieru- chomości ^Δ financial and insurance activities; real estate activities
Podregion opolski <i>Subregion opolski</i>	138964	64758	57421	81543	54761	27917	4350
Powiat głubczycki	8516	4266	4047	4469	2992	937	170
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Baborów	490	262	316	174	#	43	22
w tym miasto	376	216	243	133	109	43	22
Głubczyce	5447	2601	2155	3292	2316	623	113
w tym miasto	4367	2222	1838	2529	1849	620	113
Kietrz	1391	686	656	735	497	204	#
w tym miasto	1142	550	577	565	477	116	18
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Branice	1188	717	920	268	#	67	#
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski	20797	9147	9408	11389	8826	4368	639
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Kędzierzyn-Koźle	17400	7780	8404	8996	7665	3531	595
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Bierawa	1252	388	273	979	604	358	#
Cisek	415	225	160	255	126	113	#
Pawłowiczki	736	323	238	498	101	103	#
Polska Cerekiew	522	191	137	385	148	183	#
Reńska Wieś	472	240	196	276	182	80	#

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie; bez fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społecznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego oraz duchownych.

a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture; excluding foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, employers organizations, economic and professional self-government as well as clergy.

TABL. 1 /21/. **PRACUJĄCY^a W 2010 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a IN 2010 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z ogółem sektor Of total sector		Z ogółem Of total		
			publiczny public	prywatny private	przemysł i budownictwo industry and construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ^Δ ; informacja i komunikacja trade; repair of motor vehicles ^Δ ; transportation and storage; accommodation and catering ^Δ ; information and communication	działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości ^Δ financial and insurance activities; real estate activities
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)							
Powiat krapkowicki	15426	5891	5522	9904	10181	1743	337
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Gogolin	2468	878	578	1890	1510	354	#
w tym miasto of which town	1095	486	440	655	573	136	#
Krapkowice	7131	3121	1550	5581	4600	888	191
w tym miasto of which town	6825	2979	1448	5377	4512	803	190
Zdzieszowice	4742	1344	2930	1812	3666	346	98
w tym miasto of which town	4472	1231	2835	1637	3499	339	97
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Strzeleczy	609	342	298	311	184	84	#
Walce	476	206	166	310	221	71	#
Powiat oleski	10587	4882	3604	6983	5356	1425	230
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Dobrodzień	2033	879	479	1554	1387	207	26
w tym miasto of which town	1440	680	367	1073	891	184	26
Gorzów Śląski	838	357	270	568	414	87	#
w tym miasto of which town	508	252	183	325	270	48	#
Olesno	4086	2113	1845	2241	1544	649	106
w tym miasto of which town	3695	1937	1674	2021	1453	580	106
Praszka	2554	946	549	2005	1620	300	66
w tym miasto of which town	2221	828	459	1762	1452	231	66

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie; bez fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społecznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego oraz duchownych.

a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture; excluding foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, employers organizations, economic and professional self-government as well as clergy.

TABL. 1 /21/. **PRACUJĄCY^a W 2010 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a IN 2010 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z ogółem sektor Of total sector		Z ogółem Of total		
			publiczny public	prywatny private	przemysł i budownictwo industry and construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^A ; transport i gospo- darka ma- gazynowa; zakwate- rowanie i gastro- nomia ^A ; informacja i komu- nikacja trade; repair of motor vehicles ^A ; transport and storage; accommo- dation and catering ^A ; information and com- munication	działalność finansowa i ubezpie- czeniowa; obsługa rynku nieru- chomości ^A financial and insurance activities; real estate activities
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)							
Powiat oleski (cd.) (cont.)							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Radłów	213	118	119	94	42	#	#
Rudniki	616	299	181	435	299	107	#
Zębowice	247	170	161	86	50	#	#
Powiat opolski	19802	8690	6281	13521	10617	3206	175
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Niemodlin	1998	897	613	1385	643	569	44
w tym miasto	1551	733	486	1065	472	538	44
of which town							
Ozimek	5462	2675	715	4747	3951	371	34
w tym miasto	2855	1084	587	2268	1601	289	22
of which town							
Prószków	1222	609	491	731	490	199	#
w tym miasto	660	388	390	270	133	130	#
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Chrzastowice	625	398	249	376	190	185	#
Dąbrowa	718	324	334	384	109	277	5
Dobrzeń Wielki	4223	1303	1994	2229	2684	635	18
Komprachcice	598	324	284	314	221	100	#
Łubniany	937	399	227	710	457	202	#
Murów	940	326	166	774	601	120	#
Popielów	464	291	241	223	108	32	#
Tarnów Opolski	1165	452	366	799	601	202	14
Tułowice	604	333	252	352	260	95	#
Turawa	846	359	349	497	302	219	9

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie; bez fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społecznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego oraz duchownych.

a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture; excluding foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, employers organizations, economic and professional self-government as well as clergy.

TABL. 1 /21/. **PRACUJĄCY^a W 2010 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a IN 2010 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z ogółem sektor Of total sector		Z ogółem Of total		
			publiczny public	prywatny private	przemysł i budownictwo industry and construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ³ ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ³ ; informacja i komunikacja i komunikacja trade; repair of motor vehicles ³ ; transportation and storage; accommodation and catering ³ ; information and communication	działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości ³ financial and insurance activities; real estate activities
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)							
Powiat strzelecki	11999	5766	5651	6348	4730	1967	517
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Kolonowskie	714	324	164	550	397	113	#
w tym miasto	575	265	137	438	320	106	#
of which town							
Leśnica	632	345	313	319	183	124	#
w tym miasto	404	265	250	154	70	98	#
of which town							
Strzelce Opolskie	6790	3349	3566	3224	2284	1123	324
w tym miasto	6088	2987	3302	2786	2046	1020	319
of which town							
Ujazd	534	294	236	298	215	85	#
w tym miasto	299	204	166	133	141	#	#
of which town							
Zawadzkie	2453	910	1027	1426	1395	412	59
w tym miasto	2121	779	948	1173	1311	242	59
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Izbicko	339	198	161	178	92	66	9
Jemielnica	537	346	184	353	164	44	98
Miasto na prawach powiatu – – Opole	51837	26116	22908	28929	12059	14271	2282
City with powiat status – – Opole							

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie; bez fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społecznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego oraz duchownych.

^a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture; excluding foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, employers organizations, economic and professional self-government as well as clergy.

TABL. 2 /22/. **PRACUJĄCY^a WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI W 2010 R.**
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a BY KIND OF ACTIVITIES IN 2010
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which			
		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry, hunting and fishing	przemysł i budownictwo industry and construction	handel; napra- wa pojazdów samochodo- wych ¹ ; tran- sport i gospo- darka maga- zynowa; za- kwaterowanie i gastronomia ² ; informacja i komunikacja trade; repair of motor vehicles ³ ; transportation and storage; accommodation and catering ⁴ ; information and communication	działalność finansowa i ubezpie- czeniowa; obsługa rynku nieruchomości ⁵ financial and insurance activities; real estate activities
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH IN ABSOLUTE NUMBERS					
WOJEWODZTWO VOIVODSHIP	248099	50230	79309	39180	6347
Podregion nyski Subregion nyski	81850	20921	24548	11263	1997
powiaty: powiats:					
Brzeski	18165	3541	6279	2796	453
Kluczborski	14260	3767	4295	2208	356
Namysłowski	9295	2390	3361	918	211
Nyski	27957	7074	7603	4089	634
Prudnicki	12173	4149	3010	1252	343
Podregion opolski Subregion opolski	166249	29309	54761	27917	4350
powiaty: powiats:					
Glubczycki	11724	4067	2992	937	170
Kędzierzyńsko-kozielski	24094	3711	8826	4368	639
Krapkowicki	18955	3631	10181	1743	337
Oleski	17655	7275	5356	1425	230
Opolski	24960	5769	10617	3206	175
Strzelecki	16102	4265	4730	1967	517
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	52759	591	12059	14271	2282
W ODSETKACH IN PERCENT					
WOJEWODZTWO VOIVODSHIP	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Podregion nyski Subregion nyski	33,0	41,7	31,0	28,7	31,5
powiaty: powiats:					
Brzeski	7,3	7,0	7,9	7,1	7,2
Kluczborski	5,8	7,5	5,4	5,6	5,6
Namysłowski	3,7	4,8	4,3	2,4	3,3
Nyski	11,3	14,1	9,6	10,4	10,0
Prudnicki	4,9	8,3	3,8	3,2	5,4
Podregion opolski Subregion opolski	67,0	58,3	69,0	71,3	68,5
powiaty: powiats:					
Glubczycki	4,7	8,1	3,8	2,4	2,7
Kędzierzyńsko-kozielski	9,7	7,4	11,1	11,2	10,1
Krapkowicki	7,6	7,2	12,8	4,5	5,3
Oleski	7,1	14,5	6,7	3,6	3,6
Opolski	10,1	11,5	13,4	8,2	2,8
Strzelecki	6,5	8,5	6,0	5,0	8,1
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	21,3	1,1	15,2	36,4	35,9

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz w fundacjach, stowarzyszeniach, partiach politycznych, związkach zawodowych, organizacjach społecznych, organizacjach pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób i duchownych.

^a By actual workplace and kind of activity; considering persons employed on private farms in agriculture as well as foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, organizations of employers and economic and professional self-governments; excluding economic entities employing up to 9 persons and clergy.

TABL. 3 /23/. **ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA^a W 2010 R.**
PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES^a IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Sektor Sector		Z ogółem Of total			
		publiczny public	prywatny private	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry, hunting and fishing	przemysł i budownictwo industry and construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ; transport i gospo- darka ma- gazynowa; zakwatero- wanie i gastro- nomia ^Δ ; informacja i komu- nikacja trade; repair of motor vehicles ^Δ ; transportation and storage; accommodation and catering ^Δ ; information and communication	działalność finansowa i ubezpie- czeniowa; obsługa rynku nieru- chomości ^Δ financial and insurance activities; real estate activities

PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE
AVERAGE PAID EMPLOYMENT

WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	166416	73183	93233	3541	67504	23904	4542
Podregion nyski Subregion nyski	49222	22458	26764	1800	19249	5938	1608
powiaty: <i>powiats:</i>							
Brzeski	11268	4816	6452	251	4769	1299	435
Kluczborski	8662	3720	4942	302	3703	1062	239
Namysłowski	5219	2387	2832	390	1983	519	199
Nyski	17777	8250	9526	566	6466	2523	466
Prudnicki	6296	3284	3012	292	2328	535	270
Podregion opolski Subregion opolski	117194	50725	66469	1741	48255	17966	2934
powiaty: <i>powiats:</i>							
Głubczycki	7360	3845	3515	649	2834	572	100
Kędzierzyńsko-kozielski	17144	7592	9552	111	7555	3127	558
Krapkowicki	11018	5101	5917	92	7044	992	331
Oleski	9406	3048	6358	115	5208	979	145
Opolski	19913	5711	14203	570	11244	3435	82
Strzelecki	10323	5331	4993	129	4113	1334	499
Miasto na prawach powiatu – – Opole	42030	20098	21932	76	10259	7527	1218
City with powiat status – Opole							

^a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób i zatrudnionych za granicą oraz bez fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji.

^a Excluding economic entities employing up to 9 persons and persons employed abroad, as well foundations, associations and other organizations.

TABL. 3 /23/. **ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA^a W 2010 R. (dok.)**
PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES^a IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Sektor Sector		Z ogółem Of total			
		publiczny public	prywatny private	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry, hunting and fishing	przemysł i budownictwo industry and construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ; transport i gospo- darka ma- gazynowa; zakwatero- wanie i gastro- nomia ^Δ ; informacja i komu- nikacja trade; repair of motor vehicles ^Δ ; transportation and storage; accommodation and catering ^Δ ; information and com- munication	działalność finansowa i ubezpie- czeniowa; obsługa rynku nieru- chomości ^Δ financial and insurance activities; real estate activities

PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO w zł
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES in zł

WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	3137,29	3606,25	2769,18	3314,63	3069,00	2581,25	3653,69
Podregion nyski Subregion nyski	2778,01	3218,39	2408,49	3030,60	2528,10	2006,95	3457,54
powiaty: powiats:							
Brzeski	2795,69	3195,65	2497,15	3307,37	2648,52	2117,07	3074,81
Kluczborski	2848,38	3224,10	2565,57	3145,01	2771,54	1834,79	2994,00
Namysłowski	2833,22	3184,42	2537,20	3145,56	2659,90	2021,51	3332,20
Nyski	2733,31	3280,15	2260,01	2577,96	2341,29	2053,94	3778,58
Prudnicki	2730,02	3115,79	2309,41	3387,81	2299,83	1849,00	4009,97
Podregion opolski Subregion opolski	3288,18	3777,97	2914,41	3608,28	3284,76	2771,06	3761,19
powiaty: powiats:							
Głubczycki	2878,02	3070,14	2667,87	3263,84	2713,07	1972,73	3733,25
Kędzierzsko-kozielski	3518,97	3734,99	3347,26	3648,65	3693,72	3597,71	3020,92
Krapkowicki	3798,54	4117,74	3523,35	2420,29	4175,93	2528,50	3827,24
Oleski	2731,82	3252,68	2482,12	3454,64	2538,19	2268,24	3175,17
Opolski	2872,04	4027,19	2407,36	3642,47	2853,99	2358,87	4503,92
Strzelecki	2929,69	3114,80	2731,47	4966,99	2803,64	2229,26	3002,07
Miasto na prawach powiatu – – Opole	3541,80	4027,95	3096,31	5551,10	3573,17	2870,28	4414,83
City with powiat status – Opole							

^a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób i zatrudnionych za granicą oraz bez fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji.

^a Excluding economic entities employing up to 9 persons and persons employed abroad, as well foundations, associations and other organizations.

TABL. 4 /24/. **PODSTAWOWE DANE O BEZROBOTNYCH ZAREJESTROWANYCH W 2010 R.**
Stan w dniu 31 XII
BASIC DATA ON REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS IN 2010
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i>				
	ogółem <i>total</i>	z ogółem <i>of total</i>			
		kobiety <i>women</i>	dotychczas niepracujący <i>previously not employed</i>	zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy <i>terminated for company reasons</i>	posiadający prawo do zasiłku <i>possessing benefit rights</i>
WOJEWÓDZTWO	48775	25801	8969	1634	6935
VOIVODSHIP					
Podregion nyski	24283	12623	4080	700	3888
Subregion nyski					
powiaty: <i>powiats:</i>					
Brzeski	6078	3277	1075	133	1355
Kluczborski	3310	1830	439	94	446
Namysłowski	2661	1531	410	114	306
Nyski	8770	4266	1454	205	1388
Prudnicki	3464	1719	702	154	393
Podregion opolski	24492	13178	4889	934	3047
Subregion opolski					
powiaty: <i>powiats:</i>					
Głubczycki	3025	1562	603	54	310
Kędzierzyńsko-kozielski	4508	2470	1044	155	463
Krapkowicki	2730	1637	559	112	309
Oleski	2128	1108	427	34	314
Opolski	4948	2546	856	319	689
Strzelecki	2674	1448	809	69	271
Miasto na prawach powiatu – – Opole	4479	2407	591	191	691
<i>City with powiat status – Opole</i>					

(dok.) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Stopa bezrobocia rejestrowanego w % <i>Registered unemployment rate in %</i>	Bezrobotni <i>Unemployed persons</i>			Oferty pracy <i>Job offers</i>
		nowo zarejestrowani ^a <i>newly registered^a</i>	wyrejestrowani ^a <i>removed from unemployment rolls^a</i>		
			ogółem <i>total</i>	w tym z tytułu podjęcia pracy <i>of which received jobs</i>	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	13,6*	91694	90048	34767	1057
Podregion nyski Subregion nyski	18,8*	46666	46000	18695	157
powiaty: <i>powiats:</i>					
Brzeski	20,5*	12011	11743	4965	1
Kluczborski	15,5*	6385	6420	2152	–
Namysłowski	18,6*	4746	4833	2334	61
Nyski	19,4*	17986	17695	7783	66
Prudnicki	18,6*	5538	5309	1461	29
Podregion opolski Subregion opolski	10,6*	45028	44048	16072	900
powiaty: <i>powiats:</i>					
Głubczycki	17,9*	4556	4376	1576	11
Kędzierzyńsko-kozielski	13,1*	7722	7690	2563	73
Krapkowicki	10,9*	5170	5204	1530	33
Oleski	8,9*	4163	4102	1680	–
Opolski	13,1*	9326	9007	3308	116
Strzelecki	11,7*	5565	5488	2288	–
Miasto na prawach powiatu – – Opole	6,4*	8526	8181	3127	667
<i>City with powiat status – Opole</i>					

^a W ciągu roku.

Źródło: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Opolu.

^a During the year.

Source: data of the Voivodship Labour Office in Opole.

TABL. 5 /25/. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY W 2010 R.**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET IN 2010

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z ogółem Of total				
		długotrwale bezrobotni long-term unemployed	powyżej 50 roku życia over 50 years of age	bez kwalifikacji zawodowych without occupational qualifications	samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko do 18 roku życia bringing up single-handed at least one child aged 18 and below	niepełno- sprawni disabled
OGÓŁEM TOTAL						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	44781	21608	11815	13979	4452	2472
Podregion nyski Subregion nyski	22364	10966	5886	6638	2231	1260
powiaty: powiats:						
Brzeski	5566	2752	1528	1596	623	343
Kluczborski	3010	1482	699	767	327	194
Namysłowski	2469	1320	575	658	194	164
Nyski	8081	3662	2242	2665	765	383
Prudnicki	3238	1750	842	952	322	176
Podregion opolski Subregion opolski	22417	10642	5929	7341	2221	1212
powiaty: powiats:						
Głubczycki	2837	1537	732	1035	267	133
Kędzierzyńsko-kozielski ...	4225	2120	1096	1701	501	352
Krapkowicki	2530	1233	526	855	243	128
Oleski	1930	818	460	309	128	88
Opolski	4550	2066	1166	1285	390	165
Strzelecki	2552	1121	652	1098	213	149
Miasto na prawach powiatu – – Opole	3793	1747	1297	1058	479	197
City with powiat status – – Opole						
w tym KOBIETY of which WOMEN						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	23355	12506	4474	7721	3927	1172
Podregion nyski Subregion nyski	11467	6219	2131	3504	1944	580
powiaty: powiats:						
Brzeski	2936	1581	598	873	530	153
Kluczborski	1658	942	272	469	280	113
Namysłowski	1419	842	222	401	179	76
Nyski	3867	1941	753	1289	669	167
Prudnicki	1587	913	286	472	286	71
Podregion opolski Subregion opolski	11888	6287	2343	4217	1983	592
powiaty: powiats:						
Głubczycki	1445	848	278	590	239	73
Kędzierzyńsko-kozielski	2282	1263	454	954	446	194
Krapkowicki	1498	829	231	545	215	67
Oleski	994	483	162	174	120	36
Opolski	2297	1204	426	714	347	75
Strzelecki	1374	654	252	597	189	63
Miasto na prawach powiatu – – Opole	1998	1006	540	643	427	84
City with powiat status – – Opole						

Ź r ó d ł o: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Opolu.

S o u r c e: data of the Voivodship Labour Office in Opole.

TABL. 6 /26/. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2010 R.**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2010

As of 31 XII

**A. WEDŁUG WIEKU
BY AGE**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W wieku By age				
		24 lata i mniej 24 years and less	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej 55 years and more
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	48775	10828	13071	8457	10544	5875
Podregion nyski Subregion nyski	24283	5182	6439	4400	5360	2902
powiaty: powiats:						
Brzeski	6078	1149	1648	1115	1400	766
Kluczborski	3310	790	875	654	659	332
Namysłowski	2661	713	705	413	548	282
Nyski	8770	1754	2299	1595	2013	1109
Prudnicki	3464	776	912	623	740	413
Podregion opolski Subregion opolski	24492	5646	6632	4057	5184	2973
powiaty: powiats:						
Giubczycki	3025	717	791	505	653	359
Kędzierzyńsko-kozielski	4508	1031	1138	791	1028	520
Krapkowicki	2730	730	754	454	529	263
Oleski	2128	634	534	328	396	236
Opolski	4948	1146	1391	800	1023	588
Strzelecki	2674	737	623	416	582	316
Miasto na prawach powiatu – Opole	4479	651	1401	763	973	691
City with powiat status – – Opole						

**B. WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA
BY EDUCATIONAL LEVEL**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z wykształceniem By educational level				
	wyższym tertiary	średnim secondary		zasadniczym (zawodowym) basic vocational	gimnazjalnym, podstawowym i niepełnym podstawowym lower secondary, primary and in- complete primary
		zawodowym ^a vocational ^a	ogólnokształ- cącym general		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	4383	9704	4950	14318	15420
Podregion nyski Subregion nyski	1884	5031	2414	7454	7500
powiaty: powiats:					
Brzeski	459	1471	402	1859	1887
Kluczborski	218	755	373	949	1015
Namysłowski	179	503	395	812	772
Nyski	746	1701	859	2727	2737
Prudnicki	282	601	385	1107	1089
Podregion opolski Subregion opolski	2499	4673	2536	6864	7920
powiaty: powiats:					
Giubczycki	176	528	338	867	1116
Kędzierzyńsko-kozielski	345	882	361	1289	1631
Krapkowicki	236	481	315	829	869
Oleski	222	506	194	693	513
Opolski	426	886	502	1587	1547
Strzelecki	201	449	227	736	1061
Miasto na prawach powiatu – Opole	893	941	599	863	1183
City with powiat status – – Opole					

^a Łącznie z policealnym.

Źródło: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Opolu.

^a Including post-secondary education.

Source: data of the Voivodship Labour Office in Opole.

TABL. 7 /27/. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY^a W 2010 R.
Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY DURATION OF UNEMPLOYMENT^a IN 2010
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	1 miesiąc i mniej 1 month and less	1–3	3–6	6–12	12–24	Powyżej 24 mie- sięcy More than 24 months
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	48775	6584	12257	9726	8504	7552	4152
Podregion nyski Subregion nyski	24283	3624	6010	4749	4259	3696	1945
powiaty: <i>powiats:</i>							
Brzeski	6078	842	1394	1151	1183	971	537
Kluczborski	3310	556	729	684	523	492	326
Namysławski	2661	525	468	461	427	461	319
Nyski	8770	1324	2596	1732	1503	1195	420
Prudnicki	3464	377	823	721	623	577	343
Podregion opolski Subregion opolski	24492	2960	6247	4977	4245	3856	2207
powiaty: <i>powiats:</i>							
Glubczycki	3025	306	880	559	481	484	315
Kędzierzyńsko-kozielski	4508	437	1051	1024	811	767	418
Krapkowicki	2730	404	650	580	380	407	309
Oleski	2128	345	528	436	342	331	146
Opolski	4948	592	1211	979	906	829	431
Strzelecki	2674	390	742	540	422	357	223
Miasto na prawach powiatu – – Opole	4479	486	1185	859	903	681	365
City with powiat status – – Opole							

^a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy; przedziały zostały domknięte prawostronnie; np. w przedziale 3–6 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 3 miesiące i 1 dzień do 6 miesięcy.

Z r ó d ł o: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Opolu.

^a From the date of registering in a labour office; intervals were shifted upward, e.g., in the interval 3–6 persons remaining unemployed from 3 months and 1 day to 6 months were included.

S o u r c e: data of the Voivodship Labour Office in Opole.

TABL. 8 /28/. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG STAŻU PRACY W 2010 R.
Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY WORK SENIORITY IN 2010
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Bez stażu pracy No work seniority	Ze stażem ^a <i>With work seniority^a</i>					powyżej 30 lat more than 30 years
			1 rok i mniej 1 year and less	1–5	5–10	10–20	20–30	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	48775	8969	6780	11025	6093	7482	6216	2210
Podregion nyski Subregion nyski	24283	4080	3554	5534	3168	3831	3092	1024
powiaty: <i>powiats:</i>								
Brzeski	6078	1075	712	1418	860	1061	746	206
Kluczborski	3310	439	690	785	458	474	358	106
Namysławski	2661	410	483	692	324	381	270	101
Nyski	8770	1454	1256	1887	1086	1373	1271	443
Prudnicki	3464	702	413	752	440	542	447	168
Podregion opolski Subregion opolski	24492	4889	3226	5491	2925	3651	3124	1186
powiaty: <i>powiats:</i>								
Glubczycki	3025	603	378	704	395	498	345	102
Kędzierzyńsko-kozielski	4508	1044	512	1033	472	673	545	229
Krapkowicki	2730	559	376	663	346	376	317	93
Oleski	2128	427	257	523	271	296	239	115
Opolski	4948	856	633	1144	605	749	687	274
Strzelecki	2674	809	317	493	275	337	335	108
Miasto na prawach powiatu – – Opole	4479	591	753	931	561	722	656	265
City with powiat status – – Opole								

^a Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 1–5 uwzględniono osoby, które pracowały 1 rok i 1 dzień do 5 lat.

Z r ó d ł o: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Opolu.

^a Intervals were shifted upward, e.g., in the interval 1–5 persons who worked 1 year and 1 day to 5 years were included.

S o u r c e: data of the Voivodship Labour Office in Opole.

TABL. 9 /29/. **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a ORAZ LICZBA DNI
NIEZDOLNOŚCI DO PRACY SPOWODOWANEJ WYPADKAMI W 2010 R.**
**PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a AS WELL AS THE NUMBER
OF DAYS INCAPACITY TO WORK CAUSED BY ACCIDENTS IN 2010**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Poszkodowani <i>Persons injured</i>			Liczba dni niezdolności do pracy ^b <i>Number of days incapacity to work^b</i>		
	ogółem <i>total</i>	w wypadkach <i>in accidents</i>		ogółem <i>total</i>	na 1 poszkodo- wanego <i>per 1 injured person</i>	
		śmiertelnych <i>fatal</i>	ciężkich <i>serious</i>			lekkich <i>lighter</i>
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	2396	10	23	2363	86116	36,1
Podregion nyski Subregion nyski	719	3	6	710	25734	35,9
powiaty: <i>powiats:</i>						
Brzeski	225	2	3	220	5835	26,2
Kluczborski	112	–	2	110	5213	46,5
Namysławski	70	–	–	70	2131	30,4
Nyski	231	–	1	230	9595	41,5
Prudnicki	81	1	–	80	2960	37,0
Podregion opolski ... Subregion opolski	1677	7	17	1653	60382	36,2
powiaty: <i>powiats:</i>						
Głubczycki	69	–	–	69	2986	43,3
Kędzierzyńsko-kozielski	266	–	1	265	9367	35,2
Krapkowicki	130	3	2	125	4612	36,3
Oleski	79	–	2	77	3312	41,9
Opolski	287	2	6	279	10593	37,2
Strzelecki	150	–	1	149	5348	35,7
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – – Opole	696	2	5	689	24164	34,8

w tym MĘŻCZYŹNI *of which MEN*

WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1702	9	21	1672	63515	37,5
Podregion nyski Subregion nyski	493	2	4	487	18471	37,6
powiaty: <i>powiats:</i>						
Brzeski	162	1	1	160	4199	26,1
Kluczborski	91	—	2	89	4601	50,6
Namysławski	54	—	—	54	1736	32,1
Nyski	142	—	1	141	5805	40,9
Prudnicki	44	1	—	43	2130	49,5

^a Zgłoszone w ciągu roku; bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. ^b Bez osób poszkodowanych w wypadkach śmiertelnych.

^a Registered during year; excluding accidents in private farms in agriculture. ^b Excluding persons injured in fatal accidents.

TABL. 9 /29/. **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a ORAZ LICZBA DNI NIEZDOLNOŚCI DO PRACY SPOWODOWANEJ WYPADKAMI W 2010 R. (dok.)**
PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a AS WELL AS THE NUMBER OF DAYS INCAPACITY TO WORK CAUSED BY ACCIDENTS IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Poszkodowani <i>Persons injured</i>				Liczba dni niezdolności do pracy ^b <i>Number of days incapacity to work^b</i>	
	ogółem <i>total</i>	w wypadkach <i>in accidents</i>			ogółem <i>total</i>	na 1 poszkodowanego <i>per 1 injured person</i>
		śmiertelnych <i>fatal</i>	ciężkich <i>serious</i>	lekkich <i>lighter</i>		
w tym MĘŻCZYŹNI (dok.) <i>of which MEN (cont.)</i>						
Podregion opolski ... <i>Subregion opolski</i>	1209	7	17	1185	45044	37,5
powiaty: <i>powiats:</i>						
Głubczycki	54	—	—	54	2084	38,6
Kędzierzyńsko-kozielski	179	—	1	178	6461	36,1
Krapkowicki	102	3	2	97	3816	38,5
Oleski	60	—	2	58	2615	43,6
Opolski	242	2	6	234	9108	38,0
Strzelecki	108	—	1	107	4138	38,3
Miasto na prawach powiatu – Opole	464	2	5	457	16822	36,4
<i>City with powiat status – Opole</i>						

a Zgłoszone w ciągu roku; bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. b Bez osób poszkodowanych w wypadkach śmiertelnych.

a Registered during year; excluding accidents in private farms in agriculture. b Excluding persons injured in fatal accidents.

TABL. 10 /30/. **ZATRUDNIENI W WARUNKACH ZAGROŻENIA^a W 2010 R.**
Stan w dniu 31 XII
PERSONS WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS^a IN 2010
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym przez jedną grupę czynników <i>Of which one group of factors</i>	Z ogółem zagrożenia związane <i>Of grand total hazard connected with</i>					
			ze środowiskiem pracy <i>work environment</i>		z uciążliwością pracy <i>strenuous conditions</i>		z maszynami szczególnie niebezpiecznymi <i>particularly dangerous machinery</i>	
			razem <i>total</i>	w tym przez jedną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	razem <i>total</i>	w tym przez jedną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	razem <i>total</i>	w tym przez jedną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>

W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH *IN ABSOLUTE NUMBER*

WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	17708	12370	8440	6718	7682	4372	1586	1280
Podregion nyski <i>Subregion nyski</i>	2691	2267	1435	1167	880	843	376	257
powiaty: <i>powiats:</i>								
Brzeski	514	401	351	269	80	76	83	56
Kluczborski	524	401	370	247	127	127	27	27
Namysłowski	616	596	163	151	394	392	59	53
Nyski	602	510	342	298	149	120	111	92
Prudnicki	435	359	209	202	130	128	96	29

a Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

a Listed only once by predominant factor, i.e., the factor having the most hazardous effect at a given work post; data concern entities employing more than 9 persons.

TABL. 10 /30/. **ZATRUDNIENI W WARUNKACH ZAGROŻENIA^a W 2010 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

PERSONS WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS^a IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym przez jedną grupę czynników Of which one group of factors	Z ogółem zagrożenia związane Of grand total hazard connected with					
			ze środowiskiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions		z maszynami szczególnie niebezpiecznymi particularly dangerous machinery	
			razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH (dok.) IN ABSOLUTE NUMBER (cont.)								
Podregion opolski ... Subregion opolski	15017	10103	7005	5551	6802	3529	1210	1023
powiaty: powiats:								
Głubczycki	372	312	174	150	99	77	99	85
Kędzierzyńsko-kozielski	927	797	559	456	340	314	28	27
Krapkowicki	2628	2393	2273	2141	145	145	210	107
Oleski	604	569	377	345	46	46	181	178
Opolski	5285	1791	1340	914	3664	638	281	239
Strzelecki	1182	1014	805	686	260	219	117	109
Miasto na prawach powiatu – Opole	4019	3227	1477	859	2248	2090	294	278
City with powiat status – – Opole								
NA 1000 ZATRUDNIONYCH BADANEJ ZBIOROWOŚCI PER 1000 PAID EMPLOYEES OF TOTAL SURVEYED								
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	154,9	108,2	73,8	58,8	67,2	38,2	13,9	11,2
Podregion nyski Subregion nyski	87,4	73,6	46,6	37,9	28,6	27,4	12,2	8,3
powiaty: powiats:								
Brzeski	74,8	58,3	51,1	39,1	11,6	11,1	12,1	8,1
Kluczborski	104,7	80,1	73,9	49,3	25,4	25,4	5,4	5,4
Namysławski	179,5	173,7	47,5	44,0	114,8	114,3	17,2	15,4
Nyski	51,9	43,9	29,5	25,7	12,8	10,3	9,6	7,9
Prudnicki	112,3	92,7	54,0	52,2	33,6	33,0	24,8	7,5
Podregion opolski ... Subregion opolski	179,8	121,0	83,9	66,5	81,4	42,2	14,5	12,2
powiaty: powiats:								
Głubczycki	74,1	62,1	34,7	29,9	19,7	15,3	19,7	16,9
Kędzierzyńsko-kozielski	73,4	63,1	44,2	36,1	26,9	24,8	2,2	2,1
Krapkowicki	267,5	243,6	231,4	217,9	14,8	14,8	21,4	10,9
Oleski	90,2	85,0	56,3	51,5	6,9	6,9	27,0	26,6
Opolski	340,9	115,5	86,4	59,0	236,3	41,2	18,1	15,4
Strzelecki	203,1	174,2	138,3	117,9	44,7	37,6	20,1	18,7
Miasto na prawach powiatu – Opole	143,4	115,1	52,7	30,7	80,2	74,6	10,5	9,9
City with powiat status – – Opole								

^a Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

^a Listed only once by predominant factor, i.e., the factor having the most hazardous effect at a given work post; data concern entities employing more than 9 persons.

DZIAŁ VI
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA.
MIESZKANIA

CHAPTER VI
MUNICIPAL INFRASTRUCTURE.
DWELLINGS

TABL. 1 /31/. **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2010 R.**
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km <i>Distribution network in km</i>		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych <i>Connections leading to residential buildings</i>		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych <i>Consumption of water from water-line systems in households</i>	
	wodociągowa <i>water-line</i>	kanalizacyjna ^a <i>sewerage^a</i>	wodociągowe <i>water-line system</i>	kanalizacyjne <i>sewerage system</i>	w dam ³ <i>in dam³</i>	na 1 mieszkańca w m ³ <i>per capita in m³</i>
	stan w dniu 31 XII <i>as of 31 XII</i>					
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	6809,6	3043,4	156623	73675	29782,0	28,9
Podregion nyski Subregion nyski	2506,7	1010,5	56674	24100	11549,2	28,4
Powiat brzeski Gminy miejskie: Urban gminas:	480,8	349,1	11207	7279	2689,5	29,2
Brzeg	66,3	60,1	1643	1496	1268,1	33,8
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Grodków	133,3	44,6	3019	954	539,8	27,4
w tym miasto <i>of which town</i>	24,3	28,3	885	729	273,3	31,6
Lewin Brzeski	80,1	41,4	2110	926	362,4	26,7
w tym miasto <i>of which town</i>	14,7	11,4	639	636	225,9	38,6
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Lubsza	123,1	75,4	2243	1769	237,3	26,6
Olszanka	38,2	53,0	1069	1018	137,0	27,7
Skarbimierz	39,8	74,6	1123	1116	144,9	19,4
Powiat kluczborski Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	525,7	120,4	9004	3144	1811,1	26,4
Byczyna	109,7	12,2	1523	491	290,0	30,0
w tym miasto <i>of which town</i>	19,0	9,7	533	472	143,0	39,1
Kluczbork	212,2	76,2	3978	2010	1037,1	27,5
w tym miasto <i>of which town</i>	62,3	50,3	1393	1450	761,4	30,2
Wółczyn	118,1	18,7	1944	480	355,1	24,8
w tym miasto <i>of which town</i>	14,3	12,1	452	445	183,5	30,3
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Lasowice Wielkie	85,7	13,3	1559	163	128,9	18,3

^a Łącznie z kolektorami.
^a Including collectors.

TABL. 1/31/. **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2010 R. (cd.)**
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km <i>Distribution network in km</i>		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych <i>Connections leading to residential buildings</i>		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych <i>Consumption of water from water-line systems in households</i>	
	wodociągowa <i>water-line</i>	kanalizacyjna ^a <i>sewerage^a</i>	wodociągowe <i>water-line system</i>	kanalizacyjne <i>sewerage system</i>	w dam ³ <i>in dam³</i>	na 1 mieszkańca w m ³ <i>per capita in m³</i>
	stan w dniu 31 XII <i>as of 31 XII</i>					
Podregion nyski (cd.) Subregion nyski (cont.)						
Powiat namysłowski	425,9	54,1	7404	1904	1338,0	30,5
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Namysłów	183,4	49,8	3728	1773	895,0	34,2
w tym miasto	53,9	41,7	1695	1601	671,2	41,3
<i>of which town</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Domaszowice	57,8	—	854	—	102,5	27,4
Pokój	69,6	4,3	1217	131	109,6	19,6
Świerczów	56,4	—	759	—	90,0	24,6
Wilków	58,7	—	846	—	140,9	30,3
Powiat nyski	726,4	374,5	18786	8343	3940,4	27,5
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Głuchołazy	103,6	48,0	2679	1318	595,0	23,5
w tym miasto	27,9	33,8	1139	1048	443,0	30,1
<i>of which town</i>						
Korfantów	84,0	6,4	2243	243	199,5	20,8
w tym miasto	8,1	6,4	274	243	38,5	20,8
<i>of which town</i>						
Nysa	244,7	248,7	5680	5200	1928,6	32,6
w tym miasto	130,0	91,9	3194	2932	1613,3	34,9
<i>of which town</i>						
Otmuchów	91,1	12,3	2387	351	353,9	25,3
w tym miasto	17,8	10,8	592	334	141,0	27,8
<i>of which town</i>						
Paczków	70,4	14,6	1892	469	323,9	24,0
w tym miasto	16,9	14,6	790	469	197,4	24,8
<i>of which town</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Kamiennik	24,3	1,2	678	13	69,2	18,8
Łambinowice	44,9	19,6	1393	419	225,9	28,0
Pakosławice	28,0	—	675	—	103,0	26,7
Skoroszyce	35,4	23,7	1159	330	141,4	22,0

^a łącznie z kolektorami.

^a Including collectors.

TABL. 1/31/. **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2010 R. (cd.)**
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households	
	wodociągowa water-line	kanalizacyjna ^a sewerage ^a	wodociągowe water-line system	kanalizacyjne sewerage system	w dam ³ in dam ³	na 1 mieszkańca w m ³ per capita in m ³
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII					
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)						
Powiat prudnicki	347,9	112,4	10273	3430	1770,2	30,2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Biała	96,6	7,6	2544	168	288,2	25,5
w tym miasto	7,6	7,6	495	168	130,3	51,1
of which town						
Głogówek	108,1	35,6	2984	1367	469,6	33,6
w tym miasto	17,8	14,8	838	802	255,2	44,7
of which town						
Prudnik	105,7	69,2	3571	1895	905,6	31,3
w tym miasto	39,9	45,3	1952	1423	727,4	32,2
of which town						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Lubrza	37,5	—	1174	—	106,8	24,2
Podregion opolski	4302,9	2032,9	99949	49575	18232,8	29,3
Subregion opolski						
Powiat głubczycki	367,2	127,0	8393	2625	1651,9	33,5
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Baborów	45,3	21,8	1436	612	223,6	35,0
w tym miasto	13,1	13,4	571	493	94,7	30,7
of which town						
Głubczyce	159,3	74,0	3411	1561	725,6	30,4
w tym miasto	32,8	25,6	892	993	408,8	30,8
of which town						
Kietrz	93,3	11,8	2060	223	525,7	45,2
w tym miasto	25,2	9,3	639	165	336,2	53,6
of which town						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Branice	69,3	19,4	1486	229	177,0	24,0
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski	616,3	403,3	14737	8971	3075,4	30,7
Gminy miejskie: Urban gminas:						
Kędzierzyn-Koźle	185,6	185,3	5748	5093	2147,4	33,3

^a Łącznie z kolektorami.

^a Including collectors.

TABL. 1 /31/. **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2010 R. (cd.)**
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km <i>Distribution network in km</i>		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych <i>Connections leading to residential buildings</i>		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych <i>Consumption of water from water-line systems in households</i>	
	wodociągowa <i>water-line</i>	kanaliza- cyjna ^a <i>sewerage^a</i>	wodociagowe <i>water-line system</i>	kanalizacyjne <i>sewerage system</i>	w dam ³ <i>in dam³</i>	na 1 mieszkańca w m ³ <i>per capita in m³</i>
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII					
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)						
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski (dok.) (cont.)						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Bierawa	86,7	71,8	2079	1128	175,0	21,9
Cisek	96,9	2,9	1702	—	142,9	21,9
Pawłowiczki	74,8	55,0	1957	1161	223,3	27,3
Polska Cerekiew	53,9	29,8	1132	473	182,0	40,9
Reńska Wieś	118,4	58,5	2119	1116	204,8	24,1
Powiat krapkowicki	403,0	201,1	11722	5627	1698,1	25,5
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Gogolin	101,3	63,7	2700	1704	303,6	25,4
w tym miasto	55,3	29,7	1394	1019	185,4	30,3
of which town						
Krapkowice	98,2	89,5	3567	2339	677,7	28,1
w tym miasto	41,0	44,0	1846	1609	505,6	28,6
of which town						
Zdzieszowice	91,2	35,8	2118	1256	388,3	22,7
w tym miasto	32,4	28,3	1115	1059	308,8	23,9
of which town						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Strzeleczyki	62,8	0,6	1978	4	186,5	24,2
Walce	49,5	11,5	1359	324	142,0	24,4
Powiat oleski	793,5	147,0	13331	3909	1645,2	24,5
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Dobrodzień	124,4	25,2	2090	719	217,3	21,1
w tym miasto	17,6	18,8	746	631	84,3	21,2
of which town						
Gorzów Śląski	111,4	35,5	1414	640	184,6	24,3
w tym miasto	24,3	18,7	435	418	56,3	21,6
of which town						
Olesno	204,0	16,1	3441	621	476,6	25,6
w tym miasto	42,4	13,6	1452	575	286,5	28,7
of which town						
Praszka	103,7	41,1	2268	1012	361,4	26,2
w tym miasto	24,6	12,6	652	456	220,8	27,4
of which town						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Radłów	66,6	1,6	862	79	124,2	27,3
Rudniki	120,9	27,5	2314	838	211,1	25,0
Zębowice	62,5	—	942	—	70,0	18,1

^a Łącznie z kolektorami.

^a Including collectors.

TABL. 1/31/. **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2010 R. (dok.)**
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km <i>Distribution network in km</i>		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych <i>Connections leading to residential buildings</i>		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych <i>Consumption of water from water-line systems in households</i>	
	wodociągowa <i>water-line</i>	kanalizacyjna ^a <i>sewerage^a</i>	wodociągowe <i>water-line system</i>	kanalizacyjne <i>sewerage system</i>	w dam ³ <i>in dam³</i>	na 1 mieszkańca w m ³ <i>per capita in m³</i>
	stan w dniu 31 XII <i>as of 31 XII</i>					
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)						
Powiat opolski	1336,4	633,5	29735	15646	3350,3	24,8
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Niemodlin	126,5	14,5	2227	476	392,1	28,4
w tym miasto	21,6	11,4	765	430	250,1	36,7
<i>of which town</i>						
Ozimek	133,9	31,6	3220	688	471,7	22,9
w tym miasto	12,0	10,4	405	337	259,5	26,8
<i>of which town</i>						
Prószków	102,8	100,0	2467	1732	286,2	28,8
w tym miasto	39,3	22,0	531	400	64,9	24,2
<i>of which town</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Chrzastowice	77,3	35,7	1847	1047	207,6	30,9
Dąbrowa	89,1	57,4	2478	1580	220,4	22,7
Dobrzeń Wielki	151,2	147,5	3358	3389	370,5	25,5
Komprachcice	84,7	55,8	2848	1971	268,5	23,6
Łubniany	111,5	35,9	2325	1011	251,2	26,7
Murów	80,4	15,2	1319	301	106,9	18,6
Popielów	123,1	26,9	2191	865	200,9	23,9
Tarnów Opolski	107,9	34,0	2296	779	255,7	26,1
Tulowice	32,0	34,2	787	734	121,8	22,4
Turawa	116,0	44,8	2372	1073	196,8	20,5
Powiat strzelecki	499,8	241,7	13934	5377	2182,3	27,6
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Kolonowskie	56,5	29,3	1388	518	150,2	24,7
w tym miasto	26,9	20,7	722	353	90,7	27,1
<i>of which town</i>						
Leśnica	76,9	39,8	1927	721	212,0	25,1
w tym miasto	14,3	16,4	513	456	67,0	23,6
<i>of which town</i>						
Strzelce Opolskie	163,1	58,9	4409	1448	1039,5	31,5
w tym miasto	45,9	45,5	1593	1170	676,5	34,5
<i>of which town</i>						
Ujazd	50,3	66,5	1328	1045	143,0	22,9
w tym miasto	6,0	11,9	301	262	47,9	28,6
<i>of which town</i>						
Zawadzkie	30,6	12,5	1710	415	292,1	23,7
w tym miasto	15,4	12,5	670	415	200,1	25,3
<i>of which town</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Izbicko	54,9	10,6	1320	315	175,0	31,5
Jemielnica	67,5	24,1	1852	915	170,5	22,7
Miasto na prawach powiatu – – Opole	286,7	279,3	8097	7420	4629,6	36,8
<i>City with powiat status –</i> <i>– Opole</i>						

^a Łącznie z kolektorami.
^a Including collectors.

TABL. 2 /32/. **SIĘĆ GAZOWA ORAZ ODBIORCY I ZUŻYCIE GAZU Z SIĘCI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH W 2010 R.**
GAS-LINE SYSTEM AS WELL AS CONSUMERS AND CONSUMPTION OF GAS FROM GAS-LINE SYSTEM IN HOUSEHOLDS IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć gazowa w km Gas-line system in km	Połączenia prowadzące do budynków ^a Connections leading to buildings ^a	Odbiorcy gazu z sieci ^b w tys. Consumers of gas from gas- -line system ^b in thous.	Zużycie gazu z sieci ^c Consumption of gas from gas-line system ^c	
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII			w hm ³ in hm ³	na 1 mieszkańca w m ³ per capita in m ³
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	2318,3	38865	155,1	76,7	74,5
Podregion nyski Subregion nyski	938,7	17454	67,3	31,2	76,7
powiaty: powiats:					
Brzeski	187,9	4086	18,6	9,4	102,1
Kluczborski	222,2	2775	10,2	4,2	61,6
Namysłowski	64,5	1521	5,2	2,3	52,9
Nyski	346,7	6413	24,5	11,3	79,0
Prudnicki	117,4	2659	8,9	3,9	66,7
Podregion opolski Subregion opolski	1379,6	21411	87,8	45,5	73,0
powiaty: powiats:					
Głubczycki	126,7	2618	7,6	3,8	77,3
Kędzierzyńsko-kozielski	209,3	3479	19,6	7,3	72,9
Krapkowicki	189,4	3079	8,3	4,2	62,6
Oleski	133,0	1162	2,5	1,5	23,1
Opolski	284,6	2339	5,1	3,4	25,0
Strzelecki	139,5	1459	5,6	8,9	112,3
Miasto na prawach powiatu – – Opole	297,1	7275	39,0	16,4	130,7
City with powiat status – Opole					

a Mieszkalnych i niemieszkalnych. b Bez korzystających z gazomierzy zbiorczych. c W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami.

a Residential and non-residential. b Excluding users of collective gas-meters. c Consumption of gas in natural units on the basis of which settlements with clients occur.

TABL. 3 /33/. **ODBIORCY ORAZ ZUŻYCIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH^a W 2010 R.**
CONSUMERS AND CONSUMPTION OF ELECTRICITY IN HOUSEHOLDS^a IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Odbiorcy energii elektrycznej ^b Consumers of electricity ^b	Zużycie energii elektrycznej Consumption of electricity		
		w GW·h in GW·h	na 1 mieszkańca per capita	na 1 odbiorcę per consumer
			w kW·h in kW·h	in kW·h
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	397418	928,5	901,5	2336,3
Podregion nyski Subregion nyski	156577	354,4	871,3	2263,8
powiaty: powiats:				
Brzeski	35196	80,7	876,7	2294,2
Kluczborski	25996	58,8	855,9	2262,2
Namysłowski	17121	37,3	850,5	2176,5
Nyski	54869	122,6	854,4	2235,3
Prudnicki	23395	55,0	938,0	2350,2
Podregion opolski Subregion opolski	240841	574,1	921,3	2383,5
powiaty: powiats:				
Glubczycki	19749	40,4	820,1	2045,1
Kędzierzyńsko-kozielski	40293	92,8	926,5	2302,5
Krapkowicki	25933	61,0	915,3	2352,6
Oleski	23583	50,0	745,1	2120,6
Opolski	47167	134,5	995,3	2851,5
Strzelecki	28795	69,8	882,0	2422,7
Miasto na prawach powiatu – – Opole	55321	125,6	999,1	2270,5
City with powiat status – Opole				

a Łącznie z indywidualnymi gospodarstwami rolnymi. b Stan w dniu 31 XII.

Źródło: dane Ministerstwa Gospodarki.

a Including private farms in agriculture. b As of 31 XII.
 Source: data of the Ministry of Economy.

TABL. 4 /34/. **ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2010 R.**

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS^a IN 2010

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszka- nia <i>Dwellings</i>	Izby <i>Rooms</i>	Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ² <i>Usable floor space of dwellings in thous. m²</i>	Przeciętna <i>Average</i>				
				liczba izb w miesz- kaniu <i>number rooms in a dwelling</i>	liczba osób na <i>number of persons</i>		powierzchnia użytkowa w m ² <i>usable floor space in m²</i>	
					1 miesz- kanie per dwelling	1 izbę per room	1 miesz- kania per dwelling	na 1 osobę per person
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	341748	1390651	26567,0	4,07	3,01	0,74	77,7	25,8
Podregion nyski Subregion nyski	134601	526513	10123,0	3,91	3,02	0,77	75,2	24,9
Powiat brzeski	30974	115267	2185,9	3,72	2,97	0,80	70,6	23,8
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>								
Brzeg	14099	47078	842,3	3,34	2,65	0,79	59,7	22,6
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Grodków	6221	24581	463,3	3,95	3,16	0,80	74,5	23,5
w tym miasto <i>of which town</i>	3116	12107	207,8	3,89	2,78	0,71	66,7	24,0
Lewin Brzeski	4234	16207	310,9	3,83	3,21	0,84	73,4	22,9
w tym miasto <i>of which town</i>	2016	7135	132,5	3,54	2,90	0,82	65,7	22,7
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Lubsza	2654	11705	242,6	4,41	3,36	0,76	91,4	27,2
Olszanka	1412	6196	130,3	4,39	3,52	0,80	92,3	26,3
Skarbimierz	2354	9500	196,5	4,04	3,19	0,79	83,5	26,2
Powiat kluczborski	22527	89912	1694,7	3,99	3,04	0,76	75,2	24,7
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Byczyna	3003	11800	226,4	3,93	3,21	0,82	75,4	23,5
w tym miasto <i>of which town</i>	1172	4783	89,0	4,08	3,12	0,76	76,0	24,3
Kluczbork	12941	51145	949,8	3,95	2,91	0,74	73,4	25,2
w tym miasto <i>of which town</i>	9202	33374	583,5	3,63	2,73	0,75	63,4	23,2
Wolczyn	4541	17356	322,1	3,82	3,14	0,82	70,9	22,6
w tym miasto <i>of which town</i>	2157	7712	133,4	3,58	2,80	0,78	61,9	22,1
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Lasowice Wielkie	2042	9611	196,4	4,71	3,44	0,73	96,2	28,0
Powiat namysłowski ...	14222	55654	1077,2	3,91	3,08	0,79	75,7	24,6
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Namysłów	8897	33560	626,1	3,77	2,95	0,78	70,4	23,9
w tym miasto <i>of which town</i>	5952	22072	395,7	3,71	2,73	0,74	66,5	24,3
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Domaszowice	1133	4558	94,2	4,02	3,30	0,82	83,2	25,2
Pokój	1698	7655	157,3	4,51	3,30	0,73	92,6	28,1
Świerczów	1106	4457	92,0	4,03	3,28	0,81	83,2	25,4
Wilków	1388	5424	107,5	3,91	3,36	0,86	77,4	23,1

a Na podstawie bilansów.

a On the basis of balances.

TABL. 4 /34/. **ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2010 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS^a IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszka- nia Dwellings	Izby Rooms	Powierz- chnia użytkowa mieszkań w tys. m ² Usable floor space of dwell- ings in thous. m ²	Przeciętna Average				
				liczba izb w miesz- kaniu number rooms in a dwelling	liczba osób na number of persons		powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
					1 miesz- kanie per dwelling	1 izbę per room	1 miesz- kania per dwelling	na 1 osobę per person
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)								
Powiat nyski	47003	183140	3489,4	3,90	3,05	0,78	74,2	24,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Glucholazy	8810	33592	640,4	3,81	2,87	0,75	72,7	25,4
w tym miasto	5580	19175	338,1	3,44	2,63	0,76	60,6	23,1
of which town								
Korfantów	2723	12364	246,3	4,54	3,51	0,77	90,4	25,8
w tym miasto	570	2435	47,4	4,27	3,26	0,76	83,2	25,6
of which town								
Nysa	20413	76283	1407,2	3,74	2,89	0,77	68,9	23,8
w tym miasto	16837	59939	1065,6	3,56	2,73	0,77	63,3	23,1
of which town								
Otmuchów	4400	17870	345,8	4,06	3,16	0,78	78,6	24,9
w tym miasto	1827	6710	126,2	3,67	2,77	0,75	69,1	25,0
of which town								
Paczków	4304	16451	330,0	3,82	3,12	0,82	76,7	24,6
w tym miasto	2798	9650	189,2	3,45	2,83	0,82	67,6	23,9
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Kamiennik	1137	4781	93,8	4,20	3,25	0,77	82,5	25,4
Łambinowice	2324	9445	180,3	4,06	3,47	0,85	77,6	22,4
Pakosławice	1044	4428	87,9	4,24	3,67	0,87	84,2	22,9
Skoroszyce	1848	7926	157,7	4,29	3,47	0,81	85,3	24,6
Powiat prudnicki	19875	82540	1675,8	4,15	2,94	0,71	84,3	28,6
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Biała	3364	16714	352,2	4,97	3,34	0,67	104,7	31,3
w tym miasto	873	3630	74,6	4,16	2,91	0,70	85,4	29,4
of which town								
Głogówek	4744	21744	450,5	4,58	2,95	0,64	95,0	32,2
w tym miasto	2214	8792	175,9	3,97	2,59	0,65	79,4	30,7
of which town								
Prudnik	10386	37524	725,6	3,61	2,78	0,77	69,9	25,2
w tym miasto	8589	29010	543,5	3,38	2,62	0,78	63,3	24,1
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lubrza	1381	6558	147,4	4,75	3,20	0,67	106,7	33,3

a Na podstawie bilansów.

a On the basis of balances.

TABL. 4 /34/. **ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2010 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS^a IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszka- nia Dwellings	Izby Rooms	Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ² Usable floor space of dwellings in thous. m ²	Przeciętna Average				
				liczba izb w miesz- kaniu number rooms in a dwelling	liczba osób na number of persons		powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
					1 miesz- kanie per dwelling	1 izbę per room	1 miesz- kanie per dwelling	na 1 osobę per person
Podregion opolski Subregion opolski	207147	864138	16444,0	4,17	3,01	0,72	79,4	26,4
Powiat głubczycki Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	16661	64516	1253,1	3,87	2,95	0,76	75,2	25,5
Baborów	2209	9267	186,7	4,20	2,87	0,68	84,5	29,4
w tym miasto of which town	1115	4551	89,6	4,08	2,75	0,67	80,3	29,3
Głubczyce	8392	30992	597,0	3,69	2,83	0,77	71,1	25,1
w tym miasto of which town	4967	17253	321,4	3,47	2,67	0,77	64,7	24,2
Kietrz	3832	15348	300,5	4,01	3,03	0,76	78,4	25,9
w tym miasto of which town	2153	8210	158,6	3,81	2,91	0,76	73,7	25,3
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Branice	2228	8909	168,9	4,00	3,30	0,83	75,8	23,0
Powiat kędzierzyński- -kozielski	35591	141670	2634,6	3,98	2,81	0,71	74,0	26,4
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Kędzierzyn-Koźle	24658	87233	1533,2	3,54	2,61	0,74	62,2	23,8
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bierawa	2483	11825	232,7	4,76	3,21	0,67	93,7	29,2
Cisek	1968	10648	221,1	5,41	3,31	0,61	112,3	33,9
Pawłowiczki	2510	11673	241,4	4,65	3,25	0,70	96,2	29,6
Polska Cerekiew	1427	6959	139,0	4,88	3,08	0,63	97,4	31,6
Reńska Wieś	2545	13332	267,1	5,24	3,34	0,64	105,0	31,4
Powiat krapkowicki	20704	92267	1759,2	4,46	3,21	0,72	85,0	26,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Gogolin	3667	17153	334,9	4,68	3,25	0,70	91,3	28,1
w tym miasto of which town	2006	9136	181,3	4,55	3,06	0,67	90,4	29,5
Krapkowice	8098	32876	620,2	4,06	2,97	0,73	76,6	25,8
w tym miasto of which town	6190	22799	416,7	3,68	2,84	0,77	67,3	23,7
Zdzieszowice	5021	21032	372,4	4,19	3,40	0,81	74,2	21,8
w tym miasto of which town	3853	15074	251,6	3,91	3,35	0,86	65,3	19,5
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Strzeleczy	2321	12327	250,3	5,31	3,33	0,63	107,8	32,4
Walce	1597	8879	181,4	5,56	3,64	0,66	113,6	31,2

a Na podstawie bilansów.

a On the basis of balances.

TABL. 4 /34/. **ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2010 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS^a IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszka- nia Dwellings	Izby Rooms	Powierz- chnia użytkowa mieszkań w tys. m ² Usable floor space of dwell- ings in thous. m ²	Przeciętna Average				
				liczba izb w miesz- kaniu number rooms in a dwelling	liczba osób na number of persons		powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
					1 miesz- kanie per dwelling	1 izbę per room	1 miesz- kania per dwelling	na 1 osobę per person
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)								
Powiat oleski	20718	92466	1811,9	4,46	3,23	0,72	87,5	27,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Dobrodzień	3130	14499	277,5	4,63	3,27	0,71	88,6	27,1
w tym miasto	1351	5724	108,6	4,24	2,93	0,69	80,4	27,5
of which town								
Gorzów Śląski	2192	9771	189,7	4,46	3,46	0,78	86,5	25,0
w tym miasto	780	3478	66,8	4,46	3,37	0,76	85,6	25,4
of which town								
Olesno	5761	25700	501,5	4,46	3,23	0,72	87,1	27,0
w tym miasto	3310	13966	261,4	4,22	3,01	0,71	79,0	26,2
of which town								
Praszka	4855	19366	363,5	3,99	2,83	0,71	74,9	26,5
w tym miasto	3034	11279	191,2	3,72	2,63	0,71	63,0	23,9
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Radłów	1158	5804	121,6	5,01	3,91	0,78	105,0	26,8
Rudniki	2560	11786	248,6	4,60	3,30	0,72	97,1	29,4
Zębowice	1062	5540	109,6	5,22	3,66	0,70	103,2	28,2
Powiat opolski	40445	192172	3854,5	4,75	3,35	0,70	95,3	28,5
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Niemodlin	4402	17115	329,0	3,89	3,13	0,81	74,7	23,8
w tym miasto	2316	8349	156,4	3,60	2,93	0,81	67,5	23,0
of which town								
Ozimek	6277	27116	492,3	4,32	3,28	0,76	78,4	23,9
w tym miasto	3254	11254	183,4	3,46	2,98	0,86	56,4	18,9
of which town								
Prószków	2723	14686	305,4	5,39	3,66	0,68	112,1	30,7
w tym miasto	732	3779	77,3	5,16	3,67	0,71	105,5	28,8
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Chrzastowice	1894	9946	208,9	5,25	3,57	0,68	110,3	30,9
Dąbrowa	2899	13385	281,2	4,62	3,36	0,73	97,0	28,9
Dobrzeń Wielki	4318	21377	438,0	4,95	3,39	0,68	101,4	29,9

a Na podstawie bilansów.

a On the basis of balances.

TABL. 4 /34/. **ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2010 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS^a IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ² Usable floor space of dwellings in thous. m ²	Przeciętna Average				
				liczba izb w mieszkaniu number of rooms in a dwelling	liczba osób na number of persons		powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
					1 mieszkanie per dwelling	1 izbę per room	1 mieszkanie per dwelling	na 1 osobę per person
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)								
Powiat opolski (dok.) (cont.)								
Gminy wiejskie: (dok.) Rural gminas: (cont.)								
Komprachcice	3119	16948	354,7	5,43	3,66	0,67	113,7	31,1
Łubniany	2934	14752	310,6	5,03	3,22	0,64	105,9	32,9
Murów	1916	8816	174,7	4,60	3,00	0,65	91,2	30,4
Popielów	2509	12526	244,6	4,99	3,35	0,67	97,5	29,1
Tarnów Opolski	2801	13838	286,5	4,94	3,51	0,71	102,3	29,1
Tulowice	1664	6776	125,5	4,07	3,25	0,80	75,4	23,2
Turawa	2989	14891	303,2	4,98	3,21	0,64	101,4	31,6
Powiat strzelecki	23854	105788	2007,0	4,43	3,31	0,75	84,1	25,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Kolonowskie	1872	8882	169,0	4,74	3,25	0,69	90,3	27,7
w tym miasto	1082	4867	93,4	4,50	3,09	0,69	86,3	27,9
of which town								
Leśnica	2366	11881	238,1	5,02	3,57	0,71	100,6	28,2
w tym miasto	802	3648	73,9	4,55	3,54	0,78	92,1	26,0
of which town								
Strzelce Opolskie	10408	42460	781,2	4,08	3,16	0,77	75,1	23,7
w tym miasto	6896	24712	424,8	3,58	2,83	0,79	61,6	21,7
of which town								
Ujazd	1782	8919	172,5	5,01	3,49	0,70	96,8	27,7
w tym miasto	538	2639	51,1	4,91	3,10	0,63	95,1	30,6
of which town								
Zawadzkie	3850	15034	273,3	3,90	3,19	0,82	71,0	22,3
w tym miasto	2540	8997	156,9	3,54	3,10	0,88	61,8	19,9
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Izbicko	1537	8130	162,7	5,29	3,60	0,68	105,9	29,4
Jemielnica	2039	10482	210,2	5,14	3,69	0,72	103,1	27,9
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – – Opole	49174	175259	3123,9	3,56	2,56	0,72	63,5	24,8

a Na podstawie bilansów.

a On the basis of balances.

TABL. 5 /35/. **BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2010 R.**
BUILDINGS COMPLETED IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym budynki mieszkalne Of which residential buildings	Z ogółem budownictwo indywidualne ^a Of grand total private construction ^a		Ogółem Grand total	W tym budynki mieszkalne Of which residential buildings	Z ogółem budownictwo indywidualne ^a Of grand total private construction ^a	
			razem total	w tym mieszkalne of which residential			razem total	w tym mieszkalne of which residential
		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				w % ogółem in % grand total		
BUDYNKI ^b BUILDINGS ^b								
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1636	1187	1473	1150	100,0	72,6	90,0	70,3
Podregion nyski Subregion nyski	613	440	562	436	100,0	71,8	91,7	71,1
powiaty: powiats:								
Brzeski	149	113	144	113	100,0	75,8	96,6	75,8
Kluczborski	104	64	92	62	100,0	61,5	88,5	59,6
Namysłowski	90	78	87	76	100,0	86,7	96,7	84,4
Nyski	214	158	191	158	100,0	73,8	89,3	73,8
Prudnicki	56	27	48	27	100,0	48,2	85,7	48,2
Podregion opolski Subregion opolski	1023	747	911	714	100,0	73,0	89,1	69,8
powiaty: powiats:								
Głubczycki	43	36	40	36	100,0	83,7	93,0	83,7
Kędzierzyńsko-kozielski ...	110	72	99	72	100,0	65,5	90,0	65,5
Krapkowicki	91	60	66	43	100,0	65,9	72,5	47,3
Oleski	123	74	114	74	100,0	60,2	92,7	60,2
Opolski	441	345	410	339	100,0	78,2	93,0	76,9
Strzelecki	70	52	69	52	100,0	74,3	98,6	74,3
Miasto na prawach powiatu – – Opole	145	108	113	98	100,0	74,5	77,9	67,6
City with powiat status – – Opole								
KUBATURA ^c w m ³ CUBIC VOLUME ^c in m ³								
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	3229059	1050561	1308462	875226	100,0	32,5	40,5	27,1
Podregion nyski Subregion nyski	1698715	340075	442064	320172	100,0	20,0	26,0	18,8
powiaty: powiats:								
Brzeski	127661	74419	114958	74419	100,0	58,3	90,0	58,3
Kluczborski	1132236	59124	71299	46367	100,0	5,2	6,3	4,1
Namysłowski	88032	72578	70492	65432	100,0	82,4	80,1	74,3
Nyski	254716	112370	129101	112370	100,0	44,1	50,7	44,1
Prudnicki	96070	21584	56214	21584	100,0	22,5	58,5	22,5
Podregion opolski Subregion opolski	1530344	710486	866398	555054	100,0	46,4	56,6	36,3
powiaty: powiats:								
Głubczycki	43714	23002	33950	23002	100,0	52,6	77,7	52,6
Kędzierzyńsko-kozielski ...	130680	64572	104809	64572	100,0	49,4	80,2	49,4
Krapkowicki	232071	76622	104063	42804	100,0	33,0	44,8	18,4
Oleski	177723	56174	121917	56174	100,0	31,6	68,6	31,6
Opolski	551076	255384	364448	251395	100,0	46,3	66,1	45,6
Strzelecki	54679	43387	53068	43387	100,0	79,3	97,1	79,3
Miasto na prawach powiatu – – Opole	340401	191345	84143	73720	100,0	56,2	24,7	21,7
City with powiat status – – Opole								

a Realizowane przez osoby fizyczne, kościoły i związki wyznaniowe. b Nowo wybudowane. c Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy).

a Realized by natural persons, churches and religious associations. b Newly built. c Of newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion).

TABL. 6 /36/. **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2010 R.**
DWELLINGS COMPLETED IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszka- nia dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²		mieszka- nia dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 miesz- kania average per dwellings			mieszkań of dwellings	przeciętna 1 miesz- kania average per dwellings
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	2149	10153	244701	113,9	1334	7518	200715	150,5
Podregion nyski Subregion nyski	592	3069	77338	130,6	540	2903	74216	137,4
Powiat brzeski Urban gminas:	123	696	18009	146,4	123	696	18009	146,4
Brzeg	10	49	1399	139,9	10	49	1399	139,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Grodków	23	138	3483	151,4	23	138	3483	151,4
w tym miasto of which town	14	81	2167	154,8	14	81	2167	154,8
Lewin Brzeski	19	107	2834	149,2	19	107	2834	149,2
w tym miasto of which town	9	54	1437	159,7	9	54	1437	159,7
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lubsza	27	152	3737	138,4	27	152	3737	138,4
Olszanka	10	55	1185	118,5	10	55	1185	118,5
Skarbimierz	34	195	5371	158,0	34	195	5371	158,0
Powiat kluczborski Urban-rural gminas:	71	380	11157	157,1	63	351	10533	167,2
Byczyna	6	30	990	165,0	6	30	990	165,0
w tym miasto of which town	4	21	688	172,0	4	21	688	172,0
Kluczbork	52	275	7842	150,8	44	246	7218	164,0
w tym miasto of which town	28	139	3988	142,4	20	110	3364	168,2
Wolczyn	6	35	971	161,8	6	35	971	161,8
w tym miasto of which town	2	11	269	134,5	2	11	269	134,5
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lasowice Wielkie	7	40	1354	193,4	7	40	1354	193,4
Powiat namysłowski ... Urban-rural gminas:	147	689	16170	110,0	113	574	14030	124,2
Namysłów	96	468	11808	123,0	62	353	9668	155,9
w tym miasto of which town	77	356	8725	113,3	43	241	6585	153,1
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Domaszowice	1	5	109	109,0	1	5	109	109,0
Pokój	35	123	1996	57,0	35	123	1996	57,0
Świerczów	4	22	566	141,5	4	22	566	141,5
Wilków	11	71	1691	153,7	11	71	1691	153,7

TABL. 6 /36/. **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2010 R. (cd.)**
DWELLINGS COMPLETED IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszka- nia dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²		mieszka- nia dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 miesz- kania average per dwellings			mieszkań of dwellings	przeciętna 1 miesz- kania average per dwellings
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)								
Powiat nyski	219	1111	26513	121,1	209	1089	26155	125,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Glucholazy	40	173	3634	90,9	40	173	3634	90,9
w tym miasto	26	98	1932	74,3	26	98	1932	74,3
of which town								
Korfantów	8	47	1116	139,5	8	47	1116	139,5
w tym miasto	5	26	587	117,4	5	26	587	117,4
of which town								
Nysa	114	564	13668	119,9	104	542	13310	128,0
w tym miasto	71	342	8463	119,2	71	342	8463	119,2
of which town								
Otmuchów	19	119	3196	168,2	19	119	3196	168,2
w tym miasto	14	87	2420	172,9	14	87	2420	172,9
of which town								
Paczków	13	71	1664	128,0	13	71	1664	128,0
w tym miasto	4	21	447	111,8	4	21	447	111,8
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Kamiennik	2	11	228	114,0	2	11	228	114,0
Łambinowice	8	43	1091	136,4	8	43	1091	136,4
Pakosławice	6	31	750	125,0	6	31	750	125,0
Skoroszyce	9	52	1166	129,6	9	52	1166	129,6
Powiat prudnicki	32	193	5489	171,5	32	193	5489	171,5
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Biała	2	14	518	259,0	2	14	518	259,0
w tym miasto	1	5	176	176,0	1	5	176	176,0
of which town								
Głogówek	2	13	314	157,0	2	13	314	157,0
w tym miasto	1	7	149	149,0	1	7	149	149,0
of which town								
Prudnik	27	162	4514	167,2	27	162	4514	167,2
w tym miasto	15	88	2717	181,1	15	88	2717	181,1
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lubrza	1	4	143	143,0	1	4	143	143,0

TABL. 6 /36/. **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2010 R. (cd.)***DWELLINGS COMPLETED IN 2010 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszka- nia dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²		mieszka- nia dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 miesz- kania average per dwellings			mieszkań of dwellings	przeciętna 1 miesz- kania average per dwellings
Podregion opolski Subregion opolski	1557	7084	167363	107,5	794	4615	126499	159,3
Powiat głubczycki	36	182	4797	133,3	36	182	4797	133,3
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Baborów	—	—	—	—	—	—	—	—
w tym miasto	—	—	—	—	—	—	—	—
of which town								
Głubczyce	27	135	3651	135,2	27	135	3651	135,2
w tym miasto	21	108	2868	136,6	21	108	2868	136,6
of which town								
Kietrz	7	36	879	125,6	7	36	879	125,6
w tym miasto	3	14	318	106,0	3	14	318	106,0
of which town								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Branice	2	11	267	133,5	2	11	267	133,5
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski	157	555	15564	99,1	110	503	14385	130,8
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>								
Kędzierzyn-Koźle	125	375	9843	78,7	78	323	8664	111,1
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Bierawa	5	27	685	137,0	5	27	685	137,0
Cisek	8	44	1559	194,9	8	44	1559	194,9
Pawłowiczki	1	8	228	228,0	1	8	228	228,0
Polska Cerekiew	2	12	379	189,5	2	12	379	189,5
Reńska Wieś	16	89	2870	179,4	16	89	2870	179,4
Powiat krapkowicki	155	609	16444	106,1	42	277	9207	219,2
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Gogolin	51	234	6653	130,5	21	133	4286	204,1
w tym miasto	47	214	6093	129,6	17	113	3726	219,2
of which town								
Krapkowice	63	211	5680	90,2	10	65	2719	271,9
w tym miasto	60	192	4749	79,2	7	46	1788	255,4
of which town								
Zdzieszowice	37	137	3438	92,9	7	52	1529	218,4
w tym miasto	1	10	394	394,0	1	10	394	394,0
of which town								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Strzeleczyki	3	19	438	146,0	3	19	438	146,0
Walce	1	8	235	235,0	1	8	235	235,0

TABL. 6 /36/. **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2010 R. (cd.)**
DWELLINGS COMPLETED IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszka- nia dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²		mieszka- nia dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 miesz- kania average per dwellings			mieszkań of dwellings	przeciętna 1 miesz- kania average per dwellings
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)								
Powiat oleski	85	486	12723	149,7	82	480	12647	154,2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Dobrodzień	12	70	2170	180,8	12	70	2170	180,8
w tym miasto	3	16	516	172,0	3	16	516	172,0
of which town								
Gorzów Śląski	7	40	1087	155,3	7	40	1087	155,3
w tym miasto	3	16	437	145,7	3	16	437	145,7
of which town								
Olesno	18	107	2673	148,5	18	107	2673	148,5
w tym miasto	8	42	952	119,0	8	42	952	119,0
of which town								
Praszka	27	150	3398	125,9	27	150	3398	125,9
w tym miasto	13	69	1607	123,6	13	69	1607	123,6
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Radłów	2	12	289	144,5	2	12	289	144,5
Rudniki	12	61	1484	123,7	9	55	1408	156,4
Zębowice	7	46	1622	231,7	7	46	1622	231,7
Powiat opolski	345	2077	56883	164,9	339	2046	56149	165,6
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Niemodlin	22	131	3672	166,9	22	131	3672	166,9
w tym miasto	9	59	1776	197,3	9	59	1776	197,3
of which town								
Ozimek	20	114	3474	173,7	20	114	3474	173,7
w tym miasto	4	25	1304	326,0	4	25	1304	326,0
of which town								
Prószków	25	152	4580	183,2	24	147	4466	186,1
w tym miasto	10	60	1608	160,8	10	60	1608	160,8
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Chrzastowice	26	149	4875	187,5	24	139	4617	192,4
Dąbrowa	31	184	5069	163,5	31	184	5069	163,5
Dobrzeń Wielki	48	291	7562	157,5	48	291	7562	157,5

TABL. 6 /36/. **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2010 R. (dok.)***DWELLINGS COMPLETED IN 2010 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>				W tym w budynkach indywidualnych <i>Of which in private buildings</i>			
	mieszka- nia <i>dwellings</i>	izby <i>rooms</i>	powierzchnia użytkowa w m ² <i>usable floor space in m²</i>		mieszka- nia <i>dwellings</i>	izby <i>rooms</i>	powierzchnia użytkowa w m ² <i>usable floor space in m²</i>	
			mieszkań <i>dwellings</i>	przeciętna 1 miesz- kania <i>average per dwellings</i>			mieszkań <i>of dwellings</i>	przeciętna 1 miesz- kania <i>average per dwellings</i>
Podregion opolski (dok.) <i>Subregion opolski (cont.)</i>								
Powiat opolski (dok.) (cont.) <i>Gminy wiejskie:</i> <i>Rural gminas:</i>								
Komprachcice	27	162	4164	154,2	27	162	4164	154,2
Łubniany	61	371	9996	163,9	59	360	9768	165,6
Murów	4	20	657	164,3	4	20	657	164,3
Popielów	8	52	1335	166,9	8	52	1335	166,9
Tarnów Opolski	31	184	4660	150,3	31	184	4660	150,3
Tułowice	16	103	2321	145,1	15	98	2187	145,8
Turawa	26	164	4518	173,8	26	164	4518	173,8
Powiat strzelecki	52	346	9704	186,6	52	346	9704	186,6
<i>Gminy miejsko-wiejskie:</i> <i>Urban-rural gminas:</i>								
Kolonowskie	2	13	404	202,0	2	13	404	202,0
w tym miasto	2	13	404	202,0	2	13	404	202,0
<i>of which town</i>								
Leśnica	5	31	1078	215,6	5	31	1078	215,6
w tym miasto	2	13	563	281,5	2	13	563	281,5
<i>of which town</i>								
Strzelce Opolskie	15	93	2650	176,7	15	93	2650	176,7
w tym miasto	6	37	1042	173,7	6	37	1042	173,7
<i>of which town</i>								
Ujazd	10	72	1946	194,6	10	72	1946	194,6
w tym miasto	4	33	876	219,0	4	33	876	219,0
<i>of which town</i>								
Zawadzkie	2	13	341	170,5	2	13	341	170,5
w tym miasto	1	6	135	135,0	1	6	135	135,0
<i>of which town</i>								
<i>Gminy wiejskie:</i> <i>Rural gminas:</i>								
Izbicko	11	81	2048	186,2	11	81	2048	186,2
Jemielnica	7	43	1237	176,7	7	43	1237	176,7
Miasto na prawach powiatu – Opole	727	2829	51248	70,5	133	781	19610	147,4
<i>City with powiat status –</i> <i>– Opole</i>								

PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY WOJEWÓDZTWA OPOLSKIEGO W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

ADMINISTRATIVE DIVISION OF OPOLSKIE VOIVODSHIP IN 2010

As of 31 XII



**PODREGIONY (NTS 3)
WOJEWÓDZTWA OPOLSKIEGO
SUBREGIONS (NTS 3)
OF THE OPOLSKIE VOIVODSHIP**



— siedziba powiatu
settlement of powiat

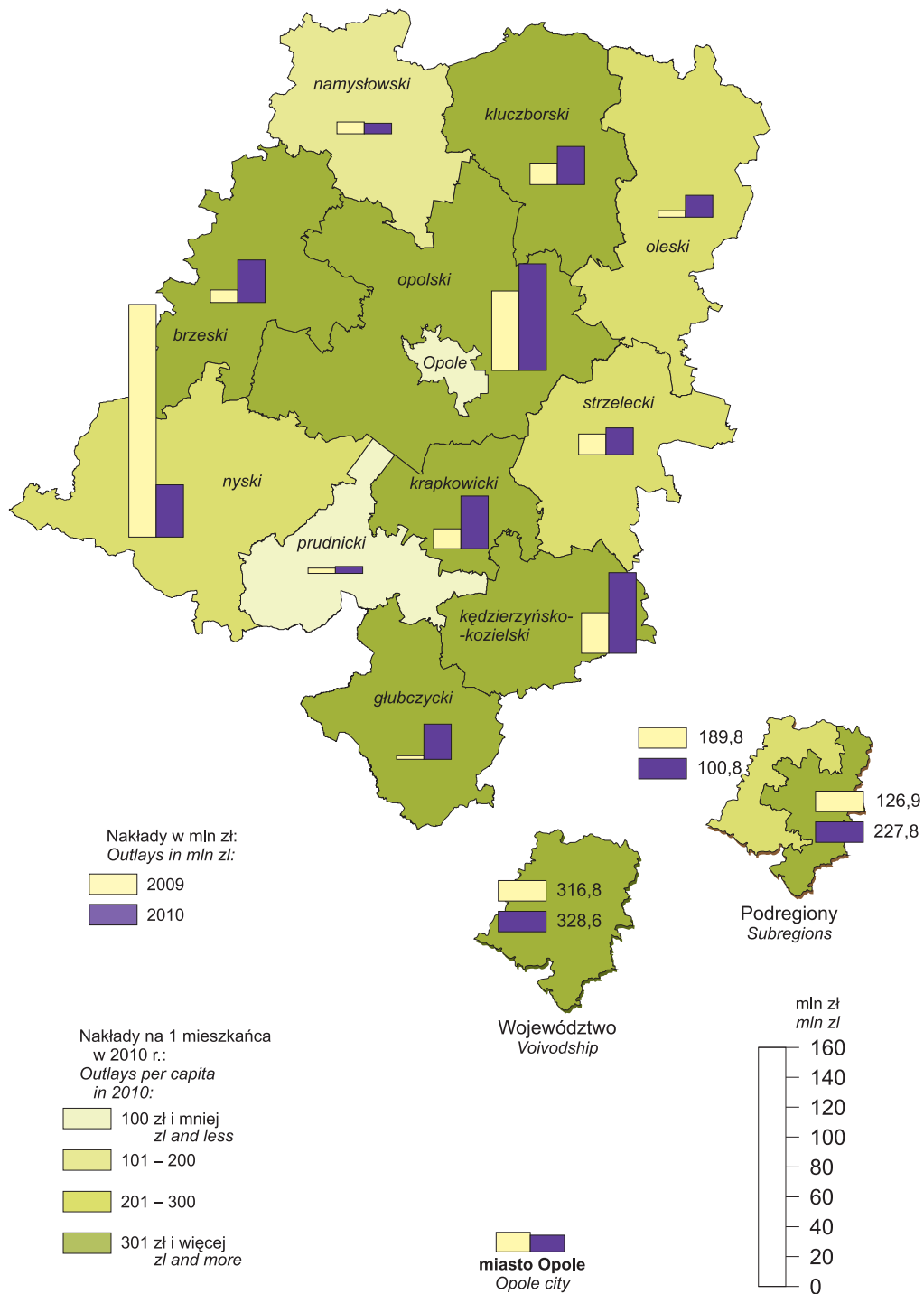
Granice:
Border:

— powiatów
powiats

— gmin
gminas

— RP
Poland

NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA (ceny bieżące)
OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION (current prices)

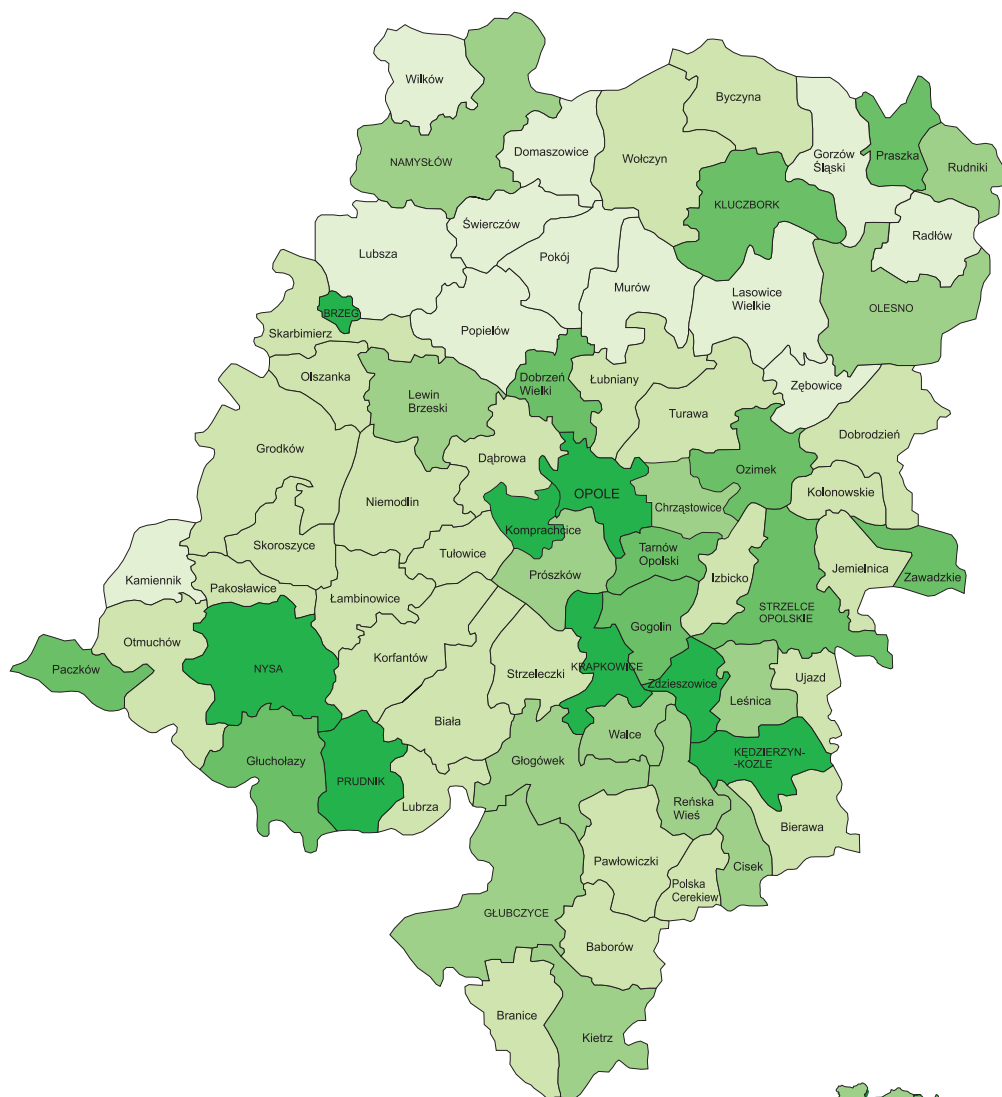


LUDNOŚĆ NA 1 km² W 2010 R.

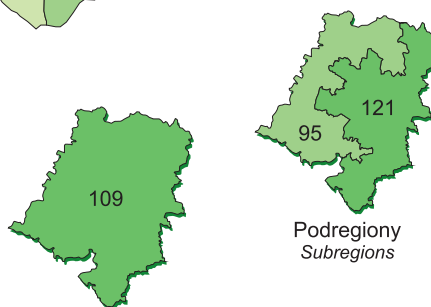
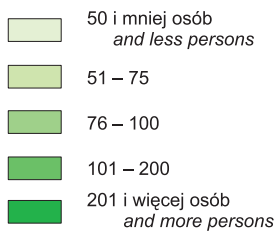
Stan w dniu 31 XII

POPULATION PER 1 km² IN 2010

As of 31 XII



Ludność na 1 km²:
Population per 1 km²:



Województwo
Voivodship

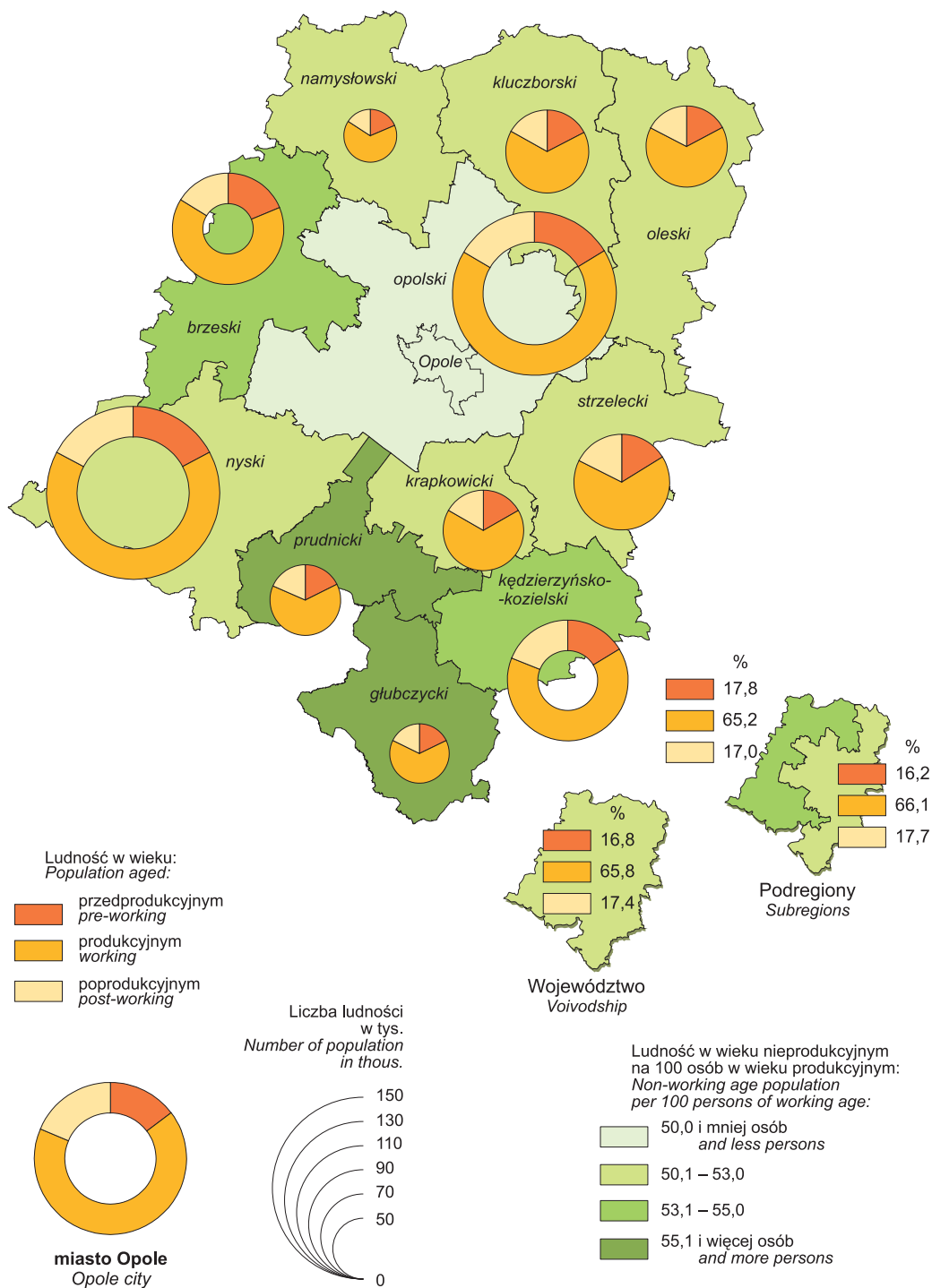
Podregiony
Subregions

LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2010 R.

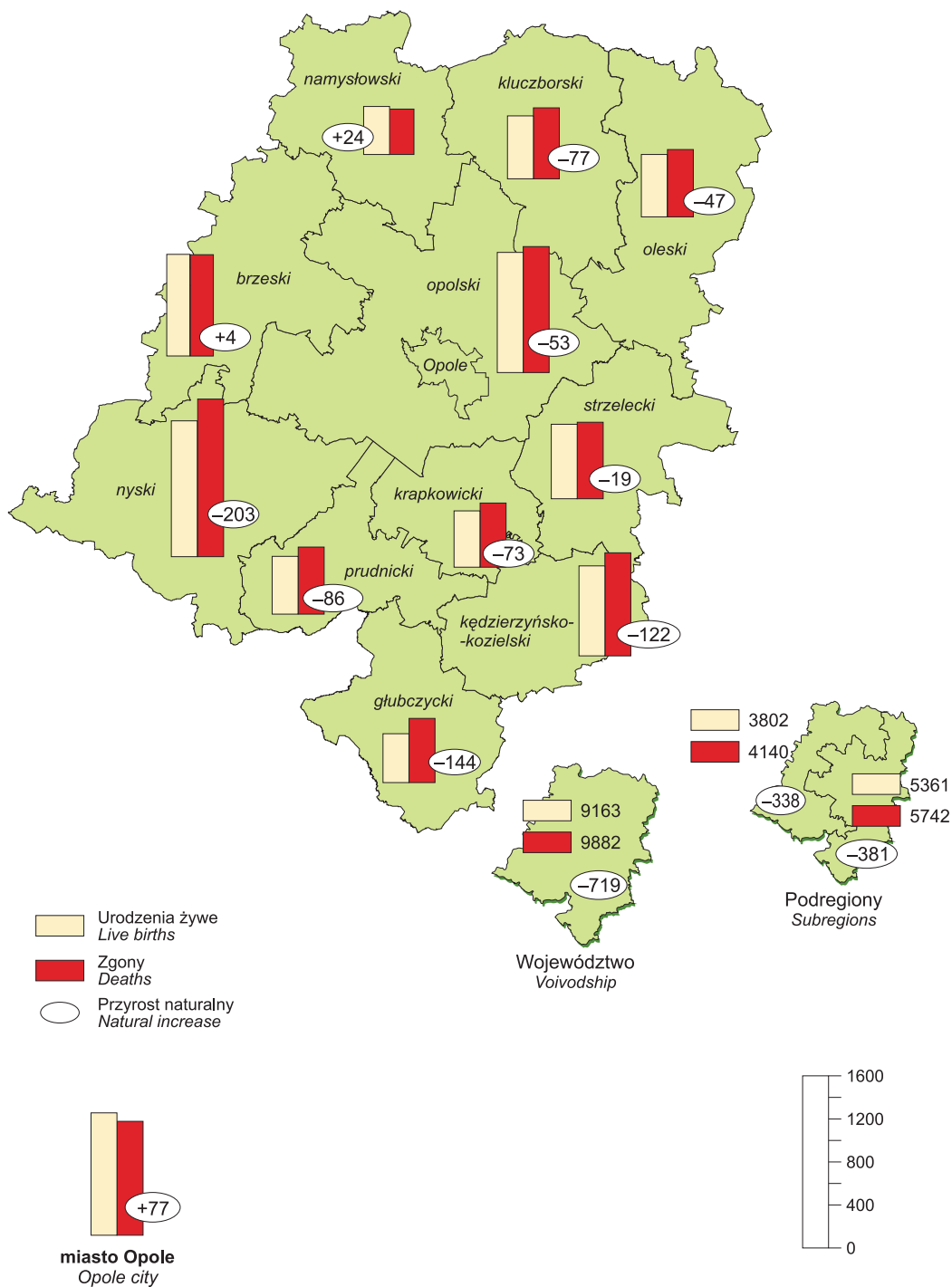
Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2010

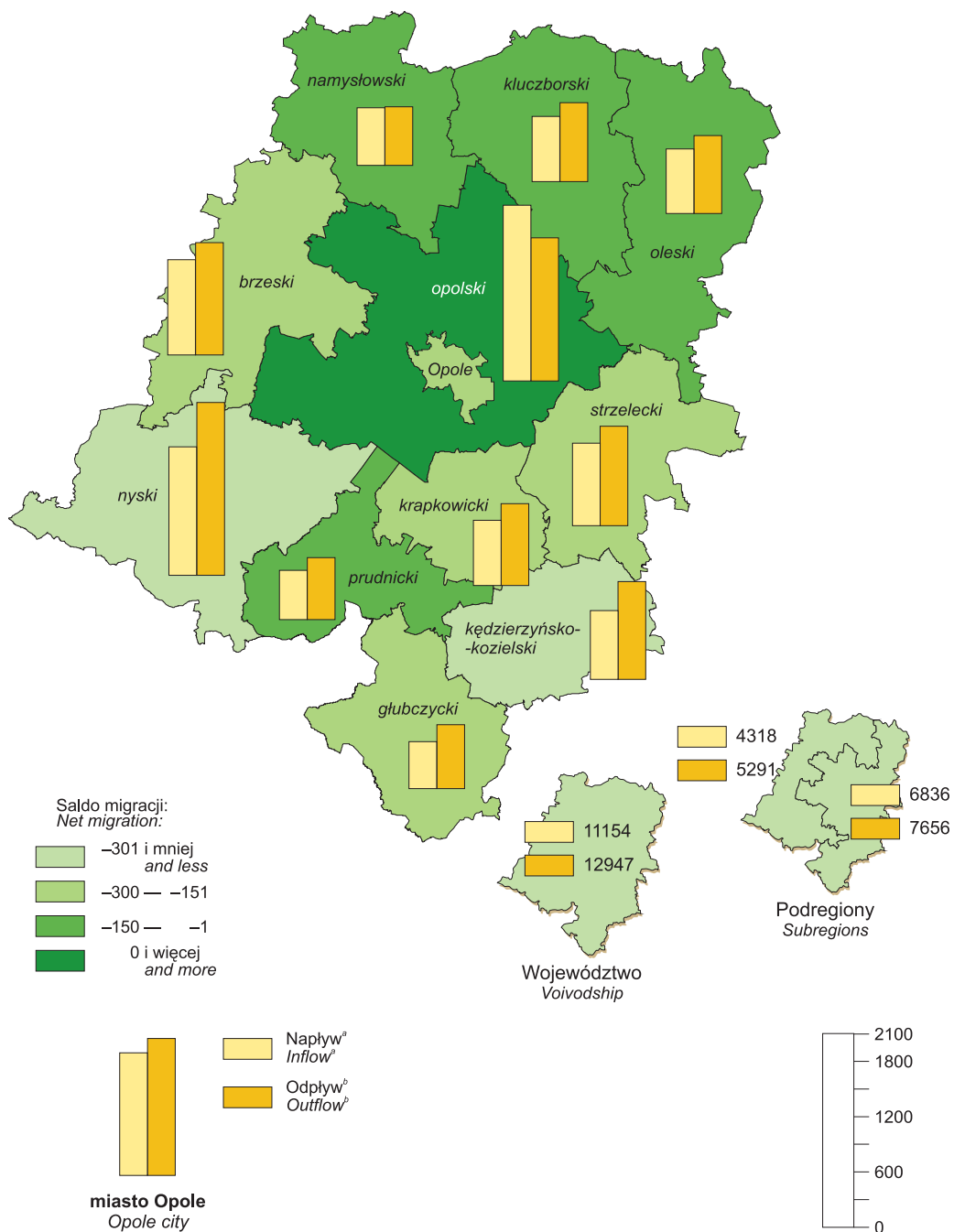
As of 31 XII



RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2010 R. **VITAL STATISTICS IN 2010**



MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2010 R.
INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2010



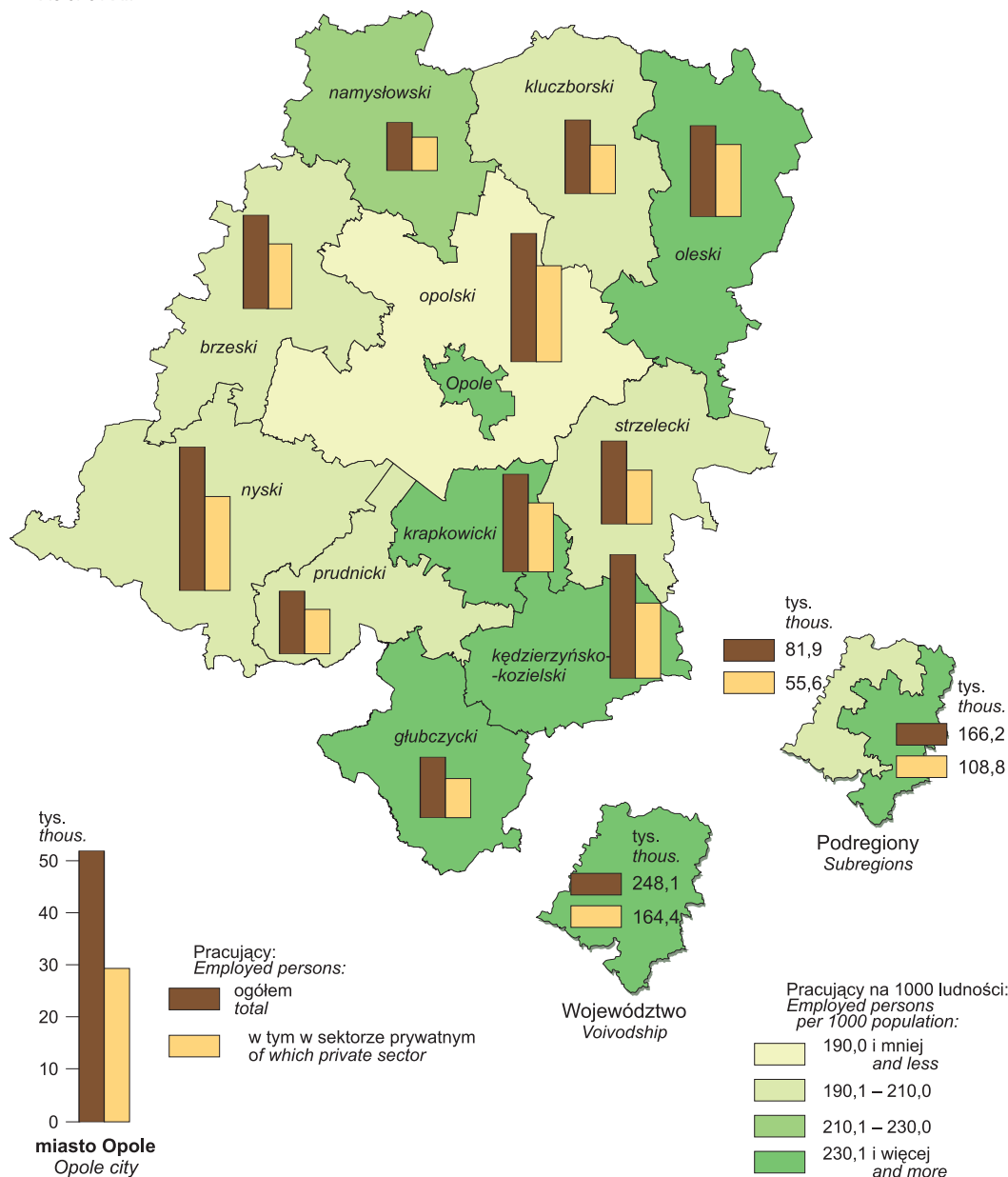
a Zameldowania. *b* Wymeldowania.
a Registrations. *b* Cancelled registrations.

PRACUJĄCY^a W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED^a PERSONS IN 2010

As of 31 XII



a Według faktycznego miejsca pracy; z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz w fundacjach, stowarzyszeniach, partiach politycznych, związkach zawodowych, organizacjach społecznych, organizacjach pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób i duchownych.

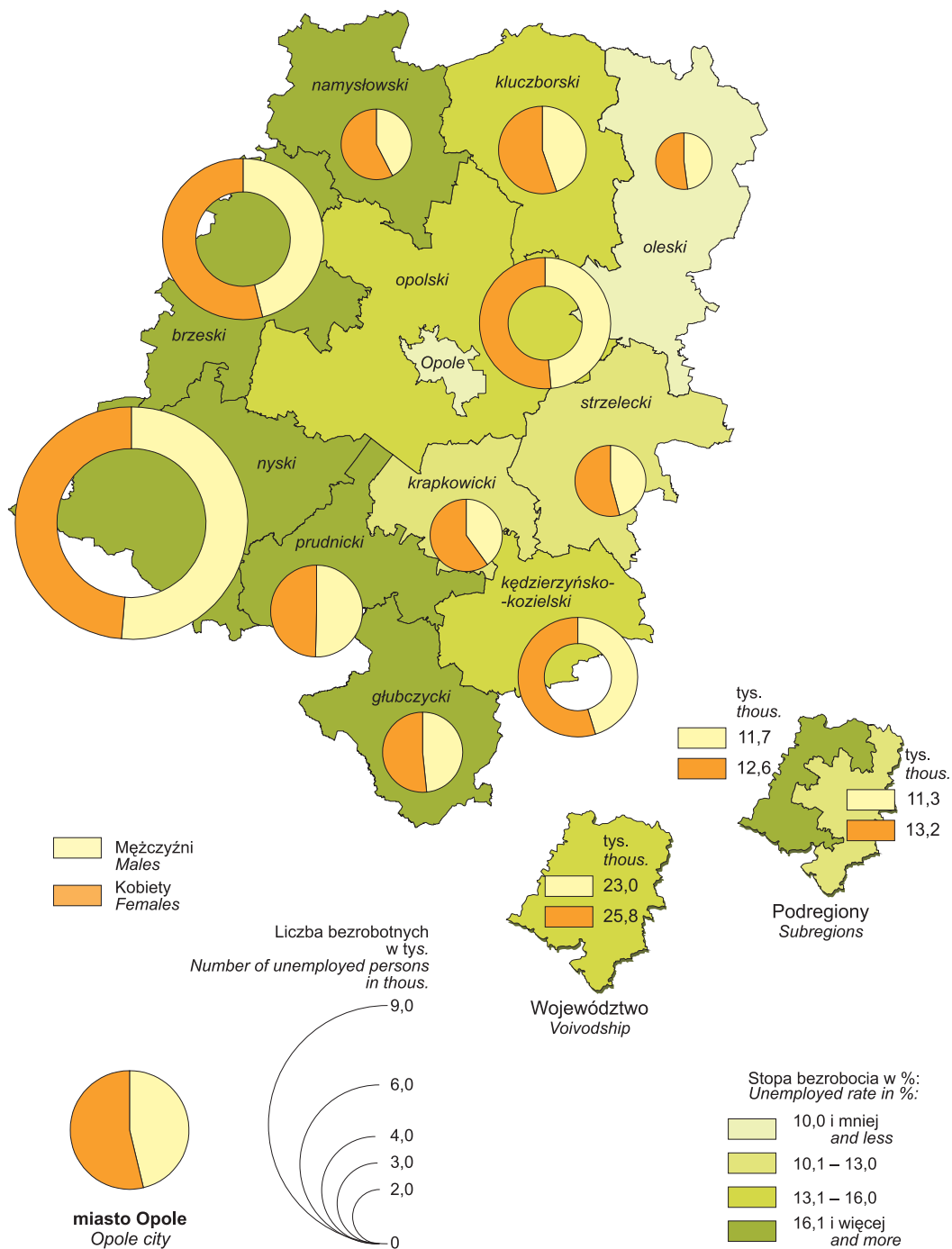
a By actual workplace; considering persons employed on private farms in agriculture as well as foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, organizations of employers and economic and professional self-governments; excluding economic entities employing up to 9 persons and clergy.

BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI ORAZ STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND REGISTERED UNEMPLOYMENT RATE IN 2010

As of 31 XII

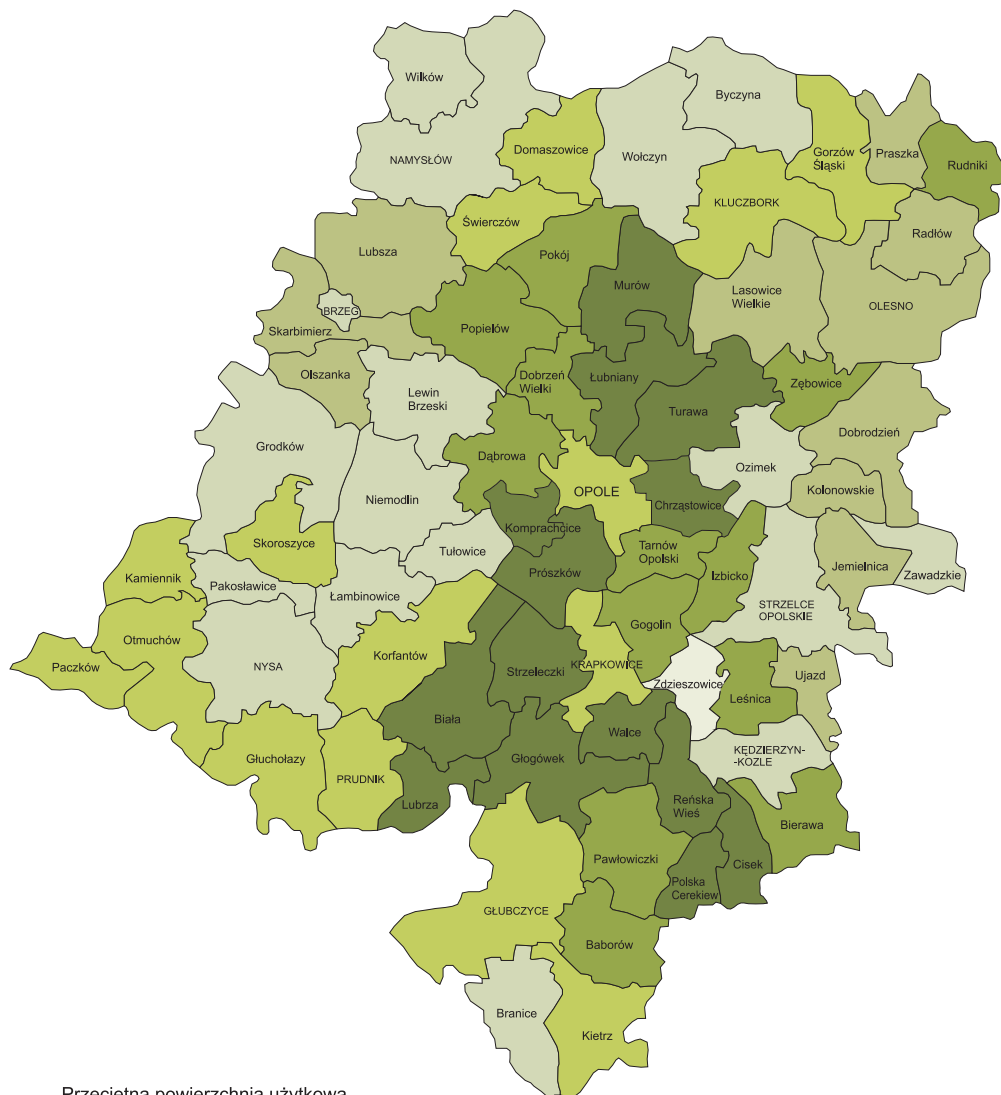


PRZECIĘTNA POWIERZCHNIA UŻYTKOWA MIESZKANIA NA 1 OSOBĘ W 2010 R.

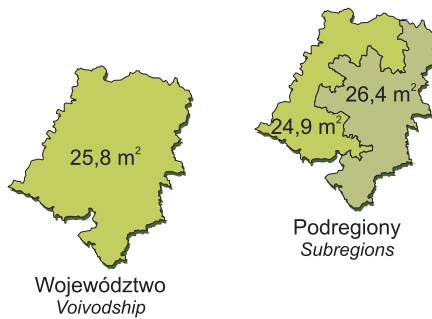
Stan w dniu 31 XII

AVERAGE USABLE FLOOR SPACE OF DWELLING PER PERSON IN 2010

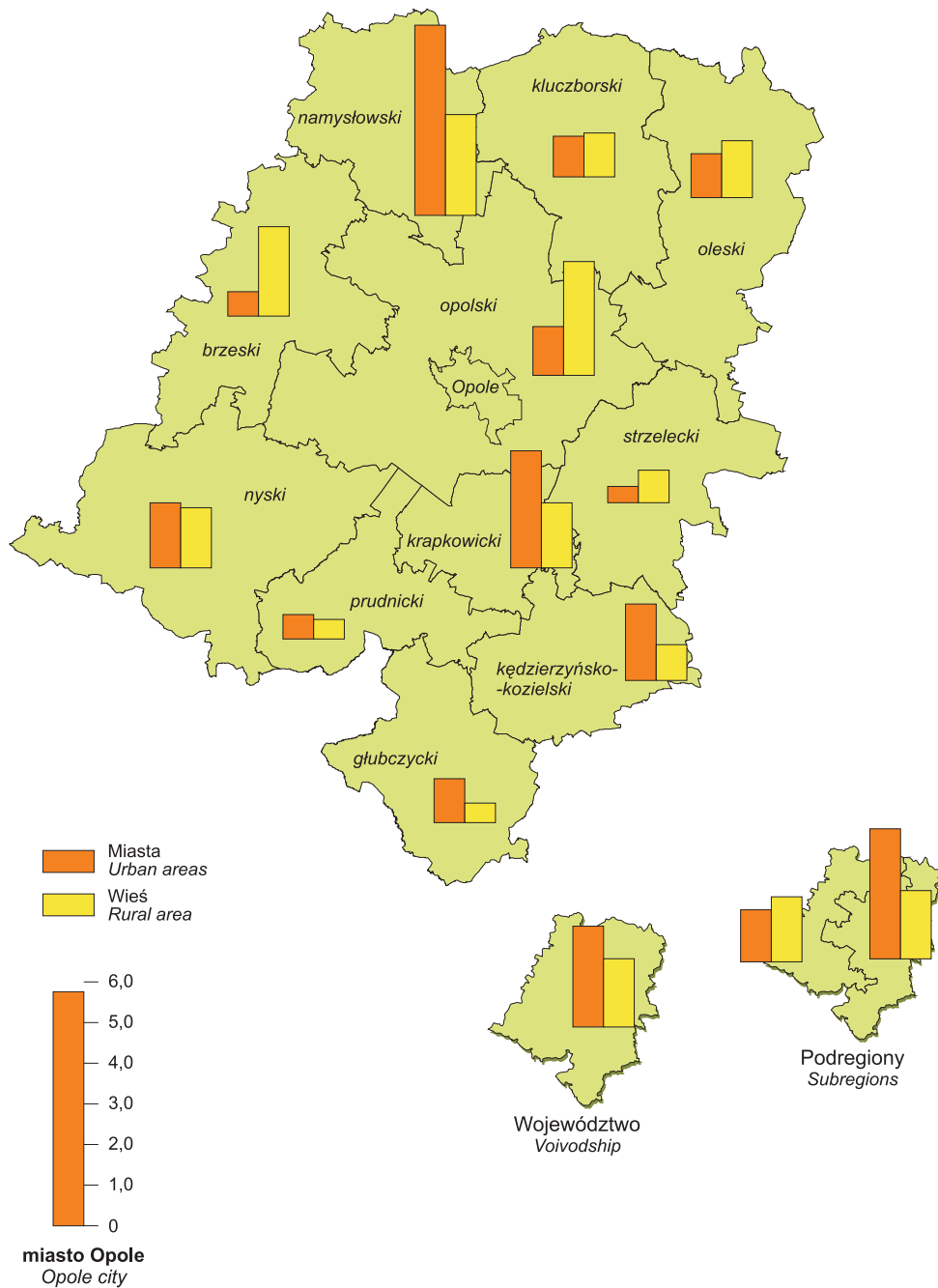
As of 31 XII



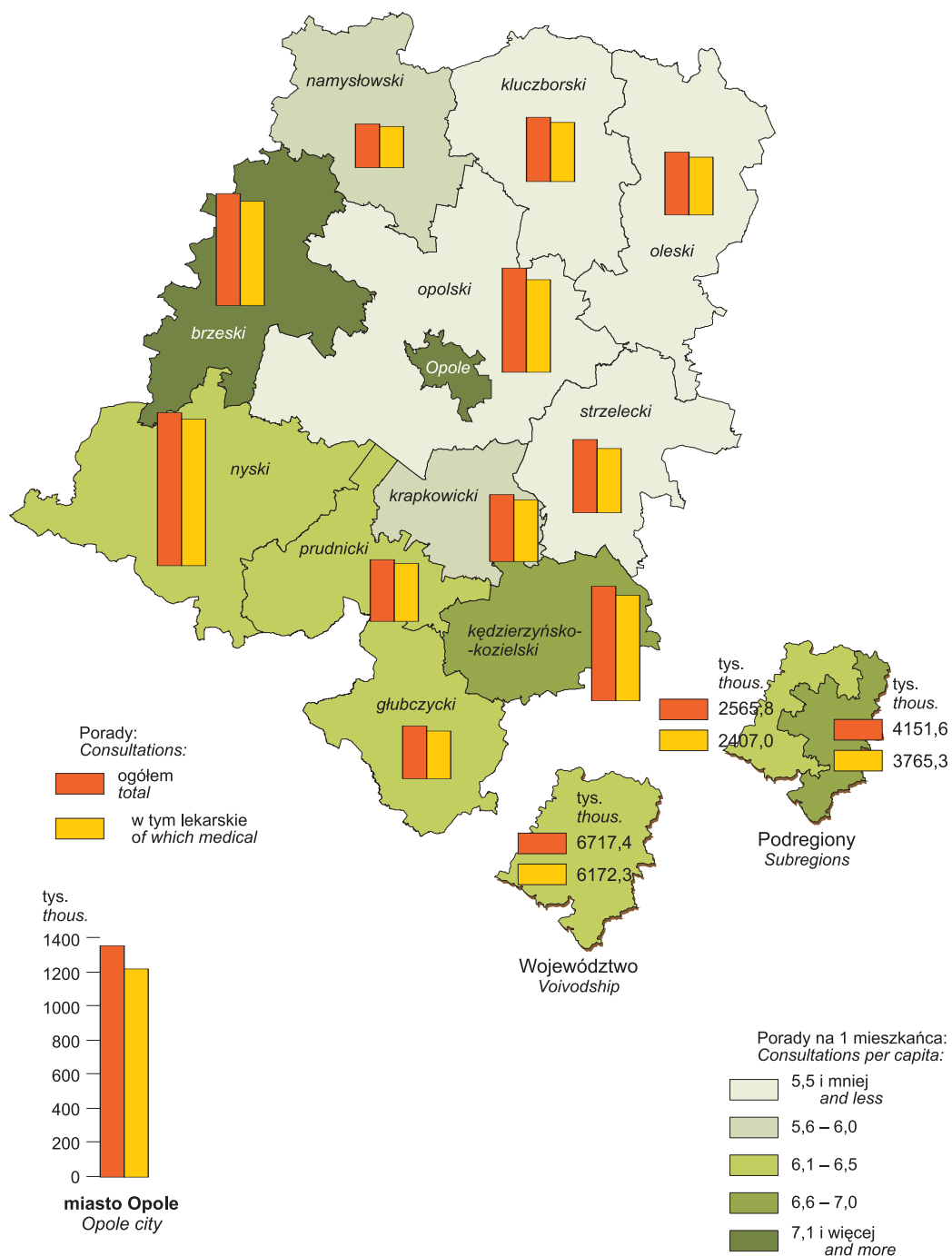
Przeciętna powierzchnia użytkowa
mieszkania na 1 osobę:
Average usable floor space
of dwelling per person:



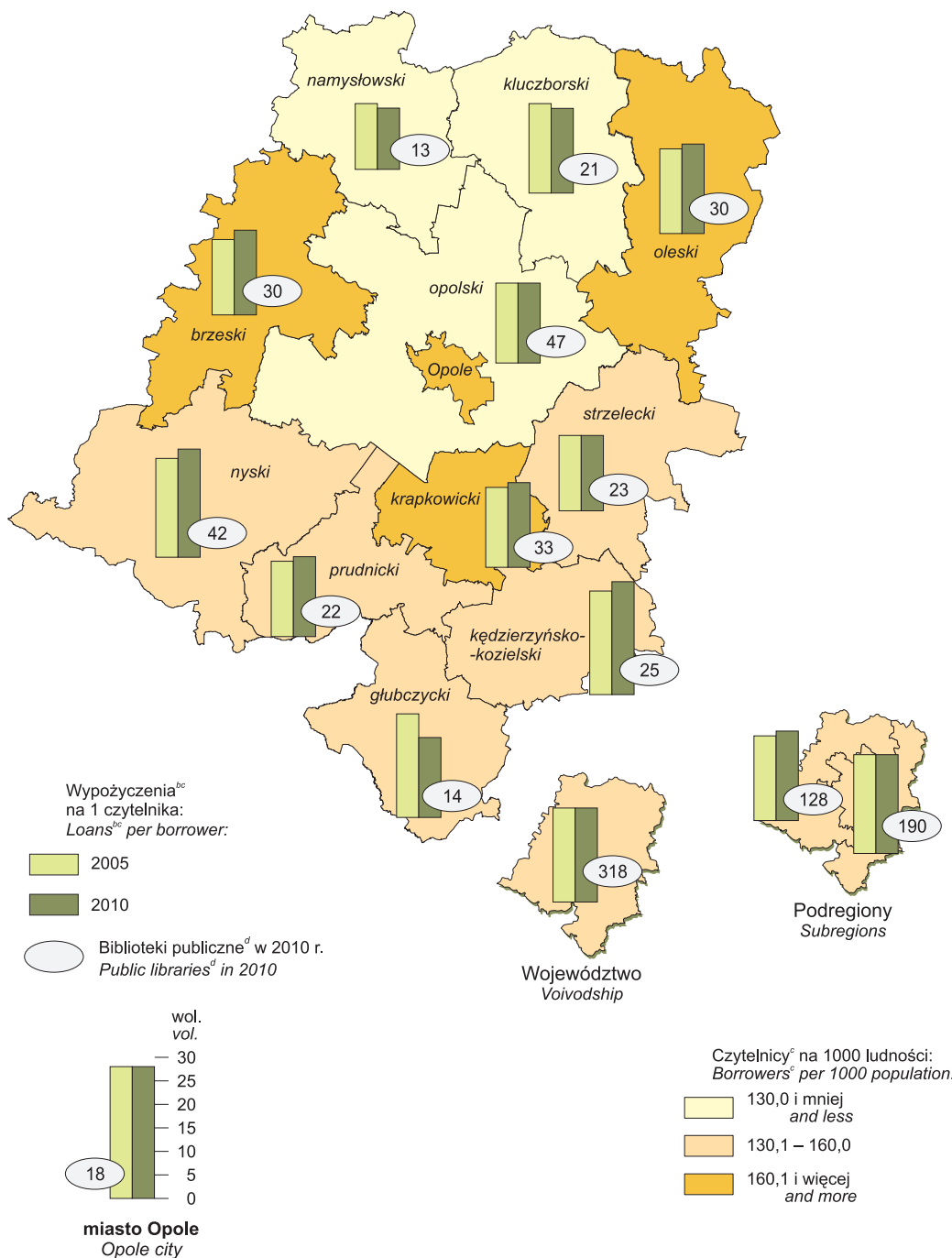
MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA NA 1000 LUDNOŚCI W 2010 R.
DWELLINGS COMPLETED PER 1000 POPULATION IN 2010



PORADY UDZIELONE W ZAKŁADACH AMBULATORYJNEJ OPIEKI ZDROWOTNEJ W 2010 R.
CONSULTATIONS PROVIDED IN OUT-PATIENT HEALTH CARE INSTITUTIONS IN 2010

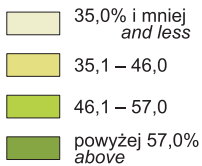
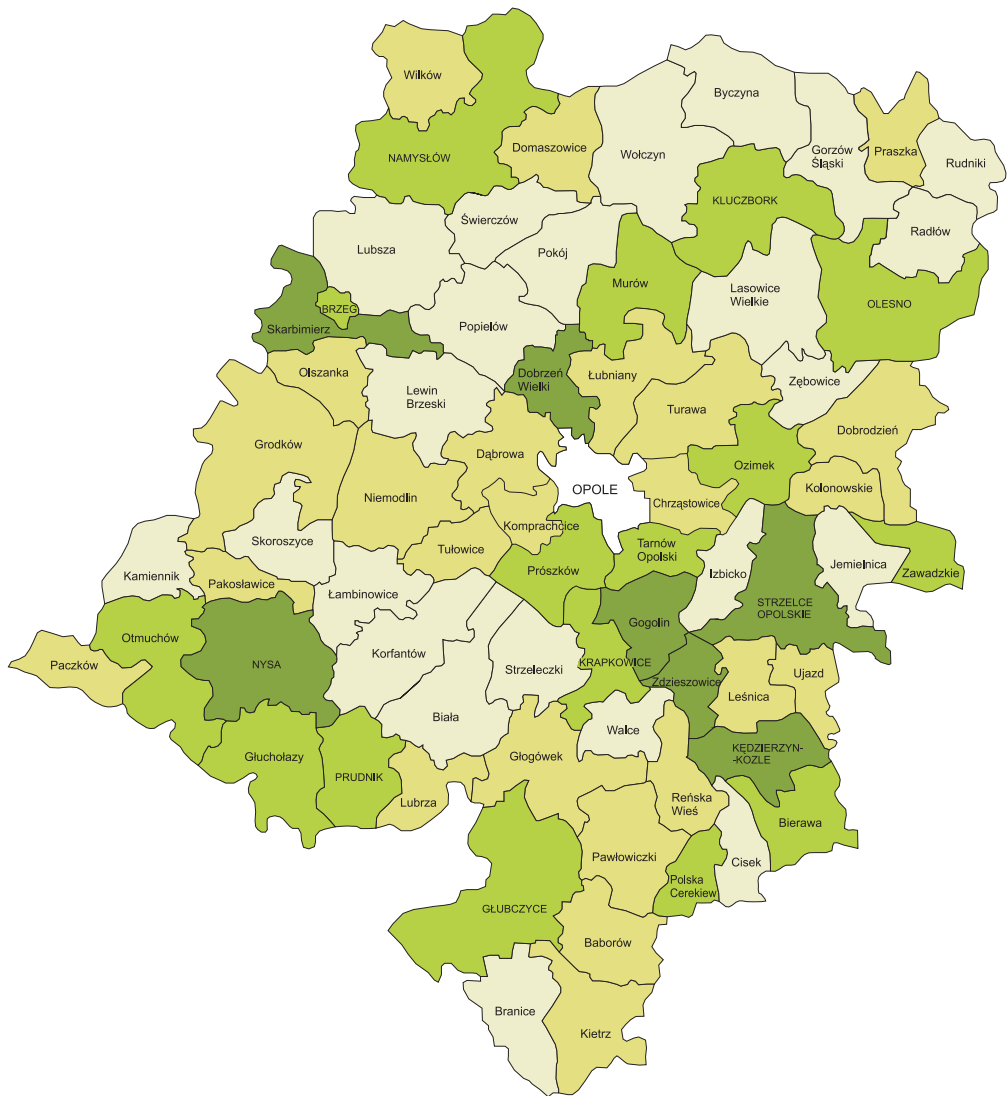


BIBLIOTEKI PUBLICZNE^a
PUBLIC LIBRARIES^a

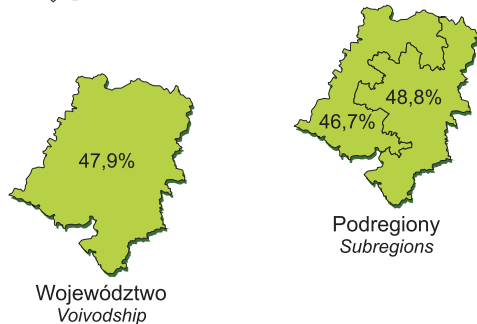


a Z filiami. b Bez wypożyczeń międzybibliotecznych. c Łącznie z punktami bibliotecznymi. d Stan w dniu 31 XII.
a With branches. b Excluding interlibrary lending. c Including library service points. d As of 31 XII.

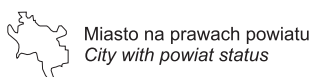
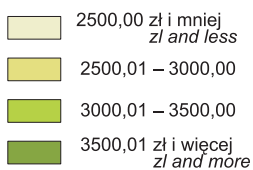
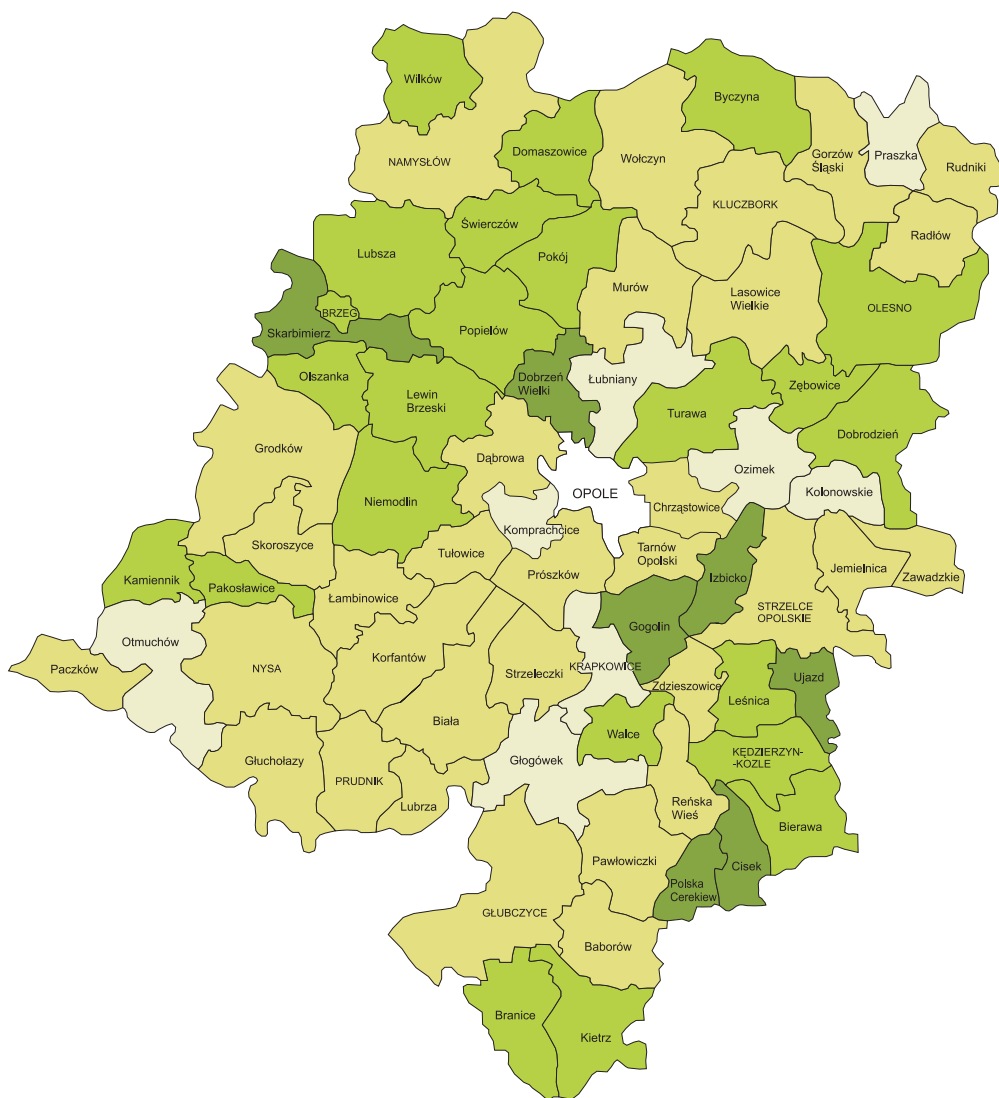
DOCHODY WŁASNE BUDŻETÓW GMIN W % DOCHODÓW OGÓŁEM W 2010 R.
OWN REVENUE OF GMINAS BUDGETS IN % OF TOTAL REVENUE IN 2010



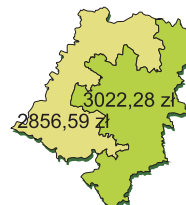
Miasto na prawach powiatu
City with powiat status



WYDATKI BUDŻETÓW GMIN NA 1 MIESZKAŃCA W 2010 R.
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS PER CAPITA IN 2010



Województwo
 Voivodship



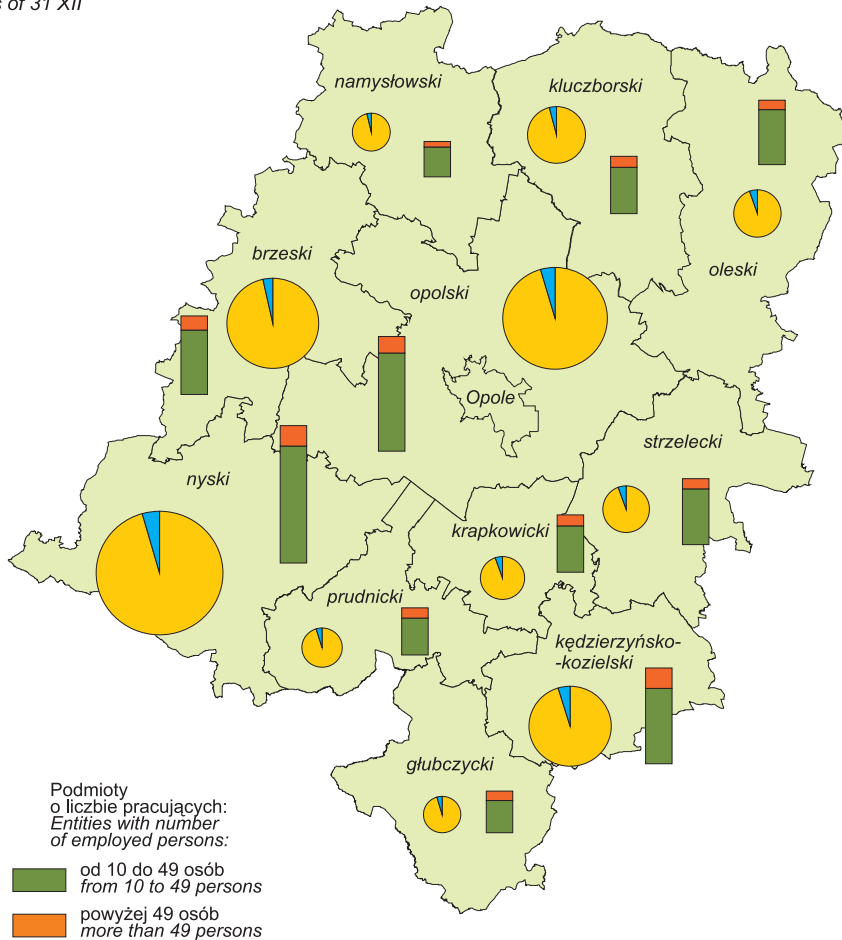
Podregiony
 Subregions

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG LICZBY PRACUJĄCYCH W 2010 R.

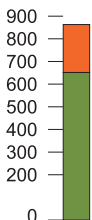
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER BY NUMBER
OF EMPLOYED PERSONS IN 2010

As of 31 XII



Liczba podmiotów
Number of entities

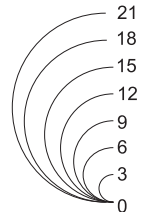


miasto Opole
Opole City



Udział podmiotów o liczbie pracujących do 9 osób w ogólnej liczbie podmiotów w %
Share of entities with number of employed persons up to 9 persons in total number of entities in %

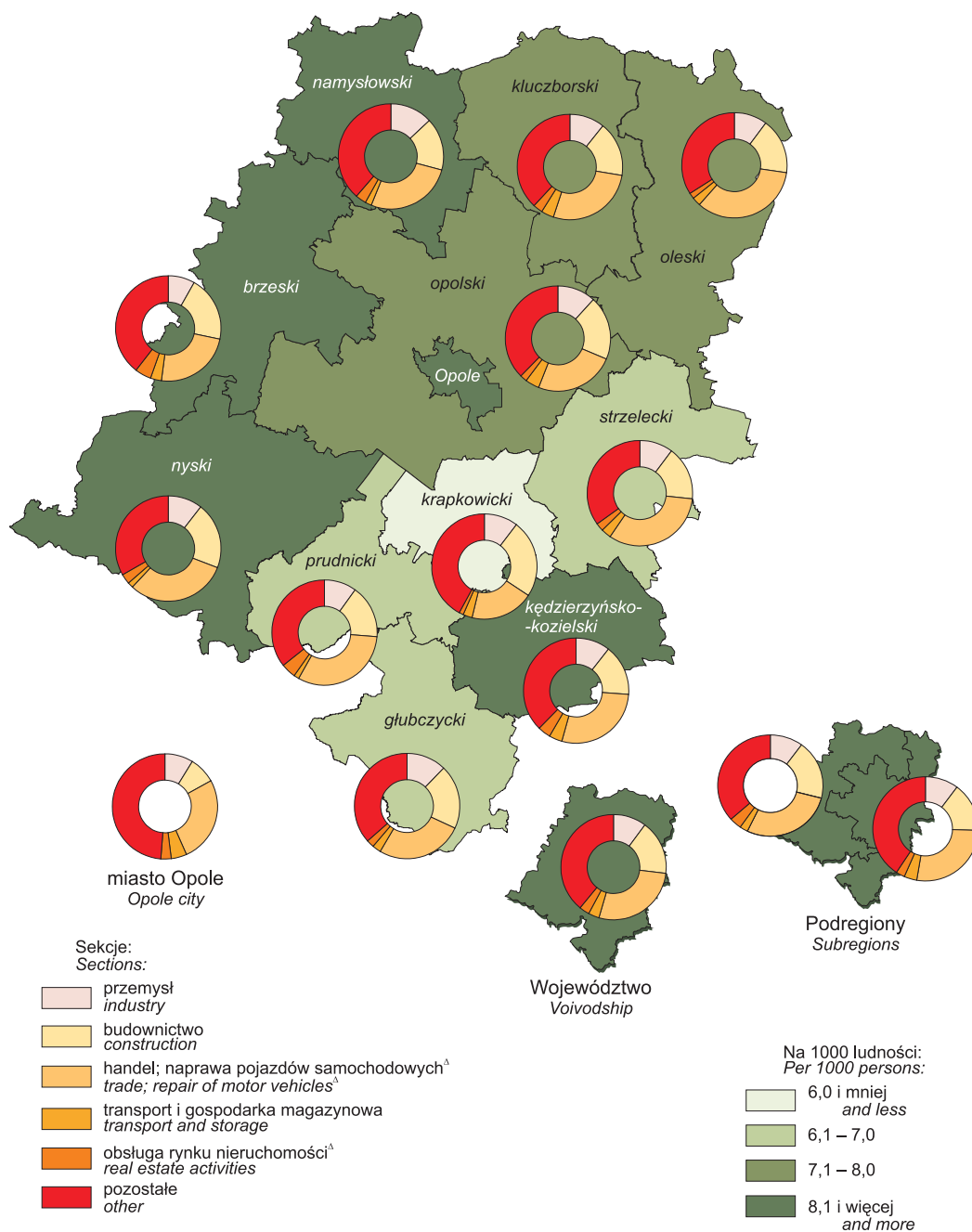
Podmioty o liczbie pracujących do 9 osób w tys.
Entities with number of employed persons up to 9 persons in thous.



a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
a Excluding persons tending private farms in agriculture.

**PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a NOWOZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON
WEDŁUG SEKCJI W 2010 R.**

**NEWLY RECORDED ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER
BY SECTIONS IN 2010**



^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
a Excluding persons tending private farms in agriculture.

DZIAŁ VII
EDUKACJA I WYCHOWANIE

CHAPTER VII
EDUCATION

TABL. 1 / 37/. **SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2010/11**
PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2010/11 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomie- szczenia szkolne Class- rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils		Absolwenci ^a Graduates ^a	
				ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	404	4659	3127	52298	25326	9861	4892
Podregion nyski Subregion nyski	158	1822	1270	21692	10576	4170	2100
Powiat brzeski	28	388	261	5141	2525	961	494
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Brzeg	6	111	82	1958	968	350	188
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Grodków	7	96	63	1142	547	231	113
w tym miasto	2	25	30	569	279	114	59
of which town							
Lewin Brzeski	3	49	38	826	403	178	95
w tym miasto	1	24	20	495	238	103	52
of which town							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Lubsza	5	58	30	470	242	75	36
Olszanka	4	42	23	285	140	51	26
Skarbimierz	3	32	25	460	225	76	36
Powiat kluczborski	27	309	206	3663	1765	696	342
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Byczyna	4	45	35	606	297	104	59
w tym miasto	1	17	17	366	184	63	33
of which town							
Kluczbork	10	145	102	1944	939	373	172
w tym miasto	5	99	71	1457	714	274	130
of which town							
Wolczyn	7	77	45	785	375	150	76
w tym miasto	2	32	19	431	206	88	44
of which town							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Lasowice Wielkie	6	42	24	328	154	69	35
Powiat namysłowski	19	215	142	2409	1177	451	215
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Namysłów	9	113	80	1387	662	251	115
w tym miasto	4	62	49	905	438	169	82
of which town							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Domaszowice	3	22	13	213	111	68	38
Pokój	2	22	14	274	138	46	21
Świerczów	2	21	13	202	110	30	18
Wilków	3	37	22	333	156	56	23

a Z roku szkolnego 2009/10.

a From 2009/10 school year.

TABL. 1/37/. SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2010/11 (cd.)

PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2010/11 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomie- szczenia szkolne Class- rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils		Absolwenci ^a Graduates ^a	
				ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)							
Powiat nyski	60	642	471	7368	3609	1488	749
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Glucholazy	13	119	91	1254	634	291	153
w tym miasto	2	40	32	732	382	143	68
of which town							
Korfantów	4	42	30	470	207	110	51
w tym miasto	1	19	11	191	88	39	17
of which town							
Nysa	15	185	155	2894	1419	556	275
w tym miasto	7	119	109	2418	1181	470	225
of which town							
Otmuchów	8	79	59	793	403	141	69
w tym miasto	1	20	17	336	165	63	31
of which town							
Paczków	4	67	37	736	358	157	71
w tym miasto	2	45	25	525	252	118	55
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Kamiennik	4	28	22	209	104	36	20
Łambinowice	5	47	37	444	225	81	41
Pakosławice	3	30	17	185	88	35	20
Skoroszyce	4	45	23	383	171	81	49
Powiat prudnicki	24	268	190	3111	1500	574	300
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Biała	7	65	48	618	311	101	54
w tym miasto	1	19	13	259	129	43	21
of which town							
Głogówek	7	66	52	782	346	151	72
w tym miasto	3	30	28	515	232	102	49
of which town							
Prudnik	8	113	78	1547	759	282	151
w tym miasto	4	60	54	1195	586	222	126
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lubrza	2	24	12	164	84	40	23

a Z roku szkolnego 2009/10.

a From 2009/10 school year.

TABL. 1 /37/. **SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2010/11 (cd.)**
PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2010/11 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomie- szczenia szkolne Class- rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils		Absolwenci ^a Graduates ^a	
				ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women
Podregion opolski Subregion opolski	246	2837	1857	30606	14750	5691	2792
Powiat głubczycki	22	286	168	2591	1262	501	249
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Baborów	2	24	17	336	153	67	37
w tym miasto	1	16	14	301	138	67	37
of which town							
Głubczyce	11	145	82	1292	625	273	143
w tym miasto	3	63	40	796	397	155	82
of which town							
Kietrz	6	85	47	630	322	88	39
w tym miasto	1	29	17	347	176	58	23
of which town							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Branice	3	32	22	333	162	73	30
Powiat kędzierzyńsko-kozielski	36	490	293	4891	2354	938	434
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Kędzierzyn-Koźle	16	278	173	3186	1554	589	268
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Bierawa	4	48	24	352	189	69	36
Cisek	3	29	19	274	126	63	28
Pawłowiczki	6	53	35	444	184	88	41
Polska Cerekiew	2	25	13	207	101	47	24
Reńska Wieś	5	57	29	428	200	82	37
Powiat krapkowicki	31	323	219	3424	1649	663	329
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Gogolin	6	78	42	605	292	110	47
w tym miasto	2	38	21	392	198	78	30
of which town							
Krapkowice	10	89	70	1257	587	249	128
w tym miasto	4	51	44	901	418	187	100
of which town							
Zdzieszowice	7	83	55	863	417	167	88
w tym miasto	3	51	32	636	313	126	68
of which town							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Strzeleczyki	5	36	30	385	203	80	42
Walce	3	37	22	314	150	57	24

a Z roku szkolnego 2009/10.

a From 2009/10 school year.

TABL. 1/37/. SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2010/11 (cd.)

PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2010/11 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomie- szczenia szkolne Class- rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils		Absolwenci ^a Graduates ^a	
				ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)							
Powiat oleski	37	362	226	3527	1723	710	345
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Dobrodzień	7	64	40	599	287	129	67
w tym miasto	3	24	16	317	145	65	30
of which town							
Gorzów Śląski	4	37	25	362	167	80	31
w tym miasto	1	15	12	222	115	52	22
of which town							
Olesno	7	79	59	993	480	192	95
w tym miasto	2	33	31	654	319	115	57
of which town							
Praszka	9	87	51	692	342	116	43
w tym miasto	4	35	21	409	204	71	25
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Radłów	2	19	12	238	121	56	40
Rudniki	5	49	29	463	220	95	46
Zębowice	3	27	10	180	106	42	23
Powiat opolski	60	662	429	6516	3119	1190	589
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Niemodlin	5	94	44	814	395	142	77
w tym miasto	2	55	24	514	249	85	43
of which town							
Ozimek	8	94	58	918	439	162	69
w tym miasto	3	40	28	470	223	86	38
of which town							
Prószków	5	41	34	428	215	87	43
w tym miasto	1	10	11	175	90	33	20
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Chrzastowice	5	34	24	286	140	49	29
Dąbrowa	4	37	30	488	219	100	51
Dobrzeń Wielki	5	55	46	774	356	144	70

a Z roku szkolnego 2009/10.

a From 2009/10 school year.

TABL. 1/37/. **SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2010/11 (dok.)**

PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2010/11 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomie- szczenia szkolne Class- rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils		Absolwenci ^a Graduates ^a	
				ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)							
Powiat opolski (dok.) (cont.)							
Gminy wiejskie: (dok.) Rural gminas: (cont.)							
Komprachcice	6	56	42	491	245	82	44
Łubniany	4	46	26	374	172	58	25
Murów	2	25	16	268	129	48	26
Popielów	3	31	24	410	176	77	36
Tarnów Opolski	6	73	39	532	270	106	50
Tułowice	1	20	13	272	135	52	24
Turawa	6	56	33	461	228	83	45
Powiat strzelecki	36	333	243	3898	1899	681	332
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Kolonowskie	3	29	18	249	116	44	21
w tym miasto	2	20	12	188	86	38	19
of which town							
Leśnica	4	35	25	413	200	66	30
w tym miasto	2	17	13	239	117	37	10
of which town							
Strzelce Opolskie	14	129	104	1670	800	305	160
w tym miasto	5	69	53	1078	524	196	115
of which town							
Ujazd	6	42	31	368	185	62	34
w tym miasto	1	13	10	178	91	40	24
of which town							
Zawadzkie	4	42	27	550	272	109	47
w tym miasto	2	22	15	351	174	81	36
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Izbicko	3	34	20	272	134	37	14
Jemielnica	2	22	18	376	192	58	26
Miasto na prawach powiatu – – Opole	24	381	279	5759	2744	1008	514
City with powiat status – Opole							

a Z roku szkolnego 2009/10.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a From 2009/10 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 2 /38/. **UCZĄCY SIĘ JĘZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH PODSTAWOWYCH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2010/11****PUPILS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2010/11 SCHOOL YEAR**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nauczanie obowiązkowe <i>Obligatory education</i>			Nauczanie dodatkowe ^a <i>Additional education^a</i>		
	angielskiego <i>english</i>	niemieckiego <i>german</i>	innego <i>other</i>	angielskiego <i>english</i>	niemieckiego <i>german</i>	innego <i>other</i>
OGÓŁEM TOTAL						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	48889	4014	–	1814	6152	652
Podregion nyski Subregion nyski	19934	2100	–	685	2557	207
powiaty: <i>powiats:</i>						
Brzeski	4970	144	–	23	666	–
Kluczborski	3365	583	–	61	216	–
Namysłowski	2141	246	–	236	1039	–
Nyski	6414	1101	–	365	430	207
Prudnicki	3044	26	–	–	206	–
Podregion opolski Subregion opolski	28955	1914	–	1129	3595	445
powiaty: <i>powiats:</i>						
Glińczański	2485	54	–	77	388	–
Kędzierzyńsko-kozielski ...	4743	167	–	46	977	129
Krapkowicki	3387	20	–	–	103	–
Oleski	3035	602	–	327	109	–
Opolski	5987	690	–	462	789	–
Strzelecki	3827	48	–	11	51	–
Miasto na prawach powiatu – – Opole	5491	333	–	206	1178	316
City with powiat status – – Opole						
W % UCZNIÓW OGÓŁEM IN % OF ALL PUPILS						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	93,5	7,7	x	3,5	11,8	1,2
Podregion nyski Subregion nyski	91,9	9,7	x	3,2	11,8	1,0
powiaty: <i>powiats:</i>						
Brzeski	96,7	2,8	x	0,4	13,0	x
Kluczborski	91,9	15,9	x	1,7	5,9	x
Namysłowski	88,9	10,2	x	9,8	43,1	x
Nyski	87,1	14,9	x	5,0	5,8	2,8
Prudnicki	97,8	0,8	x	x	6,6	x
Podregion opolski Subregion opolski	94,6	6,3	x	3,7	11,7	1,5
powiaty: <i>powiats:</i>						
Glińczański	95,9	2,1	x	3,0	15,0	x
Kędzierzyńsko-kozielski ...	97,0	3,4	x	0,9	20,0	2,6
Krapkowicki	98,9	0,6	x	x	3,0	x
Oleski	86,1	17,1	x	9,3	3,1	x
Opolski	91,9	10,6	x	7,1	12,1	x
Strzelecki	98,2	1,2	x	0,3	1,3	x
Miasto na prawach powiatu – – Opole	95,3	5,8	x	3,6	20,5	5,5
City with powiat status – – Opole						

a Prowadzone w ramach godzin będących do dyspozycji dyrektora szkoły oraz w ramach programu Ministra Edukacji Narodowej w zakresie języka angielskiego w klasach pierwszych.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a Conducted during the hours which are at the disposal of headpersons and within the Ministry of National Education English language programme in the first classes.

S o u r c e: data of the Ministry of National Education.

TABL. 3 /39/. **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2010/11**
LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2010/11
SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomie- szczenia szkolne Class- rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils		Absolwenci ^a Graduates ^a	
				ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	169	2029	1451	31323	15250	10809	5455
Podregion nyski Subregion nyski	67	843	608	13225	6513	4532	2282
Powiat brzeski Gminy miejskie: Urban gminas:	16	183	136	3144	1567	1021	500
Brzeg	5	71	54	1274	694	488	231
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Grodków	4	42	33	755	371	217	117
w tym miasto of which town	3	35	29	665	323	193	106
Lewin Brzeski	3	32	22	502	254	153	78
w tym miasto of which town	1	17	12	312	159	89	47
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lubsza	1	11	9	214	101	70	32
Olszanka	1	9	6	138	55	64	35
Skarbimierz	2	18	12	261	92	29	7
Powiat kluczborski Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	12	143	103	2283	1110	803	371
Byczyna	2	22	17	377	190	134	56
w tym miasto of which town	1	20	14	324	180	114	51
Kluczbork	7	73	54	1223	578	429	198
w tym miasto of which town	5	55	42	951	441	345	159
Wółczyn	1	29	20	450	230	159	76
w tym miasto of which town	1	29	20	450	230	159	76
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lasowice Wielkie	2	19	12	233	112	81	41
Powiat namysłowski Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	9	102	73	1341	665	516	271
Namysłów	5	50	43	785	374	313	165
w tym miasto of which town	3	33	30	593	288	241	126
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Domaszowice	1	14	6	119	64	38	14
Pokój	1	11	9	166	98	60	30
Świerczów	1	17	6	94	49	41	23
Wilków	1	10	9	177	80	64	39

a Z roku szkolnego 2009/10.

a From 2009/10 school year.

TABL. 3 /39/. **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2010/11 (cd.)**
LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2010/11
SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomie- szczenia szkolne Class- rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils		Absolwenci ^a Graduates ^a	
				ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)							
Powiat nyski	21	304	212	4614	2266	1510	768
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Glucholazy	4	47	32	697	325	261	132
w tym miasto	2	39	30	671	315	261	132
of which town							
Korfantów	2	6	15	326	166	114	46
w tym miasto	1	1	9	221	110	75	33
of which town							
Nysa	7	134	93	1993	993	647	325
w tym miasto	7	134	93	1993	993	647	325
of which town							
Otmuchów	2	29	18	424	217	139	71
w tym miasto	1	22	13	332	166	121	61
of which town							
Paczków	2	56	22	487	209	148	79
w tym miasto	2	56	22	487	209	148	79
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Kamiennik	1	7	5	97	45	34	18
Łambinowice	1	13	12	269	142	80	42
Pakosławice	1	10	5	88	44	31	18
Skoroszyce	1	2	10	233	125	56	37
Powiat prudnicki	9	111	84	1843	905	682	372
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Biała	2	23	17	329	168	156	81
w tym miasto	1	14	12	236	124	118	69
of which town							
Głogówek	3	34	24	484	233	140	68
w tym miasto	2	24	19	392	190	105	51
of which town							
Prudnik	3	54	37	920	448	346	204
w tym miasto	3	54	37	920	448	346	204
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lubrza	1	—	6	110	56	40	19

a Z roku szkolnego 2009/10.

a From 2009/10 school year.

TABL. 3 /39/. **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2010/11 (cd.)**
LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2010/11
SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Class- rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils		Absolwenci ^a Graduates ^a	
				ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women
Podregion opolski Subregion opolski	102	1186	843	18098	8737	6277	3173
Powiat głubczycki	8	115	71	1591	766	578	295
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Baborów	1	15	9	201	87	76	35
w tym miasto	1	15	9	201	87	76	35
of which town							
Głubczyce	5	57	36	791	384	295	156
w tym miasto	3	41	32	715	351	269	144
of which town							
Kietrz	1	25	16	379	182	130	67
w tym miasto	1	25	16	379	182	130	67
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Branice	1	18	10	220	113	77	37
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski	17	170	143	3018	1399	948	481
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Kędzierzyn-Koźle	9	90	92	1995	911	636	310
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bierawa	2	18	10	216	118	56	31
Cisek	1	15	10	167	84	45	27
Pawłowiczki	2	16	14	252	116	87	46
Polska Cerekiew	1	13	6	122	54	33	13
Reńska Wieś	2	18	11	266	116	91	54
Powiat krapkowicki	8	132	95	2061	971	689	342
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Gogolin	1	23	17	363	170	111	56
w tym miasto	1	23	17	363	170	111	56
of which town							
Krapkowice	4	36	33	747	337	256	137
w tym miasto	4	36	33	747	337	256	137
of which town							
Zdzieszowice	1	37	24	532	256	155	71
w tym miasto	1	37	24	532	256	155	71
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Strzeleczyki	1	23	11	228	118	88	41
Walce	1	13	10	191	90	79	37

a Z roku szkolnego 2009/10.

a From 2009/10 school year.

TABL. 3 /39/. **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2010/11 (cd.)**
LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2010/11
SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Class- rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils		Absolwenci ^a Graduates ^a	
				ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)							
Powiat oleski	13	146	105	2305	1095	853	424
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Dobrodzień	2	20	15	336	197	121	64
w tym miasto	2	20	15	336	197	121	64
of which town							
Gorzów Śląski	2	15	10	253	109	81	46
w tym miasto	1	15	9	247	109	75	45
of which town							
Olesno	3	40	36	738	330	281	130
w tym miasto	3	40	36	738	330	281	130
of which town							
Praszka	2	25	19	400	175	152	85
w tym miasto	2	25	19	400	175	152	85
of which town							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Radłów	1	10	6	135	80	49	27
Rudniki	2	23	13	322	143	119	50
Zębowice	1	13	6	121	61	50	22
Powiat opolski	25	229	191	3741	1829	1326	682
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Niemodlin	2	1	19	406	204	169	93
w tym miasto	1	–	13	274	129	128	65
of which town							
Ozimek	2	37	23	513	238	190	93
w tym miasto	2	37	23	513	238	190	93
of which town							
Prószków	3	18	15	334	141	123	51
w tym miasto	2	10	10	230	86	84	30
of which town							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Chrzastowice	2	10	8	149	72	57	31
Dąbrowa	3	20	18	297	149	96	54
Dobrzeń Wielki	5	47	31	545	278	203	102

a Z roku szkolnego 2009/10.

a From 2009/10 school year.

TABL. 3 /39/. **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2010/11 (dok.)**
LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2010/11
SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Class-rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils		Absolwenci ^a Graduates ^a	
				ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)							
Powiat opolski (dok.) (cont.)							
Gminy wiejskie: (dok.) Rural gminas: (cont.)							
Komprachcice	1	13	12	232	116	72	43
Łubniany	1	17	10	185	88	66	39
Murów	1	8	7	114	57	31	20
Popielów	1	13	12	237	109	82	42
Tarnów Opolski	2	17	17	336	176	101	50
Tułowice	1	9	7	156	82	36	19
Turawa	1	19	12	237	119	100	45
Powiat strzelecki	16	174	109	2271	1114	831	427
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Kolonowskie	1	18	8	152	81	56	34
w tym miasto	1	18	8	152	81	56	34
of which town							
Leśnica	2	21	14	255	128	89	42
w tym miasto	2	21	14	255	128	89	42
of which town							
Strzelce Opolskie	6	64	45	1008	491	378	178
w tym miasto	4	50	34	789	390	297	139
of which town							
Ujazd	1	17	9	197	110	68	37
w tym miasto	1	17	9	197	110	68	37
of which town							
Zawadzkie	4	16	18	335	165	116	61
w tym miasto	2	13	12	227	113	78	43
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Izbicko	1	14	6	137	65	46	30
Jemielnica	1	24	9	187	74	78	45
Miasto na prawach powiatu – – Opole <i>City with powiat status – Opole</i>	15	220	129	3111	1563	1052	522

a Z roku szkolnego 2009/10.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a From 2009/10 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 4 / 40/. **UCZĄCY SIĘ JĘZYKÓW OBCYCH W GIMNAZJACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2010/11**
PUPILS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2010/11 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nauczanie obowiązkowe Obligatory education				Nauczanie dodatkowe ^a Additional education ^a			
	angiels- kiego english	niemiec- kiego german	francus- kiego french	innego other	angiels- kiego english	niemiec- kiego german	francus- kiego french	innego other
OGÓŁEM TOTAL								
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	28427	18861	621	47	1595	4894	298	217
Podregion nyski Subregion nyski	11755	7647	141	15	883	2287	137	112
powiaty: <i>powiats:</i>								
Brzeski	2923	1783	—	—	150	556	—	84
Kluczborski	2029	1129	38	—	177	770	42	—
Namysłowski	1042	1058	—	—	269	266	—	—
Nyski	4035	2698	103	14	263	583	95	28
Prudnicki	1726	979	—	1	24	112	—	—
Podregion opolski Subregion opolski	16672	11214	480	32	712	2607	161	105
powiaty: <i>powiats:</i>								
Głubczycki	1534	903	172	—	4	167	—	—
Kędzierzyńsko-kozielski	2644	1590	53	—	172	797	106	10
Krapkowicki	1931	1562	—	—	85	319	—	—
Oleski	2056	1672	—	—	58	258	—	—
Opolski	3479	2492	—	—	212	363	—	—
Strzelecki	2002	1191	—	1	169	315	—	63
Miasto na prawach powiatu – Opole	3026	1804	255	31	12	388	55	32
City with powiat status – – Opole								
W % UCZNIÓW OGÓŁEM IN % OF ALL PUPILS								
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	90,8	60,2	2,0	0,2	5,1	15,6	1,0	0,7
Podregion nyski Subregion nyski	88,9	57,8	1,1	0,1	6,7	17,3	1,0	0,8
powiaty: <i>powiats:</i>								
Brzeski	93,0	56,7	x	x	4,8	17,7	x	2,7
Kluczborski	88,9	49,5	1,7	x	7,8	33,7	1,8	x
Namysłowski	77,7	78,9	x	x	20,1	19,8	x	x
Nyski	87,5	58,5	2,2	0,3	5,7	12,6	2,1	0,6
Prudnicki	93,7	53,1	x	0,1	1,3	6,1	x	x
Podregion opolski Subregion opolski	92,1	62,0	2,7	0,2	3,9	14,4	0,9	0,6
powiaty: <i>powiats:</i>								
Głubczycki	96,4	56,8	10,8	x	0,3	10,5	x	x
Kędzierzyńsko-kozielski	87,6	52,7	1,8	x	5,7	26,4	3,5	0,3
Krapkowicki	93,7	75,8	x	x	4,1	15,5	x	x
Oleski	89,2	72,5	x	x	2,5	11,2	x	x
Opolski	93,0	66,6	x	x	5,7	9,7	x	x
Strzelecki	88,2	52,4	x	0,0	7,4	13,9	x	2,8
Miasto na prawach powiatu – Opole	97,3	58,0	8,2	1,0	0,4	12,5	1,8	1,0
City with powiat status – – Opole								

^a Prowadzone w ramach godzin będących do dyspozycji dyrektora szkoły.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a Conducted during the hours which are at the disposal of headpersons.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 5 /41/. **ZASADNICZE SZKOŁY ZAWODOWE DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2010/11**
BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR YOUTH IN 2010/11 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci ^a Graduates ^a	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which women
				kobiety women	klasa I 1st grade		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	47	312	7080	2222	2774	2668	877
Podregion nyski Subregion nyski	22	129	2806	846	1141	997	333
powiaty: <i>powiats:</i>							
Brzeski	3	25	470	136	209	181	49
Kluczborski	3	17	446	130	171	173	66
Namysłowski	4	18	332	99	144	109	33
Nyski	8	43	969	289	374	295	95
Prudnicki	4	26	589	192	243	239	90
Podregion opolski Subregion opolski	25	183	4274	1376	1633	1671	544
powiaty: <i>powiats:</i>							
Głubczycki	2	13	298	66	115	108	32
Kędzierzyńsko-kozielski	4	29	544	208	205	201	78
Krapkowicki	2	18	442	152	171	173	49
Oleski	4	25	610	168	231	265	94
Opolski	3	18	407	120	151	169	45
Strzelecki	3	27	620	224	255	255	90
Miasto na prawach powiatu – – Opole	7	53	1353	438	505	500	156
City with powiat status – Opole							

a Z roku szkolnego 2009/10.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a From 2009/10 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 6 /42/. **LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE^a DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2010/11**
GENERAL SECONDARY^a SCHOOLS FOR YOUTH IN 2010/11 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci ^b Graduates ^b	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which women
				kobiety women	klasa I 1st grade		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	54	505	13366	8570	4426	4960	3112
Podregion nyski Subregion nyski	21	210	5552	3542	1870	1993	1285
powiaty: <i>powiats:</i>							
Brzeski	3	41	1146	731	367	410	254
Kluczborski	4	35	917	588	306	358	241
Namysłowski	2	22	529	325	181	166	110
Nyski	7	80	2085	1377	715	743	475
Prudnicki	5	32	875	521	301	316	205
Podregion opolski Subregion opolski	33	295	7814	5028	2556	2967	1827
powiaty: <i>powiats:</i>							
Głubczycki	3	22	547	327	171	220	127
Kędzierzyńsko-kozielski	5	49	1321	863	415	485	289
Krapkowicki	2	17	352	247	137	185	109
Oleski	5	35	901	628	267	374	246
Opolski	5	28	606	346	229	223	128
Strzelecki	3	27	629	380	216	226	140
Miasto na prawach powiatu – – Opole	10	117	3458	2237	1121	1254	788
City with powiat status – Opole							

a Łącznie z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi. b Z roku szkolnego 2009/10.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a Including supplementary general secondary schools. b From 2009/10 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 7 /43/. **LICEA PROFILOWANE DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2010/11**
SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH IN 2010/11 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci ^a Graduates ^a	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which women
				kobiety women	klasa I 1st grade		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	10	27	700	521	162	594	452
Podregion nyski Subregion nyski	5	11	298	208	28	291	210
powiaty: powiats:							
Brzeski	1	2	50	30	—	53	41
Kluczborski	2	3	96	84	—	51	45
Namysławski	—	—	—	—	—	40	24
Nyski	1	2	48	13	—	111	74
Prudnicki	1	4	104	81	28	36	26
Podregion opolski Subregion opolski	5	16	402	313	134	303	242
powiaty: powiats:							
Głubczycki	1	6	139	94	48	41	27
Kędzierzyńsko-kozielski	—	—	—	—	—	51	41
Krapkowicki	—	—	—	—	—	23	22
Oleski	1	1	26	13	26	—	—
Opolski	—	—	—	—	—	—	—
Strzelecki	—	—	—	—	—	25	25
Miasto na prawach powiatu – – Opole	3	9	237	206	60	163	127
City with powiat status – Opole							

a Z roku szkolnego 2009/10.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a From 2009/10 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 8 /44/. **TECHNIKA^a DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2010/11**
TECHNICAL^a SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH IN 2010/11 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci ^b Graduates ^b	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which women
				kobiety women	klasa I 1st grade		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	55	621	14904	6231	4017	3215	1263
Podregion nyski Subregion nyski	24	249	5869	2423	1584	1118	437
powiaty: powiats:							
Brzeski	5	70	1632	689	415	373	173
Kluczborski	5	43	1079	377	306	180	57
Namysławski	2	35	748	372	204	144	51
Nyski	8	75	1774	716	468	297	99
Prudnicki	4	26	636	269	191	124	57

a Łącznie ze szkołami artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe. b Z roku szkolnego 2009/10.

a Including general art schools leading to professional certification. b From 2009/10 school year.

TABL. 8 /44/. **TECHNIKA^a DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2010/11 (dok.)**
TECHNICAL^a SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH IN 2010/11
SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci ^b Graduates ^b	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which women
				kobiety women	klasa I 1st grade		
Podregion opolski	31	372	9035	3808	2433	2097	826
Subregion opolski							
powiaty: <i>powiats:</i>							
Głubczycki	2	21	487	226	139	80	40
Kędzierzyńsko-kozielski	6	71	1650	636	439	436	146
Krapkowicki	2	21	492	229	127	105	50
Oleski	5	54	1266	467	322	334	107
Opolski	3	15	297	100	57	66	16
Strzelecki	3	44	1086	576	277	264	129
Miasto na prawach powiatu – – Opole	10	146	3757	1574	1072	812	338
<i>City with powiat status – Opole</i>							

a Łącznie ze szkołami artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe. b Z roku szkolnego 2009/10.
 Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a Including general art schools leading to professional certification. b From 2009/10 school year.
 Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 9 /45/. **SZKOŁY POLICEALNE W ROKU SZKOLNYM 2010/11**
POST-SECONDARY SCHOOLS IN 2010/11 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci ^a Graduates ^a	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which women
				kobiety women	klasa I 1st grade		
WOJEWÓDZTWO	64	292	6228	4252	4094	2048	1229
VOIVODSHIP							
Podregion nyski	27	108	2041	1267	1213	765	351
Subregion nyski							
powiaty: <i>powiats:</i>							
Brzeski	7	47	961	571	533	388	153
Kluczborski	6	11	157	101	88	67	22
Namysłowski	3	10	209	99	168	36	15
Nyski	8	33	581	390	333	217	120
Prudnicki	3	7	133	106	91	57	41
Podregion opolski	37	184	4187	2985	2881	1283	878
Subregion opolski							
powiaty: <i>powiats:</i>							
Głubczycki	4	8	232	156	112	30	16
Kędzierzyńsko-kozielski	8	24	555	413	418	163	111
Krapkowicki	1	2	30	25	23	7	2
Oleski	1	3	85	39	67	40	16
Opolski	1	3	58	29	34	29	9
Strzelecki	1	1	4	2	4	3	1
Miasto na prawach powiatu – Opole <i>City with powiat status – Opole</i>	21	143	3223	2321	2223	1011	723

a Z roku szkolnego 2009/10.
 Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a From 2009/10 school year.
 Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 10 /46/. UCZĄCY SIĘ JĘZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH PONADGIMNAZJALNYCH DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2010/11

STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN UPPER SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH IN 2010/11 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nauczanie obowiązkowe <i>Obligatory education</i>			
	angielskiego <i>english</i>	niemieckiego <i>german</i>	francuskiego <i>french</i>	innego <i>other</i>
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	31414	28215	1924	1553
Podregion nyski Subregion nyski	12987	11321	810	319
powiaty: <i>powiats:</i>				
Brzeski	3042	2762	265	39
Kluczborski	2311	2044	114	56
Namysłowski	1368	1411	48	–
Nyski	4257	3643	340	160
Prudnicki	2009	1461	43	64
Podregion opolski Subregion opolski	18427	16894	1114	1234
powiaty: <i>powiats:</i>				
Głubczycki	1297	851	48	448
Kędzierzyńsko-kozielski	3199	2477	78	83
Krapkowicki	959	964	75	–
Oleski	2306	2396	46	99
Opolski	1019	1169	–	–
Strzelecki	1777	1879	–	–
Miasto na prawach powiatu – Opole	7870	7158	867	604
<i>City with powiat status – Opole</i>				
W % UCZNIÓW OGÓŁEM <i>IN % OF ALL STUDENTS</i>				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	87,1	78,3	5,3	4,3
Podregion nyski Subregion nyski	89,4	77,9	5,6	2,2
powiaty: <i>powiats:</i>				
Brzeski	92,2	83,7	8,0	1,2
Kluczborski	91,1	80,5	4,5	2,2
Namysłowski	85,0	87,7	3,0	x
Nyski	87,3	74,7	7,0	3,3
Prudnicki	91,2	66,3	2,0	2,9
Podregion opolski Subregion opolski	85,6	78,5	5,2	5,7
powiaty: <i>powiats:</i>				
Głubczycki	88,2	57,9	3,3	30,5
Kędzierzyńsko-kozielski	91,0	70,5	2,2	2,4
Krapkowicki	74,6	75,0	5,8	x
Oleski	82,3	85,5	1,6	3,5
Opolski	77,8	89,2	x	x
Strzelecki	76,1	80,5	x	x
Miasto na prawach powiatu – Opole	89,4	81,3	9,8	6,9
<i>City with powiat status – Opole</i>				

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 11 /47/. SZKOŁY DLA DOROSŁYCH W ROKU SZKOLNYM 2010/11
SCHOOLS FOR ADULTS IN 2010/11 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci ^a Graduates ^a	
			ogółem total	z ogółem of total	ogółem total	w tym kobiety of which women	
				kobiety women			klasa I 1st grade
OGÓŁEM TOTAL							
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	119	365	8897	3455	4158	2513	996
Podregion nyski Subregion nyski	48	150	3876	1372	1637	1130	408
powiaty: powiats:							
Brzeski	13	62	1751	620	716	523	167
Kluczborski	7	13	296	133	158	80	44
Namysłowski	10	22	522	175	205	131	49
Nyski	15	46	1110	356	449	325	113
Prudnicki	3	7	197	88	109	71	35
Podregion opolski Subregion opolski	71	215	5021	2083	2521	1383	588
powiaty: powiats:							
Głubczycki	7	19	299	134	131	55	30
Kędzierzyńsko-kozielski	11	31	989	503	584	260	134
Krapkowicki	5	7	186	105	108	14	5
Oleski	6	13	258	102	115	75	22
Opolski	4	9	203	100	85	63	36
Strzelecki	6	20	420	94	237	163	36
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	32	116	2666	1045	1261	753	325

w tym of which

ZASADNICZE ZAWODOWE BASIC VOCATIONAL SCHOOLS

WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	7	19	287	44	176	75	9
Podregion nyski Subregion nyski	2	5	90	3	55	28	–
powiaty: <i>powiats:</i>							
Brzeski	–	–	–	–	–	–	–
Kluczborski	–	–	–	–	–	–	–
Namysłowski	1	1	3	3	3	–	–
Nyski	1	4	87	–	52	28	–
Prudnicki	–	–	–	–	–	–	–
Podregion opolski Subregion opolski	5	14	197	41	121	47	9
powiaty: <i>powiats:</i>							
Głubczycki	–	–	–	–	–	–	–
Kędzierzyńsko-kozielski	1	1	25	12	25	–	–
Krapkowicki	–	–	–	–	–	–	–
Oleski	1	3	37	10	23	11	7
Opolski	–	–	–	–	–	–	–
Strzelecki	1	5	82	–	43	29	–
Miasto na prawach powiatu – Opole <i>City with powiat status – Opole</i>	2	5	53	19	30	7	2

a Z roku szkolnego 2009/10.

a From 2009/10 school year.

TABL. 11 /47/. SZKOŁY DLA DOROSŁYCH W ROKU SZKOLNYM 2010/11 (dok.)
SCHOOLS FOR ADULTS IN 2010/11 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci ^a Graduates ^a	
			ogółem total	z ogółem	of total	ogółem total	w tym kobiety of which women
				kobiety women	klasa I 1st grade		
LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE ^b GENERAL SECONDARY SCHOOLS ^b							
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	73	210	5854	2730	3145	1577	768
Podregion nyski Subregion nyski	28	76	2376	997	1216	613	253
powiaty: powiats:							
Brzeski	8	29	1113	453	574	273	91
Kluczborski	4	7	176	77	117	59	36
Namysłowski	7	15	351	144	156	91	40
Nyski	7	20	561	235	260	141	66
Prudnicki	2	5	175	88	109	49	20
Podregion opolski Subregion opolski	45	134	3478	1733	1929	964	515
powiaty: powiats:							
Głubczycki	5	7	156	61	97	25	20
Kędzierzyńsko-kozielski	7	23	904	481	552	245	127
Krapkowicki	4	6	169	88	108	14	5
Oleski	2	4	100	67	57	20	8
Opolski	3	6	152	82	85	54	34
Strzelecki	3	10	211	73	118	90	36
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	21	78	1786	881	912	516	285
TECHNIKA ^c TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS ^c							
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	21	54	1016	152	425	249	20
Podregion nyski Subregion nyski	7	19	277	29	105	62	3
powiaty: powiats:							
Brzeski	2	11	140	—	45	40	3
Kluczborski	2	3	65	29	30	9	—
Namysłowski	—	—	—	—	—	—	—
Nyski	2	3	50	—	30	13	—
Prudnicki	1	2	22	—	—	—	—
Podregion opolski Subregion opolski	14	35	739	123	320	187	17
powiaty: powiats:							
Głubczycki	1	2	5	—	—	—	—
Kędzierzyńsko-kozielski	2	4	40	3	3	—	—
Krapkowicki	1	1	17	17	—	—	—
Oleski	2	4	91	13	25	44	7
Opolski	1	3	51	18	—	9	2
Strzelecki	1	1	37	21	37	—	—
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	6	20	498	51	255	134	8

a Z roku szkolnego 2009/10. b, c Łącznie z uzupełniającymi: b – liceami ogólnokształcącymi, c – technikami.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a From 2009/10 school year. b, c Including supplementary: b – general secondary schools, c – technical secondary schools.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 12 /48/. **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W ROKU SZKOLNYM 2010/11**
PRE-PRIMARY EDUCATION IN 2010/11 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach ^a Places in nursery schools ^a	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym przed- szkola ^a of which nursery schools ^a		ogółem total	w tym w przed- szkolach ^a of which in nursery schools ^a	ogółem total	w tym w przed- szkolach ^a of which in nursery schools ^a
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	454	346	28151	1322	1170	28573	25726
Podregion nyski Subregion nyski	187	135	10789	539	463	11627	10225
Powiat brzeski Gminy miejskie: Urban gminas:	36	27	2421	117	102	2703	2377
Brzeg	10	10	1070	43	43	1037	1037
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Grodków	8	3	393	27	16	636	385
w tym miasto of which town	2	1	304	14	13	334	310
Lewin Brzeski	5	5	415	17	17	400	400
w tym miasto of which town	2	2	220	9	9	218	218
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lubsza	5	3	173	11	9	240	207
Olszanka	6	5	150	9	8	165	141
Skarbimierz	2	1	220	10	9	225	207
Powiat kluczborski Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	29	15	1623	91	68	1929	1505
Byczyna	4	1	210	12	9	260	203
w tym miasto of which town	1	1	210	9	9	203	203
Kluczbork	11	7	1063	52	44	1116	981
w tym miasto of which town	6	6	948	40	40	896	896
Wolczyn	8	1	168	19	7	400	168
w tym miasto of which town	3	1	168	11	7	246	168
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lasowice Wielkie	6	6	182	8	8	153	153
Powiat namysłowski Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	23	17	1307	63	57	1384	1282
Namysłów	12	12	985	42	42	966	966
w tym miasto of which town	6	6	744	32	32	740	740
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Domaszowice	3	1	60	5	3	91	60
Pokój	2	1	107	6	5	130	107
Świerczów	2	1	80	5	4	86	76
Wilków	4	2	75	5	3	111	73

^a Łącznie z punktami przedszkolnymi.

^a Including pre-primary points.

TABL. 12 /48/. **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W ROKU SZKOLNYM 2010/11 (cd.)**
PRE-PRIMARY EDUCATION IN 2010/11 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach ^a Places in nursery schools ^a	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym przed- szkola ^a of which nursery schools ^a		ogółem total	w tym w przed- szkolach ^a of which in nursery schools ^a	ogółem total	w tym w przed- szkolach ^a of which in nursery schools ^a
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)							
Powiat nyski	74	56	3672	188	163	3943	3490
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Glucholazy	13	3	403	29	16	640	385
w tym miasto	3	3	403	16	16	385	385
of which town							
Korfantów	5	4	231	11	10	209	199
w tym miasto	1	1	91	4	4	91	91
of which town							
Nysa	19	15	1375	72	66	1607	1500
w tym miasto	11	9	1113	58	55	1336	1271
of which town							
Otmuchów	9	9	476	22	22	430	430
w tym miasto	2	2	220	9	9	198	198
of which town							
Paczków	11	10	531	21	19	439	410
w tym miasto	3	3	271	12	12	276	276
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Kamiennik	5	5	161	8	8	122	122
Łambinowice	6	6	245	11	11	219	219
Pakosławice	2	1	60	5	3	101	67
Skoroszyce	4	3	190	9	8	176	158
Powiat prudnicki	25	20	1766	80	73	1668	1571
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Biała	9	6	359	16	12	300	250
w tym miasto	1	1	145	5	5	111	111
of which town							
Głogówek	5	3	401	22	19	409	362
w tym miasto	2	2	311	15	15	298	298
of which town							
Prudnik	10	10	851	37	37	822	822
w tym miasto	6	6	592	25	25	622	622
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lubrza	1	1	155	5	5	137	137

^a Łącznie z punktami przedszkolnymi.

^a Including pre-primary points.

TABL. 12 /48/. **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W ROKU SZKOLNYM 2010/11 (cd.)**
PRE-PRIMARY EDUCATION IN 2010/11 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach ^a Places in nursery schools ^a	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym przed- szkola ^a of which nursery schools ^a		ogółem total	w tym w przed- szkolach ^a of which in nursery schools ^a	ogółem total	w tym w przed- szkolach ^a of which in nursery schools ^a
Podregion opolski Subregion opolski	267	211	17362	783	707	16946	15501
Powiat głubczycki	22	9	1103	69	46	1403	979
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Baborów	1	1	158	7	7	145	145
w tym miasto	1	1	158	7	7	145	145
of which town							
Głubczyce	10	3	465	32	20	732	490
w tym miasto	3	3	465	20	20	490	490
of which town							
Kietrz	7	2	160	16	6	277	120
w tym miasto	2	1	120	7	4	153	87
of which town							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Branice	4	3	320	14	13	249	224
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski	42	36	2873	122	115	2699	2570
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Kędzierzyn-Koźle	22	21	1945	80	79	1886	1861
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Bierawa	2	2	275	10	10	190	190
Cisek	2	2	150	7	7	143	143
Pawłowiczki	7	5	212	12	10	209	172
Polska Cerekiew	2	2	166	4	4	86	86
Reńska Wieś	7	4	125	9	5	185	118
Powiat krapkowicki	27	19	1998	83	72	1883	1688
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Gogolin	7	3	225	15	8	327	193
w tym miasto	3	2	200	9	7	214	174
of which town							
Krapkowice	8	8	750	29	29	720	720
w tym miasto	5	5	550	21	21	547	547
of which town							
Zdzieszowice	8	5	454	22	19	491	445
w tym miasto	4	4	428	17	17	409	409
of which town							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Strzeleczyki	1	1	351	10	10	192	192
Walce	3	2	218	7	6	153	138

^a Łącznie z punktami przedszkolnymi.

^a Including pre-primary points.

TABL. 12 /48/. **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W ROKU SZKOLNYM 2010/11 (cd.)***PRE-PRIMARY EDUCATION IN 2010/11 SCHOOL YEAR (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach ^a Places in nursery schools ^a	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym przed- szkola ^a of which nursery schools ^a		ogółem total	w tym w przed- szkolach ^a of which in nursery schools ^a	ogółem total	w tym w przed- szkolach ^a of which in nursery schools ^a
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)							
Powiat oleski	35	24	1700	85	69	1791	1424
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Dobrodzień	5	2	200	14	10	276	186
w tym miasto	2	1	140	8	7	159	141
of which town							
Gorzów Śląski	3	3	275	12	12	220	220
w tym miasto	1	1	100	5	5	109	109
of which town							
Olesno	10	10	493	21	21	432	432
w tym miasto	2	2	261	11	11	251	251
of which town							
Praszka	9	5	379	19	14	426	324
w tym miasto	4	4	304	11	11	260	260
of which town							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Radłów	2	2	203	6	6	125	125
Rudniki	5	1	50	9	2	225	50
Zębówice	1	1	100	4	4	87	87
Powiat opolski	71	57	3545	164	149	3427	3173
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Niemodlin	6	4	392	19	17	417	386
w tym miasto	3	2	270	12	11	286	272
of which town							
Ozimek	9	6	455	22	19	494	447
w tym miasto	4	3	305	14	13	330	311
of which town							
Prószków	6	6	292	12	12	248	248
w tym miasto	1	1	100	4	4	86	86
of which town							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Chrzastowice	5	3	125	9	6	140	106
Dąbrowa	5	5	289	13	13	274	274
Dobrzeń Wielki	8	8	494	21	21	435	435

^a Łącznie z punktami przedszkolnymi.^a Including pre-primary points.

TABL. 12 /48/. **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W ROKU SZKOLNYM 2010/11 (dok.)**
PRE-PRIMARY EDUCATION IN 2010/11 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach ^a Places in nursery schools ^a	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym przed- szkola ^a of which nursery schools ^a		ogółem total	w tym w przed- szkolach ^a of which in nursery schools ^a	ogółem total	w tym w przed- szkolach ^a of which in nursery schools ^a
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)							
Powiat opolski (dok.) (cont.)							
Gminy wiejskie: (dok.) Rural gminas: (cont.)							
Komprachcice	6	4	178	9	7	184	145
Łubniany	5	5	290	12	12	231	231
Murów	3	3	200	7	7	136	136
Popielów	3	3	231	9	9	214	214
Tarnów Opolski	6	4	240	12	10	255	212
Tułowice	1	1	120	6	6	131	131
Turawa	8	5	239	13	10	268	208
Powiat strzelecki	30	27	2385	101	98	2053	1992
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Kolonowskie	4	2	75	5	3	124	75
w tym miasto	2	1	50	3	2	74	50
of which town							
Leśnica	3	3	289	12	12	175	175
w tym miasto	1	1	157	6	6	99	99
of which town							
Strzelce Opolskie	10	10	1115	46	46	1012	1012
w tym miasto	5	5	790	33	33	749	749
of which town							
Ujazd	3	2	225	10	9	186	174
w tym miasto	1	1	150	6	6	122	122
of which town							
Zawadzkie	4	4	287	12	12	275	275
w tym miasto	2	2	195	8	8	193	193
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Izbicko	4	4	180	8	8	147	147
Jemielnica	2	2	214	8	8	134	134
Miasto na prawach powiatu – – Opole	40	39	3758	159	158	3690	3675
City with powiat status – Opole							

^a Łącznie z punktami przedszkolnymi.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a Including pre-primary points.

Source: data of the Ministry of National Education.

**DZIAŁ VIII
OCHRONA ZDROWIA
I POMOC SPOŁECZNA**

**CHAPTER VIII
HEALTH CARE
AND SOCIAL WORK ACTIVITIES**

**TABL. 1 /49/. ŁÓŻKA W SZPITALACH OGÓLNYCH, AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA
I APTEKI W 2010 R.**

Stan w dniu 31 XII

BEDS IN GENERAL HOSPITALS, OUT-PATIENT HEALTH CARE AND PHARMACIES IN 2010

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Łóżka w szpitalach ogólnych na 10 tys. ludności <i>Beds in hospitals per 10 thous. population</i>	Ambulatoryjna opieka zdrowotna <i>Out-patient health care</i>				Apteki ogólno- dostępne i punkty apteczne <i>Public pharmacies and pharmaceutical outlets</i>	Ludność na 1 aptekę <i>Population per pharmacy</i>
		zakłady opieki zdrowotnej <i>health care institutions</i>	praktyki lekarskie ^a <i>medical practices^a</i>	porady udzielone ^b <i>consultations provided^b</i>			
				lekarskie <i>medical</i>	stomatolo- giczne <i>dental</i>		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	42,7	433	303	6172332	545097	317	3687
Podregion nyski Subregion nyski	43,4	154	124	2406979	158831	124	3760
powiaty: <i>powiats:</i>							
Brzeski	30,2	42	30	616836	45549	21	4842
Kluczborski	24,1	28	27	349487	28567	23	3429
Namysłowski	49,5	9	22	240163	17961	15	3652
Nyski	63,7	54	32	861330	41906	46	3492
Prudnicki	32,3	21	13	339163	24848	19	3657
Podregion opolski Subregion opolski	42,2	279	179	3765353	386266	193	3640
powiaty: <i>powiats:</i>							
Głubczycki	31,4	20	13	283508	26424	12	4463
Kędzierzyńsko-kozielski	40,5	33	32	622552	49802	38	3027
Krapkowicki	18,9	29	20	367788	28031	20	3697
Oleski	36,3	20	20	345535	22946	23	3190
Opolski	18,7	51	31	543032	68541	34	5204
Strzelecki	25,2	34	17	380764	53429	19	5265
Miasto na prawach powiatu – – Opole	99,1	92	46	1222174	137093	47	2675
<i>City with powiat status – Opole</i>							

^a Dane obejmują podmioty, które podpisały kontrakty z Narodowym Funduszem Zdrowia lub zakładami opieki zdrowotnej.
^b W ciągu roku.

^a Data concern entities that have signed contracts with National Health Fund or health care facilities. ^b During the year.

TABL. 2 /50/. **ŻŁOBKI ORAZ STACJONARNA POMOC SPOŁECZNA W 2010 R.**

Stan w dniu 31 XII

NURSERIES AND STATIONARY SOCIAL WELFARE IN 2010

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Żłobki i oddziały żłobkowe <i>Nurseries and nursery wards</i>			Domy i zakłady pomocy społecznej ^a <i>Social welfare homes and facilities^a</i>		
	placówki <i>institutions</i>	miejsca <i>places</i>	dzieci prze- bywające ^b <i>children staying^b</i>	placówki <i>institutions</i>	miejsca <i>places</i>	miesz- kańcy <i>residents</i>
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	23	1202	1976	55	3538	3711
Podregion nyski Subregion nyski	9	459	711	18	1198	1280
powiaty: <i>powiats:</i>						
Brzeski	1	125	166	3	192	188
Kluczborski	–	–	–	3	210	210
Namysłowski	1	65	67	1	49	43
Nyski	5	185	327	7	543	634
Prudnicki	2	84	151	4	204	205
Podregion opolski Subregion opolski	14	743	1265	37	2340	2431
powiaty: <i>powiats:</i>						
Głubczycki	1	25	37	10	677	677
Kędzierzyńsko-kozielski	4	208	352	5	272	308
Krapkowicki	1	50	81	2	66	68
Oleski	1	50	79	2	112	108
Opolski	1	50	81	3	276	273
Strzelecki	2	80	135	10	574	592
Miasto na prawach powiatu – Opole <i>City with powiat status – Opole</i>	4	280	500	5	363	405

a Łącznie z filiami. b W ciągu roku.

a Including branches. b During the year.

TABL. 3 /51/. **CAŁODOBOWE PLACÓWKI OPIEKUŃCZO-WYCHOWAWCZE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W 2010 R.**

Stan w dniu 31 XII

ROUND-THE-CLOCK CARE AND EDUCATION CENTRES FOR CHILDREN AND YOUNG PEOPLE IN 2010

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – placówki centres b – miejsca places c – wychowankowie residents	Ogółem Total	Rodzinne Family	Socjalizacyjne Socialization	Wielofunkcyjne Multi-functional
WOJEWÓDZTWO a	17	1	11	5
VOIVODSHIP b	581	6	358	217
..... c	521	3	340	178
Podregion nyski a	8	–	6	2
Subregion nyski b	293	–	220	73
..... c	268	–	200	68
powiaty: powiats:				
Brzeski a	3	–	3	–
..... b	113	–	113	–
..... c	101	–	101	–
Kluczborski a	1	–	–	1
..... b	48	–	–	48
..... c	46	–	–	46
Namysłowski a	1	–	1	–
..... b	24	–	24	–
..... c	23	–	23	–
Nyski a	2	–	1	1
..... b	78	–	53	25
..... c	69	–	47	22
Prudnicki a	1	–	1	–
..... b	30	–	30	–
..... c	29	–	29	–
Podregion opolski a	9	1	5	3
Subregion opolski b	288	6	138	144
..... c	253	3	140	110
powiaty: powiats:				
Głubczycki a	1	–	–	1
..... b	44	–	–	44
..... c	45	–	–	45
Kędzierzyński-kozielski a	1	–	1	–
..... b	30	–	30	–
..... c	30	–	30	–
Krapkowicki a	–	–	–	–
..... b	–	–	–	–
..... c	–	–	–	–
Oleski a	1	–	1	–
..... b	30	–	30	–
..... c	31	–	31	–
Opolski a	4	1	2	1
..... b	94	6	48	40
..... c	68	3	49	16
Strzelecki a	–	–	–	–
..... b	–	–	–	–
..... c	–	–	–	–
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	2	–	1	1
..... a	2	–	1	1
..... b	90	–	30	60
..... c	79	–	30	49

**DZIAŁ IX
KULTURA I TURYSTYKA**

**CHAPTER IX
CULTURE AND TOURISM**

TABL. 1 /52/. BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2010

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki biblioteczne ^a Library institutions ^a		Księgo- zbiór w tys. wol. Collection in thous. vol.	Czytelnicy ^{ab} Borrowers ^{ab}	Wypożyczenia ^{abc} Loans ^{abc}		Ludność na 1 placówkę biblio- teczną Population per library institution
	ogółem total	w tym biblioteki i filie of which libraries and branches			w tys. wol. in thous. vol.	na 1 czytelnika w wol. per borrower in vol.	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	336	318	4091,9	155185	3127,0	20,2	3061
Podregion nyski Subregion nyski	135	128	1496,3	55710	1069,2	19,2	3008
Powiat brzeski Urban gminas:	33	30	361,9	15814	289,4	18,3	2788
Brzeg	5	5	150,4	8145	175,2	21,5	7469
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Grodków	7	5	66,7	3912	53,8	13,7	2812
w tym miasto of which town	3	1	35,8	2842	38,2	13,5	2883
Lewin Brzeski	5	5	38,7	1422	24,0	16,9	2715
w tym miasto of which town	1	1	18,7	799	14,5	18,2	5840
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lubsza	6	6	48,9	1200	20,6	17,2	1487
Olszanka	6	5	27,2	739	9,2	12,4	828
Skarbimierz	4	4	29,9	396	6,7	16,9	1878
Powiat kluczborski Urban-rural gminas:	21	21	195,0	8569	155,7	18,2	3265
Byczyna	1	1	24,5	922	15,2	16,5	9649
w tym miasto of which town	1	1	24,5	922	15,2	16,5	3656
Kluczbork	13	13	111,8	5269	104,6	19,9	2894
w tym miasto of which town	4	4	70,5	4346	75,9	17,5	6285
Wolczyn	4	4	45,5	1843	29,4	15,9	3570
w tym miasto of which town	1	1	28,8	1635	25,7	15,7	6031
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lasowice Wielkie	3	3	13,1	535	6,5	12,1	2342

a Łącznie z punktami bibliotecznymi. b W ciągu roku. c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a Including library service points. b During the year. c Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 /52/. BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2010 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

PUBLIC LIBRARIES IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki biblioteczne ^a Library institutions ^a		Księgo- zbiór w tys. wol. Collection in thous. vol.	Czytelnicy ^{ab} Borrowers ^{ab}	Wypożyczenia ^{abc} Loans ^{abc}		Ludność na 1 placówkę biblio- teczną Population per library institution
	ogółem total	w tym biblioteki i filie of which libraries and branches			w tys. wol. in thous. vol.	na 1 czytelnika w wol. per borrower in vol.	
Podregion nyski (cd.) Subregion nyski (cont.)							
Powiat namysłowski ...	14	13	174,3	4253	57,0	13,4	3130
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Namysłów	5	5	81,2	2601	31,8	12,2	5241
w tym miasto	1	1	54,6	2338	29,1	12,4	16254
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Domaszowice	1	1	21,2	118	2,5	21,2	3735
Pokój	3	3	29,6	749	8,9	11,9	1866
Świerczów	2	1	12,4	147	5,1	34,9	1814
Wilków	3	3	29,8	638	8,7	13,7	1553
Powiat nyski	44	42	512,5	19183	433,0	22,6	3254
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Głucholazy	9	9	140,5	3746	111,4	29,7	2807
w tym miasto	2	2	82,6	2738	81,5	29,8	7329
of which town							
Korfantów	3	3	39,0	777	9,8	12,6	3185
w tym miasto	1	1	21,7	402	5,1	12,6	1856
of which town							
Nysa	11	11	138,9	9481	188,3	19,9	5366
w tym miasto	3	3	88,8	8318	165,3	19,9	15349
of which town							
Otmuchów	4	4	37,8	637	11,7	18,4	3474
w tym miasto	1	1	22,3	453	8,2	18,0	5052
of which town							
Paczków	4	4	50,8	2291	61,2	26,7	3359
w tym miasto	1	1	26,1	1689	49,7	29,4	7911
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Kamiennik	3	3	25,3	767	12,3	16,1	1230
Łambinowice	4	4	48,8	787	22,4	28,5	2013
Pakosławice	3	3	23,1	496	10,1	20,3	1279
Skoroszyce	3	1	8,1	201	5,7	28,6	2139

a Łącznie z punktami bibliotecznymi. b W ciągu roku. c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a Including library service points. b During the year. c Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 / 52/. **BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2010 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

PUBLIC LIBRARIES IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki biblioteczne ^a Library institutions ^a		Księgo- zbiór w tys. wol. Collection in thous. vol.	Czytelnicy ^{ab} Borrowers ^{ab}	Wypożyczenia ^{abc} Loans ^{abc}		Ludność na 1 placówkę biblio- teczną Population per library institution
	ogółem total	w tym biblioteki i filie of which libraries and branches			w tys. wol. in thous. vol.	na 1 czytelnika w wol. per borrower in vol.	
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)							
Powiat prudnicki	23	22	252,7	7891	134,0	17,0	2544
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Biała	2	2	25,3	773	11,7	15,1	5619
w tym miasto	1	1	20,0	607	9,9	16,3	2538
Głogówek	8	8	84,0	2234	37,1	16,6	1752
w tym miasto of which town	1	1	29,5	1214	19,9	16,4	5731
Prudnik	7	7	110,3	4054	70,3	17,3	4119
w tym miasto of which town	3	3	78,4	3235	52,9	16,4	7505
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lubrza	6	5	33,0	830	15,0	18,1	737
Podregion opolski	201	190	2595,6	99475	2057,8	20,7	3097
Subregion opolski							
Powiat głubczycki	18	14	183,3	7317	121,8	16,7	2727
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Baborów	4	4	30,4	734	11,3	15,5	1587
w tym miasto of which town	1	1	15,6	512	8,4	16,3	3062
Głubczyce	5	1	59,2	4944	72,9	14,7	4756
w tym miasto of which town	1	1	59,2	4487	68,9	15,4	13286
Kietrz	5	5	53,2	822	24,9	30,3	2322
w tym miasto of which town	1	1	26,1	491	19,6	39,9	6260
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Branice	4	4	40,5	817	12,7	15,6	1840
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski	25	25	358,5	14125	336,5	23,8	3995
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Kędzierzyn-Koźle	8	8	169,6	9032	258,5	28,6	8040
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bierawa	5	5	28,1	1039	21,1	20,3	1595
Cisek	2	2	24,9	549	9,7	17,7	3260
Pawłowiczki	5	5	60,9	936	16,9	18,0	1632
Polska Cerekiew	3	3	42,4	856	20,7	24,2	1466
Reńska Wieś	2	2	32,6	1713	9,6	5,6	4254

a Łącznie z punktami bibliotecznymi. b W ciągu roku. c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a Including library service points. b During the year. c Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 / 52/. **BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2010 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

PUBLIC LIBRARIES IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki biblioteczne ^a Library institutions ^a		Księgo- zbiór w tys. wol. Collection in thous. vol.	Czytelnicy ^{ab} Borrowers ^{ab}	Wypożyczenia ^{abc} Loans ^{abc}		Ludność na 1 placówkę biblio- teczną Population per library institution
	ogółem total	w tym biblioteki i filie of which libraries and branches			w tys. wol. in thous. vol.	na 1 czytelnika w wol. per borrower in vol.	
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)							
Powiat krapkowicki	33	33	325,5	13232	237,2	17,9	2016
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Gogolin	6	6	47,4	2725	43,2	15,8	1989
w tym miasto	1	1	21,1	2165	29,6	13,7	6147
of which town							
Krapkowice	11	11	101,9	5066	91,3	18,0	2183
w tym miasto	5	5	66,1	4230	72,6	17,2	3520
of which town							
Zdzieszowice	5	5	68,5	2383	45,0	18,9	3410
w tym miasto	1	1	44,4	1783	39,5	22,1	12908
of which town							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Strzeleczy	7	7	65,2	2128	40,5	19,0	1103
Walce	4	4	42,5	930	17,3	18,6	1455
Powiat oleski	30	30	317,9	13014	241,2	18,5	2233
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Dobrodzień	4	4	50,9	1244	38,1	30,6	2562
w tym miasto	1	1	22,5	876	20,2	23,1	3957
of which town							
Gorzów Śląski	5	5	34,7	816	13,8	16,9	1515
w tym miasto	1	1	18,8	490	9,0	18,5	2626
of which town							
Olesno	5	5	94,5	4673	80,3	17,2	3719
w tym miasto	2	2	66,6	4136	61,7	14,9	4982
of which town							
Praszka	5	5	43,1	2851	59,7	20,9	2745
w tym miasto	1	1	21,7	2161	43,9	20,3	7987
of which town							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Radłów	4	4	37,3	788	12,1	15,4	1133
Rudniki	5	5	38,1	1888	28,4	15,0	1688
Zębowice	2	2	19,1	754	8,9	11,8	1942
Powiat opolski	48	47	572,7	17002	287,1	16,9	2819
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Niemodlin	4	4	81,8	2430	41,1	16,9	3450
w tym miasto	1	1	57,4	1845	32,1	17,4	6788
of which town							
Ozimek	6	6	95,5	2400	46,0	19,2	3431
w tym miasto	1	1	46,7	1589	29,8	18,7	9682
of which town							
Prószków	4	4	29,1	768	16,4	21,4	2491
w tym miasto	1	1	13,8	536	11,3	21,1	2684
of which town							

a Łącznie z punktami bibliotecznymi. b W ciągu roku. c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a Including library service points. b During the year. c Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 / 52/. **BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2010 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

PUBLIC LIBRARIES IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki biblioteczne ^a Library institutions ^a		Księgo- zbiór w tys. wol. Collection in thous. vol.	Czytelnicy ^{ab} Borrowers ^{ab}	Wypożyczenia ^{abc} Loans ^{abc}		Ludność na 1 placówkę biblio- teczną Population per library institution
	ogółem total	w tym biblioteki i filie of which libraries and branches			w tys. wol. in thous. vol.	na 1 czytelnika w wol. per borrower in vol.	
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)							
Powiat opolski (dok.) (cont.)							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Chrzastowice	2	2	12,8	445	7,2	16,3	3382
Dąbrowa	4	4	24,1	750	14,4	19,3	2432
Dobrzeń Wielki	4	4	89,6	1960	46,0	23,5	3659
Komprachcice	2	2	23,3	1377	22,8	16,5	5708
Łubniany	4	4	31,4	928	7,6	8,2	2360
Murów	3	3	28,9	805	13,8	17,1	1915
Popielów	5	4	51,4	1782	20,3	11,4	1680
Tarnów Opolski	4	4	47,5	2150	23,4	10,9	2459
Tułowice	2	2	24,0	565	10,9	19,2	2706
Turawa	4	4	33,2	642	17,2	26,8	2399
Powiat strzelecki	28	23	267,0	10523	163,5	15,5	2821
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Kolonowskie	2	2	22,8	512	11,6	22,7	3045
w tym miasto	1	1	16,6	331	5,1	15,3	3345
of which town							
Leśnica	7	2	27,3	2126	11,8	5,6	1205
w tym miasto	2	1	23,2	1833	10,8	5,9	1420
of which town							
Strzelce Opolskie	7	7	61,4	4196	72,0	17,2	4700
w tym miasto	2	2	33,4	3121	56,2	18,0	9771
of which town							
Ujazd	3	3	24,2	650	10,2	15,7	2073
w tym miasto	1	1	15,6	467	8,4	18,0	1670
of which town							
Zawadzkie	3	3	48,6	1311	25,1	19,1	4092
w tym miasto	1	1	27,7	915	19,6	21,5	7880
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Izbicko	3	3	48,3	721	17,0	23,6	1843
Jemielnica	3	3	34,4	1007	15,8	15,7	2509
Miasto na prawach powiatu – Opole	19	18	570,9	24262	670,4	27,6	6616
City with powiat status – – Opole							

a Łącznie z punktami bibliotecznymi. b W ciągu roku. c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a Including library service points. b During the year. c Excluding interlibrary lending.

TABL. 2 /53/. **Muzea w 2010 R.**
MUSEUMS IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Muzea i oddziały muzealne ^a Museums and branches ^a	Muzealia ^a Museum exhibits ^a	Wystawy czasowe Temporary exhibitions		Zwiedzający muzea i wystawy w tys. Museum and exhibit visitors in thous.	
			własne ^b own ^b	obce ^c exterior ^c	ogółem total	w tym mło- dzież szkolna ^d of which primary and secondary school students ^d
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	13	93133	60	81	180,4	67,3
Podregion nyski Subregion nyski	7	38900	34	42	73,9	24,4
powiaty: powiats:						
Brzeski	1	14496	4	11	21,9	6,8
Kluczborski	1	5373	6	8	7,0	4,8
Namysłowski	—	—	—	—	—	—
Nyski	3	17546	19	16	35,7	10,4
Prudnicki	2	1485	5	7	9,2	2,4
Podregion opolski Subregion opolski	6	54233	26	39	106,5	42,9
powiaty: powiats:						
Glińczański	1	2454	9	9	4,8	0,9
Kędzierzyńsko-kozielski	—	—	—	—	—	—
Krapkowicki	—	—	—	—	—	—
Oleski	2	8194	8	11	9,9	5,7
Opolski	—	—	—	—	—	—
Strzelecki	1	—	1	—	9,2	5,1
Miasto na prawach powiatu – – Opole	2	43585	8	19	82,5	31,3
City with powiat status – – Opole						

a Stan w dniu 31 XII. b W kraju. c Krajowe i z zagranicy. d Zwiedzająca muzea w zorganizowanych grupach.

a As of 31 XII. b In Poland. c Domestic and foreign. d Visiting museums in organized groups.

TABL. 3 /54/. **Kina stałe w 2010 R.**
FIXED CINEMAS IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Kina ^a Cinemas ^a	Miejsca na widowni ^a Seats ^a	Ludność na 1 miejsce People per seat	Seanse Screenings	Widzowie Audience		
					ogółem total	na 1 kino per cinema	na 1 seans per screenings
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	9	3566	288	14190	560744	62305	40
Podregion nyski Subregion nyski	4	1111	366	619	14001	3500	23
powiaty: powiats:							
Brzeski	2	461	200	108	4483	2242	42
Kluczborski	—	—	x	—	—	—	—
Namysłowski	—	—	x	—	—	—	—
Nyski	2	650	220	511	9518	4759	19
Prudnicki	—	—	x	—	—	—	—
Podregion opolski Subregion opolski	5	2455	254	13571	546743	109349	40
powiaty: powiats:							
Glińczański	—	—	x	—	—	—	—
Kędzierzyńsko-kozielski	1	300	333	686	49478	49478	72
Krapkowicki	1	368	181	347	6396	6396	18
Oleski	2	547	122	79	1764	882	22
Opolski	—	—	x	—	—	—	—
Strzelecki	—	—	x	—	—	—	—
Miasto na prawach powiatu – – Opole	1	1240	101	12459	489105	489105	39
City with powiat status – Opole							

a Stan w dniu 31 XII.

a As of 31 XII.

TABL. 4 /55/. **ABONENCI RADIA I TELEWIZJI W 2010 R.**
Stan w dniu 31 XII
RADIO AND TELEVISION SUBSCRIBERS IN 2010
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Abonenci Subscribers			
	radio		telewizji television	
	ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population	ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	193166	188	188040	183
Podregion nyski Subregion nyski	76193	188	74273	183
powiaty: powiats:				
Brzeski	16712	182	16217	176
Kluczborski	13010	190	12699	185
Namysłowski	7412	169	7245	165
Nyski	26953	188	26311	184
Prudnicki	12106	207	11801	202
Podregion opolski Subregion opolski	116973	188	113767	183
powiaty: powiats:				
Głubczycki	8235	168	8045	164
Kędzierzyńsko-kozielski	20952	210	20446	205
Krapkowicki	13072	196	12772	192
Oleski	11872	177	11499	172
Opolski	22168	164	21690	160
Strzelecki	14910	189	14608	185
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	25764	205	24707	197

Źródło: dane Dyrekcji Generalnej Poczty Polskiej.
Source: data of the Polish Post General Directorate.

TABL. 5 /56/. **TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA W 2010 R.**
COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Obiekty ^a Facilities ^a	Miejsca noclegowe ^a Number of beds ^a		Korzystający z noclegów Tourists accommodated		Udzielone noclegi Nights spent (overnight stay)	
		ogółem total	w tym całoroczne of which open all year	ogółem total	w tym turyści zagraniczni of which foreign tourists	ogółem total	w tym turystom zagranicznym of which foreign tourists
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	111	7765	5187	224531	31155	552041	71472
Podregion nyski Subregion nyski	49	3931	2452	91219	6437	245011	17974
powiaty: powiats:							
Brzeski	4	169	169	8440	1077	17757	2477
Kluczborski	5	222	66	3942	376	10435	2407
Namysłowski	2	93	93	4061	1369	9393	3908
Nyski	35	3345	2072	70714	3453	200176	8430
Prudnicki	3	102	52	4062	162	7250	752
Podregion opolski Subregion opolski	62	3834	2735	133312	24718	307030	53498
powiaty: powiats:							
Głubczycki	4	765	115	11926	1996	23224	3430
Kędzierzyńsko-kozielski	5	316	316	12251	2505	23062	6060
Krapkowicki	6	395	395	16955	3039	50660	9087
Oleski	6	164	126	9211	2544	16490	4177
Opolski	17	879	510	20117	1326	41780	2718
Strzelecki	7	341	341	10909	1746	25630	3413
Miasto na prawach powiatu – – Opole	17	974	932	51943	11562	126184	24613
City with powiat status – Opole							

^a Stan w dniu 31 VII.
^a As of 31 VII.

TABL. 5 /56/. **TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA W 2010 R. (dok.)**
COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Obiekty ^a Facilities ^a	Miejsca noclegowe ^a Number of beds ^a		Korzystający z noclegów Tourists accommodated		Udzielone noclegi Nights spent (overnight stay)	
		ogółem total	w tym całoroczne of which open all year	ogółem total	w tym tu- ryści za- graniczni of which foreign tourists	ogółem total	w tym tu- rystom za- granicznym of which foreign tourists
		W ODSETKACH IN PERCENT					
WOJEWÓDZTWO	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
VOIVODSHIP							
Podregion nyski	44,1	50,6	47,3	40,6	20,7	44,4	25,1
Subregion nyski							
powiaty: powiats:							
Brzeski	3,6	2,2	3,3	3,8	3,5	3,2	3,4
Kluczborski	4,5	2,8	1,3	1,7	1,2	1,9	3,4
Namysłowski	1,8	1,2	1,8	1,8	4,4	1,7	5,5
Nyski	31,5	43,1	39,9	31,5	11,1	36,3	11,8
Prudnicki	2,7	1,3	1,0	1,8	0,5	1,3	1,0
Podregion opolski	55,9	49,4	52,7	59,4	79,3	55,6	74,9
Subregion opolski							
powiaty: powiats:							
Głubczycki	3,6	9,9	2,2	5,3	6,4	4,2	4,8
Kędzierzyńsko-kozielski	4,5	4,1	6,1	5,5	8,0	4,2	8,5
Krapkowicki	5,4	5,1	7,6	7,5	9,7	9,2	12,7
Oleski	5,4	2,1	2,4	4,1	8,2	3,0	5,9
Opolski	15,3	11,3	9,8	9,0	4,3	7,6	3,8
Strzelecki	6,4	4,4	6,6	4,9	5,6	4,6	4,8
Miasto na prawach powiatu – – Opole	15,3	12,5	18,0	23,1	37,1	22,8	34,4
City with powiat status – Opole							

^a Stan w dniu 31 VII.

^a As of 31 VII.

TABL. 6 /57/. **KLUBY SPORTOWE^a W 2010 R.**

Stan w dniu 31 XII

SPORTS CLUBS^a IN 2010

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sekcje sportowe Sports sections	Członkowie Members	Ćwiczący Persons practising sports			Trenerzy Coaches	Instruktorzy sportowi Sports instructors
			ogółem total	z ogółem of total			
				kobiety women	w wieku do 18 lat in age 18 years and less		
WOJEWÓDZTWO	372	14412	15079	2039	8350	223	387
VOIVODSHIP							
Podregion nyski	132	4659	5130	799	2772	58	138
Subregion nyski							
powiaty: powiats:							
Brzeski	22	936	907	133	474	10	23
Kluczborski	11	660	689	65	417	10	18
Namysłowski	17	497	576	44	440	7	22
Nyski	69	2384	2410	516	1153	22	56
Prudnicki	13	182	548	41	288	9	19
Podregion opolski	240	9753	9949	1240	5578	165	249
Subregion opolski							
powiaty: powiats:							
Glubczycki	23	1030	885	65	477	8	30
Kędzierzyńsko-kozielski	38	1494	1531	246	888	35	47
Krapkowicki	31	1257	1342	187	745	23	28
Oleski	30	934	969	78	566	6	23
Opolski	44	1954	1893	49	913	32	42
Strzelecki	37	1483	1617	211	1139	23	35
Miasto na prawach powiatu – – Opole	37	1601	1712	404	850	38	44
City with powiat status – Opole							

^a Bez uczniowskich klubów sportowych UKS i wyznaniowych klubów sportowych.

^a Excluding student sports clubs UKS and religious sports clubs.

**DZIAŁ X
LEŚNICTWO**

**CHAPTER X
FORESTRY**

TABL. 1 /58/. WAŻNIEJSZE DANE O LEŚNICTWIE W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

MAJOR DATA ON FORESTRY IN 2010

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia gruntów leśnych <i>Forest land</i>							Lesistość w % <i>Forest cover in %</i>
	ogółem <i>grand total</i>	w tym lasy <i>of which forests</i>	z ogółem publiczne <i>of grand total public</i>					
			razem <i>total</i>	własność Skarbu Państwa <i>owned by the State Treasury</i>	w tym <i>of which</i>		własność gmin <i>gmina owned</i>	
					w zarządzie Lasów Państwowych <i>managed by State Forests</i>	w zasobie Agencji Nieruchomości Rolnych <i>in resources of Agricultural Property Agency</i>		
	w ha <i>in ha</i>							
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	256427	249433	244820	243305	238772	1388	1515	26,5
Podregion nyski Subregion nyski	86455	84126	84039	83322	79818	964	714	19,7
Powiat brzeski Urban gminas:	16895	16454	16488	16458	16216	220	30	18,8
Brzeg	1	1	—	—	—	—	—	0,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Grodzów	4201	4106	4074	4069	3968	96	5	14,4
w tym miasto of which town	—	—	—	—	—	—	—	—
Lewin Brzeski	1651	1600	1621	1608	1552	54	13	10,0
w tym miasto of which town	16	16	16	8	—	8	8	1,4
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lubsza	10021	9758	9850	9838	9792	44	12	45,9
Olszanka	566	551	522	522	506	11	—	5,9
Skarbimierz	454	438	420	420	397	15	—	4,0
Powiat kluczborski Urban-rural gminas:	26090	25378	25609	25420	22632	271	188	29,8
Byczyna	2287	2234	2180	2153	1369	166	27	12,2
w tym miasto of which town	—	—	—	—	—	—	—	—
Kluczbork	4278	4157	4112	3968	3716	14	144	19,2
w tym miasto of which town	135	129	135	—	—	—	135	10,4
Wolczyn	6813	6626	6700	6684	4945	86	16	27,5
w tym miasto of which town	132	129	132	132	—	—	—	17,2
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lasowice Wielkie	12712	12361	12616	12615	12602	5	1	58,6

TABL. 1 /58/. **WAŻNIEJSZE DANE O LEŚNICTWIE W 2010 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

MAJOR DATA ON FORESTRY IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia gruntów leśnych <i>Forest land</i>							Lesistość w % <i>Forest cover in %</i>
	ogółem <i>grand total</i>	w tym lasy <i>of which forests</i>	z ogółem publiczne <i>of grand total public</i>					
			razem <i>total</i>	własność Skarbu Państwa <i>owned by the State Treasury</i>	w tym <i>of which</i>		własność gmin <i>gmina owned</i>	
					w zarządzie Lasów Państwowych <i>managed by State Forests</i>	w zasobie Agencji Nieruchomości Rolnych <i>in resources of Agricultural Property Agency</i>		
	w ha <i>in ha</i>							
Podregion nyski (cd.) Subregion nyski (cont.)								
Powiat namysłowski	21112	20471	20742	20707	20626	81	34	27,4
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Namysłów	7758	7477	7620	7597	7581	16	23	25,8
w tym miasto	666	645	662	657	657	—	5	28,5
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Domaszowice	3441	3338	3380	3379	3368	11	—	29,3
Pokój	6643	6461	6591	6587	6568	19	3	48,6
Świerczów	3012	2940	2922	2920	2916	4	3	26,6
Wilków	258	255	230	224	193	31	5	2,5
Powiat nyski	15714	15351	14736	14315	13957	357	421	12,5
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Glucholazy	3051	2976	2783	2583	2516	67	200	17,7
w tym miasto	182	182	179	—	—	—	179	26,7
<i>of which town</i>								
Korfantów	4173	4050	4039	4034	4024	10	5	22,6
w tym miasto	118	114	115	114	113	1	2	11,1
<i>of which town</i>								
Nysa	2030	2003	1804	1736	1708	27	69	9,2
w tym miasto	44	44	41	—	—	—	41	1,6
<i>of which town</i>								
Otmuchów	1171	1159	1066	949	873	76	117	6,2
w tym miasto	113	112	111	—	—	—	111	4,0
<i>of which town</i>								
Paczków	128	127	89	75	52	23	14	1,6
w tym miasto	5	5	4	—	—	—	4	0,7
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Kamiennik	1518	1486	1458	1452	1392	60	6	16,6
Łambinowice	2235	2162	2129	2125	2085	39	4	17,4
Pakosławice	991	976	969	969	957	12	—	13,2
Skoroszyce	417	412	398	392	349	43	5	4,0
Powiat prudnicki	6644	6472	6464	6422	6387	35	41	11,3
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Biała	3524	3430	3487	3487	3482	5	—	17,5
w tym miasto	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>of which town</i>								

TABL. 1 /58/. **WAŻNIEJSZE DANE O LEŚNICTWIE W 2010 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

MAJOR DATA ON FORESTRY IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia gruntów leśnych <i>Forest land</i>							Lesistość w % <i>Forest cover in %</i>
	ogółem <i>grand total</i>	w tym lasy <i>of which forests</i>	z ogółem publiczne <i>of grand total public</i>					
			razem <i>total</i>	własność Skarbu Państwa <i>owned by the State Treasury</i>	w tym <i>of which</i>		własność gmin <i>gmina owned</i>	
					w zarządzie Lasów Państwowych <i>managed by State Forests</i>	w zasobie Agencji Nieruchomości Rolnych <i>in resources of Agricultural Property Agency</i>		
w ha <i>in ha</i>								
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)								
Powiat prudnicki (dok.) (cont.)								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Głogówek	624	614	579	550	536	14	29	3,6
w tym miasto	72	71	72	59	59	–	12	3,2
<i>of which town</i>								
Prudnik	1662	1616	1600	1589	1577	12	12	13,2
w tym miasto	487	469	487	479	477	2	8	22,9
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Lubrza	834	811	797	796	792	4	1	9,8
Podregion opolski	169971	165307	160781	159983	158953	424	802	32,2
Subregion opolski								
Powiat głubczycki	4297	4212	4001	3597	3510	85	404	6,3
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Baborów	366	360	322	322	308	14	–	3,1
w tym miasto	8	8	5	5	–	5	–	0,7
<i>of which town</i>								
Głubczyce	3400	3325	3183	2791	2748	43	392	11,3
w tym miasto	–	–	–	–	–	–	–	–
<i>of which town</i>								
Kietrz	341	340	308	296	282	12	12	2,4
w tym miasto	–	–	–	–	–	–	–	–
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Branice	189	186	187	187	171	16	–	1,5
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski	15164	14634	14762	14740	14586	109	23	23,4
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>								
Kędzierzyn-Koźle	5756	5563	5622	5614	5580	20	8	45,0
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Bierawa	7305	7001	7167	7158	7145	1	9	59,0
Cisek	70	70	43	43	20	21	–	1,0
Pawłowiczki	790	778	729	723	702	8	6	5,1
Polska Cerekiew	304	302	292	292	247	43	–	5,0
Reńska Wieś	939	919	908	908	891	16	–	9,4

TABL. 1 /58/. **WAŻNIEJSZE DANE O LEŚNICTWIE W 2010 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

MAJOR DATA ON FORESTRY IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia gruntów leśnych <i>Forest land</i>							Lesistość w % <i>Forest cover in %</i>
	ogółem <i>grand total</i>	w tym lasy <i>of which forests</i>	z ogółem publiczne <i>of grand total public</i>					
			razem <i>total</i>	własność Skarbu Państwa <i>owned by the State Treasury</i>	w tym <i>of which</i>		własność gmin <i>gmina owned</i>	
					w zarządzie Lasów Państwo- wych <i>managed by State Forests</i>	w zasobie Agencji Nierucho- mości Rolnych <i>in resour- ces of Agricultural Property Agency</i>		
	w ha <i>in ha</i>							
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)								
Powiat krapkowicki	10822	10496	10306	10297	10194	46	10	23,8
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Gogolin	3468	3367	3211	3208	3163	3	3	33,5
w tym miasto	284	282	179	176	172	—	3	13,8
<i>of which town</i>								
Krapkowice	1693	1632	1658	1655	1641	14	3	16,8
w tym miasto	133	127	132	131	131	—	2	6,1
<i>of which town</i>								
Zdzieszowice	823	805	674	674	646	13	1	14,0
w tym miasto	128	125	96	95	92	2	1	10,1
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Strzeleczy	4322	4190	4258	4258	4247	11	—	35,7
Walce	517	501	505	502	497	5	3	7,3
Powiat oleski	35051	34262	30655	30613	30418	65	42	35,2
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Dobrodzień	7887	7672	7338	7338	7305	8	—	47,1
w tym miasto	672	654	669	669	666	—	—	33,5
<i>of which town</i>								
Gorzów Śląski	3474	3398	3090	3087	3057	21	2	22,1
w tym miasto	316	308	315	315	315	—	—	16,6
<i>of which town</i>								
Olesno	10375	10135	9087	9087	9050	15	—	42,1
w tym miasto	80	79	28	28	23	1	—	5,2
<i>of which town</i>								
Praszka	2745	2694	1990	1965	1906	6	25	26,1
w tym miasto	2	2	1	1	—	1	—	0,2
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Radłów	4123	4043	3765	3761	3748	13	4	34,6
Rudniki	454	452	112	104	91	1	8	4,5
Zębowice	5993	5868	5273	5270	5260	1	3	61,4
Powiat opolski	72676	70634	70517	70231	69896	79	287	44,5
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Niemodlin	5175	4993	5085	5081	5044	28	5	27,3
w tym miasto	61	59	48	48	41	7	—	4,5
<i>of which town</i>								
Ozimek	7477	7277	6912	6907	6859	5	6	57,9
w tym miasto	10	9	4	4	—	—	—	2,9
<i>of which town</i>								
Prószków	4091	3970	4072	4072	4047	—	—	32,8
w tym miasto	371	360	370	370	370	—	—	22,2
<i>of which town</i>								

TABL. 1 /58/. **WAŻNIEJSZE DANE O LEŚNICTWIE W 2010 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

MAJOR DATA ON FORESTRY IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia gruntów leśnych <i>Forest land</i>							Lesistość w % <i>Forest cover in %</i>
	ogółem <i>grand total</i>	w tym lasy <i>of which forests</i>	z ogółem publiczne <i>of grand total public</i>					
			razem <i>total</i>	własność Skarbu Państwa <i>owned by the State Treasury</i>	w tym <i>of which</i>		własność gmin <i>gmina owned</i>	
					w zarządzie Lasów Państwo- wych <i>managed by State Forests</i>	w zasobie Agencji Nierucho- mości Rolnych <i>in resour- ces of Agricultural Property Agency</i>		
	w ha <i>in ha</i>							
Podregion opolski (dok.) <i>Subregion opolski (cont.)</i>								
Powiat opolski (dok.) <i>(cont.)</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Chrzastowice	3476	3397	3212	3210	3196	1	2	41,2
Dąbrowa	3020	2937	2962	2959	2933	25	3	22,5
Dobrzeń Wielki	3399	3296	3276	3267	3261	–	9	36,2
Komprachcice	1095	1063	1015	1015	1013	–	1	19,0
Łubniany	6161	6004	5926	5923	5906	1	3	47,6
Murów	12067	11725	11992	11990	11958	4	1	73,3
Popielów	8464	8222	8319	8313	8269	4	6	46,9
Tarnów Opolski	3579	3491	3314	3311	3293	4	3	42,7
Tułowice	5760	5583	5731	5728	5726	1	3	68,7
Turawa	8912	8676	8702	8456	8391	6	246	50,4
Powiat strzelecki	31013	30147	29656	29635	29485	37	22	40,5
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Kolonowskie	6126	5932	5917	5914	5889	6	3	71,0
w tym miasto	4850	4700	4831	4830	4814	3	1	84,4
<i>of which town</i>								
Leśnica	1428	1398	1246	1238	1208	9	8	14,8
w tym miasto	86	86	11	5	–	1	6	5,9
<i>of which town</i>								
Strzelce Opolskie	6180	6032	5943	5939	5927	4	3	29,8
w tym miasto	934	917	891	889	882	4	2	30,6
<i>of which town</i>								
Ujazd	1957	1913	1884	1882	1874	5	1	23,0
w tym miasto	27	27	26	26	18	5	–	1,8
<i>of which town</i>								
Zawadzkie	5182	4984	5070	5068	5015	1	2	60,7
w tym miasto	783	734	780	779	773	1	1	44,6
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Izbicko	3250	3179	3121	3118	3109	5	3	37,6
Jemielnica	6891	6710	6476	6475	6463	7	1	59,1
Miasto na prawach powiatu – Opole	948	922	884	870	864	3	14	9,5
City with powiat status – – Opole								

TABL. 2 /59/. **GRUNTY NIELEŚNE ZALESIONE I PRZEZNACZONE DO ZALESIENIA W 2010 R.**
Stan w dniu 31 XII
NON-FOREST LAND AFFORESTED AND DESIGNATED FOR AFFORESTATION IN 2010
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zalesienia gruntów nieleśnych <i>Afforestations non-forest land</i>		Powierzchnia gruntów nieleśnych przeznaczonych do zalesienia <i>Non-forest land designated for afforestation</i>	
	publiczne <i>public</i>	prywatne <i>private</i>	ogółem <i>total</i>	w tym Lasy Państwowe <i>sof which State Forests</i>
	w ha in ha			
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	53	78	274	274
Podregion nyski Subregion nyski	28	41	194	194
powiaty: <i>powiats:</i>				
Brzeski	15	1	41	41
Kluczborski	1	3	—	—
Namysłowski	—	37	—	—
Nyski	12	—	93	93
Prudnicki	—	—	60	60
Podregion opolski Subregion opolski	25	37	80	80
powiaty: <i>powiats:</i>				
Głubczycki	20	—	64	64
Kędzierzyńsko-kozielski	—	—	15	15
Krapkowicki	—	—	—	—
Oleski	—	22	—	—
Opolski	5	15	—	—
Strzelecki	—	—	—	—
Miasto na prawach powiatu – Opole <i>City with powiat status – Opole</i>	—	—	—	—

TABL. 3 /60/. **LASY NIESTANOWIĄCE WŁASNOŚCI SKARBU PAŃSTWA W 2010 R.**
Stan w dniu 31 XII
FORESTS NON OWNED BY THE STATE TREASURY IN 2010
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia gruntów leśnych <i>Forest land</i>				Lasy ochronne w % ogółem gruntów leśnych <i>Protective forests in % of total forests land</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>sof which</i>			
		osób fizycznych <i>natural persons</i>	wspólnot gruntowych <i>land co- operatives</i>	gmin <i>gminas</i>	
	w ha <i>in ha</i>				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	13122	10358	464	1515	9,3
Podregion nyski Subregion nyski	3133	2055	—	715	18,1
powiaty: powiats:					
Brzeski	437	354	—	30	
Kluczborski	670	468	—	188	21,5
Namysłowski	404	338	—	34	12,4
Nyski	1399	774	—	421	26,7
Prudnicki	222	122	—	41	—
Podregion opolski Subregion opolski	9989	8303	464	800	6,7
powiaty: powiats:					
Głubczycki	700	228	—	404	—
Kędzierzyńsko-kozielski	425	332	—	23	1,9
Krapkowicki	525	466	—	10	20,8
Oleski	4438	3880	464	42	—
Opolski	2446	2108	—	287	18,5
Strzelecki	1378	1225	—	22	0,2
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	78	64	—	14	100,0

DZIAŁ XI
TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ

CHAPTER XI
TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

TABL. 1 /61/. **DROGI PUBLICZNE W 2010 R.**

Stan w dniu 31 XII

PUBLIC ROADS IN 2010

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Drogi publiczne o twardej nawierzchni <i>Hard surface public roads</i>		W tym o nawierzchni ulepszonej <i>Of which improved</i>	
	powiatowe <i>powiat roads</i>	gminne <i>gmina roads</i>	powiatowe <i>powiat roads</i>	gminne <i>gmina roads</i>
W KILOMETRACH <i>IN KILOMETRES</i>				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	3745,8	3102,7	3656,4	2341,9
Podregion nyski Subregion nyski	1827,6	986,9	1773,0	708,3
powiaty: <i>powiats:</i>				
Brzeski	294,4	191,3	282,4	130,6
Kluczborski	376,4	133,5	367,9	107,0
Namysłowski	294,0	139,4	288,1	86,7
Nyski	585,3	378,6	577,7	263,7
Prudnicki	277,5	144,1	256,9	120,3
Podregion opolski Subregion opolski	1918,2	2115,8	1883,4	1633,6
powiaty: <i>powiats:</i>				
Glubczycki	331,5	210,0	328,4	183,7
Kędzierzyńsko-kozielski	248,3	264,1	248,3	246,4
Krapkowicki	147,0	287,4	142,7	234,9
Oleski	306,0	298,3	294,5	241,6
Opolski	532,9	595,7	519,0	349,7
Strzelecki	311,8	330,3	309,8	255,3
Miasto na prawach powiatu – Opole ... <i>City with powiat status – Opole</i>	40,7	130,0	40,7	122,0
W ODSETKACH <i>IN PERCENT</i>				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	100,0	100,0	100,0	100,0
Podregion nyski Subregion nyski	48,8	31,8	48,5	30,2
powiaty: <i>powiats:</i>				
Brzeski	7,9	6,2	7,7	5,6
Kluczborski	10,0	4,3	10,1	4,6
Namysłowski	7,9	4,5	7,9	3,7
Nyski	15,6	12,2	15,8	11,2
Prudnicki	7,4	4,6	7,0	5,1
Podregion opolski Subregion opolski	51,2	68,2	51,5	69,8
powiaty: <i>powiats:</i>				
Glubczycki	8,9	6,8	9,0	7,9
Kędzierzyńsko-kozielski	6,6	8,5	6,8	10,5
Krapkowicki	3,9	9,3	3,9	10,0
Oleski	8,2	9,6	8,0	10,3
Opolski	14,2	19,2	14,2	15,0
Strzelecki	8,3	10,6	8,5	10,9
Miasto na prawach powiatu – Opole ... <i>City with powiat status – Opole</i>	1,1	4,2	1,1	5,2

Źródło: dane Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.

Source: data from the General Directorate for National Roads and Motorways.

TABL. 2 /62/. **WYPADKI DROGOWE I KOLIZJE^a W 2010 R.**
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS AND CLASHES^a IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Ofiary wypadków Road traffic casualties			Kolizje Clashes
		razem total	śmiertelne fatalities	ranni injured	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	836	1135	107	1028	9669
Podregion nyski Subregion nyski	262	344	39	305	3621
powiaty: <i>powiats:</i>					
Brzeski	66	96	8	88	784
Kluczborski	42	53	11	42	609
Namysłowski	31	47	3	44	380
Nyski	86	107	12	95	1446
Prudnicki	37	41	5	36	402
Podregion opolski Subregion opolski	574	791	68	723	6048
powiaty: <i>powiats:</i>					
Głubczycki	31	40	5	35	263
Kędzierzyńsko-kozielski	32	39	5	34	860
Krapkowicki	40	60	7	53	604
Oleski	53	73	8	65	668
Opolski	210	303	28	275	893
Strzelecki	44	56	5	51	763
Miasto na prawach powiatu – Opole	164	220	10	210	1997
<i>City with powiat status – Opole</i>					

^a Zarejestrowane przez Policję.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Opolu.

^a Registered by the Police.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Opole.

TABL. 3 /63/. **PLACÓWKI POCZTOWE W 2010 R.**
Stan w dniu 31 XII
POST OFFICES IN 2010
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Post offices	Powierzchnia w km ² Area in km ²	Ludność Population
		na 1 placówkę per post office	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	248	38,0	4148
Podregion nyski Subregion nyski	106	40,3	3831
powiaty: <i>powiats:</i>			
Brzeski	22	39,8	4182
Kluczborski	18	47,3	3810
Namysłowski	12	62,3	3652
Nyski	36	34,0	3977
Prudnicki	18	31,8	3251
Podregion opolski Subregion opolski	142	36,2	4384
powiaty: <i>powiats:</i>			
Głubczycki	11	61,1	4463
Kędzierzyńsko-kozielski	24	26,0	4162
Krapkowicki	14	31,6	4753
Oleski	20	48,7	3350
Opolski	34	46,7	3980
Strzelecki	20	37,2	3949
Miasto na prawach powiatu – Opole	19	5,1	6616
<i>City with powiat status – Opole</i>			

Ź r ó d ł o: dane Dyrekcji Generalnej Poczty Polskiej.

S o u r c e: data of the Polish Post General Directorate.

DZIAŁ XII
HANDEL

CHAPTER XII
TRADE

TABL. 1 /64/. TARGOWISKA W 2010 R.
MARKETPLACES IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Targowiska stałe ^a Permanent marketplace ^a						Targowiska sezonowe Seasonal market- places ^b
	ogółem total	w tym z przewagą sprzedaży drobno- detalicznej of which with pre- dominance of small- retail sales	powierzchnia targowisk w m ² area of marketplaces in m ²		stałe punkty sprzedaży drobnodetalicznej permanent small-retail sales outlets		
			ogółem total	w tym sprzeda- żowa of which sales area	ogółem total	w tym na targowi- skach czynnych codziennie of which at market places opened daily	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	53	46	171112	101702	2350	1867	415
Podregion nyski Subregion nyski	20	19	61326	43730	934	711	292
powiaty: powiats:							
Brzeski	4	4	21091	15214	131	122	3
Kluczborski	5	5	9940	8686	65	65	—
Namysłowski	2	2	7326	6685	95	95	—
Nyski	6	6	19395	10372	600	386	288
Prudnicki	3	2	3574	2773	43	43	1
Podregion opolski ... Subregion opolski	33	27	109786	57972	1416	1156	123
powiaty: powiats:							
Głubczycki	3	3	6108	3496	83	74	—
Kędzierzyńsko-kozielski	4	3	6030	4697	247	247	2
Krapkowicki	5	4	6385	4807	78	78	1
Oleski	5	4	18173	14853	196	5	4
Opolski	7	6	3867	2494	24	24	9
Strzelecki	4	3	16760	10425	60	—	—
Miasto na prawach powiatu – Opole	5	4	52463	17200	728	728	107
City with powiat status – – Opole							

a Stan w dniu 31 XII. b Liczba targowisk lub miejsc wyznaczonych na ulicach i placach uruchamianych okresowo.

a As of 31 XII. b Number of marketplaces or places located on streets and squares open periodically.

TABL. 2 /65/. ROCZNE WPŁYWY Z OPLATY TARGOWEJ W 2010 R.
ANNUAL RECEIPTS FROM MARKET PLACE FEES IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total		Na 1 targowisko w tys. zł Per 1 market place in thous. zł
	w tys. zł in thous. zł	w odsetkach in percent	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	5254,1	100,0	11,2
Podregion nyski	1847,2	35,2	5,9
Subregion nyski			
powiaty: powiats:			
Brzeski	254,0	4,8	36,3
Kluczborski	320,5	6,1	64,1
Namysłowski	570,7	10,9	285,4
Nyski	639,0	12,2	2,2
Prudnicki	63,0	1,2	15,8
Podregion opolski	3406,9	64,8	21,8
Subregion opolski			
powiaty: powiats:			
Głubczycki	139,1	2,6	46,4
Kędzierzyńsko-kozielski	665,1	12,6	110,9
Krapkowicki	544,8	10,4	90,8
Oleski	371,0	7,1	41,2
Opolski	193,2	3,7	12,1
Strzelecki	1012,5	19,3	253,1
Miasto na prawach powiatu – Opole	481,2	9,1	4,3
City with powiat status – Opole			

DZIAŁ XIII
FINANSE PUBLICZNE

CHAPTER XIII
PUBLIC FINANCE

TABL. 1 /66/. DOCHODY BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU
WEDŁUG RODZAJÓW W 2010 R.
REVENUE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS
BY TYPE IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Dochody własne Own revenue	Dotacje celowe z budżetu państwa <i>Appropriated allocations from the state budget</i>	Dotacje otrzymane z funduszy celowych <i>Allocations received from appro- priated funds</i>	Pozostałe dotacje celowe <i>Other appro- priated allocations</i>	Dotacje §§ 200 i 620 ^a <i>Allocations of §§ 200 and 620^a</i>	Subwencja ogólna z budżetu państwa <i>General subsidy from the state budget</i>
W TYSIĄCACH ZŁOTYCH IN THOUSAND ZLOTYS							
OGÓŁEM TOTAL	1266883,7	537723,9	190807,7	835,5	12193,4	71192,9	454130,2
Podregion nyski Subregion nyski	375092,7	104530,7	73892,4	156,3	4759,1	19008,5	172745,6
powiaty: <i>powiats:</i>							
Brzeski	91833,8	24397,3	19007,5	—	1352,9	3172,1	43904,1
Kluczborski	65358,9	19884,2	12324,8	—	886,5	3710,2	28553,2
Namysłowski	42371,1	13178,2	7177,9	100,0	563,7	2545,0	18806,3
Nyski	115868,3	26746,0	22764,8	—	1461,5	8094,2	56801,7
Prudnicki	59660,6	20325,0	12617,5	56,3	494,6	1486,9	24680,3
Podregion opolski Subregion opolski	891791,0	433193,2	116915,3	679,2	7434,3	52184,4	281384,6
powiaty: <i>powiats:</i>							
Głubczycki	49866,8	16361,8	14272,5	59,9	941,4	2346,7	15884,5
Kędzierzyńsko-kozielski	75865,1	21562,0	17739,1	11,5	587,7	1863,9	34101,0
Krapkowicki	39399,6	19890,6	6617,0	196,1	24,8	1187,1	11484,0
Oleski	55871,6	11988,6	9340,3	—	263,1	3247,3	31032,2
Opolski	67775,4	26784,0	8558,8	411,7	1387,5	5840,6	24792,8
Strzelecki	62387,2	16401,9	12927,3	—	520,0	2911,9	29626,0
Miasto na prawach powiatu – Opole	540625,3	320204,3	47460,3	—	3709,6	34786,9	134464,2
City with powiat status – – Opole							
W % DOCHODÓW OGÓŁEM IN % OF REVENUE TOTAL							
OGÓŁEM TOTAL	100,0	42,4	15,1	0,1	1,0	5,6	35,8
Podregion nyski Subregion nyski	100,0	27,9	19,7	0,0	1,3	5,1	46,1
powiaty: <i>powiats:</i>							
Brzeski	100,0	26,6	20,7	x	1,5	3,5	47,8
Kluczborski	100,0	30,4	18,9	x	1,4	5,7	43,7
Namysłowski	100,0	31,1	16,9	0,2	1,3	6,0	44,4
Nyski	100,0	23,1	19,6	x	1,3	7,0	49,0
Prudnicki	100,0	34,1	21,1	0,1	0,8	2,5	41,4
Podregion opolski Subregion opolski	100,0	48,6	13,1	0,1	0,8	5,9	31,6
powiaty: <i>powiats:</i>							
Głubczycki	100,0	32,8	28,6	0,1	1,9	4,7	31,9
Kędzierzyńsko-kozielski	100,0	28,4	23,4	0,0	0,8	2,5	44,9
Krapkowicki	100,0	50,5	16,8	0,5	0,1	3,0	29,1
Oleski	100,0	21,5	16,7	x	0,5	5,8	55,5
Opolski	100,0	39,5	12,6	0,6	2,0	8,6	36,6
Strzelecki	100,0	26,3	20,7	x	0,8	4,7	47,5
Miasto na prawach powiatu – Opole	100,0	59,2	8,8	x	0,7	6,4	24,9
City with powiat status – – Opole							

a Patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 42.

a See general notes, item .2. on page 42.

TABL. 3 /68/. **DOCHODY BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG RODZAJÓW W 2010 R.**
REVENUE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Dochody własne Own revenue	Dotacje celowe z budżetu państwa <i>Appropriated allocations from the state budget</i>	Dotacje otrzymane z funduszy celowych <i>Allocations received from appropriated funds</i>	Pozostałe dotacje celowe <i>Other appropriated allocations</i>	Dotacje §§ 200 i 620 ^b <i>Allocations of §§ 200 and 620^b</i>	Subwencja ogólna z budżetu państwa <i>General subsidy from the state budget</i>
w tys. zł in thous. zł							
OGÓŁEM TOTAL	2364888,0	1131600,2	391765,2	10733,8	5112,9	116448,8	709227,2
Podregion nyski Subregion nyski	1047462,0	489338,3	183889,9	4159,5	3362,4	52282,4	314429,6
Powiat brzeski	247590,3	114663,8	41670,8	664,0	457,4	26972,4	63162,0
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Brzeg	98745,9	52130,1	14371,0	13,0	413,3	11841,7	19976,7
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Grodków	51896,5	23102,8	9416,0	262,8	41,0	4749,9	14324,1
Lewin Brzeski	36547,5	12446,1	7827,6	—	—	4285,7	11988,1
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Lubsza	23537,5	7379,0	3489,4	388,2	—	4008,4	8272,5
Olszanka	13117,6	5541,4	3352,2	—	3,1	434,8	3786,1
Skarbimierz	23745,4	14064,4	3214,6	—	—	1651,9	4814,5
Powiat kluczborski	177765,2	79587,0	30129,9	558,6	230,5	6539,2	60719,9
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Byczyna	31594,2	10397,2	6288,8	408,6	63,3	2208,1	12228,1
Kluczbork	88948,2	50062,7	14016,2	150,0	145,1	727,5	23846,8
Wołczyn	37869,4	13154,6	6961,8	—	22,1	3603,6	14127,3
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Lasowice Wielkie	19353,3	5972,5	2863,1	—	—	—	10517,7
Powiat namysłowski	113824,7	51447,1	22505,6	1164,2	509,6	1510,0	36688,2
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Namysłów	62754,0	34197,1	11615,4	177,9	509,6	347,4	15906,6
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Domaszowice	10223,1	3631,8	2116,7	—	—	472,7	4001,9
Pokój	17326,3	5886,5	3321,9	86,3	—	116,7	7914,9
Świerczów	10376,6	2866,1	2377,3	900,0	—	462,5	3770,7
Wilków	13144,7	4865,6	3074,3	—	—	110,7	5094,1
Powiat nyski	362639,6	181074,2	64920,9	1518,1	2087,1	8214,9	104824,4
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Glucholazy	59411,6	29788,0	11903,2	—	516,6	—	17203,8
Korfantów	21879,2	6176,2	4432,0	64,5	18,0	200,5	10988,0
Nysa	157428,9	97354,6	23833,0	1323,6	45,8	2868,5	32003,4
Otmuchów	33685,1	16002,2	6082,8	—	57,1	231,5	11311,5
Paczków	36558,1	13747,4	6371,6	—	1256,1	3977,2	11205,7

^a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 42.

^a Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status. ^b See general notes, item .2. on page 42.

TABL. 3 /68/. **DOCHODY BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG RODZAJÓW W 2010 R. (cd.)**
REVENUE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Dochody własne Own revenue	Dotacje celowe z budżetu państwa <i>Appropriated allocations from the state budget</i>	Dotacje otrzymane z funduszy celowych <i>Allocations received from appropriated funds</i>	Pozostałe dotacje celowe <i>Other appropriated allocations</i>	Dotacje §§ 200 i 620 ^b <i>Allocations of §§ 200 and 620^b</i>	Subwencja ogólna z budżetu państwa <i>General subsidy from the state budget</i>
	w tys. zł in thous. zł						
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)							
Powiat nyski (dok.) (cont.)							
Gminy wiejskie:							
<i>Rural gminas:</i>							
Kamiennik	9970,1	2941,6	3097,7	—	9,3	119,7	3801,8
Łambinowice	19481,7	6526,9	4313,4	—	166,7	626,6	7848,2
Pakosławice	9878,6	3565,3	2347,4	130,0	14,0	51,7	3770,1
Skoroszyce	14346,5	4972,1	2539,7	—	3,5	139,3	6692,0
Powiat prudnicki	145642,2	62566,1	24662,7	254,6	77,8	9045,9	49035,1
Gminy miejsko-wiejskie:							
<i>Urban-rural gminas:</i>							
Biała	29788,3	8960,1	4023,0	239,6	60,8	1385,8	15119,0
Głogówek	33727,6	15230,9	4393,9	15,0	—	2803,8	11284,0
Prudnik	71985,7	34642,8	14325,7	—	17,0	4056,4	18944,0
Gminy wiejskie:							
<i>Rural gminas:</i>							
Lubrza	10140,5	3732,4	1920,2	—	—	800,0	3688,0
Podregion opolski	1317426,0	642261,9	207875,3	6574,3	1750,5	64166,4	394797,6
Subregion opolski							
Powiat głubczycki	129726,2	54487,0	24671,8	645,6	504,9	9427,6	39989,3
Gminy miejsko-wiejskie:							
<i>Urban-rural gminas:</i>							
Baborów	16060,1	6804,4	3652,3	253,7	49,9	38,3	5261,5
Głubczyce	60916,5	28073,7	11853,9	85,9	375,0	3930,8	16597,2
Kietrz	30987,3	14144,7	5268,0	—	80,0	—	11494,6
Gminy wiejskie:							
<i>Rural gminas:</i>							
Branice	21762,4	5464,3	3897,6	306,0	—	5458,5	6636,0
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski	296346,4	163410,6	59917,5	667,7	298,7	9327,0	62725,0
Gminy miejskie:							
<i>Urban gminas:</i>							
Kędzierzyn-Koźle	185294,0	122975,0	28421,4	—	147,1	5027,8	28722,7
Gminy wiejskie:							
<i>Rural gminas:</i>							
Bierawa	24422,2	12081,9	4122,4	202,0	—	1861,8	6154,1
Cisek	32280,7	6819,0	17439,2	458,5	—	98,8	7465,1
Pawłowiczki	18422,1	6626,8	2969,7	7,1	—	44,6	8773,8
Polska Cerekiew	14863,7	7209,3	2214,4	—	98,3	2093,2	3248,5
Reńska Wieś	21063,7	7698,5	4750,3	—	53,3	200,8	8360,7
Powiat krapkowicki	178876,1	102359,8	23586,1	195,1	119,8	5579,6	47035,7
Gminy miejsko-wiejskie:							
<i>Urban-rural gminas:</i>							
Gogolin	46958,3	33842,9	4156,3	—	35,9	1072,6	7850,6
Krapkowice	53863,8	29751,0	10698,2	45,0	83,9	51,3	13234,4
Zdzieszowice	42809,1	28551,5	3811,5	—	—	442,4	10003,7
Gminy wiejskie:							
<i>Rural gminas:</i>							
Strzeleczyki	17701,4	5560,1	2403,6	—	—	523,3	9214,4
Walce	17543,5	4654,3	2516,5	150,1	—	3489,9	6732,6

^a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 42.

^a Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status. ^b See general notes, item .2. on page 42.

TABL. 3 /68/. **DOCHODY BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG RODZAJÓW W 2010 R. (dok.)**
REVENUE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Dochody własne <i>Own revenue</i>	Dotacje celowe z budżetu państwa <i>Appropriated allocations from the state budget</i>	Dotacje otrzymane z funduszy celowych <i>Allocations received from appropriated funds</i>	Pozostałe dotacje celowe <i>Other appropriated allocations</i>	Dotacje §§ 200 i 620 ^b <i>Allocations of §§ 200 and 620^b</i>	Subwencja ogólna z budżetu państwa <i>General subsidy from the state budget</i>
	w tys. zł in thous. zł						
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)							
Powiat oleski	166645,6	63168,0	23587,5	3837,7	30,0	8880,7	67141,6
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Dobrodzień	24540,1	8804,7	3062,0	290,0	—	1218,9	11164,6
Gorzów Śląski	20013,9	6472,4	3381,8	668,0	30,0	1231,8	8229,8
Olesno	47985,8	23620,7	5497,5	1649,9	—	1012,0	16205,7
Praszka	30234,1	12970,7	4584,0	422,7	—	2931,7	9325,0
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Radłów	11097,3	2424,9	1796,9	—	—	740,9	6134,7
Rudniki	22833,5	6866,6	3786,2	200,0	—	1345,8	10634,8
Zębówice	9940,8	2008,0	1479,0	607,2	—	399,6	5447,0
Powiat opolski	350583,7	168591,0	50537,2	528,3	661,1	16966,0	113300,3
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Niemodlin	39541,1	17722,1	7233,1	—	124,7	5424,9	9036,4
Ożimek	40657,3	19217,4	5138,0	70,0	67,6	2545,8	13618,5
Prószków	24935,4	12049,2	3037,7	—	2,6	2286,9	7558,9
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Chrzastowice	15103,5	6336,3	1975,3	—	26,0	646,9	6119,0
Dąbrowa	25474,3	10743,1	6025,6	—	—	—	8705,6
Dobrzeń Wielki	61173,5	40440,8	6940,5	—	207,7	—	13584,6
Komprachcice	24025,2	11054,4	3125,2	128,9	2,6	555,6	9158,5
Łubniany	20527,2	7571,6	3319,3	—	0,0	474,4	9162,0
Murów	14408,7	7246,9	1584,5	—	32,0	433,1	5112,2
Popielów	25351,9	8062,0	4541,3	15,0	173,2	2938,8	9621,5
Tarnów Opolski	24336,4	12369,8	3188,3	—	22,0	253,9	8502,3
Tułowice	13661,4	6201,1	2296,1	32,8	0,0	1382,4	3749,0
Turawa	21387,9	9576,4	2132,3	281,5	2,6	23,2	9371,9
Powiat strzelecki	195248,0	90245,5	25575,3	699,9	136,0	13985,6	64605,8
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Kolonowskie	13552,2	5357,4	1552,2	12,6	47,7	270,8	6311,5
Leśnica	27318,6	10237,5	2509,6	105,0	5,0	5652,0	8809,5
Strzelce Opolskie	74376,2	42449,5	10439,7	321,7	—	1145,2	20020,1
Ujazd	18584,2	7733,0	2362,2	260,7	—	1054,4	7173,9
Zawadzkie	29289,2	15478,2	5493,4	—	83,3	495,2	7739,1
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Izbicko	15600,9	4327,7	1609,8	—	—	3547,6	6115,9
Jemielnica	16526,6	4662,2	1608,3	—	—	1820,4	8435,8

a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu. b Patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 42.
a Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status. b See general notes, item .2. on page 42.

TABL. 4 /69/. **WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG RODZAJÓW W 2010 R.**
EXPENDITURE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY TYPE IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Wydatki bieżące Current expenditure	W tym Of which					Wydatki majątkowe Property expenditure	W tym inwestycyjne ^a Of which investment expenditure ^a	
			dotacje allocations	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary entities					
					razem total	w tym of which				
						wynagrodzenia wages and salaries	zakup materiałów i usług purchase of materials and services			
W TYSIĄCACH ZŁOTYCH IN THOUSAND ZLOTYS										
OGÓŁEM TOTAL	1316816,4	1081314,7	79162,3	49954,4	930924,6	516527,7	256342,1	235501,6	235051,6	
Podregion nyski Subregion nyski	387044,3	323456,6	15369,6	11553,3	292806,5	166635,9	74771,1	63587,7	63587,7	
powiaty: powiats:										
Brzeski	94782,5	86424,2	3289,0	3375,2	79455,8	40780,1	26886,2	8358,2	8358,2	
Kluczborski	67333,3	54181,7	1076,1	1779,2	49481,4	30648,6	9935,7	13151,6	13151,6	
Namysłowski	44720,7	35528,1	2540,7	1299,4	31361,2	18716,0	7153,3	9192,6	9192,6	
Nyski	124294,8	100557,7	8027,6	3377,7	88688,1	52241,2	20569,7	23737,1	23737,1	
Prudnicki	55912,9	46764,8	436,2	1721,9	43820,0	24249,9	10226,2	9148,1	9148,1	
Podregion opolski Subregion opolski	929772,1	757858,2	63792,8	38401,1	638118,1	349891,9	181571,0	171913,9	171463,9	
powiaty: powiats:										
Głubczycki	52119,7	48658,5	1867,4	1408,8	44562,8	24236,9	11692,2	3461,2	3311,2	
Kędzierzyńsko-kozielski	83243,8	73370,3	4471,2	3391,0	64982,1	38881,1	15824,4	9873,5	9873,5	
Krapkowicki	34068,1	30278,0	346,0	2067,3	27091,1	14782,0	7494,6	3790,0	3490,0	
Oleski	57768,0	52170,3	3649,3	1688,2	46562,8	25930,5	13815,2	5597,7	5597,7	
Opolski	68866,9	56650,0	6381,3	2473,9	47677,5	26617,6	14687,5	12216,9	12216,9	
Strzelecki	64865,6	57902,4	5693,0	1894,1	49774,4	30265,1	11393,9	6963,2	6963,2	
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	568839,9	438828,6	41384,6	25477,9	357467,5	189178,6	106663,2	130011,4	130011,4	
W % WYDATKÓW OGÓŁEM IN % OF EXPENDITURE GRAND TOTAL										
OGÓŁEM TOTAL	100,0	82,1	6,0	3,8	70,7	39,2	19,5	17,9	17,8	
Podregion nyski Subregion nyski	100,0	83,6	4,0	3,0	75,7	43,1	19,3	16,4	16,4	
powiaty: powiats:										
Brzeski	100,0	91,2	3,5	3,6	83,8	43,0	28,4	8,8	8,8	
Kluczborski	100,0	80,5	1,6	2,6	73,5	45,5	14,8	19,5	19,5	
Namysłowski	100,0	79,4	5,7	2,9	70,1	41,9	16,0	20,6	20,6	
Nyski	100,0	80,9	6,5	2,7	71,4	42,0	16,5	19,1	19,1	
Prudnicki	100,0	83,6	0,8	3,1	78,4	43,4	18,3	16,4	16,4	
Podregion opolski Subregion opolski	100,0	81,5	6,9	4,1	68,6	37,6	19,5	18,5	18,4	
powiaty: powiats:										
Głubczycki	100,0	93,4	3,6	2,7	85,5	46,5	22,4	6,6	6,4	
Kędzierzyńsko-kozielski	100,0	88,1	5,4	4,1	78,1	46,7	19,0	11,9	11,9	
Krapkowicki	100,0	88,9	1,0	6,1	79,5	43,4	22,0	11,1	10,2	
Oleski	100,0	90,3	6,3	2,9	80,6	44,9	23,9	9,7	9,7	
Opolski	100,0	82,3	9,3	3,6	69,2	38,7	21,3	17,7	17,7	
Strzelecki	100,0	89,3	8,8	2,9	76,7	46,7	17,6	10,7	10,7	
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	100,0	77,1	7,3	4,5	62,8	33,3	18,8	22,9	22,9	

^a łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

^a Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 5 /70/. **WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU
WEDŁUG DZIAŁÓW W 2010 R.**
*EXPENDITURE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS
BY DIVISION IN 2010*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		gospo- darka mieszka- niowa dwelling economy	admini- stracja publiczna public admini- stration	oświata i wycho- wanie educa- tion	ochrona zdrowia health care	pomoc społeczna i pozo- stałe zadania w zakresie polityki społecznej social assistance and other tasks in sphere of social policy	gospo- darka komu- nalna i ochrona sro- dowiska municipal economy and en- viron- mental protection	kultura i ochrona dzie- dzictwa naro- dowego culture and national heritage	kultura fizyczna i sport physical education and sport
W TYSIĄCACH ZŁOTYCH IN THOUSAND ZLOTYS									
OGÓŁEM TOTAL	1316816,4	33153,4	125708,5	425038,5	55917,7	200505,4	38108,5	46114,0	33083,8
Podregion nyski Subregion nyski	387044,3	5539,6	39010,8	132563,8	31918,0	62484,4	995,8	2044,0	665,5
powiaty: powiats:									
Brzeski	94782,5	69,6	8872,4	31773,8	9830,2	16010,4	31,2	255,0	352,4
Kluczborski	67333,3	3226,5	6290,8	20755,0	1979,6	11285,4	101,9	78,3	91,0
Namysłowski	44720,7	777,6	5125,5	16185,2	6652,1	6407,5	125,0	45,6	27,9
Nyski	124294,8	661,9	12892,9	44957,6	9349,4	18723,2	719,0	1606,8	111,6
Prudnicki	55912,9	804,0	5829,3	18892,1	4106,7	10058,0	18,7	58,4	82,6
Podregion opolski Subregion opolski	929772,1	27613,8	86697,7	292474,7	23999,7	138020,9	37112,7	44070,1	32418,3
powiaty: powiats:									
Głubczycki	52119,7	171,2	5034,3	9708,6	5078,3	20432,7	–	285,9	14,1
Kędzierzyńsko-kozielski	83243,8	58,8	8302,9	34597,7	2875,1	11839,9	896,2	134,0	27,3
Krapkowicki	34068,1	30,6	5413,2	9648,1	4085,8	5271,6	299,6	92,1	44,8
Oleski	57768,0	104,2	5909,6	23159,3	1233,2	6567,2	43,3	81,7	55,6
Opolski	68866,9	211,5	11138,1	16638,3	90,0	17979,0	1264,6	3955,3	17,6
Strzelecki	64865,6	291,6	8798,1	22397,1	1874,6	16086,1	118,4	204,8	77,4
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – – Opole	568839,9	26745,9	42101,5	176325,7	8762,6	59844,4	34490,6	39316,2	32181,5
W % WYDATKÓW OGÓŁEM IN % OF EXPENDITURE TOTAL									
OGÓŁEM TOTAL	100,0	2,5	9,5	32,3	4,2	15,2	2,9	3,5	2,5
Podregion nyski Subregion nyski	100,0	1,4	10,1	34,3	8,2	16,1	0,3	0,5	0,2
powiaty: powiats:									
Brzeski	100,0	0,1	9,4	33,5	10,4	16,9	0,0	0,3	0,4
Kluczborski	100,0	4,8	9,3	30,8	2,9	16,8	0,2	0,1	0,1
Namysłowski	100,0	1,7	11,5	36,2	14,9	14,3	0,3	0,1	0,1
Nyski	100,0	0,5	10,4	36,2	7,5	15,1	0,6	1,3	0,1
Prudnicki	100,0	1,4	10,4	33,8	7,3	18,0	0,0	0,1	0,1
Podregion opolski Subregion opolski	100,0	3,0	9,3	31,5	2,6	14,8	4,0	4,7	3,5
powiaty: powiats:									
Głubczycki	100,0	0,3	9,7	18,6	9,7	39,2	x	0,5	0,0
Kędzierzyńsko-kozielski	100,0	0,1	10,0	41,6	3,5	14,2	1,1	0,2	0,0
Krapkowicki	100,0	0,1	15,9	28,3	12,0	15,5	0,9	0,3	0,1
Oleski	100,0	0,2	10,2	40,1	2,1	11,4	0,1	0,1	0,1
Opolski	100,0	0,3	16,2	24,2	0,1	26,1	1,8	5,7	0,0
Strzelecki	100,0	0,4	13,6	34,5	2,9	24,8	0,2	0,3	0,1
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – – Opole	100,0	4,7	7,4	31,0	1,5	10,5	6,1	6,9	5,7

TABL. 6 /71/. **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG RODZAJÓW W 2010 R.**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Wydatki bieżące Current expen- diture	W tym Of which					Wydatki mająt- kowe Property expendi- ture	W tym inwesty- cyjne ^b Of which invest- ment expendi- ture ^b
			dotacje allo- cations	świad- czenia na rzecz osób fizycz- nych benefits for natural persons	wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary entities				
					razem total	w tym of which			
						wynagro- dzenia wages and salaries	zakup materia- łów i usług purchase of mate- rials and services		
	w tys. zł in thous. zł								
OGÓŁEM TOTAL	2665258,9	2044197,0	130389,3	357181,8	1530856,2	815863,6	459984,7	621061,9	587193,1
Podregion nyski Subregion nyski	1162035,6	891815,0	59614,1	165634,4	656791,9	353154,5	188159,0	270220,6	256707,6
Powiat brzeski Gminy miejskie: Urban gminas:	287035,5	205933,1	14124,4	39918,3	149527,5	78368,6	44608,7	81102,4	77166,4
Brzeg	119332,6	81592,8	4579,3	16176,6	59925,1	31565,7	20086,4	37739,9	36303,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Grodków	55982,3	42876,3	1882,7	8284,0	32575,3	16552,8	9993,6	13106,0	10606,0
Lewin Brzeski	40718,2	31866,5	2440,1	7081,7	22081,7	12516,5	5763,0	8851,8	8851,8
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Lubsza	28316,5	18710,2	2280,6	3375,3	12865,5	7058,3	3387,8	9606,3	9606,3
Olszanka	15828,7	11862,9	1177,3	1832,1	8664,0	4834,2	1600,8	3965,9	3965,9
Skarbimierz	26857,1	19024,6	1764,4	3168,8	13415,8	5841,1	3777,1	7832,5	7832,5
Powiat kluczborski Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	199663,4	155782,2	8124,1	27542,7	118174,0	65598,5	32226,7	43881,3	43881,3
Byczyna	33707,1	27925,0	1437,7	5883,9	19970,9	11314,8	4765,8	5782,1	5782,1
Kluczbork	107536,8	83819,8	5334,0	12857,0	64585,6	35300,8	19621,6	23717,0	23717,0
Wolczyn	38325,5	29629,0	1198,8	6657,6	21512,8	12710,3	4590,2	8696,5	8696,5
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Lasowice Wielkie	20094,1	14408,4	153,6	2144,2	12104,8	6272,7	3249,1	5685,7	5685,7
Powiat namysłowski ... Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	124350,7	100725,6	4630,0	17914,9	77052,1	43786,7	17741,0	23625,1	22677,1
Namysłów	67054,9	53940,5	2611,7	8462,3	42275,6	25067,3	8731,0	13114,4	12509,4
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Domaszowice	11476,1	10222,0	67,4	1903,2	8142,3	4575,6	1652,6	1254,1	1254,1
Pokój	18304,3	14451,9	908,3	2835,9	10448,2	5282,0	3618,6	3852,4	3602,4
Świerczów	12226,2	9274,8	464,4	2120,4	6567,5	3644,2	1639,7	2951,5	2951,5
Wilków	15289,2	12836,4	578,2	2593,1	9618,7	5217,6	2099,1	2452,8	2359,8

^a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

^a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 6 /71/. **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG RODZAJÓW W 2010 R. (cd.)**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Wydatki bieżące Current expenditure	W tym Of which					Wydatki majątkowe Property expenditure	W tym inwestycyjne ^b Of which investment expenditure ^b
			dotacje allocations	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary entities				
					razem total	w tym of which			
						wynagrodzenia i pensje wages and salaries	zakup materiałów i usług purchase of materials and services		
w tys. zł in thous. zł									
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)									
Powiat nyski	385978,0	300842,8	23045,5	57862,0	217267,9	114781,6	67932,1	85135,2	76611,2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Glucholazy	64965,6	51868,6	4639,8	9244,4	37367,5	18971,2	12775,1	13097,1	12115,5
Korfantów	27364,6	19567,9	1745,0	4016,4	13707,4	7714,8	3364,7	7796,7	7796,7
Nysa	156808,7	115135,3	8837,2	22683,9	82651,3	40829,5	30434,5	41673,4	34131,0
Otmuchów	33700,8	31489,2	1843,4	5826,5	23640,8	13119,9	6523,5	2211,6	2211,6
Paczków	39898,8	31597,3	2414,7	5519,1	23190,6	13691,6	5621,8	8301,6	8301,6
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Kamiennik	12440,7	10486,6	971,9	2772,6	6682,4	4006,7	1234,7	1954,1	1954,1
Łambinowice	22357,0	18459,3	1686,9	3418,3	13155,7	7191,1	3740,8	3897,7	3897,7
Pakosławice	12114,9	9117,8	602,4	1934,0	6553,3	3374,2	1907,3	2997,1	2997,1
Skoroszyce	16326,7	13120,8	304,1	2447,0	10318,9	5882,6	2329,7	3206,0	3206,0
Powiat prudnicki	165008,1	128531,3	9690,1	22396,5	94770,2	50619,1	25650,5	36476,8	36371,7
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Biała	33605,9	26475,8	2183,5	3117,5	21048,9	10620,8	6733,3	7130,0	7130,0
Głogówek	34722,8	30748,5	1769,1	4225,6	24196,6	11972,3	6491,0	3974,3	3974,3
Prudnik	85071,2	61838,3	5008,4	13005,4	42998,2	24083,6	10955,8	23233,0	23127,9
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Lubrza	11608,2	9468,7	729,1	2048,1	6526,5	3942,4	1470,3	2139,4	2139,4
Podregion opolski Subregion opolski	1503223,3	1152382,0	70775,3	191547,4	874064,3	462709,1	271825,7	350841,3	330485,5
Powiat głubczycki	146205,4	115447,6	4071,6	21360,8	88128,0	46022,4	26371,6	30757,8	29937,8
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Baborów	18797,9	15992,1	222,3	3101,7	12352,6	6598,5	3305,7	2805,8	2805,8
Głubczyce	67014,1	55850,1	1814,2	10705,1	42342,9	21634,8	13975,4	11164,0	10344,0
Kietrz	35991,8	27699,1	1366,1	4395,2	21660,5	11433,4	5917,7	8292,6	8292,6
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Branice	24401,6	15906,3	669,1	3158,8	11772,1	6355,7	3172,8	8495,3	8495,3

^a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

^a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 6 /71/. **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG RODZAJÓW W 2010 R. (cd.)**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Wydatki bieżące Current expenditure	W tym Of which					Wydatki majątkowe Property expenditure	W tym inwestycyjne Of which investment expenditure ^b
			dotacje allocations	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary entities				
					razem total	w tym of which			
						wynagrodzenia wages and salaries	zakup materiałów i usług purchase of materials and services		
w tys. zł in thous. zł									
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)									
Powiat kędzierzyńsko-kozielski	337172,8	271621,8	17549,4	58714,3	192645,0	98628,2	65245,5	65551,0	65201,0
Gminy miejskie: Urban gminas:									
Kędzierzyn-Koźle	213094,8	178842,8	13239,8	29682,7	133584,9	67935,6	47342,8	34251,9	33901,9
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Bierawa	26768,6	19952,3	1966,4	4086,2	13882,0	7523,1	4317,7	6816,3	6816,3
Cisek	35210,3	30326,7	489,3	16842,2	12900,3	6366,7	4189,8	4883,6	4883,6
Pawłowiczki	21598,8	16678,8	421,0	2408,1	13710,8	6982,1	4129,1	4920,0	4920,0
Polska Cerekiew	18014,2	9455,4	232,7	1342,8	7824,8	4169,7	1970,3	8558,8	8558,8
Reńska Wieś	22486,2	16365,7	1200,2	4352,3	10742,2	5651,0	3295,8	6120,4	6120,4
Powiat krapkowicki	195506,0	155587,1	12307,7	21392,2	119191,9	65122,6	36083,3	39918,9	38778,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Gogolin	50931,8	39667,6	3785,3	4182,0	30010,8	15322,3	10822,4	11264,2	11264,2
Krapkowice	56577,6	49706,8	2891,7	8359,0	37579,6	20434,3	11690,9	6870,9	6870,9
Zdzieszowice	49521,8	38508,9	3534,8	4529,6	30394,6	17808,7	7668,1	11012,8	9872,8
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Strzeleczy	20910,6	15255,4	1372,0	1927,1	11910,5	6447,7	3400,1	5655,2	5655,2
Walce	17564,2	12448,4	723,9	2394,5	9296,3	5109,6	2501,8	5115,8	5115,8
Powiat oleski	193964,1	138166,4	8683,4	20177,2	108299,1	58783,9	31548,1	55797,6	55509,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Dobrodzień	32848,4	20176,2	2131,9	2757,7	15183,4	8549,8	4127,3	12672,2	12672,2
Gorzów Śląski	22708,7	15084,7	798,1	2628,0	11554,8	6281,7	2439,9	7624,0	7337,0
Olesno	57371,4	40323,9	2485,2	4440,6	32892,3	16530,6	11756,0	17047,5	17047,5
Praszka	32352,7	27263,5	1767,2	4320,6	21082,1	11938,4	5881,5	5089,2	5087,6
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Radłów	12782,8	10141,9	186,5	1551,7	8319,4	4517,5	2306,5	2640,9	2640,9
Rudniki	22507,2	17077,5	867,8	3013,6	13122,5	7525,8	3333,7	5429,6	5429,6
Zębowice	13392,8	8098,7	446,7	1465,0	6144,6	3440,1	1703,2	5294,1	5294,1

^a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

^a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 6 /71/. **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG RODZAJÓW W 2010 R. (dok.)**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Wydatki bieżące Current expen- diture	W tym Of which					Wydatki mająt- kowe Property expendi- ture	W tym inwesty- cyjne ^b Of which invest- ment expendi- ture ^b
			dotacje allocations	świad- czenia na rzecz osób fizycz- nych benefits for natural persons	wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary entities				
					razem total	w tym of which			
						wynagro- dzenia wages and salaries	zakup materiałów i usług purchase of materi- als and services		
	w tys. zł in thous. zł								
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)									
Powiat opolski	405456,4	309356,4	20234,9	47035,8	234934,7	123367,4	73061,7	96100,1	85875,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Niemodlin	42886,2	32031,1	1477,2	6611,4	23609,7	13236,1	6363,3	10855,1	10855,1
Ozimek	46077,3	37463,7	2065,2	5357,9	29647,7	17100,2	8327,4	8613,6	8613,6
Prószków	27941,1	21323,2	1150,6	2320,4	17821,0	9005,7	6258,6	6617,8	5541,8
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Chrzastowice	18828,2	13293,8	230,0	1615,0	11260,4	6587,9	2959,6	5534,4	5534,4
Dąbrowa	28312,7	23722,0	1203,2	5462,9	16678,6	9439,3	4445,4	4590,8	4590,8
Dobrzeń Wielki	76597,8	60509,2	4979,4	7899,6	43047,9	17742,2	17232,8	16088,6	16088,6
Komprachcice	24403,0	18943,0	1171,4	2285,1	15287,9	8899,2	4020,3	5460,0	3399,0
Łubniany	22340,8	19783,7	1890,7	2573,0	15268,6	7086,6	6335,7	2557,1	2557,1
Murów	15768,1	12348,7	277,0	1836,7	10155,9	5388,0	3166,9	3419,4	3419,4
Popielów	28020,8	19519,6	1085,3	3685,6	14562,7	6676,4	4382,6	8501,2	8501,2
Tarnów Opolski	27921,1	20027,3	2180,0	3145,0	14505,6	8672,5	3569,7	7893,8	5805,8
Tułowice	15107,9	10557,4	633,5	1900,0	7807,9	5085,6	1474,0	4550,5	4550,5
Turawa	31251,5	19833,8	1891,5	2343,3	15280,8	8447,7	4525,3	11417,6	6417,6
Powiat strzelecki	224918,6	162202,7	7928,3	22867,1	130865,6	70784,5	39515,6	62715,9	55183,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Kolonowskie	13847,9	12093,5	342,2	1484,9	10200,1	5243,0	3534,9	1754,4	1754,3
Leśnica	28249,2	17938,9	953,2	1808,0	15154,4	7072,8	5876,2	10310,3	10310,3
Strzelce Opolskie	82780,2	65558,8	3269,8	9264,8	52896,2	29430,4	15416,2	17221,4	11759,9
Ujazd	24734,6	15409,5	1051,0	2052,6	12266,2	6801,3	3188,5	9325,1	9325,1
Zawadzkie	33790,3	26306,5	1628,4	5295,2	19264,4	10645,7	5669,0	7483,8	7483,8
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Izbicko	20807,9	11494,2	189,0	1235,1	9916,8	5465,2	2885,3	9313,8	8623,8
Jemielnica	20708,6	13401,3	494,6	1726,6	11167,4	6126,1	2945,4	7307,3	5926,8

^a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

^a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 7 /72/. **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG DZIAŁÓW W 2010 R.**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY DIVISION IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		gospo- darka miesz- kaniowa dwelling economy	admini- stracja publiczna public admini- stration	oświata i wycho- wanie education	ochrona zdrowia health care	pomoc społeczna i pozo- stałe zadania w zakre- sie poli- tyki spo- łecznej social assistan- ce and other tasks in sphere of social policy	gospo- darka komu- nalna i ochrona środow- iska municipal economy and environ- mental protection	kultura i ochrona dziedzictwa narodow- ego culture and national heritage	kultura fizyczna i sport physical education and sport
		w tys. zł in thous. zł							
OGÓŁEM TOTAL	2665258,9	93662,3	259212,7	910230,2	18843,3	418777,2	240046,2	133538,0	167356,9
Podregion nyski Subregion nyski	1162035,6	42554,1	105676,9	392992,1	7809,2	194113,5	71100,6	68283,4	80906,1
Powiat brzeski	287035,5	10457,0	24476,3	82826,0	2309,6	46010,4	18314,9	17024,4	43844,9
Gminy miejskie: Urban gminas:									
Brzeg	119332,6	5787,9	8740,7	31723,1	829,9	19576,5	5288,0	3768,5	35252,2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Grodzów	55982,3	3133,8	5090,3	17051,8	377,3	9219,4	2251,2	7728,5	639,4
Lewin Brzeski	40718,2	482,2	3508,9	14115,6	256,2	8458,4	4857,4	1342,8	431,3
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Lubsza	28316,5	399,5	2545,0	8281,7	169,3	3464,4	3876,2	1676,5	5672,4
Olszanka	15828,7	181,8	1833,5	5288,7	43,2	1904,5	1045,8	658,1	111,0
Skarbimierz	26857,1	471,8	2757,8	6365,0	633,8	3387,2	996,3	1850,0	1738,6
Powiat kluczborski	199663,4	6187,9	17101,3	72536,7	1114,5	33521,3	7185,1	11911,2	13728,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Byczyna	33707,1	848,3	3161,8	10890,4	185,5	8349,1	843,1	3720,9	106,2
Kluczbork	107536,8	4270,9	8297,7	40810,4	630,3	15606,2	2452,5	5903,3	11236,5
Wolczyn	38325,5	245,6	3504,4	13412,3	217,3	7429,3	1010,2	2107,5	718,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Lasowice Wielkie	20094,1	823,1	2137,5	7423,6	81,4	2136,6	2879,3	179,5	1667,3
Powiat namysłowski	124350,7	4199,1	13013,3	48670,0	1027,5	20656,4	7178,1	7178,6	3926,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Namysłów	67054,9	1986,1	5230,4	27745,5	731,9	10513,6	4024,9	3124,4	2381,1
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Domaszowice	11476,1	429,0	1965,2	4834,5	46,3	2036,4	354,3	587,7	79,3
Pokój	18304,3	251,2	2210,3	5784,3	120,3	2999,9	2489,2	1827,8	166,6
Świerczów	12226,2	229,0	1480,0	4480,0	87,2	2191,9	158,7	1348,7	1284,3
Wilków	15289,2	1303,8	2127,4	5825,7	41,8	2914,6	151,0	290,0	15,0

^a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

^a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 7 / 72/. **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG DZIAŁÓW W 2010 R. (cd.)**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY DIVISION IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		gospo- darka miesz- kaniowa dwelling economy	admini- stracja publiczna public admini- stration	oświata i wycho- wanie education	ochrona zdrowia health care	pomoc społeczna i pozosta- łe zadania w zakre- sie polityki społecznej social assistance and other tasks in sphere of social policy	gospo- darka komu- nalna i ochrona środowiska municipal economy and environ- mental protection	kultura i ochrona dziedzictwa narodowe- go culture and national heritage	kultura fizyczna i sport physical education and sport
		w tys. zł in thous. zł							
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)									
Powiat nyski	385978,0	13166,9	35608,1	129765,3	2379,5	68383,3	25381,7	19834,5	14330,5
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Głuchołazy	64965,6	5968,7	5592,1	21749,6	341,4	10790,0	3347,7	3805,3	1719,1
Korfantów	27364,6	313,2	3004,8	13312,8	113,4	4006,1	748,4	1868,1	454,8
Nysa	156808,7	4315,4	13019,2	42920,1	1249,3	29766,3	8430,5	6725,5	9085,2
Otmuchów	33700,8	713,8	2725,5	13469,4	243,2	6215,7	3912,3	1845,9	469,7
Paczków	39898,8	1422,1	3647,2	14208,3	179,7	7242,6	6176,8	2096,8	1741,5
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Kamiennik	12440,7	34,7	1787,7	4027,4	39,3	2873,6	211,7	834,2	100,4
Łambinowice	22357,0	227,8	2185,6	8732,4	74,8	3322,3	774,0	1316,0	571,9
Pakosławice	12114,9	112,8	1821,9	4062,5	45,9	1804,9	1457,7	788,8	41,0
Skoroszyce	16326,7	58,3	1824,2	7282,8	92,5	2361,9	322,5	553,9	147,0
Powiat prudnicki	165008,1	8543,2	15477,9	59194,1	978,1	25542,0	13040,8	12334,6	5076,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Biała	33605,9	2430,6	2891,4	16016,5	210,0	3524,3	1845,2	1006,1	426,7
Głogówek	34722,8	2093,1	3783,7	14207,9	208,7	4401,3	1465,2	1879,3	1023,1
Prudnik	85071,2	3946,7	7111,3	25024,1	510,9	15918,3	9393,1	7623,9	3586,4
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Lubrza	11608,2	72,8	1691,5	3945,6	48,5	1698,1	337,3	1825,3	40,0
Podregion opolski	1503223,3	51108,3	153535,8	517238,1	11034,1	224663,7	168945,5	65254,6	86450,8
Subregion opolski									
Powiat głubczycki	146205,4	4665,8	12467,0	50343,2	628,3	25324,2	9222,9	7497,9	8327,6
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Baborów	18797,9	429,3	1848,9	7006,5	68,3	3664,0	1427,2	662,3	434,5
Głubczyce	67014,1	2458,7	4393,6	23797,6	341,0	13012,1	2929,1	2675,4	2518,3
Kietrz	35991,8	1455,4	4276,5	12035,9	146,8	5197,8	981,6	1927,7	5202,2
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Branice	24401,6	322,4	1948,0	7503,2	72,3	3450,3	3885,0	2232,5	172,6

a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 7 / 72/. **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG DZIAŁÓW W 2010 R. (cd.)**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY DIVISION IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		gospo- darka miesz- kaniowa dwelling economy	admini- stracja publiczna public admini- stration	oświata i wycho- wanie education	ochrona zdrowia health care	pomoc społeczna i pozosta- łe zadania w zakresie polityki społecznej social assistance and other tasks in sphere of social policy	gospo- darka komu- nalna i ochrona środowiska municipal economy and environ- mental protection	kultura i ochrona dziedzictwa narodowe- go culture and national heritage	kultura fizyczna i sport physical education and sport
		w tys. zł in thous. zł							
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)									
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski	337172,8	22729,5	38147,5	101944,7	2911,0	66709,0	29210,3	14786,6	15804,8
Gminy miejskie: Urban gminas:									
Kędzierzyn-Koźle	213094,8	17044,7	28109,6	66356,3	2013,6	37911,0	16430,3	9772,6	8923,7
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Bierawa	26768,6	923,7	2312,4	9481,1	301,0	4194,1	3844,2	1112,0	165,6
Cisiek	35210,3	3689,8	1596,0	6516,0	223,9	16408,9	611,7	670,0	158,0
Pawłowiczki	21598,8	198,7	2012,7	8005,6	156,4	2412,2	3448,0	1280,6	635,9
Polska Cerekiew	18014,2	197,2	2022,2	3959,8	58,4	1520,5	1611,2	1619,8	5279,4
Reńska Wieś	22486,2	675,4	2094,6	7625,9	157,7	4262,3	3264,9	331,5	642,2
Powiat krapkowicki	195506,0	4850,3	19633,7	70268,3	1882,6	29410,6	19882,6	9639,1	17138,2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Gogolin	50931,8	3725,1	5048,9	15664,3	423,6	7206,0	5975,3	1680,2	4181,6
Krapkowice	56577,6	360,4	6221,5	21112,8	549,0	12007,3	3445,3	3653,4	3166,3
Zdzieszowice	49521,8	593,7	4528,3	19851,8	508,3	5864,6	4911,5	2112,9	7459,6
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Strzeleczy	20910,6	44,6	2322,4	7543,2	281,7	1900,8	984,0	1693,1	2159,0
Walce	17564,2	126,5	1512,7	6096,2	120,0	2432,0	4566,6	499,4	171,7
Powiat oleski	193964,1	3952,0	20495,1	65252,9	1027,3	23572,5	23526,3	8438,1	19855,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Dobrodzień	32848,4	55,4	2850,2	9905,9	111,1	3378,9	11143,1	1955,1	1228,7
Olesno	22708,7	308,0	2589,7	6859,9	93,2	2840,1	1162,7	553,3	3700,4
Olesno	57371,4	2301,7	6240,3	18467,1	341,3	5787,5	4377,6	1746,1	10504,2
Praszka	32352,7	443,5	3218,0	12143,3	212,3	5154,0	3341,0	1409,0	306,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Radłów	12782,8	395,6	1967,4	6506,2	87,4	1558,1	366,8	337,1	364,2
Rudniki	22507,2	310,1	1982,3	8193,1	73,3	3083,2	854,8	2082,3	635,2
Zębowice	13392,8	137,8	1647,1	3177,3	108,7	1770,6	2280,3	355,3	3116,2

a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 7 /72/. **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG DZIAŁÓW W 2010 R. (dok.)**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY DIVISION IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		gospo- darka miesz- kaniowa dwelling economy	admini- stracja publiczna public admini- stration	oświata i wycho- wanie education	ochrona zdrowia health care	pomoc społeczna i pozosta- łe zadania w zakresie polityki społecznej social assistance and other tasks in sphere of social policy	gospo- darka komu- nalna i ochrona środowiska municipal economy and environ- mental protection	kultura i ochrona dziedzictwa narodowe- go culture and national heritage	kultura fizyczna i sport physical education and sport
	w tys. zł in thous. zł								
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)									
Powiat opolski	405456,4	7649,2	39388,8	145039,2	2822,3	51029,7	59730,0	13758,0	14500,5
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Niemodlin	42886,2	1334,7	3763,6	12448,0	298,4	7033,1	5622,2	1289,1	3730,9
Ozimek	46077,3	966,3	5561,5	17632,0	392,0	6966,0	1864,1	1778,7	1008,4
Prószków	27941,1	304,6	2728,7	10391,1	265,8	2963,0	3712,6	1153,0	1510,9
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Chrzastowice	18828,2	341,6	2320,3	6762,1	86,1	1769,8	4450,3	505,0	1321,6
Dąbrowa	28312,7	85,8	2512,1	11216,0	194,7	5642,3	940,6	983,7	434,2
Dobrzeń Wielki	76597,8	2740,8	5929,2	21756,5	578,5	7616,1	17304,2	2065,1	1400,0
Komprachcice	24403,0	34,7	2348,6	10953,3	173,6	2453,7	3096,5	577,6	2141,0
Łubniany	22340,8	547,2	2260,9	8553,1	34,0	2794,2	3133,4	1411,6	219,6
Murów	15768,1	569,9	2036,7	6121,4	78,3	2146,2	2847,5	406,0	133,2
Popielów	28020,8	265,9	2740,2	7690,9	247,1	3671,1	2144,5	817,5	1247,6
Tarnów Opolski	27921,1	46,9	1921,3	15607,1	200,3	3119,4	3213,8	1056,1	995,5
Tułowice	15107,9	56,1	2279,3	4471,4	80,0	2403,9	373,6	1268,7	79,7
Turawa	31251,5	354,6	2986,4	11436,3	193,3	2450,9	11026,6	446,0	277,8
Powiat strzelecki	224918,6	7261,5	23403,7	84389,8	1762,5	28617,7	27373,5	11134,9	10824,6
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Kolonowskie	13847,9	166,3	2257,6	5391,2	147,3	2211,9	891,9	347,0	172,7
Leśnica	28249,2	447,4	2416,4	8720,9	109,2	2308,9	5785,1	3837,3	140,0
Strzelce Opolskie	82780,2	4396,8	7503,6	31988,1	734,1	12615,6	8055,9	3710,9	7467,1
Ujazd	24734,6	518,5	3673,2	7741,7	144,8	2108,6	4520,9	1038,0	158,2
Zawadzkie	33790,3	837,0	3284,5	17861,9	427,3	5861,9	1030,7	1293,2	216,2
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Izbicko	20807,9	30,7	2167,8	6015,3	84,6	1472,7	6770,3	392,6	2450,8
Jemielnica	20708,6	864,8	2100,6	6670,6	115,3	2038,0	318,7	516,0	219,8

^a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

^a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 8 /73/. **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU NA 1 MIESZKAŃCA W 2010 R.**
REVENUE AND EXPENDITURE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS PER CAPITA IN 2010

A. DOCHODY
REVENUE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym dochody własne Of which own revenue
	na 1 mieszkańca w zł	per capita in zł
OGÓŁEM TOTAL	1230,11	522,12
Podregion nyski Subregion nyski	922,08	256,96
powiaty: <i>powiats:</i>		
Brzeski	997,06	264,89
Kluczborski	951,26	289,40
Namysłowski	967,09	300,78
Nyski	807,20	186,33
Prudnicki	1017,73	346,72
Podregion opolski Subregion opolski	1431,21	695,22
powiaty: <i>powiats:</i>		
Giubczycki	1012,57	332,23
Kędzierzko-kozielski	757,64	215,33
Krapkowicki	591,07	298,40
Oleski	832,44	178,62
Opolski	501,57	198,22
Strzelecki	788,74	207,36
Miasto na prawach powiatu – Opole	4300,16	2546,92
<i>City with powiat status – Opole</i>		

B. WYDATKI
EXPENDITURE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym wydatki Of which expenditure	
		bieżące current expenditure	inwestycyjne ^a investment expenditure ^a
	na 1 mieszkańca w zł	per capita in zł	
OGÓŁEM TOTAL	1278,59	1049,93	228,23
Podregion nyski Subregion nyski	951,46	795,14	156,32
powiaty: <i>powiats:</i>			
Brzeski	1029,07	938,32	90,75
Kluczborski	979,99	788,58	191,41
Namysłowski	1020,72	810,90	209,81
Nyski	865,90	700,54	165,36
Prudnicki	953,80	797,75	156,06
Podregion opolski Subregion opolski	1492,16	1216,26	275,18
powiaty: <i>powiats:</i>			
Giubczycki	1058,31	988,03	67,24
Kędzierzko-kozielski	831,32	732,72	98,60
Krapkowicki	511,09	454,23	52,36
Oleski	860,69	777,29	83,40
Opolski	509,65	419,24	90,41
Strzelecki	820,08	732,04	88,03
Miasto na prawach powiatu – Opole	4524,59	3490,47	1034,12
<i>City with powiat status – Opole</i>			

^a Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

^a Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 9 /74/. **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a NA 1 MIESZKAŃCA W 2010 R.**
REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a PER CAPITA IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody <i>Revenue</i>		Wydatki <i>Expenditure</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym własne <i>of which own revenue</i>	ogółem <i>total</i>	w tym inwestycyjne ^b <i>of which investment expenditure^b</i>
	na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>			
OGÓŁEM TOTAL	2615,53	1251,53	2947,73	649,43
Podregion nyski Subregion nyski	2574,94	1202,92	2856,59	631,06
Powiat brzeski Gminy miejskie: Urban gminas:	2688,13	1244,92	3116,39	837,81
Brzeg	2631,96	1389,47	3180,68	967,64
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Grodków	2633,27	1172,25	2840,59	538,16
Lewin Brzeski	2695,24	917,85	3002,82	652,79
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Lubsza	2641,99	828,26	3178,42	1078,27
Olszanka	2651,08	1119,93	3199,02	801,51
Skarbimierz	3182,18	1884,81	3599,18	1049,65
Powiat kluczborski Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	2587,26	1158,34	2905,97	638,66
Byczyna	3264,20	1074,20	3482,49	597,38
Kluczbork	2359,99	1328,28	2853,19	629,26
Wolczyn	2647,66	919,71	2679,54	608,02
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Lasowice Wielkie	2750,62	848,85	2855,89	808,09
Powiat namysłowski Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	2597,97	1174,24	2838,21	517,59
Namysłów	2397,20	1306,33	2561,50	477,86
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Domaszowice	2734,17	971,32	3069,30	335,41
Pokój	3101,18	1053,60	3276,22	644,78
Świerczów	2839,80	784,38	3345,98	807,73
Wilków	2823,78	1045,25	3284,46	506,93

^a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

^a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 9 /74/. **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a NA 1 MIESZKAŃCA W 2010 R. (cd.)**
REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a PER CAPITA IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure	
	ogółem total	w tym własne of which own revenue	ogółem total	w tym inwestycyjne ^b of which investment expenditure ^b
	na 1 mieszkańca w zł per capita in zł			
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)				
Powiat nyski	2526,33	1261,45	2688,92	533,71
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Glucholazy	2345,87	1176,18	2565,18	478,38
Korfantów	2276,71	642,68	2847,51	811,31
Nysa	2663,28	1646,98	2652,78	577,41
Otmuchów	2409,17	1144,49	2410,30	158,17
Paczków	2712,83	1020,14	2960,73	616,03
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Kamiennik	2705,60	798,26	3376,04	530,27
Łambinowice	2415,29	809,18	2771,76	483,22
Pakosławice	2565,19	925,81	3145,92	778,27
Skoroszyce	2228,76	772,42	2536,39	498,05
Powiat prudnicki	2484,47	1067,30	2814,83	620,45
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Biała	2637,06	793,21	2975,02	631,20
Głogówek	2409,63	1088,15	2480,73	283,94
Prudnik	2489,39	1198,01	2941,91	799,80
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Lubrza	2298,92	846,15	2631,65	485,02
Podregion opolski	2648,73	1291,29	3022,28	664,45
Subregion opolski				
Powiat głubczycki	2634,14	1106,38	2968,76	607,90
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Baborów	2516,86	1066,36	2945,92	439,72
Głubczyce	2554,79	1177,39	2810,52	433,82
Kietrz	2663,74	1215,91	3093,94	712,85
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Branice	2944,84	739,41	3301,98	1149,57

^a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

^a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 9 /74/. **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a NA 1 MIESZKAŃCA W 2010 R. (cd.)**
REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a PER CAPITA IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure	
	ogółem total	w tym własne of which own revenue	ogółem total	w tym inwestycyjne ^b of which investment expenditure ^b
	na 1 mieszkańca w zł per capita in zł			
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)				
Powiat kędzierzyńsko-kozielski	2959,50	1631,92	3367,22	651,14
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>				
Kędzierzyn-Koźle	2873,04	1906,77	3304,10	525,66
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>				
Bierawa	3062,73	1515,17	3356,98	854,81
Cisek	4939,66	1043,46	5387,96	747,30
Pawłowiczki	2253,20	810,52	2641,73	601,76
Polska Cerekiew	3339,40	1619,70	4047,22	1922,89
Reńska Wieś	2476,91	905,28	2644,19	719,71
Powiat krapkowicki	2683,49	1535,60	2932,97	581,76
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>				
Gogolin	3934,18	2835,37	4267,07	943,72
Krapkowice	2233,35	1233,56	2345,87	284,89
Zdzieszowice	2506,83	1671,92	2899,91	578,14
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>				
Strzeleczy	2294,41	720,68	2710,39	733,01
Walce	3018,49	800,81	3022,06	880,22
Powiat oleski	2482,87	941,15	2889,90	827,04
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>				
Dobrodzień	2384,39	855,49	3191,65	1231,27
Gorzów Śląski	2639,31	853,54	2994,69	967,56
Olesno	2578,63	1269,31	3082,99	916,09
Praszka	2195,81	942,02	2349,68	369,50
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>				
Radłów	2442,73	533,77	2813,74	581,32
Rudniki	2702,19	812,62	2663,57	642,56
Zębowice	2567,36	518,59	3458,89	1367,28

^a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

^a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 9 /74/. **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a NA 1 MIESZKAŃCA W 2010 R. (dok.)**
REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a PER CAPITA IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody <i>Revenue</i>		Wydatki <i>Expenditure</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym własne <i>of which own revenue</i>	ogółem <i>total</i>	w tym inwestycyjne ^b <i>of which investment expenditure^b</i>
	na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>			
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)				
Powiat opolski	2594,49	1247,66	3000,58	635,52
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>				
Niemodlin	2859,50	1281,61	3101,40	785,01
Ozimek	1973,56	932,84	2236,65	418,12
Prószków	2508,59	1212,19	2810,97	557,53
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>				
Chrzastowice	2244,88	941,78	2798,49	822,59
Dąbrowa	2628,38	1108,45	2921,25	473,67
Dobrzeń Wielki	4205,23	2780,01	5265,54	1105,97
Komprachcice	2107,47	969,69	2140,61	298,16
Łubniany	2179,57	803,95	2372,14	271,51
Murów	2509,35	1262,08	2746,10	595,50
Popielów	3017,36	959,54	3335,02	1011,81
Tarnów Opolski	2481,53	1261,32	2847,06	592,00
Tułowice	2514,52	1141,37	2780,76	837,57
Turawa	2230,69	998,79	3259,44	669,34
Powiat strzelecki	2468,46	1140,95	2843,58	697,67
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>				
Kolonowskie	2228,25	880,86	2276,87	288,45
Leśnica	3237,95	1213,40	3348,25	1222,03
Strzelce Opolskie	2256,69	1287,99	2511,69	356,82
Ujazd	2979,67	1239,86	3965,78	1495,12
Zawadzkie	2378,92	1257,16	2744,50	607,84
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>				
Izbicko	2810,98	779,76	3749,18	1553,83
Jemielnica	2197,40	619,89	2753,43	788,03

a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

DZIAŁ XIV
INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE

CHAPTER XIV
INVESTMENTS. FIXED ASSETS

TABL. 1 /75/. **NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a W 2010 R.**
(ceny bieżące)
INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES^a IN 2010 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which							
		przemysł industry		budow- nictwo construc- tion	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospo- darka maga- zynowa transport and in- storage	działal- ność fi- nansowa i ubez- piecze- niowa financial and in- surance activities	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate activities	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities
		razem total	w tym przetwórstwo prze- mysłowe of which manufac- turing						
	w mln zł in mln zł								
OGÓŁEM TOTAL									
WOJEWODZTWO VOIVODSHIP	2678,2	1905,6	1472,8	52,9	274,8	166,7	25,0	11,3	96,2
Podregion nyski Subregion nyski	821,7	541,4	440,4	11,2	81,4	107,8	4,1	5,3	21,7
powiaty: powiats:									
Brzeski	375,1	249,7	232,6	5,1	9,3	98,3	1,6	0,3	0,7
Kluczborski	99,1	53,1	43,8	1,4	27,3	5,2	0,4	4,7	1,9
Namysłowski	77,7	50,3	39,3	0,6	19,3	0,1	0,5	0,0	3,3
Nyski	226,6	157,6	99,5	4,3	23,0	3,2	0,8	0,3	12,4
Prudnicki	43,2	30,7	25,2	0,0	2,5	1,2	0,8	0,0	3,3
Podregion opolski ... Subregion opolski	1856,5	1364,2	1032,4	41,7	193,4	58,9	20,9	6,0	74,5
powiaty: powiats:									
Głubczycki	54,2	20,2	8,6	0,7	6,0	0,6	0,2	0,4	3,7
Kędzierzyńsko- -kozielski	559,1	467,2	412,3	11,3	51,8	10,0	1,0	0,4	2,9
Krapkowicki	241,9	208,6	204,8	11,9	10,1	3,8	2,9	1,9	1,4
Oleski	176,4	163,0	158,5	1,3	5,3	0,8	2,5	0,1	1,8
Opolski	277,9	211,9	56,9	7,9	33,0	6,1	1,7	0,4	5,6
Strzelecki	121,0	102,0	83,9	4,5	5,3	2,3	3,3	0,8	0,6
Miasto na prawach powiatu – Opole	426,1	191,3	107,5	3,9	81,8	35,2	9,3	2,0	58,6
City with powiat status – – Opole									
w tym SEKTOR PRYWATNY of which PRIVATE SECTOR									
WOJEWODZTWO VOIVODSHIP	1807,7	1307,7	1243,8	52,7	274,8	35,4	19,3	10,1	16,2
Podregion nyski Subregion nyski	598,1	450,3	438,6	11,2	81,4	5,6	4,1	5,2	3,1
powiaty: powiats:									
Brzeski	258,0	234,1	232,6	5,1	9,3	1,5	1,6	0,2	0,6
Kluczborski	83,2	44,0	42,8	1,4	27,3	2,2	0,4	4,7	0,1
Namysłowski	62,2	40,0	39,3	0,6	19,3	0,1	0,5	0,0	0,0
Nyski	161,4	107,2	99,4	4,3	23,0	0,8	0,8	0,3	2,4
Prudnicki	33,1	25,1	24,5	–	2,5	1,1	0,8	0,0	0,1
Podregion opolski ... Subregion opolski	1209,6	857,4	805,2	41,5	193,4	29,8	15,2	4,9	13,1
powiaty: powiats:									
Głubczycki	31,2	10,8	8,6	0,7	6,0	–	0,2	0,2	0,2
Kędzierzyńsko- -kozielski	284,7	206,1	197,9	11,3	51,8	4,1	0,6	0,4	0,2
Krapkowicki	234,9	206,4	204,8	11,9	10,1	1,2	2,9	1,9	0,1
Oleski	170,2	158,6	158,3	1,3	5,3	0,6	2,5	0,1	1,2
Opolski	122,0	63,7	56,9	7,7	33,0	5,5	1,7	0,1	3,4
Strzelecki	94,1	79,5	71,7	4,5	5,3	0,8	2,9	0,3	0,2
Miasto na prawach powiatu – Opole	272,5	132,4	107,1	3,9	81,8	17,6	4,4	1,9	7,8
City with powiat status – – Opole									

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według lokalizacji inwestycji.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons; according to investment location.

TABL. 2 /76/. **NAKŁADY INWESTYCYJNE^a W PAŃSTWOWYCH I SAMORZĄDOWYCH JEDNOSTKACH I ZAKŁADACH BUDŻETOWYCH W 2010 R. (ceny bieżące)**
INVESTMENT OUTLAYS^a IN BUDGETARY STATE AND LOCAL SELF-GOVERNMENT UNITS AND ENTITIES IN 2010 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przemysł industry	transport i gospo- darka maga- zynowa transport and storage	obsługa rynku nierucho- mości ^a real estate activities	admini- stracja publiczna i obrona ^b narodowa ^b public adminis- tration and defence ^b	edukacja education	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities	działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją arts, entertain- ment and recreation

W TYSIĄCACH ZŁOTYCH IN THOUSAND ZLOTYS

WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1114266	140308	356847	13990	211893	137497	14499	219548
Podregion nyski Subregion nyski	399065	44470	118700	8642	92477	23564	9721	93082
powiaty: powiats:								
Brzeski	104719	9502	23881	6436	16108	4066	721	41293
Kluczborski	114548	16765	40539	430	38465	3899	371	13895
Namysławski	38039	5597	6037	319	9447	3402	6171	7066
Nyski	88009	10430	39929	134	10582	10015	1825	14547
Prudnicki	53750	2176	8314	1323	17875	2182	633	16281
Podregion opolski Subregion opolski	715201	95838	238147	5348	119416	113933	4778	126466
powiaty: powiats:								
Glubczycki	32918	9448	6050	378	6787	2475	365	7341
Kędzierzyńsko-kozielski	113307	8411	55215	2152	22643	15115	55	9687
Krapkowicki	49626	7048	13440	907	8841	1243	411	15515
Oleski	57236	14597	21587	131	4032	3141	181	13403
Opolski	138919	35051	63949	1661	4058	5921	289	27060
Strzelecki	69520	19025	16550	24	4554	23643	1410	3788
Miasto na prawach powiatu – Opole	253675	2258	61356	95	68501	62395	2067	49672
City with powiat status – – Opole								

W % NAKŁADÓW OGÓŁEM IN % OF OUTLAYS TOTAL

WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	100,0	12,6	32,0	1,3	19,0	12,3	1,3	19,7
Podregion nyski Subregion nyski	100,0	11,1	29,7	2,2	23,2	5,9	2,4	23,3
powiaty: powiats:								
Brzeski	100,0	9,1	22,8	6,1	15,4	3,9	0,7	39,4
Kluczborski	100,0	14,6	35,4	0,4	33,6	3,4	0,3	12,1
Namysławski	100,0	14,7	15,9	0,8	24,8	8,9	16,2	18,6
Nyski	100,0	11,9	45,4	0,2	12,0	11,4	2,1	16,5
Prudnicki	100,0	4,0	15,5	2,5	33,3	4,1	1,2	30,3
Podregion opolski Subregion opolski	100,0	13,4	33,3	0,7	16,7	15,9	0,7	17,7
powiaty: powiats:								
Glubczycki	100,0	28,7	18,4	1,1	20,6	7,5	1,1	22,3
Kędzierzyńsko-kozielski	100,0	7,4	48,7	1,9	20,0	13,3	0,0	8,5
Krapkowicki	100,0	14,2	27,1	1,8	17,8	2,5	0,8	31,3
Oleski	100,0	25,5	37,7	0,2	7,0	5,5	0,3	23,4
Opolski	100,0	25,2	46,0	1,2	2,9	4,3	0,2	19,5
Strzelecki	100,0	27,4	23,8	0,0	6,6	34,0	2,0	5,4
Miasto na prawach powiatu – Opole	100,0	0,9	24,2	0,0	27,0	24,6	0,8	19,6
City with powiat status – – Opole								

a Według lokalizacji inwestycji. b I obowiązkowe zabezpieczenia społeczne i zdrowotne³.
a According to investment location. b And compulsory social security.

TABL. 3 /77/. **WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a**
W 2010 R. (bieżące ceny ewidencyjne)

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES^a IN 2010
(current book-keeping prices)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which							
		przemysł industry		budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transport and storage	działalność finansowa i ubezpieczeniowa financial and insurance activities	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities
		razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing						
w mln zł in mln zł									
OGÓŁEM TOTAL									
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	35972,6	25767,0	13804,0	738,6	2114,5	638,8	305,2	1234,8	879,2
Podregion nyski Subregion nyski	10104,0	5865,6	4475,6	239,3	378,0	162,7	43,9	414,7	200,4
powiaty: powiats:									
Brzeski	4732,0	2175,8	1731,0	47,6	127,8	31,3	7,9	79,2	24,4
Kluczborski	1014,5	769,1	528,9	11,0	45,6	28,6	7,8	63,4	9,6
Namysławski	977,0	762,3	641,7	8,8	23,6	4,5	13,5	52,8	8,2
Nyski	2741,3	1843,0	1340,0	167,1	119,6	52,1	4,5	181,4	139,2
Prudnicki	639,2	315,4	234,1	4,8	61,5	46,2	10,1	37,9	19,0
Podregion opolski ... Subregion opolski	25868,6	19901,4	9328,4	499,3	1736,5	476,1	261,3	820,1	678,8
powiaty: powiats:									
Głubczycki	751,8	320,8	257,4	23,5	28,9	9,1	4,0	47,5	37,3
Kędzierzyńsko-kozielski	4632,4	3379,5	2300,8	157,6	666,5	71,8	13,2	99,8	70,0
Krapkowicki	2881,7	2608,3	2563,4	69,7	55,0	22,3	21,9	45,1	17,4
Oleski	917,0	689,5	672,5	37,1	71,8	8,0	3,4	36,6	27,1
Opolski	9135,5	8518,5	644,0	46,1	289,2	54,2	7,4	5,2	30,7
Strzelecki	1514,2	1132,7	907,2	33,3	88,9	63,5	22,5	88,1	36,3
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	6036,1	3252,1	1983,1	132,1	536,2	247,1	188,8	497,7	460,0
w tym SEKTOR PRYWATNY of which PRIVATE SECTOR									
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	20822,4	13092,0	12238,4	571,5	1836,5	487,2	229,5	1177,6	115,1
Podregion nyski Subregion nyski	8168,1	4563,0	4445,5	82,2	371,3	118,9	43,9	377,4	29,2
powiaty: powiats:									
Brzeski	4280,0	1783,7	1731,0	47,6	127,0	31,3	7,9	78,3	4,8
Kluczborski	715,7	516,1	516,1	11,0	44,7	17,9	7,8	63,4	2,3
Namysławski	773,6	641,7	641,7	4,3	23,6	4,5	13,5	37,8	1,2
Nyski	1923,0	1380,6	1322,7	18,9	114,5	19,0	4,5	160,0	18,2
Prudnicki	475,8	241,0	234,1	0,4	61,5	46,2	10,1	37,9	2,7
Podregion opolski ... Subregion opolski	12654,3	8529,0	7792,9	489,3	1465,2	368,3	185,6	800,2	85,9
powiaty: powiats:									
Głubczycki	518,5	260,9	257,4	23,4	28,9	–	4,0	36,4	2,4
Kędzierzyńsko-kozielski	2355,5	1461,8	1248,7	155,1	439,4	71,8	13,2	99,8	11,7
Krapkowicki	2799,4	2560,3	2549,6	69,7	55,0	22,2	21,9	41,6	4,2
Oleski	846,9	665,6	664,4	37,1	71,8	4,9	3,4	36,6	9,2
Opolski	1364,5	849,7	644,0	38,6	285,4	54,1	7,4	5,2	8,4
Strzelecki	1093,8	792,1	792,1	33,3	71,0	62,9	22,5	82,9	13,8
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	3675,7	1938,6	1636,8	132,1	513,6	152,3	113,1	497,7	36,4

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; podziału środków trwałych według sekcji PKD 2007 dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; the division of fixed assets by NACE rev. 2 sections was made according to the abode of local kind-of-activity unit.

DZIAŁ XV
PODMIOTY GOSPODARKI
NARODOWEJ

CHAPTER XV
ENTITIES OF THE NATIONAL
ECONOMY

TABL. 1 /78/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE**
REGION W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGION
REGISTER IN 2010

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym sektor prywatny Of which private sector	Z ogółem Of grand total					
			spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partnerships	spół- dzielnie co-ope- ratives	fundacje, stowa- rzyszenia i organi- zacje społeczne founda- tions, asso- ciations and social organiza- tions	osoby fizyczne prowa- dzące działalność gospo- darczą natural persons conducting economic activity
			razem total	w tym z udziałem kapitału zagranic- znego of which with foreign capital par- ticipation				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	99118	94919	5363	1395	6372	486	2720	73772
Podregion nyski Subregion nyski	38935	36966	1405	299	2124	249	1015	29334
Powiat brzeski Gminy miejskie: Urban gminas:	10106	9643	368	61	571	49	200	7613
Brzeg	5254	5001	198	28	365	14	74	3769
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Grodzów	1683	1623	67	16	69	16	49	1316
w tym miasto of which town	1061	1013	36	8	53	7	16	825
Lewin Brzeski	1300	1203	41	6	46	9	28	984
w tym miasto of which town	738	658	17	2	29	4	8	535
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lubsza	787	770	23	6	24	5	20	682
Olszanka	345	326	10	1	20	2	20	264
Skarbimierz	737	720	29	4	47	3	9	598
Powiat kluczborski Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	6341	6061	212	42	325	49	157	4773
Byczyna	797	756	29	7	36	8	37	580
w tym miasto of which town	459	431	12	1	21	4	17	330
Kluczbork	4048	3881	140	26	235	19	70	3038
w tym miasto of which town	3123	2973	117	25	197	13	43	2250
Wółczyn	1110	1058	26	3	45	18	31	853
w tym miasto of which town	620	578	11	2	25	5	13	452
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lasowice Wielkie	386	366	17	6	9	4	19	302

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 /78/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON W 2010 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym sektor prywatny Of which private sector	Z ogółem		Of grand total			
			spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partner- ships	spół- dzielnie co-o-pe- ratives	fundacje, stowa- rzyszenia i organi- zacje społeczne founda- tions, asso- ciations and social organiza- tions	osoby fizyczne prowadzące działalność gospo- darczą natural persons conducting economic activity
			razem total	w tym z udziałem kapitału zagrani- cznego of which with foreign capital par- ticipation				
Podregion nyski (cd.) Subregion nyski (cont.)								
Powiat namysłowski	4213	4043	154	31	213	32	105	3317
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Namysłów	2909	2779	111	23	164	14	61	2247
w tym miasto	2217	2109	87	18	143	8	43	1682
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Domaszowice	286	275	8	—	11	2	14	230
Pokój	421	409	12	5	17	6	12	351
Świerczów	270	261	9	1	9	3	11	217
Wilków	327	319	14	2	12	7	7	272
Powiat nyski	13835	13088	517	115	775	88	400	10468
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Glucholazy	2427	2209	76	22	105	12	72	1750
w tym miasto	1728	1520	55	19	84	5	36	1167
of which town								
Korfantów	561	539	20	5	17	4	19	456
w tym miasto	188	175	7	—	9	3	7	141
of which town								
Nysa	6971	6764	285	61	494	33	180	5319
w tym miasto	5917	5730	252	54	446	20	129	4469
of which town								
Otmuchów	1152	1111	38	6	43	13	38	918
w tym miasto	546	525	27	3	24	3	16	410
of which town								
Paczków	1214	1018	40	10	47	4	33	842
w tym miasto	943	756	29	6	42	2	19	623
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Kamiennik	252	240	9	1	4	4	18	196
Łambinowice	528	508	16	2	17	6	19	428
Pakosławice	311	297	10	1	22	6	11	240
Skoroszyce	419	402	23	7	26	6	10	319

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 /78/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON W 2010 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym sektor prywatny Of which private sector	Z ogółem		Of grand total			
			spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partner- ships	spół- dzielnie co-o-pe- ratives	fundacje, stowa- rzyszenia i organi- zacje społeczne founda- tions, asso- ciations and social organiza- tions	osoby fizyczne prowa- dzące działalność gospo- darczą natural persons conducting economic activity
			razem total	w tym z udziałem kapitału zagrani- cznego of which with foreign capital par- ticipation				
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)								
Powiat prudnicki	4440	4131	154	50	240	31	153	3163
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Biała	689	651	15	6	24	7	44	500
w tym miasto	270	241	9	2	14	2	7	163
of which town								
Głogówek	1039	980	45	21	52	7	37	787
w tym miasto	619	569	35	16	39	4	11	444
of which town								
Prudnik	2449	2248	87	22	155	13	63	1667
w tym miasto	2131	1940	82	21	143	7	48	1411
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lubrza	263	252	7	1	9	4	9	209
Podregion opolski	60183	57953	3958	1096	4248	237	1705	44438
Subregion opolski								
Powiat głubczycki	4091	3851	107	26	175	32	154	2917
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Baborów	463	442	13	1	27	6	23	346
w tym miasto	310	289	9	1	24	3	7	224
of which town								
Głubczyce	2343	2205	64	18	106	18	69	1602
w tym miasto	1773	1649	56	16	93	11	38	1126
of which town								
Kietrz	914	853	26	7	36	3	36	693
w tym miasto	629	571	21	7	29	1	11	466
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Branice	371	351	4	—	6	5	26	276
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski	8994	8561	511	119	803	31	220	6427
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Kędzierzyn-Koźle	7044	6701	428	95	711	18	113	4929
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bierawa	477	459	31	9	23	2	24	368
Cisek	310	299	14	2	14	3	17	242
Pawłowiczki	397	374	11	6	16	4	29	292
Polska Cerekiew	192	178	5	—	9	1	14	136
Reńska Wieś	574	550	22	7	30	3	23	460

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 / 78/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON W 2010 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym sektor prywatny Of which private sector	Z ogółem Of grand total					
			spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partnerships	spółdzielnie co-operatives	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
			razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation				
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)								
Powiat krapkowicki ...	4796	4639	294	116	309	20	138	3608
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Gogolin	824	806	61	29	41	3	28	631
w tym miasto	484	469	26	11	27	2	12	388
of which town								
Krapkowice	2168	2100	153	57	154	8	53	1609
w tym miasto	1806	1747	141	54	135	7	37	1313
of which town								
Zdzieszowice	1074	1036	48	15	81	4	25	797
w tym miasto	834	801	25	7	68	3	13	620
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Strzeleczy	422	403	19	6	23	2	18	328
Walce	308	294	13	9	10	3	14	243
Powiat oleski	5321	5125	186	44	269	34	201	4289
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Dobrodzień	743	712	32	4	48	2	21	592
w tym miasto	405	379	23	2	35	2	6	304
of which town								
Gorzów Śląski	435	411	10	2	20	6	21	342
w tym miasto	220	200	7	1	15	3	5	165
of which town								
Olesno	1799	1728	71	22	121	13	56	1383
w tym miasto	1267	1212	55	15	101	10	27	958
of which town								
Praszka	1333	1299	51	10	53	5	43	1128
w tym miasto	937	909	39	8	43	4	26	785
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Radłów	233	223	3	–	7	3	23	180
Rudniki	610	598	13	4	17	3	25	536
Zębowice	168	154	6	2	3	2	12	128

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 /78/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON W 2010 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym sektor prywatny Of which private sector	Z ogółem		Of grand total			
			spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partnerships	spółdzielnie co-operatives	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
			razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation				
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)								
Powiat opolski	11386	11044	524	177	500	43	278	9285
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Niemodlin	1533	1467	56	13	69	7	37	1184
w tym miasto	945	887	40	9	46	4	17	697
of which town								
Ozimek	1457	1421	51	24	67	4	46	1147
w tym miasto	847	821	28	12	52	2	23	629
of which town								
Prószków	807	773	48	14	29	3	19	650
w tym miasto	267	245	28	9	12	2	10	178
of which town								
Gminy wiejskie Rural gminas:								
Chrzastowice	579	561	28	7	30	4	20	471
Dąbrowa	825	801	40	12	39	1	13	684
Dobrzeń Wielki	1198	1160	96	28	58	4	16	954
Komprachcice	1086	1066	39	7	50	2	29	932
Łubniany	858	843	45	12	32	4	14	727
Murów	396	386	18	11	11	3	18	324
Popielów	627	614	19	10	26	4	14	543
Tarnów Opolski	656	637	39	22	27	5	14	532
Tułowice	515	486	14	3	25	–	12	418
Turawa	849	829	31	14	37	2	26	719
Powiat strzelecki	5234	5002	238	81	381	32	172	3996
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Kolonowskie	314	302	21	7	15	2	17	243
w tym miasto	190	180	15	5	12	1	8	143
of which town								
Leśnica	478	455	21	6	22	4	26	359
w tym miasto	194	176	4	1	10	3	13	134
of which town								
Strzelce Opolskie	2680	2589	116	38	255	12	71	2031
w tym miasto	1913	1843	95	26	215	10	43	1411
of which town								
Ujazd	361	346	16	6	18	3	9	285
w tym miasto	156	144	4	–	11	1	3	116
of which town								
Zawadzkie	661	595	36	11	41	5	23	467
w tym miasto	491	433	29	7	33	4	16	330
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Izbicko	350	335	13	6	19	3	12	278
Jemielnica	390	380	15	7	11	3	14	333
Miasto na prawach powiatu – Opole	20361	19731	2098	533	1811	45	542	13916
City with powiat status – – Opole								

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 /79/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGION WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2010 R.**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGION REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2010

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		rolnic- two, leśnic- two, łowiec- two i rybactwo agricul- ture, forestry, hunting and fishing	przemysł industry		budow- nictwo construc- tion	handel; naprawa pojazd- dów samo- chodo- wych ^Δ trade repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospo- darka maga- zynowa transport and storage	zakwa- terowa- nie i gastro- nomia ^Δ accom- modation and catering ^Δ	działal- ność finan- sowa i ubez- piecze- niowa financial and in- surance activities	obsługa rynku nieru- chomo- ści ^Δ real estate activi- ties ^Δ
			razem total	w tym przet- wórstwo przemys- łowe of which manu- facturing						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	99118	3858	8992	8599	13278	26367	5319	3009	3460	7665
Podregion nyski Subregion nyski	38935	1670	3473	3336	5396	10858	1895	1143	1245	3650
Powiat brzeski Urban gminas:	10106	352	850	808	1550	2692	513	243	342	1069
Brzeg	5254	52	400	379	658	1438	223	132	188	753
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>										
Grodzów	1683	101	159	154	233	478	118	43	47	107
w tym miasto <i>of which town</i>	1061	25	99	97	129	343	60	22	36	88
Lewin Brzeski	1300	48	96	91	313	273	71	26	53	170
w tym miasto <i>of which town</i>	738	16	53	50	168	154	31	13	26	134
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>										
Lubsza	787	83	81	76	163	197	40	15	23	8
Olszanka	345	29	35	33	66	87	20	5	13	4
Skarbimierz	737	39	79	75	117	219	41	22	18	27
Powiat kluczborski Urban-rural gminas:	6341	314	627	607	884	1638	316	157	208	651
Byczyna	797	55	86	79	102	181	57	34	30	82
w tym miasto <i>of which town</i>	459	18	44	41	52	106	27	22	18	68
Kluczbork	4048	118	385	377	497	1122	176	89	148	448
w tym miasto <i>of which town</i>	3123	28	262	258	319	905	135	60	124	426
Wolczyn	1110	81	113	109	203	261	72	24	26	108
w tym miasto <i>of which town</i>	620	7	54	52	99	151	33	17	18	100
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>										
Lasowice Wielkie	386	60	43	42	82	74	11	10	4	13

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 /79/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGION WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2010 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGION REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		rolnic- two, leśnic- two, łowiec- two i rybactwo agriculture, forestry, hunting and fishing	przemysł industry		budow- nictwo construc- tion	handel; naprawa pojazd- ów samo- chodo- wych ^Δ trade repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospo- darka maga- zynowa transport and storage	zakwa- terowa- nie i gastro- nomia ^Δ accom- modation and catering ^Δ	działal- ność finan- sowa i ubez- piecze- niowa financial and in- surance activities	obsługa rynku nieru- chomo- ści ^Δ real estate activi- ties ^Δ
			razem total	w tym przet- wórstwo przemy- słowe of which manu- facturing						
Podregion nyski (cd.) Subregion nyski (cont.)										
Powiat namysłowski ...	4213	288	392	380	614	1098	235	133	107	257
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Namysłów	2909	140	258	251	381	776	139	97	74	226
w tym miasto	2217	49	182	178	268	615	99	74	60	194
of which town										
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Domaszowice	286	31	26	26	39	84	24	5	7	10
Pokój	421	58	43	42	72	101	25	6	16	4
Świerczów	270	29	32	31	45	59	27	13	6	10
Wilków	327	30	33	30	77	78	20	12	4	7
Powiat nyski	13835	462	1249	1205	1857	4201	643	460	464	1183
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Glucholazy	2427	68	233	217	321	726	96	95	73	344
w tym miasto	1728	18	148	141	198	517	54	56	58	336
of which town										
Korfantów	561	55	67	65	88	148	28	9	17	12
w tym miasto	188	6	32	31	21	57	5	4	2	6
of which town										
Nysa	6971	100	595	584	850	2207	325	211	294	529
w tym miasto	5917	51	481	470	679	1895	253	174	265	510
of which town										
Otmuchów	1152	61	101	99	205	316	59	50	29	53
w tym miasto	546	8	40	39	73	162	26	31	16	46
of which town										
Paczków	1214	36	96	91	123	386	57	44	27	211
w tym miasto	943	16	67	64	79	310	42	30	19	207
of which town										
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Kamiennik	252	29	21	19	43	86	11	1	2	3
Łambinowice	528	39	57	56	97	144	21	16	14	17
Pakosławice	311	35	38	37	48	81	23	13	3	3
Skoroszyce	419	39	41	37	82	107	23	21	5	11

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 /79/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGION WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2010 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGION REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		rolnic- two, leśnic- two, łowiec- two i rybactwo agricul- ture, forestry, hunting and fishing	przemysł industry		budow- nictwo construc- tion	handel; naprawa pojaz- dów samo- chodo- wych ^Δ trade repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospo- darka maga- zynowa transport and storage	zakwa- terowa- nie i gastro- nomia ^Δ accom- modation and catering ^Δ	działal- ność finan- sowa i ubez- piecze- niowa financial and in- surance activities	obsługa rynku nieru- chomo- ści ^Δ real estate activi- ties ^Δ
			razem total	w tym przet- wórstwo przemy- słowe of which manu- facturing						
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)										
Powiat prudnicki	4440	254	355	336	491	1229	188	150	124	490
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Biała	689	71	64	63	103	158	23	28	7	61
w tym miasto	270	14	16	15	26	71	4	8	3	58
of which town										
Głogówek	1039	86	95	93	138	277	58	35	26	66
w tym miasto	619	16	50	48	70	178	26	27	17	59
of which town										
Prudnik	2449	66	174	161	205	717	94	81	80	357
w tym miasto	2131	35	149	138	159	629	72	71	68	350
of which town										
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Lubrza	263	31	22	20	45	77	13	6	11	6
Podregion opolski	60183	2188	5519	5263	7882	15509	3424	1866	2215	4015
Subregion opolski										
Powiat głubczycki	4091	246	283	270	526	1132	205	104	132	498
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Baborów	463	53	39	37	51	130	39	15	22	27
w tym miasto	310	30	24	22	32	90	25	10	16	26
of which town										
Głubczyce	2343	107	151	146	288	635	78	56	78	387
w tym miasto	1773	39	104	101	182	487	52	38	54	381
of which town										
Kietrz	914	55	69	66	131	285	70	26	24	77
w tym miasto	629	23	51	49	89	199	43	13	19	74
of which town										
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Branice	371	31	24	21	56	82	18	7	8	7
Powiat kędzierzyńsko- kozielski	8994	184	826	786	1072	2526	552	328	299	747
Gminy miejskie: Urban gminas:										
Kędzierzyn-Koźle	7044	52	625	591	788	2049	410	242	249	698
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Bierawa	477	30	35	33	66	119	43	25	11	7
Cisek	310	21	42	41	47	67	27	11	5	5
Pawłowiczki	397	38	41	41	54	87	27	19	13	17
Polska Cerekiew	192	12	15	14	24	49	7	7	8	8
Reńska Wieś	574	31	68	66	93	155	38	24	13	12

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 /79/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2010 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry, hunting and fishing	przemysł industry		budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transport and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	działalność finansowa i ubezpieczeniowa financial and insurance activities	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities ^Δ
			razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing						
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)										
Powiat krapkowicki	4796	142	474	448	770	1159	263	182	162	261
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Gogolin	824	23	93	87	143	170	51	34	26	34
w tym miasto	484	9	47	44	82	106	28	22	14	12
of which town										
Krapkowice	2168	45	190	183	297	615	145	65	76	131
w tym miasto	1806	13	154	147	222	529	126	53	72	124
of which town										
Zdzieszowice	1074	20	98	91	146	245	44	53	44	80
w tym miasto	834	5	62	59	100	207	32	42	38	71
of which town										
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Strzelcezkki	422	38	61	58	97	69	13	18	9	9
Walce	308	16	32	29	87	60	10	12	7	7
Powiat oleski	5321	463	681	654	683	1471	230	133	144	121
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Dobrodzień	743	60	164	163	73	180	45	33	18	13
w tym miasto	405	15	99	99	33	103	16	21	13	10
of which town										
Gorzów Śląski	435	46	44	41	58	119	19	12	9	10
w tym miasto	220	11	22	19	23	67	11	6	6	5
of which town										
Olesno	1799	106	178	165	251	446	64	47	60	81
w tym miasto	1267	31	107	98	141	352	43	30	51	63
of which town										
Praszka	1333	97	170	165	146	449	70	22	43	10
w tym miasto	937	40	105	102	99	335	39	18	35	8
of which town										
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Radłów	233	36	28	28	45	48	6	7	3	7
Rudniki	610	86	75	73	86	206	18	8	8	—
Zębowice	168	32	22	19	24	23	8	4	3	—
Powiat opolski	11386	718	1294	1247	2033	2696	669	328	341	427
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Niemodlin	1533	124	111	104	218	445	136	29	35	143
w tym miasto	945	47	73	68	125	270	73	13	25	117
of which town										
Ozimek	1457	42	171	165	188	383	67	51	61	98
w tym miasto	847	9	77	76	86	230	34	31	42	86
of which town										
Prószków	807	63	87	83	149	163	37	25	26	26
w tym miasto	267	22	27	26	30	54	9	6	10	22
of which town										

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 /79/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2010 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		rolnic- two, leśnic- two, łowiec- two i rybactwo agricul- ture, forestry, hunting and fishing	przemysł industry		budow- nictwo construc- tion	handel; naprawa pojaz- dów samo- chodo- wych ^Δ trade repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospo- darka maga- zynowa transport and storage	zakwa- terowa- nie i gastro- nomia ^Δ accom- modation and catering ^Δ	działal- ność finan- sowa i ubez- piecze- niowa financial and in- surance activities	obsługa rynków nieru- chomo- ści ^Δ real estate activi- ties ^Δ
			razem total	w tym przet- wórstwo przemy- słowe of which manu- facturing						
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)										
Powiat opolski (dok.) (cont.)										
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Chrzastowice	579	25	83	80	105	117	35	20	19	7
Dąbrowa	825	35	71	69	187	199	50	26	33	20
Dobrzeń Wielki	1198	52	130	122	252	275	63	28	29	30
Komprachcice	1086	45	116	113	181	293	58	22	41	21
Łubniany	858	74	137	135	176	150	50	25	28	20
Murów	396	50	50	49	76	88	17	11	12	8
Popielów	627	68	79	77	140	146	44	17	11	3
Tarnów Opolski	656	32	73	70	140	123	50	11	17	13
Tułowice	515	44	91	88	60	127	24	14	17	27
Turawa	849	64	95	92	161	187	38	49	12	11
Powiat strzelecki	5234	254	476	447	798	1405	318	173	161	187
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Kolonowskie	314	20	41	35	61	76	19	9	6	3
w tym miasto	190	14	21	18	34	54	13	6	5	3
of which town										
Leśnica	478	26	39	38	60	129	30	18	9	13
w tym miasto	194	4	12	11	20	52	7	5	4	9
of which town										
Strzelce Opolskie	2680	80	225	214	362	798	161	97	93	88
w tym miasto	1913	17	136	132	197	629	109	64	76	75
of which town										
Ujazd	361	27	35	34	75	89	35	6	4	19
w tym miasto	156	7	25	24	22	40	10	2	1	13
of which town										
Zawadzkie	661	47	62	58	59	151	39	25	27	55
w tym miasto	491	23	43	41	47	105	20	19	22	53
of which town										
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Izbicko	350	26	30	28	96	69	14	7	11	5
Jemielnica	390	28	44	40	85	93	20	11	11	4
Miasto na prawach powiatu – Opole	20361	181	1485	1411	2000	5120	1187	618	976	1774
City with powiat status – – Opole										

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 3 /80/. **SPÓŁKI HANDLOWE WEDŁUG FORM PRAWNYCH W 2010 R.**

Stan w dniu 31 XII

COMMERCIAL COMPANIES BY LEGAL STATUS IN 2010

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Spółki kapitałowe Companies			Spółki osobowe Partnerships	
		razem total	akcyjne joint stock	z ograniczoną odpowie- dzialnością with limited liability	razem total	w tym jawne of which unlimited partnerships

W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH IN ABSOLUTE NUMBERS

WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	5363	4583	111	4472	780	684
Podregion nyski Subregion nyski	1405	1174	25	1149	231	203
powiaty: powiats:						
Brzeski	368	310	7	303	58	54
Kluczborski	212	174	8	166	38	32
Namysłowski	154	128	1	127	26	20
Nyski	517	425	6	419	92	82
Prudnicki	154	137	3	134	17	15
Podregion opolski Subregion opolski	3958	3409	86	3323	549	481
powiaty: powiats:						
Głubczycki	107	88	4	84	19	16
Kędzierzyńsko-kozielski	511	439	21	418	72	67
Krapkowicki	294	257	3	254	37	35
Oleski	186	143	4	139	43	43
Opolski	524	438	9	429	86	81
Strzelecki	238	204	3	201	34	32
Miasto na prawach powiatu – – Opole	2098	1840	42	1798	258	207
City with powiat status – – Opole						

W ODSETKACH IN PERCENT

WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	100,0	85,5	2,1	83,4	14,5	12,8
Podregion nyski Subregion nyski	100,0	83,6	1,8	81,8	16,4	14,4
powiaty: powiats:						
Brzeski	100,0	84,2	1,9	82,3	15,8	14,7
Kluczborski	100,0	82,1	3,8	78,3	17,9	15,1
Namysłowski	100,0	83,1	0,6	82,5	16,9	13,0
Nyski	100,0	82,2	1,2	81,0	17,8	15,9
Prudnicki	100,0	89,0	1,9	87,0	11,0	9,7
Podregion opolski Subregion opolski	100,0	86,1	2,2	84,0	13,9	12,2
powiaty: powiats:						
Głubczycki	100,0	82,2	3,7	78,5	17,8	15,0
Kędzierzyńsko-kozielski	100,0	85,9	4,1	81,8	14,1	13,1
Krapkowicki	100,0	87,4	1,0	86,4	12,6	11,9
Oleski	100,0	76,9	2,2	74,7	23,1	23,1
Opolski	100,0	83,6	1,7	81,9	16,4	15,5
Strzelecki	100,0	85,7	1,3	84,5	14,3	13,4
Miasto na prawach powiatu – – Opole	100,0	87,7	2,0	85,7	12,3	9,9
City with powiat status – – Opole						

TABL. 4 /81/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG LICZBY PRACUJĄCYCH W 2010 R.**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER BY NUMBER OF EMPLOYED PERSONS IN 2010

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Podmioty o liczbie pracujących Entities with number of employed persons		
		9 i mniej and less	10–49	50 i więcej and more
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	99118	94714	3579	825
Podregion nyski Subregion nyski	38935	37354	1311	270
Powiat brzeski Gminy miejskie: Urban gminas:	10106	9757	287	62
Brzeg	5254	5094	124	36
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Grodzów	1683	1604	63	16
w tym miasto of which town	1061	1011	36	14
Lewin Brzeski	1300	1260	36	4
w tym miasto of which town	738	724	12	2
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Lubsza	787	757	28	2
Olszanka	345	329	14	2
Skarbimierz	737	713	22	2
Powiat kluczborski Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	6341	6087	207	47
Byczyna	797	761	33	3
w tym miasto of which town	459	439	18	2
Kluczbork	4048	3885	127	36
w tym miasto of which town	3123	3002	87	34
Wołczyn	1110	1068	36	6
w tym miasto of which town	620	596	18	6
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Lasowice Wielkie	386	373	11	2
Powiat namysłowski Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	4213	4056	133	24
Namysłów	2909	2798	90	21
w tym miasto of which town	2217	2129	70	18
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Domaszowice	286	277	8	1
Pokój	421	405	15	1
Świerczów	270	262	7	1
Wilków	327	314	13	–

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 4 /81/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG LICZBY PRACUJĄCYCH W 2010 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER BY NUMBER OF EMPLOYED PERSONS IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Podmioty o liczbie pracujących Entities with number of employed persons		
		9 i mniej and less	10–49	50 i więcej and more
Podregion nyski (cd.) Subregion nyski (cont.)				
Powiat nyski	13835	13225	518	92
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Glucholazy	2427	2317	95	15
w tym miasto	1728	1656	59	13
of which town				
Korfantów	561	533	24	4
w tym miasto	188	170	14	4
of which town				
Nysa	6971	6678	238	55
w tym miasto	5917	5672	195	50
of which town				
Otmuchów	1152	1093	54	5
w tym miasto	546	519	23	4
of which town				
Paczków	1214	1171	34	9
w tym miasto	943	908	27	8
of which town				
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Kamiennik	252	342	10	–
Łambinowice	528	500	25	3
Pakosławice	311	294	17	–
Skoroszyce	419	397	21	1
Powiat prudnicki	4440	4229	166	45
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Biała	689	657	29	3
w tym miasto	270	256	11	3
of which town				
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Głogówek	1039	989	40	10
w tym miasto	619	584	25	10
of which town				
Prudnik	2449	2334	85	30
w tym miasto	2131	2028	73	30
of which town				
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Lubrza	263	249	12	2
Podregion opolski	60183	57360	2268	555
Subregion opolski				
Powiat głubczycki	4091	3906	143	42
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Baborów	463	445	16	2
w tym miasto	310	297	11	2
of which town				
Głubczyce	2343	2234	82	27
w tym miasto	1773	1687	61	25
of which town				
Kietrz	914	879	27	8
w tym miasto	629	602	19	8
of which town				

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 4 /81/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGION WEDŁUG LICZBY PRACUJĄCYCH W 2010 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGION REGISTER BY NUMBER OF EMPLOYED PERSONS IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Podmioty o liczbie pracujących Entities with number of employed persons		
		9 i mniej and less	10–49	50 i więcej and more
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)				
Powiat głubczycki (dok.) (cont.)				
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Branice	371	348	18	5
Powiat kędzierzyńsko-kozielski	8994	8570	334	90
Gminy miejskie: Urban gminas:				
Kędzierzyn-Koźle	7044	6738	227	79
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Bierawa	477	442	30	5
Cisek	310	289	19	2
Pawłowiczki	397	377	19	1
Polska Cerekiew	192	179	11	2
Reńska Wieś	574	545	28	1
Powiat krapkowicki	4796	4540	205	51
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Gogolin	824	778	34	12
w tym miasto of which town	484	456	22	6
Krapkowice	2168	2056	88	24
w tym miasto of which town	1806	1705	77	24
Zdzieszowice	1074	1017	46	11
w tym miasto of which town	834	791	33	10
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Strzeleczyki	422	396	23	3
Walce	308	293	14	1
Powiat oleski	5321	5033	246	42
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Dobrodzień	743	677	60	6
w tym miasto of which town	405	361	41	3
Gorzów Śląski	435	411	19	5
w tym miasto of which town	220	206	10	4
Olesno	1799	1712	66	21
w tym miasto of which town	1267	1195	51	21
Praszka	1333	1266	58	9
w tym miasto of which town	937	889	40	8
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Radłów	233	220	13	–
Rudniki	610	586	24	–
Zębowice	168	161	6	1

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 4 /81/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG LICZBY PRACUJĄCYCH W 2010 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER BY NUMBER OF EMPLOYED PERSONS IN 2010 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Podmioty o liczbie pracujących Entities with number of employed persons		
		9 i mniej and less	10–49	50 i więcej and more
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)				
Powiat opolski	11386	10876	436	74
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Niemodlin	1533	1476	48	9
w tym miasto	945	902	36	7
of which town				
Ozimek	1457	1393	49	15
w tym miasto	847	816	22	9
of which town				
Prószków	807	762	40	5
w tym miasto	267	247	18	2
of which town				
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Chrzastowice	579	550	28	1
Dąbrowa	825	790	35	–
Dobrzeń Wielki	1198	1118	62	18
Komprachcice	1086	1054	30	2
Łubniany	858	820	36	2
Murów	396	373	19	4
Popielów	627	608	16	3
Tarnów Opolski	656	620	30	6
Tułowice	515	494	17	4
Turawa	849	818	26	5
Powiat strzelecki	5234	4942	248	44
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Kolonowskie	314	295	17	2
w tym miasto	190	176	12	2
of which town				
Leśnica	478	454	21	3
w tym miasto	194	178	14	2
of which town				
Strzelce Opolskie	2680	2542	110	28
w tym miasto	1913	1811	74	28
of which town				
Ujazd	361	342	19	–
w tym miasto	156	147	9	–
of which town				
Zawadzkie	661	612	38	11
w tym miasto	491	452	30	9
of which town				
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Izbicko	350	331	19	–
Jemielnica	390	366	24	–
Miasto na prawach powiatu – – Opole	20361	19493	656	212
City with powiat status – Opole				

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 5 /82/. **OSOBY FIZYCZNE^a PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2010 R.**

Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS^a CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2010

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manu- facturing	budownictwo construc- tion	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transport and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	działalność finansowa i ubezpieczeniowa financial and insurance activities	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities ^Δ
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	73772	6670	11871	22012	4841	2427	3247	650
Podregion nyski Subregion nyski	29334	2662	5033	9441	1776	956	1190	214
Powiat brzeski Gminy miejskie: Urban gminas:	7613	629	1438	2336	487	196	327	50
Brzeg	3769	293	583	1202	214	104	178	38
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Grodków	1316	129	225	431	109	35	46	3
w tym miasto of which town	825	77	126	306	54	18	35	2
Lewin Brzeski	984	67	300	248	69	22	52	3
w tym miasto of which town	535	34	160	142	30	12	26	2
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lubsza	682	66	156	184	35	13	21	–
Olszanka	264	24	63	77	19	4	12	–
Skarbimierz	598	50	111	194	41	18	18	6
Powiat kluczborski Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	4773	492	839	1425	295	132	201	46
Byczyna	580	60	102	156	55	26	30	2
w tym miasto of which town	330	31	52	89	26	19	18	2
Kluczbork	3038	308	464	957	159	75	143	36
w tym miasto of which town	2250	214	292	757	119	53	119	29
Wółczyn	853	90	192	247	70	23	24	4
w tym miasto of which town	452	44	92	143	31	16	16	3
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lasowice Wielkie	302	34	81	65	11	8	4	4

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 5 /82/. **OSOBY FIZYCZNE^a PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2010 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS^a CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manu- facturing	budownictwo construc- tion	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transport and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accom- modation and catering ^Δ	działalność finansowa i ubezpieczeniowa financial and insurance activities	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities ^Δ
Podregion nyski (cd.) Subregion nyski (cont.)								
Powiat namysłowski ...	3317	318	582	948	218	111	103	19
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Namysłów	2247	208	359	658	130	80	71	13
w tym miasto	1682	145	247	513	93	59	57	11
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Domaszowice	230	25	38	76	22	5	6	2
Pokój	351	33	67	91	23	4	16	2
Świerczów	217	26	45	55	24	11	6	1
Wilków	272	26	73	68	19	11	4	1
Powiat nyski	10468	949	1722	3680	604	390	442	79
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Glucholazy	1750	169	306	657	91	80	70	6
w tym miasto	1167	104	188	459	52	47	55	6
of which town								
Korfantów	456	56	83	135	28	9	17	1
w tym miasto	141	24	20	51	5	4	2	–
of which town								
Nysa	5319	451	762	1875	300	176	278	63
w tym miasto	4469	364	600	1589	232	140	250	59
of which town								
Otmuchów	918	87	197	278	57	45	27	2
w tym miasto	410	30	69	137	25	28	15	1
of which town								
Paczków	842	71	114	349	54	40	27	6
w tym miasto	623	48	73	276	40	28	19	6
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Kamiennik	196	14	41	83	11	–	2	–
Łambinowice	428	47	94	136	20	15	13	–
Pakosławice	240	29	47	73	20	8	3	–
Skoroszyce	319	25	78	94	23	17	5	1

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 5 /82/. **OSOBY FIZYCZNE^a PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2010 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS^a CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transport and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	działalność finansowa i ubezpieczeniowa financial and insurance activities	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities ^Δ
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)								
Powiat prudnicki	3163	274	452	1052	172	127	117	20
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Biała	500	56	98	141	21	25	6	3
w tym miasto	163	14	23	56	4	6	2	2
of which town								
Głogówek	787	78	129	234	52	30	23	7
w tym miasto	444	36	66	141	24	22	15	4
of which town								
Prudnik	1667	124	184	603	88	67	77	9
w tym miasto	1411	103	142	526	66	59	65	9
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lubrza	209	16	41	74	11	5	11	1
Podregion opolski	44438	4008	6838	12571	3065	1471	2057	436
Subregion opolski								
Powiat głubczycki	2917	217	501	1004	199	86	121	15
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Baborów	346	32	48	111	39	12	18	1
w tym miasto	224	17	29	75	25	8	12	—
of which town								
Głubczyce	1602	115	274	560	76	46	72	13
w tym miasto	1126	76	170	415	50	31	48	12
of which town								
Kietrz	693	52	124	255	66	22	24	1
w tym miasto	466	36	82	175	41	11	19	1
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Branice	276	18	55	78	18	6	7	—
Powiat kędzierzyńsko-kozielski	6427	565	890	2036	480	254	285	62
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Kędzierzyn-Koźle	4929	404	638	1620	358	176	235	54
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bierawa	368	23	56	103	32	24	11	—
Cisek	242	36	43	57	23	9	5	1
Pawłowiczki	292	33	51	79	26	16	13	2
Polska Cerekiew	136	12	22	42	6	7	8	—
Reńska Wieś	460	57	80	135	35	22	13	5

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 5 /82/. OSOBY FIZYCZNE^a PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2010 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS^a CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manu-facturing	budownictwo construc-tion	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transport and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accom-modation and catering ^Δ	działalność finansowa i ubezpieczeniowa financial and insurance activities	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities ^Δ
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)								
Powiat krapkowicki	3608	317	678	963	235	161	156	32
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Gogolin	631	66	126	141	42	33	23	1
w tym miasto	388	38	72	85	24	21	13	—
of which town								
Krapkowice	1609	123	255	495	132	57	75	16
w tym miasto	1313	91	188	416	114	46	71	16
of which town								
Zdzieszowice	797	62	127	214	38	46	42	10
w tym miasto	620	45	89	179	28	36	36	9
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Strzeleczy	328	46	85	60	13	15	9	1
Walce	243	20	85	53	10	10	7	4
Powiat oleski	4289	540	647	1289	211	118	137	18
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Dobrodzień	592	137	69	152	42	26	17	1
w tym miasto	304	86	29	78	14	16	12	1
of which town								
Gorzów Śląski	342	32	58	108	17	10	8	2
w tym miasto	165	12	23	59	9	5	5	2
of which town								
Olesno	1383	129	233	364	56	42	57	11
w tym miasto	958	73	124	282	38	26	48	7
of which town								
Praszka	1128	137	139	410	66	22	41	2
w tym miasto	785	83	93	304	36	18	33	1
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Radłów	180	26	45	43	5	6	3	2
Rudniki	536	64	81	192	17	8	8	—
Zębowice	128	15	22	20	8	4	3	—
Powiat opolski	9285	1017	1897	2366	615	265	329	74
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Niemodlin	1184	83	208	394	125	20	33	4
w tym miasto	697	54	121	231	65	9	23	4
of which town								
Ozimek	1147	138	172	350	63	39	61	8
w tym miasto	629	61	77	207	30	21	42	5
of which town								
Prószków	650	70	143	134	35	21	26	7
w tym miasto	178	18	27	40	8	3	10	3
of which town								

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 5 /82/. **OSOBY FIZYCZNE^a PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2010 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS^a CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transport and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	działalność finansowa i ubezpieczeniowa financial and insurance activities	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities ^Δ
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)								
Powiat opolski (dok.) (cont.)								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Chrzastowice	471	66	95	99	33	17	18	5
Dąbrowa	684	59	174	172	46	21	31	6
Dobrzeń Wielki	954	96	228	223	53	17	28	7
Komprachcice	932	100	164	260	57	20	40	16
Łubniany	727	104	166	132	46	24	25	6
Murów	324	37	72	83	16	10	12	1
Popielów	543	66	132	135	38	16	11	–
Tarnów Opolski	532	54	132	107	43	9	15	3
Tułowice	418	70	59	113	24	12	17	3
Turawa	719	74	152	164	36	39	12	8
Powiat strzelecki	3996	337	730	1178	275	144	153	37
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Kolonowskie	243	23	58	63	17	8	6	1
w tym miasto	143	9	31	44	11	5	5	1
of which town								
Leśnica	359	35	55	114	25	13	8	–
w tym miasto	134	10	19	44	7	3	4	–
of which town								
Strzelce Opolskie	2031	151	322	647	139	83	89	23
w tym miasto	1411	85	166	495	92	53	72	20
of which town								
Ujazd	285	28	71	77	32	6	4	3
w tym miasto	116	20	21	36	9	2	1	3
of which town								
Zawadzkie	467	40	54	132	32	18	25	6
w tym miasto	330	25	43	90	18	13	20	4
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Izbicko	278	25	86	59	13	6	11	–
Jemielnica	333	35	84	86	17	10	10	4
Miasto na prawach powiatu – Opole	13916	1015	1495	3735	1050	443	876	198
City with powiat status – – Opole								

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.